Monata Revuo
de la AMIKARO ESPERANTISTA
de Lyon'o

(1)

CENTRE ESPERANTO
DE LA RÉGION LYONNAISE
7, R. Major-Martin 69001 LYON
C.C.P 2444-99 H LYON

K 104

n° 1 jan. 1907
n° 2 feb. 1907

n° 1 jan. 1910
→
n° 10 dec 1910

2e serie
n° 1 aug. 1923
→
n° 4 nov. 1923

nova serio
n° 1 okt. 1925
n° →
n° 5 feb 1926
↓
n° 6 nov. 1929
→
n° 15 dec 1930

AMIKARO ESPERANTISTA
1907
1910
1923
1926-1930
K 104

MONATA REVUETO de la 'AMIKARO ESPERANTISTA' de Lyon'o

1a Jaro	Januaro 1907	Nº 1

Al niaj Gesocietanoj

De longe via Komitato estis intencanta krei monatan revuetor, sendotan nur al la A.E.-geanoj, kaj kies celo estus pli bone informi ilin, precipe tiujn el ili kiuj ne povas ĉiu-semajne ĉeesti ĉe niaj kunvenoj, pri la laboroj de l'Komitato kaj de l'Geso-cietanoj, pri la festoj, k.t.p. Plie povus esti presitaj en tiu ĉi revueto, la diversaj sciigoj, komercaj aŭ literaturaj, pri la Esperantista movado, antaŭe parole donitaj dum niaj kunsidoj.

Ĝis nun, via Komitato iom timetigita de la granda laboro resultonta de tiu kreado, ne peroistis pri siaj unuaj intencoj.

Nune ĝi povas, almenaŭ prove, krei la revueton, ĉar helpaj junaj A.E.-anoj bonvolas helpi vian Komitaton kaj precipe vian Sekretarion kies tasko de redaktoro pres-korektisto, presisto, ekspedisto, k.t.p. estus iom malfacila.

Aliparte, kaj via Komitato konfidas pri tio al ĉiuj A.E.-geanoj, ĉiu povos kunlabori je la redaktado de la revueto, se ne por la oficiala parto: raportoj pri la kunvenoj, festoj, k.t.p., almenaŭ por la literatura parto

fi-nitan amikecon al ĉiuj. Efektive via Komitato pensis pri interesi la gesocietanojn rigardante en la "Revuo" grandan lokon por la verkoj de la A.E.-anoj aŭ de iliaj geamikoj.

Ĝi petas ankaŭ la A.E.-anojn komunikigi al ĝi komikojn aŭ kredojn utilajn siajn siajn gekolegojn.

Via Komitato esperas ke ĝia alvoko estos de ĉiuj aŭdata kaj ke sekve sukcesos ĝia entrepreno.

La Komitato.

Rimarko grava — Ĉar la "Revuo" estos eldonata la 15-an ĉiumonate, la A.E.-anoj kiuj kunlaboras pri la redakto de l' "Revuo" kaj ĉiuj gesocietanoj ĝenerale estas petataj sendi siajn artikolojn, raportojn, komunikojn, k.t.p. al la Sekretario, Sro G. Pauchon, 7 rue de la Martinière, antaŭ la 10a.

Novembra festo.

La A.E. estis invitinta siajn geanojn kaj geamikojn ĉesti ĉe nova festo kiu okazis la 29an de lasta novembro, en la festsalono de l' "Union fraternelle des Employés de commerce et d'industrie," 5 rue de Jussieu.

La festejo estis ornamitaj per trikolorumaĵoj kaj Esperantaj standardaj interkruitaj kaj multaj lampionetoj; belaj vestitaĵoj ankaŭ ornamis la halon de festado.

Sro Berrion malfermis la solenaĵon per la unua kanto de Valsi dedicita de la "Bonfarantaj fejoj" "Sro Gabilson kaj, kun, tuj poste, deklamis siajn belajn aperĉojn "Sub Valsoj de ĉiu standardo". Li estis aplaŭdata. Ankaŭ vange kiel ĉe la Genevea teatro kie, fel'okazo de l'Kongreso, li deklamis ĝin unuafoje.

Poste, multaj geartistoj, A.E.-anoj aŭ amikoj de la Esperanto, kiuj akceptantaj, entrepreno, de Sro Rouillon, Sro Roiray, Sro Jorges, Sro Simon, Sro Morion, Sro Prasem, Chandrier, Sro Allemand, k.t.p. ĉe kiuj la gesocietanoj ĉiuj multenombraj, kaj, kvankam la kunsido komencita nur je la 8a-a horo, ĉiuj ĉeestis la kunsidon ĝis la 1a-a horo matene — nur kiam ĝi estis devigata.

Ĉiuj grandaj sukcesoj por la A.E.; longega tango

por la lingvo Zamenhofa. La geĉeestantoj, pli da cent, diris kun portante la plej bonan impreson de tiu ĉi solenaĵo.

La 29a de Novembro 1906 estos dato neforgesinda en la historio de la Lyon'aj Esperantaĵoj.

Konsuloj.

La 15an de lasta Oktobro, la A. E. sciigis la Esperantistajn societatojn de l'tutmondo pri la A. E. ano, kiuj bonvolis preni sur sin la oficon de Esperantistaj Konsuloj en Lyon'o.

Tiuj ĉi estas:

S-ro F. Fervet, Rue du Sentier 10;
S-ro F. Drudin, Rue Cronchet 10;
S-ro C. Vincent, Rue de la Thibaudière 55;
S-ro G. Pouchoy, Rue de la Martinière 7.

Aliparte, la A. E. ricevis cirkulerojn de diversaj grupoj francaj kaj fremdaj ĝin informantaj pri fondo de Esperantistaj Oficejoj kaj Konsuloj en multaj urboj.

Tiuj sciigoj, ordigitaj, estos prenataj en una proksima "Revuo".

Fondo de Grupo.

Letero de S-ro Lavriano das Finas sciigas nin pri la fondo, en Rio de Janeiro, la 29an de Junio 1906, de la "Brazila Klubo "Esperanto"" kies Sekretario li estas.

La Prezidanto estas S-ro Everardo Backheuser, inĝeniero.

La celo de l' B. K. E. estas la propagando de Esperanto en Brazilujo. Gia socia sidejo estas: rua S-to José 58 - Rio de Janeiro - Brasil.

Ni sendas al la B. K. E. niajn plej sincerajn kondolenojn.

Anoncoj estas akceptataj en la "Revuo" Bri tio sin turni al la Sekretario.

Diversaĵoj.

La Sekretario intencis sendi kune kun tiu ĉi numero de la "Revuo" la numerojn de l' A. E. - gesonoj, sed ĉar kelkaj ŝanĝoj estas okazaj je l' komenco de l' nova jaro, li nur sendos tiun numeron post la Februara Ĝenerala Kunveno kaj la reelekto de l' estraro.

La Komitato rememorigas la A. E. geanojn ke la ĉiujaŭdaj kunsidoj komenciĝas laŭ la regularo je kvaronо de la naŭa. Ĝi deziras petaŭi ilin, pro la bona funkciado de l' kunsidoj kaj la facila organizado de l' grupetoj por interparoli, alveni ĉe tiel eble plej ĝuste je la supre dirita horo.

S-ro Ch. Dorion, prezidanto de l' Esperantista Grupo de Roubaix-Tourcoing, deziras reprezenti en Roubaix Tourcoing kaj ĉe Lille, Lyon' afiŝmon fabrikantan aŭ vendantan silkaĵojn, velurojn, k. t. p. Li povus malfermi vendejon.

S-ro Ch. Dorion, tre konata en sia regiono, povas doni prisi la plej bonajn sciigojn.

Sin turni al la Sekretario de l' A. E. aŭ sendere al S-ro Dorion, 85 boulevard de la Chapelle à Croix (Nord.)

S-ino Maulet, Kafejo de l' "Eclipse", 24 rue Berne, donis sian aliĝon al la A. E. kiel "kunvoranta membro". Ni prezentas al nia nova kolegino niajn sincerajn gratulojn.

Sub la faldoj de nia Standardo.

Sub niaj faldoj, ho! kolega standardo!
Geamikoj de l' kvar partoj de la mondo,
Kaj kunigitaj, ĉiuj ĝen estas ni
En Ĝener' por kiel en Boulogn' fratiĝi

Geamikoj karaj, kune man' en mano,
Sub la lumo bela de la verda stelo,
Ni ĉiuj antaŭen marŝos ĉiam kore,
La radiostelon lumegan sekvante!

Ni forgesas niajn penojn kaj ĉagrenojn
Aŭdante la dolĉajn kaj amatajn vo-ĉojn
De la karaj mastroj tre respektegataj
Sub la multoj faldoj de l'standardoj verdaj.

De la bela luma steleto gvidataj,
Tradas amase multoj esperantaj.
Kiel ekzemplon la patrujan flagon
Niaj fratoj sentas ĝojegan trametan.

Sub la multaj faldoj de l'bela standardo
Gvidataj de nia tre amata stelo,
Ĉiuj, la donitan ekzemplon ni sekvas';
Ni gefratoj iĝis, gefratoj ni restos.

Malgranda sed brila, ho! karega stelo,
Ci alkondukos nin al la fina venko.
Zamenhof kaj Beaufront de ĉiuj amataj,
Dankal vi ni estas en la vojoj bonaj.

Sub la multoj faldoj de l'verda standardo,
Vartiĝas la granda amata patrujo
De la fratiĝinta tuta homaregxo.
Ni do kore kantu sper laŭtega vo-ĉo:

«Vivu la verda standardo!
«Vivu la lumа steleto!
«Vivu la popolfrateco!
«Vivu ĉiam nia kara Esperanto!

E. Kabilon de Ker.

...Ĉi tiel sufiksoj.

(Sur la ponto "Lafayette", dum la Kristnaska tago, ĝe la tria horo posttagmeze: inter Esperantisto kaj lia Esperantistino, Geflavrigĥrucanoj — loĝantoj de la "Croix-Rousse" — haltas sur la suda trotuaro. Multe da mevoj povus atesti tiun faktonj.

Ŝi — Kiun amiko mia, vidu; kiom da mevoj la flus de l' Rhône'o forportas!..... Jen ĉi eltiras sin el ondoj kaj alflugas al tiu ĉi loko..... Kia felico!

Li — Vi estas apud la kvartalo "Guillotière", la Ĝardeno de l' Francujo, kie ĉio estas mirinda.

Ŝi — Ŝi preksimiĝas kaj flugetante antaŭ la balustrado, ekkaptas bulkerojn, kiujn al ili disĵetas la amaso de l' rigardantoj; ili ne scias kiaflanken sin turni! Kiel ĉarmaj estas tiuj birdoj!..... Ho! tiu ĉi senhontulo ĵus forŝtelis sur mian manon kukeron, kiun mi presentis al alia!..... Kial ili ne pasigos la someron en marbo?

Li — Vi ekaciis, antaŭ ne longe, dank'al Sro Deronsière, mia tre kara Profesoro, ke ili estas transflugantaj birdoj. Plie, ĉu ili ne memorigas al vi la dudan Kongreson de Esperanto kaj la neforgesindan ŝipveturadon sur la Lemana lago?..... Karulino mia, mi ekpensas.... bonvolu respondi la jenan demandon: Kiu povus krei similajn birdojn?

Ŝi (pie) — Nenia dubo: ilin kreis ĉiu, kiu ĉiam kreis..... la kutpotenculo.

Li — Mi ne demandas vin pri kiu estas la kreinto tiuj ĉi, sed pri kiu estas la ebla kreanto de similaj bestetoj..... Ĉu vi kredas ke homoj povus fari ion el la marteninoj, ĉi ion el niaj sanmurbanoj?

Ŝi — Vi ŝercas, kiel kutime, ĉu vi estus kapabla...

Li — Mi?... Tute ne.... Sed mi konas lertegan artiston kiu.....

Ŝi — Ho! potenco superhoma, dia estus necesa!... Kiu ajn estas via artisto, li ne povus.....

Li — vi povas sendripense.... Kiam sufiksoj uzas

Esperanto por montri la profesian?

Ŝi — Jsto ... Vi ne diros plu ke mi tute forgesas la lecionojn de Sro Deransière.

Li — Bone, Nun, vi mem solvu la demandon! ....

Sekve? ....

Ŝi — Sekvece kiu povus fari mesaĝon estus ..... vi estas prava — la estro de l' Nova Teatro.

Li — Nome ....

Amboŭ — Mesidto.

Malbenantaj estas patatoj ne kredi ke mi estos subtenita de Sro Mesisto; mi konas neĝ lin, neĝ liajn kapablojn, tamen, se li kvalifos al mi sendos gajnbiletojn mi diligente akceptus ....

Malagrabla surprizo! ... Mia Eldonisto certigas al mi ke Sro Mesisto foriris el Lyon'o. Kune kun li forkuris mia espero!).

Dudekcent.

Kristnasko.

Hieraŭ vespere sidanta antaŭ mia kameno, kies flama brilo ĉe la lampo, mi ŝatis sonĝante la aferon mintiane mordan ventan kiu de kie estere kaj kiam kelkfoje ĝi ekbatis pordojn malbone fiksitajn, mi rimarkis ion kristnaskan mokton de nia famec. Hot de tiu malpersekuinc tempo kiam da geknaboj malsperis! Kiom da kareoj ĉevaloj mia kvazaŭ sub la blankaj malvarmaj kovriloj tentaj kvazaŭ de nia vilaĝa kamblejo! Tamen ĉiuno kun sia parto ĝoja mi revadis, plezure mi ŝatis iliajn kantojn vezaĝ. Infanetoj mi adoptu ĉiujn vilaĝajn vestojn kaj fotoj de ankoraŭ ili alkandelas mian al la familia festo la bubo de la Sacristio, ankoraŭ kun ĝia vidaĵ bone! Kvitas de la flankoj ĉio malsanas, antaŭ la telemielo. Tiale tante mia pastrinjo kaj servino mi ĉiu dudek unujaro pli la historion de la Dia infano, tiel bone rakontita

ne ke longega ekziro. Jen ankoraŭ alvenis la malju-
na fraŭla onklino, kiu terurigis min pri la perspek-
tivo de Kerordo. Ni trinetis, sed malgraŭ ĉio mi me-
moras ke ĝenerala ni ĝojigis ĉar ni bone scias ke
poste mi manĝegus la kukojn kaj la sukerajojn tiel
bone faritajn de la kara patrineto.

Pri tio mi pensis dum mia fajrincitilo revivigis la fajron
sub lito, ree la vento blovis tra la kamenon ekbrulgante la fla-
mojn, kaj trifoje ekbatis la pordo. Strange por diri, sed
tuj tri ekbatoj tuj rememorigis min pri la longe pasita
nokto, kristnaska nokt-kunveno mi volas diri, kiam la vetero
estis tiel malvarmega kiel nun. Antaŭ kiom da jaroj? ---
Ĉi ĝin ne diros al vi ĉar vi pensus ke mi estas malnovaĝa
kaj kvankam mi ne intencas esti malhumila, mi tute ne
deziras diri al vi ke mia hararo ĵus ne estas nigra, sed
ke la vetero, bedaŭrinde, disĵetis sur ĝin la blankan pulvoron
de la malgaja vintro. Ĉiu rigardante ĉirkaŭ min, vi ple-
re vidas miajn geidojn, kiuj ludas prokisime de la tablo k
tuko bone ordigita de la mastrino boldaŭ ricevos la bo
ĵojn tiel ŝatatajn.

Do, ĵe la 24ª de Decembro mil....., mia pat
kiu estis ĉasgardisto en tiu ĉi Ordena arbaro, ne a
koraŭ alvenis hejmen kiel kutime, kaj tamen la krist
maska manĝado estis tute preta. Kial li estis tiel m
frua? La patrino ĉagreniĝis tre certe, tamen tia n
ŝajnis ŝi pro la infana gafeco. Ree kaj ree ni aŭdi
la malproksiman tintadon de la kapela sonorilo kiu
alvokis la gefidelojn ĉe la dian servon. Ni sendube, ni
gefratoj kaj mi, ni deziris apudesti ĉe la religia festo, ion
por vidi, iom, kaj precipe, por gluti sur la glacigita ne
ŝaŭmaĵo la voja. "Sed, diris la patrineto al mi, kiu estis la u
unuhita al la bandaĝmaboj, estas tro malvarme-mun, vi
patrineto ĵus povonis iom malvarmumiĝi hieraŭ kaj via
patro ne mitigaŭ alvenis; ni restos hejme."

(Daŭrigota.) Peĉjo.

Presita per la "Limographe-Eyquem"
La Sekretario: G. Ronchat

MONATA REVUETO
de la
AMIKALO ESPERANTISTA
de Lyon'o

1a Jaro	Februaro 1907	Nº 2

Ĝenerala Kunsido de l'A.E.

La ĉijara ĝenerala kunsido de l'A.E. okazis en la societa sidejo, 10 bis rue Bellecordière, la 14an de Februaro 1907.

La kunsido malfermiĝas je la duono de la naŭa sub prezido de Sro F. Drudin, vicprezidanto. Dudek unu societanoj apudestas en tiu ĉi kunsido.

Sro G. Pouchot, sekretario, senkulpigas, pri iliaj forestadoj, la prezidanton, Sron F. Servet, malvanctan, Sron Popot kaj multajn aliajn societanojn. Same faras Sro Deronsière pri la forestado de Sro Prof. Cohendy, kaj Sro Drudin pri tiu de Sro Dro Soulier.

La sekretario legas la protokolon de l'antaŭa ĝenerala kunsido. Ĝi en protokolo estis unuvoĉe aprobata. Poste, li legas longan kaj interesan raporton pri la laboroj de l'Administranta Komitato dum la 1906a jaro. Unuvoĉe estas aprobata tiu raporto. Kaj dankoj estas voĉdonitaj al la sekretario.

S-ro Drudin legas la financian raporton kiu estas ankaŭ unuvoĉe aprobata.

Diversaj demandoj estas faritaj de multaj societanoj: de S-ro Jabœuf, pri la biblioteko; de S-ro Ranfaing, pri la ĉiusemajnaj kunsidoj; de S-ro Giroud, pri la abonoj je la Esperantistaj gazetoj; de S-ro Laroche, pri la proksima Esperantista Kongreso; k.t.p.

La prezidanto kaj la sekretario respondas al tiuj societanoj kiuj diras sin kontentigitajn.

Poste la ĉeestantoj devas elekti, laŭ la tagordo, tri membrojn de l'Administranta Komitato. La membroj de l'Komitato, kies komisio finiĝas, estas: S-roj Deraisière, Mayoyer, kaj S-ino Forges. Kiuj ĉi estas reelektebloj. Ni voĉdonas, estas elektitaj: S-roj Deraisière, Mauriŝot kaj S-ino Forges, kiuj estas anoj de l'Komitato dum kvar jaroj.

La kunsido finiĝas je la duono de la deka.

G. S.

Administranta Komitato de l'A.E.

En ĝia lasta kunsido, la 14-an de Februaro, la Komitato tiel elektis sian Estraron por la 1907-a jaro:

Prezidanto	: Sro F. Servet	10 rue du Sentier
Vicprezidanto	: Sro F. Drudin	107 rue Bronchet
Vicprezidantino	: Sino K. Gluksman	5 quai St Clair
Sekretario	: Sro G. Bouchot	7 rue de la Martinière
" helpanto	: Sro P. Mauriżot	7 rue Bissardon
Kasisto	: Sro A. Avril	3 impasse des Carmélites
" helpanto	: Sro C. Chapuy	227 avenue de Saxe
Bibliotekistino	: Sino A. Macary	312 cours Gambetta
" helpanto	: Sino M. Farges	36 rue Victor Hugo
Anoj de l'Komitato	: Fino Fabilon & Her	33 rue Sala
	: Fro Deronsière	2 rue de Farges
	: Fro H. Popot	181 cours Lafayette

Pri la instruado de "Esperanto".

Dropono de Sro L. Cornet.

Sro L. Cornet, deputato de la departemento Yonne, baldaŭ proponos al la Parlamento la sek-

vantan legon:

«La lernado de la lingvo internacia Esperanto estas de nun en la programoj de la Publika instruado enhavantaj la instruadon de la modernaj lingvoj. Tiu ci lernado estas laŭvola, kaj la kandidatoj kiuj prezentigas por la diversaj konkursoj kun-nuncel la lingvoj angla, germana, itala, hispana aŭ araba, rajtos aldoni al la nomitaj lingvoj la lingvon Esperanto. Ili profitos la samajn privilegiojn, kiel la kandidatoj petintaj, ke oni ekzamenu ilin pri ne postulita lingvo.»

Pri tio, mi sendis al S-roj Justin Godart, Goujat, Brunard, Casenenve et Mariétton, kiuj tre favore respondis al mia cirkulera sendita je Aprilo 1906 al la Kandidatoj por la deputateco de la Lyona regiono, la sukan leteron.

Lyon'o, la 9an de Februaro 1907

Sinjoro Deputato,

Mi ĵus sciis ke Sinjoro L. Cornet, deputato de la departemento "Yonne", baldaŭ proponos al la Parlamento legan artikolon, kies celo estas aldoni "Esperanton" al la programoj de l'Publika Instruado enhavantaj la instruadon de l'modernaj lingvoj.

Mi profitas el la cirkonstanco por danki vin pri la tre favora respondo kiun

vi faris ol nia aprila cirkulero, kaj mi estas fele ĉaj pro la okazo, kiu prezentiĝas al vi por praktike elmontri vian simpation por "Esperanto."

Bonvolu akcepti, Sinjoro Deputato, niaj respektplenajn salutojn.

La sekretario: G. Bouchet.

Postricevo de tiu ĉi letero, respondis S. J. Jodart kaj Marietton, ke ili subskribis proponon de S-ro L. Cornet, kaj S-ro Faure, ke li tre certe voĉdonos tiun proponon.

G. S.

Nuzo grava pri la Kunsidoj.

Oni legis en la mallonga raporto de la sekretario pri la Ĝenerala Kunsido ke S-ro Ranfaing, kaj ankaŭ S-roj Devonsière, Gagneur, parolis pri la organizado kaj la funcio de niaj kunsidoj rezervitaj por la interŝanĝado. Ĉiuj plendas pri la multo da societanoj, kiuj venuĝas por fari ĉiun grupeton.

Justa estas tiu rimarko.

Ĉial aprobis la ĝeĉeestantoj tiun proponon de l'sekretario: kiam komenciĝos kunsido, la apudsidantaj societanoj unu

igos ĉe sufiĉa nombro da grupetoj por ke, en
ĉiu grupeto, ne estu pli ol da kvin personoj
ekzemple. Kiuj alvenos poste, iros al la
grupeto, kiu enhavas malplej da personoj,
kaj bepone novaj grupetoj estos formataj.

La Komitato konfidas al la bonvolo de
ĉiuj A-E-geanoj por tiamaniere certigi la
bonan funkciadon de niaj interparoladoj.

Biblioteko.

Laŭ decido de l'Komitato, la "A. E." kiu jam
estis aboninta revuojn:

L'Esperantiste; La Revuo;
Lingvo internacia; Internacia scienca Revuo.
Tra la Mondo;

ĵus abonis plie la jenajn gazetojn:

Germana Esperantisto; Pola Esperantisto;
Ruslanda Esperantisto; Japana Esperantisto;
Amerika Esperantisto; Espero Pacifista.

Baldaŭ tiujn gazetojn la geso-cietanoj
povos disponi.

Diversaĵoj

Kaj en la Rio de Janeiro posttkartan p

kiu la Prezidanto de la "Brazila Klubo "Esperanto"" sendas la plej sincerajn bondezirojn de la B. K. E. al la A. E.

5ro A. April, nia sindonema kolego kaj amik Kasato de l'A. E., ser̂cas nune oficon, kiel kalkulisto preferinde. Li estus tre danka a tiu el siaj gekolegoj, kiu povus havigi al e tiun oficon.

G. S.

Kristnaska (Sekvo)

Kontente aŭ ne, ni akceptis, sed iom pos iom la kudoj ĉesis. Ni komencis esti malbra vilaj pri la forestado de la patro. Ĉesis pre kaŭ la lerno de la anmoj! La patrino f mi, kaj poste la infanetoj pro-kuniĝis la nestron por vidi la alvenontan patron. Venium! Venion!... Vur la blanka nega ma telo, super kiu brilegis belega vintra luno. Venium! Venion!------

Komencigis la patrino la legadon de l prago de la Kristnaska historio, sed ni pt ne aŭskultis, ni ĉiuj, eĉ fratineto Manjo, maltrankviligis pri la patro.

La dekaharo!... Ve!.. Subite tri batojn ĉe

pordo --- Ho! kio okazas?.. ĉu ne estas la patro ĉe
kutime li malfermas la pordon sen frapo
Ni ektremis, ankaŭ la patrino. Sed ni ekdo
post la dua bato: « Kio okazas?... Kiu estas
vi? ». Tiam ni aŭdis la karan voĉon de la
patro: « Malfermu, karulino!.. Malfermu, mi
glaciĝas »

Ni rapidegis kaj eniris la patro, kovrita
glaciaĵoj pendantaj el siaj haroj, lipharo
vatoj, kaj portanta strangan pakaĵon.

La patro, malvarmigita de longa iro
tra la arbaro, tamen alportis, delikate e
pakitan en sia surtuto, pakaĵon amuzitaŭ
de ĝi protektis sian glaciĝintan korpon.

« Karulino, li diris al la patrineto, Dio a
ni sendas alian infanon, rapidu, varma
gu la ideon, kiun mi alportas en mia sur
to; --- inciteto la fajron, ĉar mi malvarm
ĝas, poste mi klarigos la tuton aferon. »

(Daŭrigota) Peĉjo.

« Knabo » estas akceptataj en la "Revuo"
Pri tio sin turni al la Sekretario.

Presita per la "Limographe Eyguem.
La Sekretario: G. Bouchot

JANUARO 1910 N°1

PRI PER POR ESPERANTO

MONATA REVUETO

de la

AMIKARO ESPERANTISTA

LYON'O



— BABILEJO —

Gd Café. Restaurant de la Regence
Place Bellecour (Angle rue Gasparin)
Consommations de 1re choix
Déjeuner 2f50 Dîner 3fr
Esperantista Babilado { mercredi à 6h½ du soir
vendredi à 8h½ -

AMEUBLEMENT
Veuve REYNIER
11 Rue Emile Zola — Lyon
— Maison de toute confiance
Fabrique et Réparations de M
et Sièges de tous styles et de Fantai
Achat — Meubles anciens —
Décors en tous genres - Etoffes et
Tentures. Parlo Esperanto

Lueĉla
Sin turni al la Sekretario
aŭ
la Esp-Oficejo, 36 rue Victor Hugo

Lueĉla

Esperantistinoj!
Pariza vinjo Korsetejo
de Sme Sandelyon
Korsetparisiino
38, Rue Terrandière
Lyon

Privataj Lecionoj
pri Matematiko,
Industria deseg
Sin turni al la Sekretar
aŭ al la Esp-Oficejo, 36 R. Vict

Optique Centrale"
Kompleta ekipaĵo de la Sidkapuloco
Lunetoj vidkaj, okulvitroj, k.t.p.
M. Jaboeuf
11 Rue Centrale - Lyon.

Fotografa retuŝo
por
amatoroj
Léon Joannin
Rue Gu
Ly

Monata Revuo de la "Amikaro Esperantista" de Lyon

1a Jaro | Januaro 1910 | Nº 1

Al la A.E.-anoj

Karaj Gesocietanoj,

Nultaj el vi ne povas ĉiafoje ĉeesti la ĝaŭdajn kunvenojn, nek esti akurate informitaj pri la Esperantista vivado de nia Societo kaj de la Rodana Federacio; aliparte, estas necese ke ĉiuj A.E.-anoj konu la laborojn de sia Komitato, la progresojn de nia lingvo tra la Lyon'a urbo, la paroladojn kaj festojn projektatajn aŭ efektivigatajn. Tial, via administranta Komitato, en sia lasta kunsido, decidis reeldoni Monatan Revuon, per kiu vi estos bone informitaj pri ĉio, kio povas interesi la disciplojn de nia Majstro, sarbitajn sub la Flago de nia Amikaro Esperantista.

Ĵe lie mi invitas ĉiujn, karajn gesocietanoj, kunda kun mi ĝoji la redaktado de nia ĵurnaleto; sendu ni viajn literaturaĵojn, viajn rimarkojn kaj ĉiujn i resaĵojn, kiujn vi povas trovi el viaj interkorespondaĵ kun la gesamideanoj de la tuta mondo.

Ĉiun ĉi fojon la du unuaj numeroj de la Revuo apperos en februaro, sed la aliajn monatojn, post plifaciligi la taskon de la sindona ĉefredaktoro de nia Revuo, mi petegas vin, ke vi bonvolu fari via sendojn tiamaniere ke ili alvenu en liajn manojn 15^an de ĉiu monato, kaj la Revuo povos tiele al ĉe vin la lastan semajnon de la sama monato.

Mi esperas ke nia alvoko estos de ĉiuj aŭdata kaj multnombraj estos la kunlaborantukoj sindonaj, kiuj kunhelpos la redaktaron de nia ĵurnaleto.

Antaŭen! karaj Geamikoj, ĉiam antaŭen!

Je l'nomo de la Komitato,

F. Drudin.

Ĝenerala Kunsido de l'A.E.

La ĉiujara ĝenerala kunsido de l'A.E. okazis la de Januaro 1910 en la societa sidejo, 4 rue Childebert.

La kunsido, prezidata de S-ro Drudin estas malfermata je tri kvaronoj de la maŭa. Trideko du A.E.-ge noj apudestas tiun ĝi kunsidon.

Sᵗᵉ Bouchot, sekretario, legas la protokolon de la antaŭa ĝenerala kunsido. Unuvoĉe ĝi estas aprobata.

Unuvoĉe ankaŭ estas aprobata la longa kaj interesa raporto pri la laboroj de la Administranta Komitato, raporto prezentata de la sekretario je la nomo de la Komitato.

Sᵗᵉ Duret legas la financan raporton kiun unuvoĉe la geĉeestantoj aprobas.

Sᵗᵉ Jacquemont petas ke A. E. iniciatu fari propagandon ĉe la deputkandidatoj en la momento de la baldaŭa elekto, por ke la projekto de Sᵗᵉ Cornet, senatano, estu senprokraste balote aprobita. Post rimarko de Sᵗᵉ Jabœuf, kaj respondo de Sᵗᵉ Bouchot, kiu interalie diras ke, en 1906, faris la estraro propagandon ĉe la deputkandidatoj, kiuj promesis interesiĝi pri nia afero, kaj precipe pri la projekto de Sᵗᵉ Cornet, la deziro proponita de Sᵗᵉ Jacquemont estas unuvoĉe aprobata.

Laŭ la tagordo la geĉeestantoj devas poste elekti 1 membrojn de l'Administranta Komitato. La membroj, re elektebloj, kies komisio finiĝas estas: Sᵗᵉˢ Avril, Brach Brudin, Duret, Gagneur, Jacquemont, Moinard, Bouchot, Ranfaing; Sᵗᵉˢ Macary, Ranfaing-Pabilon d'Iher, Sᵗᵉ Gacon.

Dum la baloto Sᵗᵉ Duret prezidas la kunsidon kaj Sᵗᵉ Yerne helpas lin kiel sekretario.

Post unua baloto estas elektitaj: Sᵗᵉˢ Brachet,

Drudin, Duret, Gagneur, Genot, Jacquemont, ...
...ary; S^oj Moinard, Bouchot, Ronfaing; kaj pos...
baloto. S^oj Cloupet kaj Sandelyon.

La kunsido finiĝas je la 10^a.

La Sekretario: G. Pou...

Komitataj Kunsidoj

Kunsido de la 6^a de Januaro. — Ĉuj post la ge...
kunsido, la nova Administranta Komitato kunsid...
elekti sian estraron. Tiu ĉi estas tiel elektita por la ...
Prezidanto: S^ro F. Drudin (107 rue Bronchet); Vicpre...
toj: S^oj Ronfaing kaj Moinard; Sekretario: S^ro G...
chot (7 rue de la Martinière); Help^a sekret^o: S^ro Jac...
mont; Kasisto: S^ro Gagneur (17 rue Calu); Help^a
S^ro Brachet; Bibliotekistino: S^ino Macary; Help...
bliot^o: S^ro Cloupet; Komitatanoj: S^oj Duret, Gen...
Sandelyon.

Kunsido de la 19^a de Januaro — Prezidanto: S^ro Dru...
Sekretario: S^ro Bouchot. — Apudestis la kunsidon
S^oj Cloupet, Drudin, Genot, Jacquemont; S^ino Macary;
Moinard, Bouchot, Ronfaing, Sandelyon.

S^ro Gagneur, kiu ne povas ĉeesti la kunsidon, send...
letero sian bedaŭron pri mon.

Propono de S^ro Ronfaing, kiu deklaras forlasi la ...
zidon de l' A. E. estas unuvoĉe malakceptata.

Poste la Komitato aprobas la Budĝetan projektom...

la jaro 1910, kaj decidas:

1º por plifaciligi la alvenon al la A. E. de la ĵusaj geesperantistoj, ke, prove, rabato estos farita el la jara kotizaĵo por la novaj neplenaĝaj geso-cietanoj; tiu rabato estos 3 fr.-t la unuan jaron, kaj 2 fr.-t la postajn jarojn;

2º por altiri al la A. E. la gelernantoj de l'diversaj kursoj, ke la A. E. donos ĉe tiuj kursoj, post akcepto de l'profesoroj, kelkajn premiojn.

Kunsido de la 26ª de Januaro. — Prezidanto: Sro Dudin, sekretario: Sro Bouchot. — Ĉeestas la kunsidon: Sroj Audupet, Dudin, Genot; Sino Macary; Sroj Moinard, Bouchot, Ranfaing, Sandelyon.

Denove Sro Ranfaing ekflaras forlasi la Vicprezidon. Ĉar la ĉiuj komitatanoj ne apriĉestas la kunsidon, la diskuĵado pritio, decidas la ĉeĉeestantoj, okazos dum la proksima kunsido.

Pri la laborметodo por la ĉiusemajnaj kunvenoj de l'A. E. la Komitato decidas ke ĉiumonate du kunsidoj estos okupataj de kvar-kvinope interparolado, nur de interparolado per bildaro, kaj unu de parolado pri la temo.

Laŭ prospono de Sro Bouchot, la preso de ĉiumonata revuo estas decidata.

La sekretario: G. Bouchot

Programo de la Februaraj kunvenoj:

Jaudon, la 3ª — Interparolado per bildaro. (Sro Sandelyon)

" , la 10ª — Kvar-kvinope interparolado

Ĵaŭdon, la 17-an - Parolado de S-ro Drudiŭ: Era la F.E.R.

" , la 24-an - Kvarkvinopse interparolado.

Era niaj Kunsidoj.

20-an de Januaro. - Unua ordinara kunsido. "Interparolado" nu tras la programo, "pagado" estus preferinda! — Sinjoro sidas malantaŭ la larĝa tablo; antaŭ li, sur tiu ĉi, unu registro, kelke amasoj da oraj, arĝentaj, kupraj, eĉ nikelaj moneroj..... Stic ĉiu alproksimiĝas, donas monerон, la Sinjoro, S-ro Kasisto, tio vi divenis, enspezas, skribas kelkajn vortoin sur la registro, di gas pecon da papero, kiun li prezentas al la "Klientо". Ĉarm afabla, ĝentila estas S-ro Kasisto, kiu kalkulas, rekalkulas, fine interfrotas siajn manojn!

Subite alvenas S-ro Sekretario. S-ro Kasisto pretiĝas enkas sed ne, tiun fojon S-ro Sekretario enspezos kaj S-ro Kasisto elspe zos. Laŭ ordono de la Administranta Komitato, S-ro Kasisto pro zos la sekretarian kaseton. S-ro Kasisto malĝojas, kalkulas l petetan sumon, petas kvitancon de ĝi, kaj la raboto, fari tiun jaron ĝe la kalkulo de la Sekretario, apenaŭ sufiĉas s ke li skizu malgrandan rideton..... Pli bonaj klientoj alvenas, kaviĝas al S-ro Kasisto pli bonan vizaĝon, kaj d daŭras ĉe la grupetoj gojaj interparoladoj, li "enpoŝigas" l enspezon, kaj kare-premonte ĝin sur sia koro li baldaŭ reen preniros la "Platoĵon"..... Sed, amikoj mia, ĉar vi esta tiel kontentaj enspezante monon, mi al vi pragos ĉiutrimo nate nian kotizaĵon, kaj kvarfoje ĉiujare mi rideti

27an de Januaro — Tre interesa ĝenerala interparolado, lerte direktita de nia amiko Genot, kiu estis elektinta nuntempan temon: la superahzoj.... pardonu, la superahzoj por diri kiel S-ro Genot! Multajn interesajn aferojn oni diris pri la kaŭzoj de l'superahzoj, sed S-ro Genot estas Paris'ano sendube ĉar multe oni parolis pri la franca ĉefurbo, malmulte pri la provinco, eĉ pri Lyon'o, kiun nia amiko ŝajnas ne koni! Tamen mi aplaŭdis pri lia konkludo: "la kulpulo, en tiu okazo same kiel en multaj aliaj, estas la Registaro!"

Kampedilo.

La plej bona maniero por ellerni Esperanton estas legi.

Estis nur foje..... Ne..... ĉi vi min ne intencas rakonti fabelon, sed simple konigi al ĉiuj Gesocietanoj ke la Gebiblioteki-toj petas laboron ĉiusemajne.

Mi memoras ke, kiam mi estis nova Esperantista lernanto-iam, por pruvi ke mi estis komprenintа la superlativon, mi-lezonis deni ekzemplon. Do, post iom da pripensado mi tro-vis la jenon: «La plej bona maniero por ellerni Esperanton estas legi.» Kun mi opinias ke ja estas la vero.

Do, karaj gelegantoj de nia Revueto, se vi pensas kiel mi, tio estas ke la legado estas la ĉefa afero por progresadi en la lingvo Esperanto: Legu!..... Rimarku ke vi ne devas aĉeti libroŝrankon por ordigi la verkojn kiujn vi intencas legi..... "Kiel do fari?" diros kelkaj nesciaj amikoj de l'Amikaro, kiuj ne konas la riĉecon de nia biblioteko, "ĉar se ni aĉetos libroju ni bezonos ankaŭ ŝrankon!"

Tranĥviliĝu Gesamikoj; vi scias ke mia Societo posedas l
broĵn, broŝuraĵn, revuoĵn, ĵurnalaĵn; jes, en mia libroŝranĥ
estas kiel en publika vendejo, travidĝas ĉiuspecaj antikvaĵ
verkoj por legi, kaj tre plezure la du bibliotekofidistoj prunt
donos ilin al vi dum deĥ-kvin tagoj.

Ni havas por ĉiu laŭ sia emo: la seriozuloj povos eleĥ
la literaturverkoĵn; la sciencaloj la libroĵn de la "Internacia Scienc
Revuo" kies lastaĵn numeroĵn aperintaĵn ni havas; tiuj ki
ŝatas petoli havos mallongaĵn ridindaĵn verkoĵn, kaj la
sonoj, kiuj havas pri si malbonan opinion, tio estas tiuj, kiuj
diras malprave "mi ne scias sufiĉe por paroli publike", p
tos la libroĵn en kiuj travidĝas simplaj frazoj, kiuj al li
tos tre profitemaj. Fine, al tiuj, kiuj kiel D-ro Zamenhof
konas multaĵn lingvoĵn, tre volonte ni prunt
de la ĉiuj diversaj eŭropaj landoj, kie oni parolas nian t
ŝatindan lingvon.

Antaŭen do, karaj Gesamcelanoj, kaj laborigu nin p
tante ofte novaĵn libroĵn, novaĵn ĵurnaloĵn!

A. Macary

Sendu ĉion, kio koncernas la Revuetion, al la
Sekretario de l'U. E., s-ro G. Bouchet, rue de la Martinière
Lyon

Presita per la "Limographe Eyguem.

La Sekretario:
G. Bouchet

Société des Sources d'Eaux minérales du Chatelet
Evian-les-Bains.
Société anonyme au capital de 900000 francs.

Source du CHATELET
EVIAN-les-BAINS

Maisons de Vente

Paris - 30 Boul[d] des Italiens (Tél. 132-49) == Nice - 16 Av[ue] Félix Faure

Villas pour Séjour
Parc ; Ombrages
Vue splendide ; situation merveilleuse au bord du lac.

Marchandises rendues en gare d'Evian
Emballage compris

La caisse de 50 bouteilles ..... 27 francs
- — - 30 — ..... 17 —
- — - 12 — ..... 7 —

Nous livrons aussi nos eaux en bonbonnes :

de 10 litres au prix de 4 francs, bonb. comprise
de 25 — - - - 7 fr. 75 — —
en estagnon de 30 — - - - 15 fr. 50 — —

Nous reprenons les bonbonnes vides ainsi que les estagnons, s'ils nous sont retournés franco gare d'Evian, en bon état, aux conditions suivantes.

La bonbonne de 10 litres à fr. 1,75
- — - 25 - - 2,
L'estagnon - 30 - - 8,50

Nous recommandons tout spécialement notre estagnon, qui est chissé blanc, avec un robinet nickel à la base et possédant une fermeture métallique de sureté le rendant irremplissable.

Adresser la correspondance ainsi que les règlements à
M. le Directeur des Sources du "Chatelet"
à Evian-les-Bains (H[te] Savoie)

Esperanto Oficejo de Lyon

Sᵗᵉ FARGES, 36 Rue Victor Hugo

Oficejo de la Universala Esp=Asocio
Bureau de renseignements aux Esperantistes étrangers

Librairie Espérantiste :

Livres d'étude et de lecture en Esperanto et sur la question de la Langue internationale auxiliaire
Abonnements aux journaux Espérantistes – Musique Espérantiste
Brochures et Cartes postales de Propagande
Insignes : Etoiles vertes et Drapeaux, etc
Portrait et Buste du Dʳ Zamenhof.

Timbres-poste pour Collections.

Vente - Achat - Echange
Albums - Catalogues

CARTES POSTALES

Collection la plus complète de Lyon et du Dépᵗ du Rhô
Edition spéciale de la Maison :
Séries du Vieux Lyon et des Vieilles estampes Lyonnaises sur papier a la
Cartes fantaisies et artistiques

PAPETERIE – MAROQUINERIE

Articles de Bureaux - Fournitures pour Ecol

FEBRUARO 1910 Nº 2

PRO PER POR ESPERANTO

MONATA REVUETO

de la

AMIKARO ESPERANTISTA

LYON'O



BABILÉJO

Gd Café Restaurant de la Regence
Place Bellecour (angle de Gasparin)

Consommations de 1er choix
Dejeuner 2f50 — Dîner 3f
Esperantista Babilado
Mercredi à 6h. ½ du soir
Vendredi à 8h. ½ " "

AMEUBLEMENTS
Julien REYNIER
11 Rue Emile Zola — Lyon
Maison de toute confiance
Fabrique et Réparations de Meubles
en tous genres de styles et de fantaisie
Spécialité Meubles anciens — Vente
Décors en tous genres — Etoffes — Tapis
Interprète Correspondant Espérantiste

Luebla.

Grammofonoj!
Batalio rajtviane portataj en Kvin-
pinta stilo! Tuma nova fonda fo-
ia ujo fotografaĵo sendiĝetata.
Prezoj { 12 — 4f 50 — 12f } sen pl.
{ 25 — 7f 100 — 20f } tuta mo.
L. Jeannin — Lyon
Mendoj estas akceptataj nur en la
Oficejo, 36 R. Victor Hugo.

Privataj lecionoj
pri Matematiko,
Industria desegnado
Sin turni al la Sekretariato
aŭ al la Oficejo, 36 R. Victor Hugo

Esperantistinoj!
Tuja vaja Horloĝo
ĉe Sr. Sandelyon
Horloĝisto
38 Rue Ferrandière
Lyon

"Optique Central"
Surloka abonomento de la Vid-kapabl
Eksperta vidata, ekzaktaj lentoj, k
M. Jalouf
11 Rue Centrale — Lyon

Monata Revuo
de la
AMIKARO
ESPERANTISTA
de Lyon'o

1ª Jaro | Februaro 1910 | Nº 2

Niaj vojaĝoj tra la E.K.

La 13an de februaro mi travivis en Annonay, sub-urbo de l'Ardèche la departemento kie kreskas kaj flo-rias kara lingvo. Dank'al senlacaj klopodoj de Doktoro Blontier, kies sindonemecon oni ne povas tro laŭdi, kaj kiu sukcesis altiri al nia kaŭzo ĉiujn klasojn de la An-nonay'a socieco kaj la ĉambron de komerco kiu pabm oficiale la paroladon, multnombraj geĉeestantoj kunve-nis je la 9a horo vespere por aŭskulti la historion de l'Esperanto, de ĝiaj ekstaraj manifestacioj (internaciaj kongresoj) kaj la ĉefajn aplikadojn de tiu ĉi lingvo, precipe pri la komerca vidpunkto. Limaj projekcioj interesis la aŭdintaron. S-ro Meyzonnier, Prezidanto de la Ĉambro de komerco, prezidis la solenon kaj anoncis baldaŭan

malfermon de Kurso kaj storiĝon de Grupo.

La 20ª de Februaro, Gap'o ricevis mian viziton. La ĉefurbo de la Hautes-Alpes'o departemento havas feliĉan posedgrupon, nun nemultnombran sed tre fervoran, kies prezidanto, Sro Disdier estas citinda-pro sia nelacebla-sindonemeco kaj persevereco. Li sukcesis gajni por nia kaŭzo la atiĝon de ĉiuj universitatuloj, instruistoj, profesoroj, komercistoj kaj turismamantoj, multnombraj en tiu regiono.

La estro de la liceo konsentis prunteddoni siajn festsalonon, kie antaŭ 10 jaroj, Sro Boirac vortis en fama paroladdirita ofte de disdonaco de premioj, la bonvojon kaj utilecon de Esperanto. Lumaj projekcioj okazis; estis la unua foje ke la publiko povis aŭdi paroladon kune kun akompanado. Grandan sukceson; multnombraj aliĝantoj ĉeestos la kurson baldaŭ farotan de Sro Disdier. Mi devas citi la ĉeestadon de Sro Villard, soldato ĉe la 15ª infanteria regimento en Briançon'o, provoso kaj delegito de la militgrupo de tiu ĉi urbo; ties militistoj, kun la afabla konsento de siaj Kolonelo kaj Generalo, militgubernestro de Briançon'o, faras ĉiusemajne du kursojn en sia regimento; por tiu li ĝuis ricevis gratulleteron de la Ministro de l'publika instruado.

F. Prudhon

Prezidanto de l' U. E.

Esperantista Rodana Federacio.

La Komitato de l' A. E. nevsis lo unuan cirkuleron de la nova Centra Komitato de la F. E. R.

Jene estas elektita tiu ĉi Centra Komitato:

Prezidanto: S-ro Ragot, liceestro, Cours Hippolyte Sansea
Vic-prez.: S-ro E. Gabert, urbo kasisto, 10 Rue Cl. Delarosa
Sekretario: S-ro P. Peyrand, desegnisto, 41 Rue de la Loire
Kasisto: S-ro Grangette, oficisto, 38 Rue des Deux Amis

} S-t Etienne

La sidejo de la F. E. R. estas tiu de la G. E., Rue de la Bourse 1, en St Etienne.

Pri la antaŭa Centra Komitato, ni legas en tiu cirkulero:

"Je la komenco de sia ekzistado, la nova Komitato kredas es-
"ti la komisiito de la tuta federacio, adresante siajn plej
"sincajn dankojn al sia antaŭulo, pro la altvaloraj
"servoj faritaj de ĝi por la kreskado de D-ro Zamenhof, en la
"Rodana regiono. Dank' al sia relative bela persistado kaj
"la bone konata sindonemo de sia prezidanto, la unua
"Komitato de la F. E. R. sukcesis kunigi 14 esperanti-
"stajn societojn kaj pli ol 660 esperantistojn en unu
"fortika fasko, kiel ĉiamajn ligilojn de amikeco kaj
"samideaneco inter la federacianoj, kaj trasemi la
"poresperantan parolon en multajn lokojn en kiuj
"baldaŭ ekzistos novaj grupoj"

"La Centra Komitato de St Etienne mansos en la vojo

"montrita de sia entaŭulo kaj klopodas por meriti Ĥiel "ĝi la estiman sin ĉiuj miaj samideanoj."

Ni ne dubas, ĝoj la longa murmirado de miaj stefanoj amikoj kaj mi turtbone donchegas ilin ĝoj iliaj laŭdoj, ĵolej grandan rekompencon ĥaun ni povis aspiri.

Letere miaj stefanaj samideanoj informis min ĵoĝi. dantan ĝoj la IIIa federacia Kongreso, tie ĉi okazus dum la monato junio, en St Etienne, kaj la jena. prisipan programon ĝangĵus definitivan post konsento de la federaciaj grupoj:

Sabaton vespere, 18an de junio — Visito de la "Manufacture française d'armes et cycles" kaj de fabrikoj de rubondoj aŭ veluroj — Je duono de la 8a, festeneto, poste balo kaj koncerto

Dimanĉon, 19an de junio — Akcepto kaj lukrkunsido en la festsalono de la Ĉambro de Komerco — Vagmanĵo-Ekskurso, veturile, al la "Barrage de Rochetaillée."

G. Pouchot.

Tro miaj Kunsidoj.

3an de Februaro — Unue interparolado direktata de St Sandelyon, kaj mia amiko ĝojis sendube, vidente ke multaj miaj estas la geaŭdantoj.

Malluzis interesaĵo ofenginoj ĉi ekzercios ĥiun vesperon kaj interalie, danki al la paroleno de Fino Eachon, mi konas la tutan nomaron de la komercaĵoj vendataj

ĉe la "Granda Bazaro". «Tie ŝi havas, ŝi diras fine, la plej belajn ilustritajn poŝtkartojn!» — «Ne, tute ne!» diras al ŝi la plej ĉarma el mia najbarinoj, montrante la lastan paĝon de la kovrilo de l'unua numero de la "Revuo".

Ĉu estas malĝentileco, kara samideanino, demandi vin pri la paĝo, kiun donis al vi la Administracio de la "Granda Bazaro" pro tia reklamo?

Sro Ranfaing kiam sro Sandelyon demandas pri "afero", pensadas ke la "saĝino" estu vizitanto kiam vinon en la hotelo de lia lingejo, strato Sala. Sed amiko mia, vi eraras! La vizitanto en via hotelo ne estas "sinjorino afero", sed "mastro afero" ĉar nun ĝi estas "sala"!

Poste, via sekretario kompreneble, nur komentas paroli pri la vino!

Tiu ĝojiga kunveno finiĝas post interpoladoj de sro Prezidanto kun sro Sandelyon, sed kion diri nia Prezidanto? Mi ne scias! Li parolas tiel multe kaj tiel ofte! .....

10 an de Februaro — "Kvar-kvinopa interpolado", tio signifas ĝojaj babiladoj ĉe tiuj grupetoj multnombraj kadiane. Agrabla reparkunveno kun finiĝas tro frue post kiam mia amiko Maynard estas deklamintaj ĉarmajn monologojn.

Aŭtografaro — Vi serĉas "sufloriston"
sin turni al la Prezidanto!

17-an de Februaro — "Ora Ĵa F. E. R." — Interesa raporto pri la parolo farita de mia Prezidanto pri la F. E. R. dum la jaroj 1908 kaj 1909. Car cirkaŭ kvin sescias la gravan laboron faritan de S-ro Privat, kiel prezidanto de la F. E. R. dum la jaro 1909, kaj ankaŭ konsidante multnombrajn vojaĝojn, kiujn li faris por disvolvi cirkle la poresperantan paroladon, mi nur diros ke multaj aplaŭdoj aprobis lian rakonteton.

Dankoj al la afableco de S-ro Moinard kiu deklamis "La benkoj de la promenejo", goje ankaŭ finiĝas tiu kunveno.

Vampedicko.

Unua internacia Kongreso de Katolikoj Esperantistaj.

Tiu Kongreso okazos en Paris'o, de la 30-a de Marto gis la 3-a de Aprilo.

Cirkaŭ francaj fervojaj kompanioj konsentis rabaton da 50 % por la partoprenantoj de la Kongreso. Tiu duontarifo validas de la 27-a de Marto gis la 7-a de Aprilo 1910.

Pri cirkaŭ informoj kaj la programo de l' Kongreso sin turnu al la Esp-Oficejo, 36 Rue Victor Hugo. Tie oni povas posti sian Kongreskarton (2 fr. 50 = 1 Sm) kaj peti rabatfolion, pagante plusan kotizajon de 1 fr. 25.

Aviz-o Grava

"Enspezi, ĉiam; elspezi, neniam" estas la devizo, kaj a. 6. geamoj, de nia Kasisto. Ĉar li estas ĉiam preta por enkasigi, la Komitato petas la Gesocietanojn, kiuj ne jam tion faris, ke ili pagu la kiel eble plej baldaŭ siajn kotizaĵojn: ili nevas la plej ĝentilan, rideton de nia kasisto, tuĉ afable!

Programo de la Martaj Kunvenoj:

Jaŭdone, la 3ª an — Interparolado pro bildaro (5ª Kompet.)
" , la 10ª an — Kvar-kvinope interparolado
" , la 17ª an — Parolado de 5ª Genot: "Pri la naturkolora fotografaĵo
" , la 24ª an — Kvar-kvinope interparolado
Kunveno ne okazos la 31ª an de Marto.

Li ne amas la hundojn!

Kelkafoje mi promenadis per aŭtomobilo kun unu el miaj kolegoj, kaj mi rimarkis ke intence li celis aspreni la hundojn sur la vojo. Kelkfoje ŝajnis ne vidi la bestojn kaj subite ka vetureto zigzagiris al la malĉiela rando. Mirigita mi demandis lin: — Ni malamas la hundojn, li respondis al mi. — Kial? Hundo estas tamen la plej amika besto de l'homo!

Li momente silentis kaj poste:

Ĝi estas kiel la aliaj, ŝi kredas min feliĉa ĉar riĉa! Ŝi tute eraras; mia vivo estas ĝrisa, senkolora, sencela, mi ne havas infanojn ĉar mi ne edziĝis ĝis la amata fraŭlino, pro mia kuraĝo..... Ŝi loĝis en domo kontraŭ la mia, kaj tra la fenestro mi vidis ŝin laborantan aŭ legantan kun malgranda rondo nigra kun blanka stelo sur la frunto. Mi havis malbelan kutimon, ĉeran amikon. Ni amis nian najbarinon kaj kiam ŝi kiris la stelon sur la frunto de la koto, mi sentis pikŝuadon en la koro. Kiam ŝi kudris ĉe la fenestro mi ĵetis vortojn kaj ate kombis min kaj mi rigardis atente la finon de la strato, dekstre; mi tiel montris la malĝustan flankon de mia vizaĝo, profilo, kaj mian profitkoĝan harstrefon, kaze mia vizaĝo estas iom tro longa... Ĉen ia sukceso!... Prosidence, post kelkaj monatoj mi legis en la ĵurnalo: « Oni perdis malgrandan rondon nigran kun blanka stelo sur la frunto. Oni donus 50 frankojn por rekompenci la personon, kiu rekondukus ĝin strato de la Prefektejo, n: 17 »

(Daŭrigota)

A. Génot.

Ĉiuj ĉiam, kiu koncernas la Redakcion al la Administracio de l'Ar., S-ĝo Perrichot, 7 rue de la Martinière-Lyon

---

Presita per la "Lingvo-Instituta Eldonejo"

La Sekretario: G. Perrichot

ociété des Sources d'Eaux minérales du Châtelet
Evian-les-Bains
Société anonyme au capital de 900000 francs.

Source du CHATELET
EVIAN-LES-BAINS

Bureaux de Vente

Paris - 36 Bd des Italiens
Tél. 192-49

Nice - 16 Avenue Félix Faure.

Villas pour Séjour
Parc - Ombrages
Une splendide situation incomparable au bord du lac

Marchandises rendues en Gare d'Evian
Emballage compris

La caisse de 50 bouteilles ..... 27 francs
— — 30 — ..... 17 —
— — 12 — ..... 7 —

Nous livrons aussi nos eaux en bonbonnes :
de 10 litres au prix de 4 fr, bonbonne comprise
de 25 — — — 7 fr 75, — —
en estagnon de 30 — — — 15 fr 50, — —

Nous reprenons les bonbonnes vides ainsi que les estagnons, s'ils nous sont retournés franco gare d'Evian en bon état aux conditions suivantes :

La bonbonne de 10 litres à fr : 1,75
— — 25 — — — : 2,
L'estagnon 30 — — — : 8,50.

Nous recommandons tout spécialement notre estagnon qui est ainsi blanc avec un robinet nickelé à la base et possède une fermeture métallique de sureté le rendant inemplissable.

Adresser la correspondance ainsi que les règlements à
M. le Directeur des Sources du Châtelet
à Evian-les-Bains (Hte Savoie)

ESPERANTO OFICEJO De LYON

Sme FARGES, 36 Rue Victor Hug

Oficejo de la Universala Esp: Asocio.
Bureau de renseignements aux Espérantistes étrangers

LIBRAIRIE ESPERANTISTE

Livres d'étude et de lecture en Espéranto
et sur la question de la langue internationale auxiliaire.
Abonnement aux journaux Espérantistes - Musique Espéra
Brochures et Cartes postales de Propagande
Insignes: Etoiles vertes et Drapeaux, etc.
Portrait et Buste du Dr Zamenhof

TIMBRES-POSTE pour COLLECTIONS

Vente - Achats - Echange
Albums — Catalogues

CARTES POSTALES

Collection la plus complète de Lyon et du Dept du R
Edition spéciale de la Maison.
Série du Vieux Lyon et des Vieilles estampes lyonnaises sur
à la forme
Cartes fantaisies et artistiques.

PAPETERIE-MAROQUINERIE

Articles de Bureaux - Fournitures pour Écol

MARTO 1910 Nº 3

PRI PER POR ESPERANTO

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTO



LYON'

=BABILEJO=

Gr. Café Restaurant de la Régence
Place Bellecour (angle ...)

Consommations de 1e choix
Dejeuner à 1f50 — Dîner à 3f
Espérantista Babilejo.
Mercredi à 6 h. ½ du soir
Vendredi à 8 h. ½ " "

AMEUBLEMENTS

Julien REYNIER

11 Rue Emile Zola — Lyon

— Meubles de toute confiance
Fabrique et Réparations de M...
Literies de styles et de fantaisie
Salons Restaurateurs — Vi...
Glaces en tous genres — Etoffes —
Intérieurs. Correspondants à l'espér...

Gazetnivitanoj!

Interesanĵo viaj portretoj en K...
pintaĵo! Ĉu nova ĵaĵo furiba...
ia vyn foto-grafaĵo sendu'ek-to...
Prezoj { 12 – 4f 50 – 12f } sen...
{ 25 – 7f 100 – 20f } bala...

L. Joannin – Lyon
Mendoj estus akceptataj ankaŭ e...
Oficejo, 36 R. Victor Hugo

Lueblaĵo.

Privataj lecionoj
pri Matematiko,
Industria desegno

Sin turni al la Sekretario al la Oficejo, 36 R. Victor...

Esperantistoj!
forgesu vyn Konsilejon
ĉe Sro Sandelyon
Konfektisto
38 Rue Tarandière
Lyon

"Optique Centrale"

Lunetoj, Binoklo, Mikroskopo...
Specialaĵo: Vitroj okulvitroj...

M. Jaloux
11 Rue Centrale – Ly...

Monata Revuo de la Amikaro Esperantista de Lyon

1a Jaro | Marto 1910 | N: 3

Tra la Federacio.

La 20a de marto okazis en Serres, kantona cefurto de la departemento "Hautes-Alpes", tre malnova, tre pitoreska urbo kun tri kaj tri furiĝas granda centro por turismo, konata kun kastelo kaj la Pannenkof'a lingvo, ĝiaj praktikaj aplikoj kaj la internaciaj kongresoj. Sr. Daudin, la ĉefa kabalisto, estis tre feliĉa renkonti en Serres siajn fanojn, ĝojaj kaj petolaj manifestacianoj esperantistaj de Gap, kaj la helpis Sro Faucher, delegito de U.E.A. por la organizado de tiu bela manifestacio, kun partoprenis multnombraj geinstruistoj respondantaj al la alvoko de sia ĉiamgrada Inspektoro, ĉiuj Statoficiatoj, multaj instruistoj de la seminario, kaj la urbestro. Kune kaj grupo estos baldaŭ starigitaj en tiu ĉi gastema urbeto dank'al la sinlacaj klopodoj de nia fer-

sora kaj tre afabla kunbatalanto, Sinjoro Faucher.

Paroladoj en Lyon'o. — La 10an de marto, ĉe l'"Union des mes de France", Sro Drudin, Ano de la Centra Komisiantaro la "Société Française Esperanto - Croix Rouge, faris paroladon kun kunbildoj pri utileco de Esperanto por militistaro kaj ruĝkrucanaro; li tre insistis pri la ekzercadoj faritaj en Celono rilate al la relevizio de sanditoj kaj kiujn partoprenis diverslingvaj geruĝkrucanoj, kiuj manovris dum tre multe nur per Esperanto. — Kurso estis komencata la 14an de marto ĉe la sama ejo; ĝi estas farata de nia simpatia kaj sindona komitatano, Sro Génot.

La 14an de marto, Sro Drudin, vicdelegito de U. E. A. faris la "Union mutuelle des Comptables", paroladon pri la uzo de Esperanto por la komercistaro. Sro Jabœuf, Konsulo ĝis de U. E. A. prezidis la kunsidon. La ĉeestantaro konis kun nia kara lingvo, kaj tre ŝatis la klarigojn donitajn pri la praktikaj aplikoj de Esperanto, la nuna tempo speciale, la komerca servo de l'U. E. A. k. t. p. la fidisto estis profesiata honora membro de la societo.

Babilemulo.

Esperantista Rodana Federacio.

La Komitato de l'U. E. ricevis la duan cirkuleron Centra Komitato de la F. E. R.

Tiu ĉi cirkulero informas nin pri la provizora programo de la 3a Federacia Kongreso (St Etienne, 18an—

de junio 1910) La februara "Revuo" konigis al la A.E. geanoj tiun provizoran programon pri kiu ni ree-parolos kiam ĝi estos oficiale definitiva.

En la dirita cirkulero, la Centra Komitato citas ankaŭ la paroladojn faritajn de nia prezidanto Drudin en St Chamond, Bas-le-Rhône, Amonay, Gap, ĝi konsilas la grupojn (kaj de longe la A.E. tion decidis) fari aktivan propagandon ĉe la deputitkandidatoj en la momento de la baldaŭa elekto

G. Pouchot

Komitata Kunsido

Kunsido de la 5ª de Marto. — Prezidanto: Sᵗᵉ Drudin; sekretario: Sᵗᵉ Pouchot. — Apudestas la kunsidon: Sᵗᵉ Brachet, Clouzet, Drudin, Duret, Gagnaux, Génot, Jacquemont; Sⁱⁿᵒ Macary; Sᵗᵉ Moinard, Pouchot, Ronfaing, Sandelyon.

Pro la decido de Sᵗᵉ Ronfaing, kiu forlasas la vicprezidanton de la Societo, la Komitato sin okupas pri la elekto de nova vicprezidanto. Post du balotoj Sⁱⁿᵒ A. Macary estas elektita vicprezidantino.

Konsekvence, Sᵗᵉ Clouzet estas poste elektita bibliotekisto, kaj Sᵗᵉ Sandelyon, helpanta bibliotekisto.

La Komitato decidas ke okazos dum la jaro 1910ª, dua kampanja festo, kaj elektas specialan Komisiistaron kiu konsistas el Sᵗᵉ Pouchot, Clouzet, Génot, por ordigi la programon de tiu ĉi festo.

Post longa diskutado pri la S. F. B. E., la Komitato

decidas, principe, anigi la A. E. al la dirita Societo, sed ankaŭ decidas pri tio atendi ke ĝi estu komunika la tagordon de la baldaŭa kongreso de la S. F. B. E. kaj ke ĝi estu diskutadinta pri tiu tagordo.

La Sekretario: G. Bouchet.

Kampiara festo de l'A. E.

Chazay d'Azergues

(5ª de Majo 1910)

La speciala komisiistaro decidis ke la 2ª Kampara festo de l'A. E. okazos en la ĉarmaz vilaĝo, Chazay d'Azergues, la Jaŭdon, 5ª de Majo 1910 (Ĉielira festotago)

Ĉar la programo de tiu ĉi festo estas tro longa por esti presata en la "Revuo", ĝi estos sendata aparte al la A. E. geamoj kun speciala cirkulero.

Nur noto, karaj gesamideanoj, ke vi devas disponi la supredirtan tagon, nur por nia festo kaj ke vi devas alkonduki kun vi viajn edzojn, viajn edzinojn, viajn infanojn, viajn fratojn kaj fratinojn, eĉ viajn kopatrinojn.

Ankaŭ vi devas decidi viajn geamikojn akompani vin kaj viajn familiojn.

Ĝis ni ĉiuj en Chazay! Ĉiuj amuziĝos!

La Komisiistaro.

Tra niaj Kunsidoj.

24ª de Februaro — Multnombrajn gojajn grupetojn mi

markas, kaj ni devas konstati ke la gojeco ĉiam estas ĉe la gejunuloj ĉar hodiaŭ vespere mem oni ridas tiel, kiel en la grupeto, kie mogente sidas Sro Delegito de U. E. A.!

3an de Marto — Sro Claupet, nia sindonema nova kantatano, direktas lin interparoladon; tion li faras tre bone. Bedaŭrinde la kutimaj babilemuloj forestas hodiaŭ (kial?) kaj nia amiko Claupet mem tre malmulte povas ripozi dum tiu ĉi kunveno.

10an de Marto — "Kvar-kvinopa interparolado" same kiel ĉiulunde vojas. Ĉe ĉiuj grupetoj oni konstatas pri tiu "gepetolulo" kiuj kunsidas en aparta loko. Ĉu ili komplotas? Ne, geamikoj, kaj kvankam iom ĝenataj de la bruo kiun elvenas el malsamlingvaj grupetoj, tamen, ili ekzercadis kantadas kaj preparas novajn petolaĵojn, kiujn vi konos la 5an de Maja, en Chupay d'Agenjes.

17an de Marto — "Parolado de Sro Gérnot, pri la naturkolora fotografajo" oni legas sur la programo (vidu la antaŭan "Rezulton"); "Parolado de Sro Mainard oni legas sur la diversaj lyon'aj ĵurnaloj! — "Mi ne stratos Chilolekart, por aŭskulti tiun ..... sanidean non" diras la aplej sagacaj el niaj samsocietanoj. Kaj tiuj estas pravaj!

Sro Gérnot, kiu jus travis ... sub lokantego ĉarman filinetan, ne povos fari la paroladon; li do telefonas al Sro Mainard por ke li anstataŭu lin. Sro Mainard konsentas, sed subite, la ĝardon mastrino, li de-

vas foriri al Annecy, kaj ŝi avice li esprimas siajn
bedaŭrojn al la Komitato! Sed mia Prezidanto nun
estas embarasata kaj ankaŭ S-ro Vicprezidanto manĝas
en Annecy, kongresan decidon (fojnjon - sendube!) li donos
tas interesan interparoladon.

24-an de Marto — Malmultaj estas la ĝeĉeestantoj, kiuj
ĉirkaŭas la antaŭtagan ĝojon. Kaŭzo, ĝuja kaŭzo
ĉar ĉeestas ĵin la ĉiuj "ĝepatrobabej" speciala ĝojaĵ kaŭzo
escepte S-ro Jo, kiu estas malĝojega! Ĉu liu kopotrino mem-
lin?

Vanspedido.

Programo de la Aprilaj Kunvenoj

Jaŭdon, la 7-an — Interparolado pariĝdiaro (S-ro Bracket)

" , la 14-an — Kun-kvinopa interparolado

" , la 21-an — Parolado de S-ro Ĝénot, "Pri la mutakŭra futaĵo"

(Prokrastita marta parolado)

" , la 28-an — Kvar-kvinopa interparolado.

Esperantistidina ploro !!

Mi ekscis la naskiĝojn de du Esperantistidinaj -
ĝeinjoroj Ĝénot, unue, ricevis filineton la 7-an de Ma
ĝesinjoroj Servet, poste, filineton antaŭ nuevis la 4
la sama monato.

al la du familioj miaj amikoj gratulojn.

al la du infanetoj, estontaj Esperantistinoj, mi s
antikvajn kondolojn.

IIIª Kongreso de la F. E. G. B.

La 3ª Kongreso de la Federacio Esperantista de la Grupoj Burgonioj, okazos en "le Cremot", sabaton la 21ª kaj dimanĉon la 22ª de Majo 1910.

La kosto de l' Kongreskarto estos 1 fr. Per tiu kosto oni povos partopreni ĉiujn festojn de l' Kongreso, koncerto, balo, k.t.p. kaj la vizitadon de l' fabrikejoj.

Oficiala festenmanĝo (kosto: 3'50) okazos la 22ª de majo tagmeze.

Por ĉiuj informoj pri la programo, la vojaĝo, la loĝejo, k.t.p. sin turni al la Esp = Oficejo, 36 Rue Victor Hugo — Lyon.

Li ne amas la hundojn (Sekvo)

Mi longe suspensis spiritio, se mi povas retrovi la amatan-hundon. eble oni iom ennamiĝis. Mi ankoraŭ baldaŭ nigardis min ĉirkaŭe la vojtoj. Subite mi trovis; mi foriris, kaj post la unua foje mi forgesis nigardi la fenestrojn de la amatino.

Burne la nokto, sur la muroj de la strato mi ĝuis multajn grandajn verdajn afiŝojn post kiuj mi kriis: „Kvincent frankojn, rekompencontajn la personon, kiu rekondukas hundon nigran kun blanka stelo sur la frunto, 22 stratoj de la Prefektejo.

Matene, sen alte viciris al mia domo sennombraj stratbubaj kiuj konduktis hundaĉojn. Mi jam

vundo per la fina mia koro saltis en mia brusto; ĝen
ĝia ekscitado estis neordinara!... La malfeliĉulo kiu el-
konstatis ĝin ne estis la knabo. Mia kunkonfesanto
kun vizaĝo pureciĝinta de maltrankvilo, kaj la forkuris kiel
ŝtelisto.

Mi ekmanis la kandelon mian, min metis sur la
kisis la kokon, kie ŝi estis metinta siajn lipojn,
kaj ĵetis la pian mi ekmorigis al la fundo de la ame-
tus. ..... Mi petis Karoli al ŝi pri la kulpo

Ŝi tuj alvenis kortuŝita, kaj mia kapo batis forte
— Fraŭlino, mi petas pri pardono, mi aŭdis ĉe la
kundon, kiu similas la vian, mi ne volas fari al
vi tro fortan aŭ malveran ĝojon. Ĉar mi ne estas
ĉu, mi kisis ĝin en mia ĝardeno kie ĝi kuŝas kun
mia kuldogo.

— Mi dezirus ĝin vidi ĉar efektive mi ŝatis mia
kundon. Se vi permesos, mi sonorigos al mia ne-
ĝuna servistino kaj mi iros al via ĝardeno.

— Estas por mi granda honoro vin akcepti en
domo. (Daŭrigota.) A. Geiser

Sendu tiun ĉi konversacion la Redakcion ad-
Adreitaro de l'A. E. 17 R. Bonaparte, Paris (6e)

Eraita per la "Typographe-Typeur"
en Sekretario: G. Bourgeat

Société des Sources d'Eaux minérales du Chatelet
Evian-les-Bains
Société anonyme au capital de 900000 francs.

Source du CHATELET
EVIAN-LES-BAINS

Maisons de Vente

Paris - 36 Bd des Italiens
Tél. 132-49

Nice - 16 Avenue Félix Faure.

Villas pour Séjour
Parc - Ombrages

Vue splendide ; situation merveilleuse au bord du lac

Marchandises rendues en Gare d'Evian.
Emballage compris

La caisse de 50 bouteilles	.....	27 francs
— — — 30 —	.....	17 —
— — — 12 —	.....	7 —

Nous livrons aussi nos eaux en bonbonnes :

de 10 litres au prix de	4 fr	bonbonne comprise
de 25 — — —	7 fr 75	— —
en estagnon de 30 — — —	15 fr 50	— —

Nous reprenons les bonbonnes vides ainsi que les estagnons, si on nous les retourne franco gare d'Evian en bon état aux conditions suivantes :

La bonbonne de 10 litres à fr : 1,75
— — — 25 — — — : 2,"
L'estagnon — 30 — — — : 8,50

Nous recommandons tout spécialement notre estagnon qui est ainsi blanc, avec un robinet nickelé à la base et possédant une fermeture métallique de sureté le rendant inemplissable.

Adresser la correspondance ainsi que les règlements à
M. le Directeur des Sources du Chatelet
à Evian-les-Bains (Hte Savoie)

ESPERANTO OFICEJO de LYON

J.-B. FARGES, 56 Rue Victor Hugo

Oficejo de la Universala Esp: Asocio.
Bureau de renseignements aux Espérantistes étrangers

LIBRAIRIE ESPERANTISTE

Livres d'étude et de lecture en Esperanto
et sur la question de la langue internationale auxiliaire.
Abonnements aux journaux Espérantistes - Musique Esperanto
Brochures et Cartes postales de Propagande
Insignes: Etoiles vertes et Drapeaux, etc.
Portrait et Buste du Dr Zamenhof

TIMBRES-POSTE pour COLLECTIONS

Vente - Achat - Echange
Albums — Catalogues

CARTES POSTALES

Collection la plus complète de Lyon et du Dept du Rh
Edition spéciale de la Maison:
Séries du Vieux Lyon et des Vieilles estampes lyonnaises sur
à la forme

Cartes fantaisies et artistiques.

PAPETERIE-MAROQUINERIE

Articles de Bureaux - Fournitures pour Ecoles

APRILO 1910 N:4

PRI PER POR ESPERANTO

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA



LYON'O

~BABILEJO~

Gt Café Restaurant de la Régence
Place Bellecour (angle rue Gasparin)

Consommations de 1re choix
Dejeuner 2f50 — Diner 3f
Esperantista Babilado:
Mercredi à 6h. ½ du soir
Vendredi à 8h. ½ " "

AMEUBLEMENTS

Julien REYNIER

11 Rue Emile Zola — Lyon
— Maison de toute confiance
Fabrique et Réparations de Meu
et sièges de styles et de fantaisi
Occasion - Meubles anciens - Van
Décors en tous genres - Etoffes - T
Interna. Korespondado Esperan

Lucela.

Gesamideanoj!

Interŝanĝu viane portreton en Ku
pinta stelo! Ĉiuma novaĵo furita
ia ajn foto-grafaĵo sendu ek-tuta
Prezoj { 12 — 4f 50 — 12f } sm
{ 25 — 7f 100 — 20f } tuta

L. Jouanin — Lyon
Mendoj estas akceptataj nur en
Oficejo, 36 R. Victor Hugo.

Privataj lecionoj
pri Matematiko,
Industria desegnado

Sin turni al la Sekretario
aŭ al la Oficejo, 36 R. Victor H

Esperantistinoj!
Fariĝu vojaĝa Komisiistino
ĉe Sinjo Soudet Lyon
Komisiistino
38 Rue Tourandière
Lyon

"Optique Centrale"

Jampaga Okulisto de la Vid-Kap
Ĉiuspecaj vidiloj, okulvitroj,

M. Jaboulay
11 Rue Centrale — Ly

Monata Revuo de la
"Amikaro Esperantista" de Lyon'o

1ª Jaro | Aprilo 1910 | Nº 4

La unua Internacia katolika esperantista Kongreso en Paris'o

Ĝi daŭris de la 30ª de marto ĝis la 3ª de aprilo ĉe "Institut catholique". Ni memoru ke dum la Boulogn kongreso (1905), en speciala kunveno aranĝita de la esperantistaj katolikoj, unu el ili ekkriis: "Esperanto estas perfekta ilo por la tutmonda potenco; la estonteco apartnos al tiu, kiu la unua scios utiligi ĝin." Estas tute komprenebleke katolikoj kiuj estas dissenditaj tra la tutmondo, kiuj posedas plej altgrade la unuecon pri la kredo meco povas utiligi Esperanton kiel komunan kaj muralingvo por fortike kunligi iliajn partianojn, ne sole por propagandi Esperanton tra la katolikaro, sed precipe por propagandi katolikismon per Esperanto.

Ni ne konsideras tie ĉi la vidpunkton religian, ĉar komprenble ni ne rajtas pritrakti en nia "Revuo" sed ni aludas nur la praktikan ĝeneralan vidpunkton.

Tiele esprimis lia. alvokilo dissendita tra la Esperantaro antaŭ la kongreso: "Tiu kongreso estas grava nia afero: la nuan fojon en la mondo, Esperanto estas uzata kiel lingvo oficiala de iu specialcela kongreso internacia. Ĝi estas publika kaj nekontestebla elmontro de la viveco, poveco kaj utileco de nia lingvo: ĝi sukcesos certe, por la propaganda vidpunkto, tre grandan movadon." Aliparte, tute rimarkinda estas la sintenado de la katolika protestaro kontraŭ nia lingvo. Dum la Boulogne'a kongreso oficiro diseris: la episkopo malpermesis ke oni prediku esperante! Ĉio ŝanĝas en Genève'a kongreso: la ĉefo de la katolikismo en Genève petas ke la Abato Peltier prediku esperante, kaj la Papo sendas sian benon! Tiu ĉi elmontrado de simpatio por nia afero reokazas ĉe la tri aliaj esperantaj kongresoj; la diservoj kun kantoj kaj predikoj esperantaj altiras pli kaj pli la gekongresanojn. Plie ol mil la senlacaj klopodoj de la sindona abato Peltier nun mortinta, kiun helpis kaj poste anstataŭigis s-to Richardon, starigas la "Tutmonda katolika unuiĝo Esperantista" (T. K. U. E.), kies organo estas "Esperantisto katolika," kaj la plej altaj katolikaj aŭtoritatuloj (Sinjoro Arkipastro de Parizo, Rektoro de la Katolika Univer-

benas, permesas la temadon kaj patronadas la unuan internacian Kongreson, dum kiu diversnaciaj Esperantistaj Katolikoj, reprezentantoj 17 landoj almenaŭ, diskutis pri tutmonda organizado de la porkatolikisma propagando per Esperanto! Senutile aldoni ke ĉiuj kongresanoj uzis nur la Zamenhof'an lingvon.

Rakonti detale la kongresajn okazintaĵojn tre certe preterirus la malmultajn liniojn konsentitajn al mi por tiu ĉi raporto. Mi konigos nur la plej gravajn kaj rimarkindajn faktojn.

La solena unua kunsido okazis la 30ⁿ de marto, ĉe la granda Salono de la "Institut Catholique", 4 rue de Vaugirard, 400 geĉeestantoj almenaŭ amasiĝas en la vasta ĉambrego tute ornamita per papoj, diversnaciaj kaj esperantaj standardoj; multaj personoj estas devigataj restadi en la koridoroj. 17 landoj estas sendintaj delegitojn, inter kiuj multaj pastroj; el kelkaj landoj (Venezuela, Filipinoj, Jerusalem) estus senditaj telegramoj aŭ leteroj, eĉ raportoj. Tiu unua kunsido similas la samajn kunvenojn de la internaciaj kongresoj: « Sama soleneco, sama fervoro, sama entuziasmo, samaj paroladoj, sama vicveno de diversnaciaj reprezentantoj, kiuj en nia kara lingvo eldiras sian fidon al la katolika Eklezio kaj al Esperanto. (Carlo Bourlet, Babilado de "La Revuo") ». (Daŭrigota)

F. Audin

Tra miaj kunsidoj.

7^n^ de Aprilo. — Speciala kunveno por infanoj, mi kredas kvankam pri tio neniom montras la programo. Multaj fabelojn, inter kiuj "Cendrillon", tre lerte klarigas al mi amiko Brachet, kaj tion li faras helpantesin per bildaro, kiun li porte uzos por demandi la geĵecestantoj. Bonega ekzercado sakita de l'aŭdantaro kaj tre malofte ekzapanta laŭ mia opinio.

14^an^ de Aprilo. — Multnombraj geĵecestantoj, do gajbalidajoj. Tie ĉi estas la .... Gepetalulo; tio signifas ke oni ridegas. Bedaŭrinde mi ne povas raporti pri iliaj petolajoj, sed — kaj tio estas bona kon — vene, karaj geamikoj, ilin auskulti!

21^an^ de Aprilo — La plej interesa el niaj kunvenoj estos Ĝenot parolos pri la Naturfotografaĵoj de S^ro^ Chapuy kunĵetas multe da bonegaj naturkolorajoj vidaĵoj ke li faritaj. Bedaŭrinde neeble estos montri iliin per la Revuo de la A. E. geamikoj, kiuj fongesi ĉesti la kunsidon, sed almenaŭ kelkaj el ili parolado estos tie ĉi presataj. Atentu te, mian sincerajn gratulojn al S^roj^ Ĝenot et Chapuy.

28^an^ de Aprilo — Kvin kunsidoj interparolado tio estis akceptita sed nia Prezidanto jam ne povas ne parolis; tiuk li faros kadiaĵn vespermanĝkunsidon la oficialan programon, kunigan

interesan - povoladon pri sia vojaĝo al Parisio, kie li ĉeestis la unuan Internacian Katolikan Esperantistan Kongreson. Sed, kara Prezidanto, permesu al mi foje demandon al vi: kial vi faroias ĉiam tiel insiste pri tio, kio estas malbone ardigita en la Kongreso? Ĉu vi timas, ke tro multe da lyon'aj samideanoj intencos ĉeesti ilin?

Karespedito.

Programo de la Majaj Kunvenoj:

Jaudon, la 17an — Kvar-kvinope interparolado

" la 19an — Kvar-kvinope interparolado

" la 26an — Parolado de S-ro Gagneur "Kial paroli pri tio, kion oni ne faras."

Federacio Esperantista Rodana (F.E.R.)

Mi rememorigas ke la Kongreso de la F.E.R. okazos en St Etienne, la 18an kaj 19an de Junio.

Jen estas resumeto de la ĝenerala programo:

Sabaton, la 18an de Junio — Dekunua horo: akcepto de la gesamideanoj ĉe la sidejo de la Federacio, Rue de la Bourse — Tria horo: Vizito de la "Manufacture d'armes et de cycles" kaj de Rubandfabriko (esperantistaj entreprenoj) — Sepa horo: vespermanĝo — Naŭa horo: Bala kaj koncerto.

Dimanĉon, la 19an de Junio — Ĝis la deka horo: akcepto de la Delegitoj — Deka horo: Laborkunsido ĉe la Konsula

Ĉambro — Tagmeza horo: Granda Festeno — Posttagmeze: Ekskurso veturile al la pitoreska "Barrage de Rochetaillée"

Al miaj Gelegantoj.

Ni treege admiras miajn Gesocietanojn ke ili fa
sian eblon por resti sencese informitaj pri la progreso
de nia kara lingvo tra la Mondo. Nia biblioteko aban
diversajn Esperantistajn gurnalojn per kiuj estas fa
rimarki la Esperantan movadon. Ni do insistas por
ke ili begu spli ofte niajn gazetojn. Jen estas la tuta
listo de tiuj, kiujn ni ricevas ĉiumonate:

Internacia Scienca Revuo
Lingvo internacia
Le Monde Espérantiste
Oficiala Gazeto Esperantista
Franca Esperantisto
Paris - Esperanto
Germana Esperantisto
The British Esperantist
Pola Esperantisto
Jurnco
La Revuo

Per la komitato speciala de "Franca Esperantisto" ni
geamikoj konos ĉion, kio okazas en la Federacio Es
rantista Rodana, en kiu frantoprenas nia kara Ca
Legadamanto.

Li ne amas la hundojn (Fino)

Kia ĝojo se hejme ŝi placus; mi jam sercis kiamaniere ŝin reteni iomete ĉe mi.

Post kelkaj minutoj ni eniris en mian vastan, helan antaŭĉambron, kondukantan al la ĝardeno, estetike aranĝitan kaj florornamitan por ŝi.

— Beleta estas via hejmo, Sinjoro.

— Vi estas tro afabla Fraŭlino; kiam mi estos vidintaj la hundon, mi montros al vi kelkajn artajn bagatelojn, se tio interesos vin.

Ni eniris en la ĝardenon; mia buldogo alkuras, sed ne ĝia kamarado, mi rimarkis ke ĝia orelo perdis sangon.

La fraŭlino alvokis sian hundon kaj diris:

— La malĝentila besto sin kaŝas ĉar ĝi timas batpunon.

Ni sercis ĝin; mia buldogo saltis antaŭ ni. Subite mi vidis..... La fraŭlino eklaŭtigis grandan krian kaj forkuris metante siajn manojn kontraŭ la okuloj..... La malfelica hundeto kuŝis, mortigita, sur la tero, perdanta el la gorĝo amason da sango, kaj mia buldogo fiere saltis cirkaŭ ĝi militan dancon.

Mi tuj mortigis ĝin, sed la fraŭlino ne povis plu min vidi, ĉiam ŝi evitis min; sendube mi rememoris al ŝi la terooran sangan vidaĵon.

Pro mia felico mastigita kune kun la malgrandaj nigraj hundo kun blanka stelo sur la frunto, mi ne amas la hundajn kaj mi dispremas ilin per mia maŝino, ĉiafoje kiam mi povas, kaj ... ---; mi preskaŭ falis en la trancxeon de la vojo por provi la dispremon de hundeto kiu kojis au tau mi.

Mi ne instigos vin por promenadi en la aŭto mobilo de mia kolego.

M. Génot.

Ridindaĵo.

Sro M.... skribas sian fileton, kiu ŝajnas skribi sur l leterpapero: Kion vi faras? — Mi skribas al vi, pro — Sed vi ne scias skribi! — Jes, mi scias skribi — Ne, legu tion, kion vi skribis.

La knabo estas konfuza, sed post momento: —Sed, paĉjo, ne estas tio, kion skribis leteron, kio devas ĝin legi ..... estas tio, kion ĝin ricevis ... tiuk vi mem devas ĝin legi!

G. S.

Presita per la "Litographe Eyguem

La sekretario:

G. Pouchet

ciété des Sources d'Eaux minérales du Chatelet
Evian - les - Bains
Société anonyme au capital de 900000 francs.

Source du CHATELET
EVIAN-LES-BAINS

Maisons de Vente

aris - 36 Bd des Italiens
Tél. 132-49

Nice - 16 Avenue Félix Faure.

Villas pour Séjour
Parc - Ombrages

ne splendide ; situation merveilleuse au bord du lac

Marchandises rendues en Gare d'Evian.
Emballage compris

La caisse de 50 bouteilles	.....	27 francs
— — 30 —	.....	17 —
— — 12 —	.....	7 —

ous livrons aussi nos eaux en bonbonnes :

de 10 litres au prix de 4 fr	, bonbonne comprise	
de 25 — — —	7 fr 75 ,	— —
n estagnon de 30 — — —	15 fr 50 ,	— —

Nous reprenons les bonbonnes vides ainsi que les estagnons, s'ils nous ont retournés franco gare d'Evian, en bon état, aux conditions suivantes

La bonbonne de 10 litres à fr : 1,75
— — 25 — — — : 2,"
L'estagnon 30 — — — : 8,50

Nous recommandons tout spécialement notre estagnon qui est tissé blanc avec un robinet nickelé à la base et possédant une fermeture métallique de sureté le rendant inremplissable.

Adresser la correspondance ainsi que les règlements à
M. le Directeur des Sources du Chatelet
à Evian - les - Bains (Hte Savoie)

ESPERANTO OFICEJO de LYON

J^ules FARGES, 56 Rue Victor Hug

Oficejo de la Universala Esp: Asocio.
Bureau de renseignements aux Espérantistes étrangers

LIBRAIRIE ESPERANTISTE

Livres d'étude et de lectures en Esperanto
et sur la Question de la langue internationale auxiliaire.
Abonnement aux journaux Espérantistes - Musique Espéra
Brochures et Cartes postales de Propagande
Insignes: Etoiles vertes et Drapeaux, etc.

Portrait et Buste du D^r Zamenhof

TIMBRES-POSTE pour COLLECTIONS

Vente - Achat - Echange
Albums — Catalogues

CARTES POSTALES

Collection la plus complète de Lyon et du Dep^t du R
Edition spéciale de la Maison:
Série du Vieux Lyon et des Vieilles estampes lyonnaises sur
à la forme

Cartes fantaisies et artistiques.

PAPETERIE-MAROQUINERIE

Articles de Bureaux - Fournitures pour Éco

MAJO 1910 N°5

PRI PER POR ESPERANTO

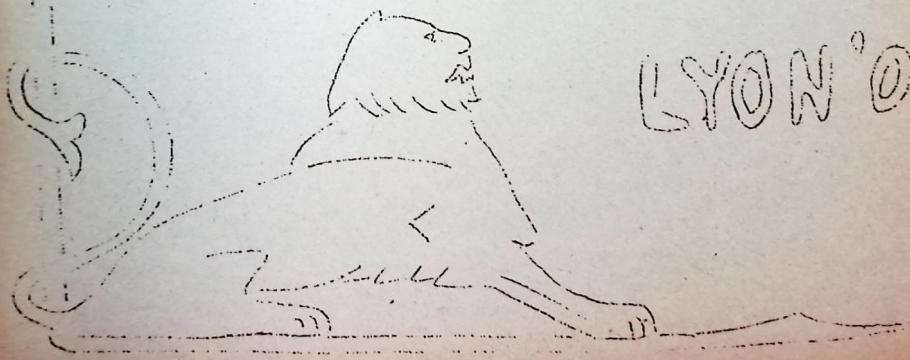
MONATA REVUETO

de la

AMIKARO

ESPERANTISTA

LYON'O



BABILEJO

Gd Café Restaurant de la Régence
Place Bellecour (angle rue Grolée)

Consommations de 1re choix
Déjeuner: 2f50 — Dîner: 3f
Espérantista Babilaĉejo
Mercredi à 6h. ½ du soir
Vendredi à 8h. ½ " "

AMEUBLEMENTS
Jules REYNIER

11 Rue Emile Zola — Lyon
— Maison de toute confiance —
Fabrique et Réparations de Meubles
et sièges de styles et de fantaisie
Achat - Meubles anciens - Vente
Décors en tous genres - Etoffes - G
Interprète Correspondant espéran

J.ve GENOT

Licencié ès Sciences

Instituteur libre

Leçons particulières
de Physique
de Mathématiques
de Chimie

par:
la préparation au diplôme
l'examen P.C.N.
le Centre Lyonnais Lettres

Prix: 5 francs par heure

Sont reçus
chez M.lle Genot, 89 rue de l'Université
et Bureau de Poste 36 rue Victor Hugo

Grammaires!
Interlangua vian portreton en Kr
pinta stilo! Ĉiuma nova fraŭla
io en fotografajo sendepende tota
Prezoj { 12 – 4f 50 – 12f } simpl
{ 25 – 7f 100 – 20f } kolo

L. Jouanin – Lyon
Mendoj estas akceptataj ankaŭ e
oficejo, 36 R. Victor Hugo

Privataj lecionoj

pri Matematiko,
Industria desegno

Sin turni al la Sekret
aŭ al la Oficejo, 36 R. Victor

Esperantistinoj!

Foriga vizaĝa Kosmetajoj
de Mme Saunderlyon
Kosmetikistino
38 Rue Tramassac
Lyon

"Optique Centrale"

Semploga ekzamenado de la Okul
Ĉiuspecaj vitroj, okulvitroj

M. Jaboeuf
11 Rue Centrale – L

MONATA REVUETO
de la
'AMIKARO ESPERANTISTA'
de Lyon'o

1a Jaro | Majo 1910 | No 5

La unua Internacia katolika esperantista Kongreso en Paris'o.

— Fino —

Tre certe la plej grava parolado estas farita S-ro Gautherot, profesoro ĉe la "Institut Catholique" kiu altspirite klarigis la kaŭzojn kaŭ kiuj ha katolikoj vos fariĝi Esperantistoj; ni salutonas niajn gesamojn ke ili legu tiun ĉi belan literaturaĵon, kiu estas en mia biblioteko (Tiu ĝeneralaj nomas nomiĝas Esperantistoj, de Gustave Gautherot, aĉetebla ĉe la Esp: oficejo; prezo: 0 f 25) "Komprenebla li nur konsideras la aferon kaŭ la katolika vidpunkto." "Ni estas Esperantistoj, li diras, pro tri ĉefaj motivoj: la universaleco de nia religio, la bezonoj de nia socia agado, kaj la neceseco ke ni

observu, ĉe ontaŭiu la malamikojn de kristana c
liguacio, sur la kampo, kie ili esperis rikolti decidigo
venkojn." Ĉio estus citinda en tiu ĉi majstra verko

Den estas, tro mallonge resumitaj, la diversaj kan
sujoj

31ª de Maio — Matena, en la Kapelo de l' "Institut Cat
que", funebra diservo por ripozo de l'animoj de Sᵗᵉ Abato
tier kaj de Katolikaj Esperantistoj; esperantaj kanto
Predikis en Esperanto de Sᵗᵉ Abato Richardson. — Je
duono de la 12ª, vizito en "Notre-Dame," prezento de
Esperantista Katolika Ŝtuparo — Je la 3ª, laborkunsi
raporto pri la Unueco de Eklezio, uniformigo de la al
lado de la latina lingvo. Ekcepto de la Esperantista
kabinetoj de la "Patronage de St Gervais"; al tiu ĉi
vidis Sᵗᵉ Mosto Episkopo Foucaud (St Dié), kiu antaŭ
kaj faroj malbenis frenetique nian lingvon kiel ver
de la infero! Kodiaŭ li estos dezigata gratuli la
naĵo kiuj ŝtelemis admirinde infanan ekzercon
ardonitan nur per Esperanto!

1ª de Aprelo — Matene, laborkunsido: raportoj
monkolekto por kulto kaj pri sociala agado — Je
postmagneze, lasta laborkunsido: propagando
formoj katolikaj per Esperanto; kreo de internacia
rantista katolika ligo. Pri tiu lasta punkto la d
tiados estis tre leila kaj finiĝis per sterĉo de pro
na regularo kaj de Estraro de la Internacia So-c

Abato Richardson, Abato Deveaux kaj Sro Colas estas aklamee prokllamitaj prezidanto, sekretario, helpsekretario, dudekdejtoj pro ĉia nacio estas elektitaj por helpi ilin. — Vespere, propaganda kunveno en la "Cercle du Luxembourg", Esperanto ĉe la blinduloj (Frato Isidoro), paroladeto kun kunbildoj pri la universalaj kongresoj (Baronino de Menil), kantoj kaj deklamadoj en Esperanto.

2an de Aprilo — Posttagmeze, ekskurso kaj tagmanĝo en Versailles.

3an de Aprilo — Matene, meso kun kantoj kaj predikĵo de Abato Parker — Posttagmeze, kunveno en la Bazilikĵo de Montmartre — Vespere, festeno en la "Palais d'Orleans", muzikaĵoj, kantoj, kunsida paroladado kun kunbildoj pri la nasko de la Sro.

Tre grava tro la Mondo estas kaj estos la ekzisto de tiu ĉi unua internacia kongreso, dum kiu ni uzis nur Esperanton. Pri tiu ĉi memcinda okazintaĵo ne parolis ne nur la religiema gazetaro, sed ankaŭ la ĵurnaloj kiuj kontraŭbatalas la katolikan opinion. Cetiamdu estas la opinio de la "Guerre sociale" kiu tre ĝentilmanieraĵas al siaj samopinioj ke katolikoj donis al ili komencon kaj inicitadon ekzemplon; ili uzis, uzas kaj uzos Esperanton ne nur por publikaĵoj la nilatoĵn inter la katolikoj, sed ankaŭ kaj precipe disvastigi la katolikismon per Esperanto!

Memorindaj estas tre linioj per kiuj estas finita tiu

ĉi artikolo: "Ĉu tiu ĉi ekzemplo sufiĉos por kompreniĝi al miaj kamaradoj kiel mi devos restadi plu longatempe indiferentaj?"

F. Rudin

Tria Kongreso de la F. E. R.

St. Etienne, 18-an kaj 19-an de Junio

Oficiala Programo

Sabaton, 18-an de Junio

Tuj post la 3-a horo posttagmeze: Vizito de la gravega "Manufacture Française d'armes et de Cycles"

Je la 7-a horo: Amika vespermanĝo ĉe la Restoracio Marty, cours Victor Hugo; Prezo: 2f50.

Je la 9-a horo: Granda koncerto en la festsalono de Restoracio kun la afabla kunhelpo de Stefanaj artistaj gesamideanoj. Dumakta komedieto "La Gasto" estis ludota de Stefanoj Gesperantistoj. Post la koncerto granda balo okazos en la sama loko

Dimanĉon, 19-an de Junio

Ĝis la 10-a horo matene: Alveno de la Delegitoj en sidejo de la Federacio, 1 rue de la Bourse. De la ĝis la 10-a horo, speciala kunveno de la Delegitoj la U. E. R. en salono de la Federacia Sidejo.

Je la 10-a horo: Kongreso de la Delegitoj de la naciaj grupoj en la granda salono de la F

merca Ĉambro.

Je la tagmeza horo: Granda festeno ĉe la Restoracio Santani, place de l'Hotel de Ville

Je la duono de la 3ª horo: Veturila ekskurso ĉe la tre pitoreskaj "Barrage de Rochetaillée". Reiro en St. Etienne je la 6ª horo.

Kartoj por la Kongreso kaj la Festeno

La prezo de la Kongresa karto estas 1ᵗ50. Ĝin ĉi karto rajtas viziti la "Manufacture française d'Armes et de Cycles", ĉeesti la koncerton, balon, veturilan ekskurson en Rochetaillée. La festena karto kostas 3ᵗ50.

Ĉiuj ĉi kartoj estas aĉeteblaj ĉe la Esp.-Oficejo de Lyon'o, 36 rue Victor Hugo, kaj ĉe s-ro Gabert, vicprezidanto de la C. E. R., Hotel de Ville, Recette municipale, en St. Étienne.

Vojaĝo per Fervojo.

Por utiligi la duonprezan bileton por ino kaj reiro, la Ĝenkongresanoj devas vojaĝi almenaŭ 12 kune per opa bileto. (Por ĉiuj informoj pri aranĝado de karavanoj, sin turnu al la Esp.-Oficejo. 36 rue Victor Hugo)

Loĝado

La Ĝenkongresanoj povas rezervigi ĉambrojn konigante siajn preferojn; oni povas havi ĉambrojn de du frankoj.

Akceptado de la Gesamideanoj ĉe la staciodomo

Komisianoj komisiitaj por akcepti la Ĝenkongresanojn

restos la salutaton posttagmeze kaj la adiaŭon matene ĉe la stacidomo de St Etienne-Chatonnaux kaj domas al ili ĉiujn deziratajn sukcesojn. Ni redonas la komisiojn danke al la insignoj kaj verdaj brabĥantoj.

N. B.— Rabatas kaj deputatoj kiuj favoras Esperanton, partoprenos la festenon.

Kampara Festo

La 5ona de Majo, respondante la alvokon de la komitato, multnombraj geamikaranoj, kun ne malmultnombraj geinvititoj, inter kiuj granda nombro de novaj sinjornovaj kaj fraŭlinoj, amasiĝis en la atentsoca de la stacidomo Lyon-Vaise, afable akceptitaj de la komisiistaro, S-roj Bauchot, Choupet, Sandelyon.

Vagono speciale rezervita de la K-io F. L. M. alfluas la ĝojan ĉeestantaron ĝis Chazay d'Azergues, kie urbeto kie okazis tiun jaron nia kampara festosekvantaro trairas la tre malnovan urbeton-kies defortikaĵoj certigas la gravan rolon kiun ĝi havis en la pasintaj jarcentoj; nia afabla amiko S-ro Jacquerakontas la legendon de la "Babanin" kaj lia ladeto estas de ĉiuj tre ŝatita.

La preparmanĝo finitas, S-ro Je, la fervojaĵo de ciuj fotografas, la gevojaĝantojn kaj komenca

festeno. Apud Sro Drudin, prezidanto, sidiĝas Sino Mercy, vicprezidantino, Sro Desrousière honora prezidanto, Sro Canal, prezidanto de "Samradio" de Vienne, k.t.p.

Semutile sciiĝi ke ĝojeco, amuzemeco, petolemeco ne ĉesas dum la tuta daŭro de la manĝado kiu finiĝas per la amuzaj deklamadoj da Sro Ĵo, parolante en malnova lyon'a lingvaĵo.

La tutan posttagmezon la gekocietanoj uzis per la plej diversaj ludoj en freŝa herbejo kuŝanta sur la bordo de la rivereto "Azergues", pasado per karabeno, kunadoj kun asnoj, kandelaj, ringegoj, konkursoj de bulludoj, grimacoj, videtoj, k.t.p. dum kela tempo pasis tro rapide por la multnombraj ĝeamikoj, kiuj kediaŭ inde aĉidas sonori la horon kiu mantras la momenton por foriri.

Post amuza distribuado da premioj al la gevenkintoj de la ĝajaj konkursoj kaj rapida manĝeto, la tuta ĉeestintaro denove alinas la staciadamon-presente revenu ankoraŭ pli ĝojega, pli multnombra la proksimana jaron.

Babilemulo.

Programo de la jenaj Kunvenoj:

Junio 1a, la 2an — Interparolado per bildoj (Sro Grachet, Clouzet)
" , la 9an — Kvar-Kvinope interparolado
" , la 16an — Parolado de Sro Drudin (Principoj de Esperanto)
" , la 23an — Kvar-Kvinope interparolado
" , la 30an — Interparolado per bildoj (Sro Jacquemont)

Tra vivoj kunsidoj

12ª de Majo — Malmultaj ĉeĉestintoj; sendube ankoraŭ lacaj pro la kampara festo kaj superantaj pro longega digestado la A.E.-anoj vipoŝas! .... Tamen ĝojiganta kunveno ĉar S-ro Jo amuzas nin per helkaj bonegaj monologoj.

19ª de Majo — Kaj ĉi-foje A.E.-anoj devas loĝi en mia salono, kiu kodiaŭ vespere ĝojas iom ... malgranda. Sed mi ne plendas ĉar ovi diris al mi ke mia Prezidanto, kiu nun loĝas 93 Boulevard du Nord, permesos al la A.E.-anoj uzi gvidan, loĝan, vastan salonegon en sia nova loĝejo ĉu vere? .... Atendante mi ĝojas pri la vivmakia nombro da Societanoj, kiujn mi akceptis kodiaŭ.

26ª de Majo — Kodiaŭ S-ro Kasisto ne parolas al mi tio, kion li tro bone konas, tio estas la kuso, kaj ne pretas por ke mi pagu miajn kotizaĵojn! Malnova artikolo de gravaj pariza ĵurnalo estas por li la temo de tro interesa konsoladeto, kiun li prezentas al mi sub la titolo "Kiel povoli spirito, kion ovi ne konas?"

Mi aldonas miajn gratulojn al la multnombraj aplaŭdoj, kiuj rekompencis vian amikon Eugenion.

Vian prezidinon

Dresitin per la "Linvograpfo Eugenio"

La Sekretario: G. Paucot

Société des sources d'Eaux minérales du Chatelet
Evian-les-Bains
Société anonyme au capital de 900000 francs.

Source du CHATELET
EVIAN-LES-BAINS

Bureaux de Vente

Paris - 36 Bd des Italiens
Tél. 132-49

Nice - 16 Avenue Félix Faure

Titres pour Séjour
Parc - Ombrages
Vue splendide, situation merveilleuse au bord du lac

Marchandises rendues en Gare d'Evian.
Emballage compris

La caisse de 50 bouteilles	.....	27	francs
— — — 30 —	.....	17	—
— — — 12 —	.....	7	—

Nous livrons aussi nos eaux en bonbonnes :

de 10 litres au prix de 4 fr, bonbonne comprise
de 25 — — — — 7 fr 75, — —
en estagnon de 30 — — — 15 fr 50, — —

Nous reprenons les bonbonnes vides ainsi que les estagnons, à condition qu'ils nous soient retournés franco gare d'Evian, en bon état, aux conditions suivantes :

La bonbonne de 10 litres à fr : 1,75
— — — 25 — — — : 2,
l'estagnon — 30 — — — : 8,50

Nous recommandons tout spécialement notre estagnon qui est muni d'un robinet nickelé à la base et possède une fermeture métallique de sureté le rendant inemployable.

Adresser la correspondance ainsi que les règlements à

M. le Directeur des Sources du Chatelet
à Evian-les-Bains (Hte Savoie)

ESPERANTO OFICEJO de LYON

Jne FARGES, 36 Rue Victor Hugo

Oficejo de la Universala Esp: Asocio.
Bureau de renseignements aux Espérantistes étrangers

LIBRAIRIE ESPERANTISTE

Livres d'étude et de lectures en Esperanto
et sur la question de la langue internationale auxiliaire.
Abonnements aux journaux Espérantistes - Musique Espéra
Brochures et Cartes postales de Propagande
Insignes: Etoiles vertes et Drapeaux, etc.
Portrait et Buste du Dr Zamenhof

TIMBRES-POSTE pour COLLECTIONS

Vente - Achat - Echange
albums — Catalogues

CARTES POSTALES

Collection la plus complète de Lyon et du Dept du R
Edition spéciale de la Maison:
Vues du Vieux Lyon et des Vieilles estampes lyonnaises sur
à la forme

Cartes fantaisies et artistiques.

PAPETERIE-MAROQUINERIE

Articles de Bureaux - Fournitures pour Ca

JUNIO 1910 Nº 6

PRI PER POR ESPERANTO

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA



LYON'O

BABILEJO

Grand Café Restaurant de la Régence
Place Bellecour
(Angle rue Gasparin)

— Consommations de 1re choix —
Déjeuner 2f50 — Dîner 3f

Esperantista Babilado
Mercredi à 6h 1/2
Vendredi à 8h 1/2 } du soir

AMEUBLEMENT
J. REYNIE
11 Rue Emile Zola — Lyo
— Maison de toute confiance
Fabrique et Réparations de Meu
Sièges de styles et de fantais
Achat — Meubles anciens — Ven
Décors en tous genres — Etoffes — Tu
Internacia Korespondado esperan

ESPERANTISTINOJ

farigu viajn Korsetojn

ĉe Sr^o SANDELYON

Korsetfaristino

38 Rue Terrandière 38

Lyon

Privataj lecionoj

pri Matematiko,

Industria desegna

G. POUCHOT

Profesoro ĉe la lernejo "La Mart
7 Rue de la Martinière — L

OPTIQUE CENT
M. JABOE
11-13 Rue Centrale —

Senpaga ekzameno de la vidkap
Cinspecaj vidiloj, okulvitroj

— Germania Interparolado —
en oktobro

Sr^o GLUKSMAN

okulisto

specialan Kurson por Junulinoj

— Privataj lecionoj —

Ĉiu ajn informoj sin turni laŭte al
Sr^o R. Gluksman, 5 Quai St^e Clair-Lyon

Gesamideanoj!

Interŝanĝu viaŭ portreton en
stob! Ĉiu mano nur unu fotografaĵo sendu fakte.
Unuj { 12 = 4 fr. 50 = 12 fr. } ...
25 = 7 fr. 100 = 20 fr. } ...

L. Journun à Ly

Mendoj estas akceptataj
"Oficejo" 36 Rue Victor Hu

MONATA REVUETO
de la
"AMIKARO ESPERANTISTA"
de Lyon'o

1ª Jaro | Junio 1910 | Nº 6

Grava Aviso

Necesa riparo de la presa aparato "Limagrafo" Lyon'a "prokrastis la aperon de la junia kaj ju. lia "Revuetoj". La A.S. geamj estos indulgemaj por la apresisto kiu preparos rapidaj la aperon de l' sekvontaj numeroj.

Tra la Rodana Federacio

La 25ª de junio, respondante la alvokon de la nova multtrombita sed vigla grupo de Vichy'o, mi faris ekskurseton al urbo, ĉe la Limego "Cavmat" prelegonte pri Esperanto, ĝiaj praktikaj aplikadoj kaj la internaciaj esperantistaj kongresoj. Multnombran ĉeestantaro inter kiu ĉiuj klasoj de la societo estis reprezentitaj. La interes

akceptis la humanan prezidon de la kunveno, kiun efektan prezidis D^ro Clere, prezidanto de la nova Grupo. Ni ĝojigis aliĝojn ann Kolektiva Aparto de la Kunsido.

Ni havis esperon, ke ni povos daŭrigi la estrojn de la grupo pro tio, ke afabla akcepto, la ne gaŝian diskutadon la parolantoj pro la tuta, ĉi tiu estis ĉiujn festojn de la nobla Floribalo, Teatro, Koncerto k.t.p.. Amikoj mia, ne vizitu ĉi Kunsu pro la nubon, en kiu ni ĉiam trovos bonan humoron, dolĉan muton, verdojn frukojn kun preĝoj ombrojn, kaj kaj precipe kunakcepton de gastemaj Sunidoj.

F. Dandin

Tra la Burgonja Federacio.

La 21^mo kaj 22^mo de majo okazis en "La Creusot" lega Kongresaj festoj, organizitaj de niaj burgonjaj roj okaze ilia federacia Kongreso. Salutoj kun mezo, vizito de la vastegaj tiel kunaj kuntuj uzinoj Sro Schneider, honora prezidanto de la Kongreso, kaj estas vera ekzalto de admiro pro la multnombraj tantoj. Vespere, koncerto kun ĥoroj, muzikistaj tistoj; tre bela bala finis la feston.

Matene dimanĉo, afabla akcepto de Sro Gu sanoj de Sro D^ro Rebillard, urbestro, inaŭgurado festo de la urbdomo kie, tuj poste, okazis la bal do de la Kongreso. Festeno de ducent kunmanĝa

okazis ĉe la "Hotel Moderne"; prezidos s-ro D-ro Rebillard, urbestro. Apud li sidiĝas s-roj Boirac, honora ekprezidanto de la F. E. Ĝ. B., Deconche, prezidanto de la Cremaca grupo, C. Bourlet, ĝenerala sekretario de Milo; s-roj Benoit, D-ro Dor, vicprezidanto de la S. F. P. E., F. Prudin, oficiala delegito de la J. E. R., Warnier, k. t. p. Varmaj tuŝetoj, longe kaj ĝuste aplaŭdegataj estas pronunciitaj de Rebillard el la eminentuloj jam citituj; fine ĉiuj leviĝas kaj kantas "Espero'n". Poste ĉiuj aliras la festotablon, kie okazas nova saluto, tro estas muzikataj, kantataj, deklamataj kaj fine amuza komediisto lerte ludata de Cremaca'j geaktoroj.

Ho ve! La tago'unuj devas bedaŭre forlasi tiun ĝojegon, ĉar la fruatrajno anoncas rapide! Adiaŭ do al la gastama urbo, al ĝiaj samideanoj gastamaj kaj tiel bele ĝis starigis tiun ĉi neforgesindan manifestacion, al sia klera urbestraro, kiu ne timis flirtiĝi la verdan standardon sur la urbdomo dum tiom da personoj ne kuraĝas fari same ĉe sia propra loĝejo, kaj kiu anhaŭ voĉdonis monhelpon de 500 frankoj por la kongreso. Imitinda ekzemplo!

Ĉeestinto.

Komitata Kunsido.

Kunsido de la 19-a de Majo — Prezidanto: s-ro Prudin; Sekretario: s-ro Pauchon. — Apudestas la kunsidon: s-roj Brachet, Chrupet, Prudin, Duret, Gagneur, Jacque-

mont; s-ino Macary; s-ro Meimard, Bouchut, Ronfaing, Samdelyon.

S-ro Prezidanto legas sukcesan de la Centra Komitato de la F. E. R. kaj konigas la provizoran translokon kaj la kunsido de la Delegitoj, kiu okazos en St Etienne la 19an de junio.

Sin proponas de s-ro Brudin, la Komitato decidi peti ke la Centra Komitato de la F. E. R. aldonu al la tagordo tiun paragrafon: "Interkonsento kun la S. F. P. E. kaj la alia Federacio por efektivigi unuecon de l'Franca Esperantismo."

S-ro Ronfaing proponas, kaj la Komitato unuanime konsentas, peti ke la Centra Komitato de la F. E. R. nomu cirkaŭ financajn federaciojn esperantistajn, per la diversaj grupoj, enketon ĉe la deputitoj por scii ĉu ili estus pretaj voĉdoni subtenan artikolon kiel celo estus parnesi oficialan la indon de Esperanto.

La sekretario: G. Bouchat

Tra nia Kunsidoj

E-ro de Junio — Bone faris la komitato defendi du samideanojn pro dikti la kondamnan interlokuton, ĉar nun ili ne venas kaj nia amiko Chouzet estas devigata labori kiel dek. Sendube li tre lerte laboras kaj por rekompenci

la Komitato tre certa donos al li Sekretario pri la monatoj Augusto kaj Septembro (kiel praktikate, ni ne kiel bibliotekisto).

9an de Junio — Hvar-Krinopa interparolado sed tradukiĝ pli franca ol esperante! ni multe tion bedaŭras ..... malkontentaj. Ĉar mi forgesis specialan artikolon de la Interna Regularo, kiu permesas ĉe la kunsenĝo mia la uzon de la Lingvo? Atentu pli bone!

16an de Junio — Sro Prezidanto montras la malbonan ekzemplon: li ne ĉeestas la kunsidon, kaj neĉesas la promesitan interesan parolaĵon pri la apudkaĝoj de Esperanto. Sed li translogas kaj tio ne estas por li indulgenaĵ, ĉi ni komputas kun li! .... Sed mi esprimas deziron: ke Sro Prezidanto faru baldaŭ sian parolaĵon. Ĉar se ne, li prezigas ĝin en la "Retreto" kies membro daŭras ankoraŭ ĉe li.

Sro Meinard, nia tiel ofte Vic-prezidanto anstataŭas sian "maestron" kaj instruas nin pri interesa kaj kia amuzas la ĉeestantaron. Ĉar sendube ni oftege uzas ĝin vane gesonideman, ĝojige vin.

23an de Junio — Sro Meinard ĉeestas la kunsidon; kiel, li denove devas daŭrigi sian eksperimentan de kvintaŭsemajno, kaj tio rapide pasas la kurej.

30an de Junio — Interesa kunsido: Leste direktas la interparoladon nia amiko Jacquemont, kiun ni denove aŭskultos kun granda plezuro post kiam li estos ri-

pozitiva dum dū monatoj. Feliĉa ĥomo!
Kurspedisto.

Programo de la Julioj Kunvenoj.

Jaŭdon, la 7ª — Kvar. Kvinope interparolado
" " 21ª — Kvar. Kvinope interparolado

Poste, la Kunvenoj ne plu okazos ĝis Oktobro kiel kutime. Speciala aviso konigos la tagojn ĥoj ĥoros dum ĥiuj estos malfermata la biblioteko.

Plezurajoj ĉerpitaj el la fiŝkaptado

N.D.L.P. - Nia eksĥasisto ĥaj amiko Avril, ano el la "Ŝrio" kiu fondis en 1904 mian karan societon, lasis ĉe memoro de ĉiuj A.E. geanoj tiel bonan impreson ke la Redaktoro de la "Revreto" estas certa plezurigi liojn multnombrajn amikojn enpresante la jenan verketon de sia kunbatalanto, kies oficiala persono son por empreni ne atendis, tiun verketon li retrovis ĉe siaj arkivoj. — Ni esperas ankaŭ ke la okupantoj de Sto Avril baldaŭ permesos al li ĉeesti denove niajn ĉiusemajnajn kunvenojn.

Sinjoro Bertrand estas vera fiŝkaptemulo, ĥoj pri tio li pretendas ke nenio, pli bele ol li, uzas ruzaĵon por allogi fiŝojn. Laŭ lia diro, de la tempo de iam okazis la Revolucio en la jaro 1789ª, neniu el la tiamaj fiŝkaptantoj sukcesis pli gravajn miriadajojn. Sed ne certigas ke la fiŝkaptantoj iomete estas mensogemaj.

Tamen, Sro Bertrand kredeble estas lerta pri tiu sporto, en la tempo ĥiam li estis dekjara, li sidiĝis apud la fosaĵoj ĉirkaŭantaj la Arnidejon, en ĥiuj estis iom

de akvo, kaj tie li puŝigis sian libertempon, ĉu observante fiŝojn, ĉu serĉante vermetojn en la tero.

Tiam, kiam li estis suboficisto ĉe la fuĝista oficejo, anstataŭ al liveri konstatojn de vepago, petoskribojn ĉe la fuĝa persekutisto, Bertrand iris sub la "Pont-Neuf", importante sian fiŝkaptilaron, kaj ofte la oficistestro estis devigata tien ĉi veni por tiri al li liajn oreloj-n, ĉar Bertrand forgesis la zorgojn de l'oficejo, pro la tiuko aŭ la ezokido kaptota.

Malĝuigante Sro Bertrand tute ne forgesis sian amon pro la fiŝkaptado; tiu sporto funkcias tolera-penigo.

Nun ĉirkaŭmarŝe modesta oficisto ĉe la administracio kuiras elĉerpi plezuron, tiel en tiu tago, Sro Bertrand sidiĝas apud la rivero "Seine" eksaltante se tro pluva vetero ĝenas la kvietecon de la akvaj loĝantoj.

Suresnes, Nogent, Saint-Cloud, Sèvres, Passy, Auteuil k.t.p., ĉirkaŭantaj lokoj de Bougo, ĉe kiuj estas ebla la fiŝkaptado, estas vizititaj de Sro Bertrand, kiu tuj de la matenkrepusko ĥumsi enpretas sian hokfadenon kaj sian korketon ĉe la bordoj de la rivero "Seine", kaj tie restas ĝis la sunkuniĝo.

Kvardekjara, Sro Bertrand, kiu kompreneble amis pro soleco, pensis pri la edziĝo.

Dudekokjara fraŭlino kiam proponoj pri edziĝo akceptis; tamen li zorge antaŭsciigis sin ke li

vere estus emerĝi pri fiŝkaptado, sed tiu informo
ne malkuraĝis lin de lia fervoro.

Baldaŭ li nun estimis tempo por sia dezirata
ekdistancigo ĉi tie kaj direktis sin al la ejo, kie
ĉirkaŭ estis multe interesantaj ĉasmaniaj varbaroj. Ne
restigante la tiel sengrave konatan urbeton li foriris.

Tiam Sro Bertrand havigis malkuraĝigan, kiam
li ne sukcesis fiŝkaptadon, kaj diris lin tiu ofero
ne okazus, se li ne estus malhelpita de sia edzino.

(Daŭrigota.) H. Hazick
kaŭ Back da Rock.

Ridinduĵo.

Sur konsilo la malsaĝaro de Beĉjo, kiu kaptis do-
mon al li kukon kaj fuste de li petis donacon di-
ĝi.

Beĉjo akceptas la dividon, kaj li prezentas la kuko
manĝas la petro. Beĉjo plendas:
— Sed kiel vi ĝin domis al mi? demandas la petro.
— Mi kredis, respondas li kulpe, ke vi tion ne-
petis por sia ĉu mi estas bonbona.

G. B.

Presita per la "Lingvaspheo Esperanta"

La Sekretario: G. Pouchot

Société des Sources d'Eaux minérales du Châtelet
Evian-les-Bains
Société anonyme au capital de 900000 francs.

Source du CHATELET
EVIAN-LES-BAINS

Maisons de Vente

Paris - 36 Boul[t] des Italiens
Tel. 132-49

Nice - 16 Avenue Félix Faure

Villas pour Séjour
Parc - Ombrages
Vue s.p.lendide - Situation merveilleuse au bord du Lac

Marchandises rendues en Gare d'Evian
Emballage compris

La caisse de 50 bouteilles	.....	27 francs
— — - 30 —	.....	17 —
— — - 12 —	.....	7 —

Nous livrons aussi nos eaux en bonbonnes :

de 10 litres au prix de	4 fr.	, bonb. comprise
de 25 — — — -	7 fr 75.	— —
en estagnon de 30 — — — -	15 fr 50,	— —

Nous reprenons les bonbonnes vides ainsi que les estagnons s'ils nous sont retournés franco gare d'Evian, en bon état aux conditions suivantes :

La bonbonne de 10 litres à fr:	1,75
— — - 25 — - - :	2,.
L'estagnon de 30 — - - :	8,50

Nous recommandons tout spécialement notre estagnon qui est étiré d'une seule pièce sans rivet ni soudure et possédant une fermeture métallique de sureté le rendant irremplissable.

Adresser la Correspondance ainsi que les Règlements à
M[r] le Directeur des Sources du Châtelet
à Evian-les-Bains (Haute-Savoie)

"ESPERANTO OFICEJO" de LYON

Mme FARGES 36 Rue Victor Hug

Oficejo de la Universala Esp.-Asocio

Bureau de Renseignements aux Espérantistes étrangers

LIBRAIRIE ESPERANTISTE

Livres d'étude et de lecture en Espéranto
et sur la question de la langue internationale auxiliaire
Abonnements aux journaux espérantistes - Musique Esp.
Brochures et Cartes postales de Propagande
Insignes : Etoiles vertes et Drapeaux, etc.
Portrait et Buste du Dr Zamenhof

TIMBRES-POSTE pour COLLECTIONS

Vente ~ Achat ~ Echange
Albums ~ Catalogues

CARTES POSTALES

Collection la plus complète de Lyon et du Dépt du Rhô
Edition spéciale des
Séries du Vieux Lyon et des Vieilles Estampes Lyonnaises
Papiers à la forme
Cartes fantaisies et artistiques

PAPETERIE-MAROQUINERIE

Articles de Bureaux — Fournitures pour Ecoli

SEPTEMBRO 1910 — Nº 9

PRI PER POR ESPERANTO

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA



LYON'O

BABOLEDO

Grand Café Restaurant de la Régence

Place Bellecour

(Angle rue Gasparin)

— Consommations de 1re choix —

Déjeuner 2f50 — Dîner 3f

Esperantista Babilado

Mercredi à 6h 1/2 } du soir

Vendredi à 8h 1/2 }

AMEUBLEMENT

A. REYNIE

11 Rue Emile Zola — Lyon

— Maison de toute confiance —

Fabrique et Réparations de Meubles

Sièges de styles et de fantaisie

Achat — Meubles anciens — Vente

Décors en tous genres — Glaces — Tapis

Esperantista Korespondado disponata

ESPERANTISTINOJ

Pariqu viaj Korsetoj

ĉe Fino SANDELYON

Korsetfaristino

38 Rue Terraudière 38

Lyon

Privataj lecionoj

pri Matematiko,

Industria desegnarto

G. POUCHOT

Profesoro ĉe la lernejo Ia Martiniere

7 Rue de la Martinière — Lyon

OPTIQUE CENTRALE

M. JABOEUF

11-13 Rue Centrale — Lyon

Senpaga ekzameno de la vidkapableco

Ĉiuspecaj vitroj, okulvitroj, k.t.p.

Germana Interparolado

En Oktobro

Fino GLUKSMAN

ekfaros

specialan Kurson por Juzulinoj.

— Privataj lecionoj —

Pri ĉiuj informoj sin turni letere al

Fino R. Gluksman, 5 qui St Clair Lyon

Gesamideanoj!

Interŝanĝu vian portreton en kvin

aŭ dek kopioj. Sendu unu el ili

fotografaĵo sendifektota.

Prezoj { 12 = 4 fr. 50 = 12 fr. } sur papero

{ 25 = 7 fr. 100 = 20 fr. } Glata aŭ

L'Jeannin à Lyon

Mendoj estus akceptataj nur en

l'Oficejo 36 Rue Victor Hugo Lyon

MONATA REVUETO
de la
AMIKARO ESPERANTISTA
de Lyon

1a Jaro | Septembro 1910 | N° 7

Avizo

La Revueto ne aperis en Julio kaj Augusto.

Tra la Rondana Federacio

IIIa Kongreso de la F. E. R. en Saint-Etienne
18an kaj 19an de Junio 1910

Tiu ĉi impona manifestacio okazis en la fo-
ĉefurbo la 18an kaj 19an de junio 1910, sub la prezido
de S-ro Rayot, provizoro de la liceo, prezidanto de la
stefana grupo kaj de la F. E. R.; la Centra Komita-
to kiu, krom S-ro Rayot, enhavas S-rojn Gubert, vicpre-
zidanton, Peyraud, sekretarion, kaj Grangette, kasiston,
nezorgis pri nenio por sukcesigi la Kongreson.

Samtutike aldoni ke ili ricevis plenan subtenon.

Ĉiuj gekongresanoj alvenantaj en la stacidomo estis akceptataj de gentilaj verdstelanoj, afablaj kaj sorocaj kiuj alkondukis ilin vojaĝantojn por viziti la Manufaktura Franca de lanaĵoj etaĝe egales, tie ĝis vane simonis esperantistan, kies vastega organizaĵo admiras la multnombraj gevizitantoj.

Je la sepa horo posttagmeze, omaka vespermanĝo kunvenigis la tutan alvenintaron gesamideanojn ĉe la Restoracio Marti; poste, en la festsalono la dirita manĝejo, ni havis plezuron ĉeesti tre gan koncertoni kaj amuzan komedieton "La fe ferte luditan de kvar stelanaj gegrupanoj; b balo finigis la feston kaj daŭris ĝis la mateno.

Dimanĉon, la 19an, matene, je la 9a horo tre teresa kunveno de la reprezentantoj de Ĥ. E. c sub la prezido de S-ro Hodler, vicprezidanto de Ĥ

Je la 10a horo, en la granda salono de la ca Ĉambro, okazis laborkunsido de la federac legitoj; delegoj venis kunsidon ankaŭ pro vas e la julian numeron de Franca Esperantisto. T grandan festenon en la Restoracio Santoni, s prezido de S-ro Faure, urbestro de St Etienne. Ĝ ris interesan kaj plaĉan paroladon; ali rolantojn ankaŭ tiujn de S-roj Raynt, Carlo Bonn D-ro Bon, komitatano delegito de la "Amikaro" de

Post la paroladoj kaj antaŭ al disiĝi, la geĉeestantoj ekstariĝas kaj kantas "Esperu", s-ro de Meil signante la taktojn. Krom la jam nomitaj eminentuloj, ni povas citi s-ron Hodler, la Delegitojn de la Provenca federacio (s-ro Blace) kaj de la Burgonja federacio (s-ro Degeon), la reprezentantojn de la stefana gazetaro, de la urbestraro, ĉiujn estrojn de la stefana grupo, k.t.p.

Je la tria horo, la 200 ĥelpmanĝantoj kuraĝe forlasas la gastaman salonon; gromeegaj veturiloj atendas por ilin alkonduki ĝis la fama "Bauge de Rochetaillée" pitoreske kuŝata en freŝa valeo. Ĥie la federacianoj ĝuntiĝis sub la ombroj de la promenantoj suspiritaj la verdaĵa kverko de la Ramendrupa standardo. Ĉirkaŭ ĝi staras ĉiuj ĥoroj de la 6-a horo; denove la transportiloj rekondukis la ĝojajn kaj iom pistolemajn gesamideanojn, kiuj ŝpruĉante kantas esperante en la stratoj de la industria urbo: hurega sed konvena reklamo por nia kara lingvo, pli fruktdonanta ol la pli eloĥventaj paroladoj.

Fine la delegitoj disiĝas diversflanke, kunportante agrablan memoron de tiu ĉi neforgesebla festtago kaj promesante sin retrovi la proksiman jaron ankoraŭ pli multnombraj, tiel ĝojaj, tiel pistolemaj se eble necesa, sed

preciza ĉiam pli decidita ĝis venigi definitive la triumfon de Esperanto!

F. Dandin.

P. S. — "Franca Esperantisto" fariĝos de nun oficiala organo de la F. E. F. Ni do petegas ĝiajn gesamideanojn, ke ili abonu kaj disvastigu tiun ĉi ĵurnalon per kiu ili estos ĉiam ekzakte informataj pri nia vigla kaj laborema federacio.

Komitata Kunsido

Kunsido de la 17a de Junio — Prezidanto: S. Dandin; Sekretario: Sro Bouchot — Ĉeestantoj estis: Soj Dandin, Binet, Gaignerot, Jacquemard, Sino Macary; Soj Moinard, Bouchot, Ramfaing, Sandelyon.

Soj Clouzet kaj Genot, forvojaĝantaj, letere esprimis siajn bedaŭrojn pro ne povas ĉeesti la kunsidon.

La Komitato decidas pri la programo de la semajnaj kunsenoj, kiuj okazos dum la libera kvaronjaro, kaj kiuj estos ĝis daŭrantaj pri la diversaj enskribitaj en la kongreso de l'Asocio de la F. E. F., kiu okazos en St Etienne.

La sekretario: G. Bouchot

Tra niaj kunsidoj

Jam kaj 21ma de Julio — Lastaj kunsidoj antaŭ la kutima libertempo. Do, gojaj babiladoj inter la malmultaj geĉeestantoj kiuj interparolas precipe pri siaj projektoj. Sendube ili aparatos el siaj someraj restadoj kelkajn interesajn objektojn por la estontaj babiladoj.

Programo de la Oktobraj Kunvenoj:

Jaŭdonje la 13a — Kvarkvinope interparolado
" la 20a — Parolado de S-ino Macary-in Kelkaj spacoj tra Korsiko
" la 27a — Kvarkvinope interparolado.

Sleziraĵoj ĉerpitaj el la fiŝkaptado.

Fizo.

Jam tagoj, S-ino Bertrand maskis fiŝon; tuj kiam tiu ĉi estas ses aŭ sep-jara, la patro sciigas al li kiamaniere estas sarĉotaj la rametoj, kaj ĉe kia konvena loko estas kaptotaj kankroj.

En somero, tuj kiam S-ro Bertrand estas preta por foriri, la tuta familio du mejlojn

ĉar - kaŭ la dimo de Sᵛᵒ Bertrand, la fiŝoj ne kaptas apud Paris'o.

Li pentas sian kokfadenon, kia edzino, ĉe la kuko, pentas konkon, kia entenas la kaptitulojn, kaj Bubo poste vernas, pentante buŝtukon enmantan la necesajn manĝaĵojn por tagmanĝi.

Nun, Sᵛᵒ Bertrand elektas ŝtaĉantan lokon, kaj tuj li ordonas plej gravan silentadon. Ili lia edzino estas malpermesate legi ian libron, ĉar, komprenble, se ŝi maviguas la foliojn, ŝi krucigus. Antaŭ al Bubo estas malpermesata kia ajn movaĵo, ĉar se li malobeas li tute ne manĝos fiŝaĵon.

Nun, lia surmadioj tro varmigas la sidintelojn. La edzino kaj la knabo sufokas, kaj petas pri koko pli oportune, sed Sᵛᵒ Bertrand estas bonvega. Li pretendas ke, post mallonge, malapero la sumo. Tamen estas duono de la dua, kaj de la sesa matene li estas kaptinta nenion gobion.

— Mi estas malsata! eksplendas Bubo.

— Ŝt.... silentu! diras Sᵛᵒ Bertrand, forgetante sian kokfadenon pli malproksimen.

— Tamen, paĉjo mia....

— Nu! Bubo, se ci denove parolus, reveninte hejmen, mi punos cin per vipo.... Ha! ŝajnas

al mi ke .... io fiŝo estas kaptita ....

— Tamen, estato mia, komprenebla, tiu infano estus tute malnova .....

— Li manĝos plej bonapetite! ... Silentu! Sinjoro Bertrand, ĉar ĝis sentaĵoj babilado, mi ĝis perdis bele̊on fiŝon.

— Ne ĝa rostiĝas, tie ĉi, ĉar la suvendisoj estus ve-re vanegoj!

— Ŝe! Sinjorino, kiel vi mi suferus pro vanegoj, tamen mi tute nesplendas ..... Ŝt! ... Ŝajnas al mi, ke la akvo ĝis trenetis .... Ŝa! ion mi nun tenas!

Sro Bertrand eligas sian kokfadenon al kiu estas alpendigata kanu fasketo. Fine, ĝe la kvina vespere li nur estus kaptinta ekskvi-kaj tri malgrandajn fiŝojn.

— Ĉu tio sufiĉus por prepari bongustan manĝon? li demandas al sia edzino.

— Jes, vere, respondas Sino Bertrand, kiu antaŭ ĉio, deziregas la foriradon.

Ili ĉiuj ekĝoas al la aparto vilaĝo, eniras en ian restoracion; tie la estro mokema ridetas, vidante la kapitajon ĝis ulpartintan, kaj, por ĝin preparis, postulas duoblan prezon, mal-graŭ ke li estus akceptinta la fiŝojn.

Sed dum la manĝado, Sro Bertrand, sen-

cese diras:

— Estas koneĝe manĝi fiŝoĵon kaptitan de si inem; tio estas vere ŝatindu!

Reirante Paris'on, S^ino Bertrand mallaŭte diras:

— Se, iafoje, mi havos filinon, la karulinon mi tute ne edzinigos ĝe fiŝkaptemulo!!!

M. Averil
kaŭ Bank de Kock.

Ridindaĵo

Virina aritmetiko.

Iun sinjorinon oni maldiskrete demandis pri ŝia aĝo.

Permesu ke mi kalkulu, ŝi respondis.....
...Kiam mi edziniĝis, mi estis dekokjara, kaj mia edzo, tridekjara.... Nun li fariĝis duoble pli aĝa..... sekve mi havas tridek ses jarojn!

Sendaĵon, kio koncernas la Revuon, al la Sekretario de l'U. E. S^ro G. Bouchot, rue de la Martinière, Lyon.

Presita per la "Limographe Eygalois"

La Sekretario: G. Bouchot

Société des Sources d'Eaux minérales du Châtelet
Évian-les-Bains
Société anonyme au capital de 900000 francs

Source du CHATELET
ÉVIAN-LES-BAINS

Maisons de Vente

Paris - 36 Boul[t] des Italiens
Tél. 132-49

Nice - 16 Avenue Félix Faure

Villas pour Séjour

Parc - Ombrages
Vue splendide — Situation merveilleuse au bord du Lac

Marchandises rendues en gare d'Évian
Emballage compris

La caisse de 50 bouteilles	.....	27 francs
— — — 30 —	.....	17 —
— — — 12 —	.....	7 —

Nous livrons aussi nos eaux

en bonbonnes de	10 litres au prix de	4 fr. „	Bomb. comprise
	25 — — — —	7 fr. 75	— —
en estagnon de	30 — — — —	15 fr. 50	— —

Nous reprenons les bonbonnes vides ainsi que les estagnons, s'ils nous sont retournés franco gare d'Évian, en bon état, aux conditions suivantes :

La bonbonne de 10 litres à fr. :	1,75
— — — 25 — — — :	2, „
L'estagnon de 30 — — — :	8,50

Nous recommandons tout spécialement notre estagnon qui est clissé blanc avec un robinet nickel à la base et possédant une fermeture métallique de sureté le rendant irremplissable.

Adresser la Correspondance et les Règlements
à M[r] le Directeur des Sources du Châtelet
à Évian-les-Bains (H[te] Savoie)

Centrejo Oficejo de Lyon

Jos. FARGES 36 Rue Victor Hug

Oficejo de la Universala Esp: Asocio

Bureau de Renseignements aux Espérantistes étrang.

LIBRAIRIE ESPERANTISTE

Livres d'étude et de lecture en Espéranto
et sur la question de la Langue internationale auxiliaire
Abonnements aux journaux Esp.tes — Musique Espérantiste
Brochures en Cartes postales de Propagande
Insignes: Etoiles vertes et Drapeaux, etc..
Portrait et Buste du Dr Zamenhof.

TIMBRES-POSTE pour COLLECTIONS

Vente - Achat - Echange
Albums - Catalogues

CARTES POSTALES

Collection la plus complète de Lyon et de la Région
Edition spéciale
des Séries du Vieux Lyon et des Vieilles Estampes Lyonnaises sur
papier à la forme
Cartes fantaisies et artistiques

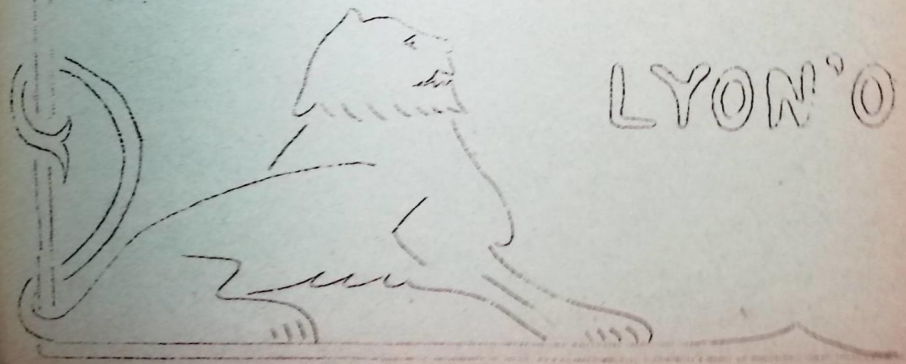
PAPETERIE - MAROQUINERIE

Articles de Bureaux — Fournitures pour Ecoliers

OKTOBRO 1910 Nº 2

PRI PER POR ESPERANTO

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA



LYON'O

BABILEJO !

Grand Café Restaurant de la Régence
Place Bellecour
(angle Rue Gasparin)

– Consommations de 1re Choix –
Déjeuner : 2f50 – Dîner : 3f
Esperantista Babilado
Mercredi à 6h 1/2
Vendredi à 8h 1/2
du soir

AMEUBLEMENTS
J. REYNIER
11 Rue Emile Zola – Lyon
Maison de toute confiance
Fabrique et Réparations de Meubles
Sièges de styles et de fantaisie
Achat – Meubles anciens – Vente
Décors en tous genres – Etoffes – Cap
Intermedio Esperanto

TYPO
BONEGA SKRIBMAŜINO
275 Frs
Ĉiuspecaj skribmaŝinetaj por Vojaĝo
A. SANDELYON
Rue Ferrandière 32
Lyon

Privataj lecionoj
pri Matematiko
Industria desegnado
G. POUCHOT
Profesoro de la lernejo "La Martiniere"
7 Rue de la Martiniere
Lyon

OPTIQUE CENTRALE
M. JABOEUF
11-13 Rue Centrale – Lyon
Senpaga ekzameno de la Vid-kapab
Ĉiuspecaj vidiloj, okulvitroj, k.t.

NOVAĴO !
FOTOGRAFA JUVELO
Brooĉoj, medalionoj, per ĵuvelo
faritaj kun la ajn fotografaĵo rendita
Ĉiuj prezoj. (Minimume 3 fr.)
Detaŭ nur skribe, katalogojn kaj
specimenojn al L. Journin
25 Rue Gasparin – Lyon

MONATA REVUETO
de la
AMIKARO ESPERANTISTA
de Lyon

1a Jaro | Oktobro 1910 | No 8

Al niaj karaj Gesocietanoj

Jus finiĝis la libertempo, nun ekvenas ĉerkontempo! Eli kaj eli estas dato, ĝuinde uzo por ĉiuj verkoj disciplinoj de Zamenhof, kie ili instruiĝu spiritkonsolinigoo. Do vojoj malkuniĝas por ke ĉiu ekgenoo la laborsemajnoj. Nun, ili devas ekloriĝi sin instrudon rilate al la ĝusa nuanco de l' Esperanto, tio estas ĉiam facile con-por skribi kaj por paroli. Ju pli oni povas esprimi sian personfacilespor in lingvo, des pli oni interesiĝas je tiu ĉi idiomo kaj oni ne forgesas ĝian studadon. Por sin pliperfektigi rilate al tiu ĉi punkto, ni tre rekomendas la legadon de la libroj kaj gazetoj de nia bibliotekoo, kiujn, ho ve!

oni tre oftelaras en ilia tranĥo! Por divi ke one ver-
ĥoras Esperanton, ne sufiĉas posedi gramatikajn regu-
loĵn kaj la tiuj uzatojn el la vortoj kuj esprimoj de
la kutima vivo, tiuteme; estas necesaĵe ankaŭ, tiujn
kaj tiujn bonajn el niaj verkistoj, el niaj stilistoj, literu-
turistoj kaj inspiri sin per iliaj ĉefverkoj. Tio mal-
multe al ni helpis kaj helpas ilin.

La legado de la gazetoj estas ankoraŭ utila, ne
nur pro la literatura vidpunkto, sed ankaŭ pro la
necesco, kiu ekzistas por ĉiu samideano, ke li esti
ĉiam bone informita pri ĉio, kio okazas en la Espe-
rantistaro. Kiom el ni povus paroli pri tio, pri
diversnaciaj aŭ internaciaj manifestacioj, kiuj oka-
zoj okazas sur la terglobo? Kiom povus raporti
pri la praktikaj aplikadoj de l' Esperanto kaj
internaciaj societoj, kiuj konsideras Esperanton
kiel celo sed kiel rimedo? Kamentie tro viĝlas
estonteco de nia afero. Kiam ni estos konvinkitaj
miajn samurbanojn kaj samlandanojn ke Es-
to povas fari al ili grandajn servojn, grandajn a-
fitajn, ni preskaŭ estos egajnigintaj nian kaŭzo
antaŭ la tribunalo de la publika opinio. Do, a
lerniĝi la aliajn, ni instruu nin mem precip-
la praktikan vidpunkto, ni diskonigu ĉie ĉi
estus favora tia la mondo por la utili de ni
lingvo en ĉiuj kampoj de la homa aktiveco.

Fine, mi ĉeestu multnombre en la amikaj kunvenoj. Ke tiuj, kiuj ricevas fremdajn korespondaĵojn aldonu ilin por ilin montri al siaj kunloĝantoj, ĉiuj grupanoj konigus siajn spiperaĵojn pri la redaktado, la stilo, k. t. p. de la sendintoj. Estus vere interesa ekzercado.

Plie, mi invitus tiujn ĉiujn geesperantistojn, kiuj havas agrablajn talentojn, ke ili kunvokuntiligi ilin por la plej granda amuziĝo de la Amikaranoj, ke certe mi proponas deklamistojn, ĝesantistojn, k. t. a. ĉu ambaŭ ili ne rifuzos siajn kunhelpon por fari niajn kunvenojn, pli belaj, pli gajaj, konsekvence pli plenigitaj je aktiveco.

F. Baudis

Memorajoj pri mia vojaĝo tra Belgujo kaj Germanujo
(Julio - Auguste 1910)

Mi tute ne volas sciigi vin pri oficialaj okazintaĵoj, kiujn vi trovos en la diversaj gazetoj; mi rakontos nur la plej interesajn el miaj vojaĝaj impresoj.

18-7 — Enirante Parizon por alia Belgujon, mi havis la felicon loĝi en hotelo, kie ankaŭ estis fremdaj Esperantistoj, kaj kaj plezurege mi konatiĝis kun Sro Dro Ostrowski, unu el la plej malnovaj Esperantistoj Rusaj. Ambaŭ ni "vagadis" dum tri tagoj, trifoje eĉ ni vesperumadis kune. Tio estis plezuro

por mi, pli bone mi devus diri "profito", ĉar li tre mal bone povobus paroli franca; intertalis, li konsigis al mi ke en Parizo oni ne estas tiel libera por paroli aŭ praktiki sin kiel en Francujo.

23-7 ~ Kiam mi alvenis en Lille'o, organizisto sendis mi havis trovante ĉe la stacidomo la Delegiton de U.E.A., Sro Carnoy, kiu tute afable kaj malgrandis la malfruan horo, estis preskaŭ noktomezo, atendis por konduki min al hotelo elektitan de li. Ĉar mia gonian tagon, ĝi la dua postlasanta, li prenontis min al Sro Minet, inspektoro de enlanda instruado, kaj al Sro Durieux, Direktoro de la lernejo "Montaigne"; tiu ĉi lasta estis la prestanto de l'ekskonduko de mia kara lingvo ĉe la publikaj lernejoj de Lille'o. Precize mi tie ĉeestis oficialan examenon por la havigo de atesto pri lernado de ĉefa al la fremdaj gelernantoj; mi plezure vidis ke ĉiu deklamojn kantojn, kaj plenumis plenumis ekzamentaskojn; estis mirinde aŭskultiĝ fluan kulturon de tiuj ĉi junaj samcelanoj. De ĉi-foke mi nacia oficialan respekton por tia ekzameno.

24-7 ~ Kiel en Lille'o, la Delegito de U.E.A. en Roubaix'o, Sro Fernand Mathieux, atendis min ĉe la domo kaj plene montris al mi, dum mia tuta en lia urbo, la Esperanta movado ĉirkaŭ. Kiu

juna, li estas akceptata, konsulo delegito tamen li estas. El ĉiuj partoj de la mondo, eksaĝe la universala Bruxelles-a ekspozicio, oni sin turnis al li por ricevi sciigojn kaj servojn. Tie li ankaŭ ekonomiis multajn Parisajn frankojn, kaj vizitis Bruxelles-on kun konsolo.

En la ekspozicia urbo, mi ĉeestis speciale kunvenon esperantistan kaj raportaĵon pri la testamento gvatitaŭa. S-ro C. Bouchet faris sincerkordan paroladon france kaj esperante. Inter la ĉeestantoj estis: S-ro Mudie (angla), prezidanto de Al. E. A.; Ostrowski (Rusa); Miss Richardson, reprezentanto de la Belga Ligo Esperantista; Von Schoen, nun el la organizantoj de l'7-a Kongreso; Warnier, F. de Méril, k.t.p. Post la paroladoj de S-ro Bouchet sep nesenkonduloj interparolis kiuke kaj Esperanto, por montri al la nesperantistoj ĝia realeco inter-komprenilo per Esperanto.

(Daŭrigota) J. Cloupet

Komitata Kunsido

Kunsidita de la 19-a de Oktobro — Prezidanto: S-ro Drudin; sekretario: S-ro Bouchon — Apudestas la kunsidon S-roj Cloupet, Drudin, Durot, Gagneur, S-ino Macary, S-ro Bouchut, Ramfaing, Standley-on.

S-ro Jacquemont esprimis sian bedaŭron ĉar li ne povas ĉeesti la kunsidon.

Sro Baudin informas siajn gekolegojn, esprimante siajn bedaŭrojn, pri la foriro de du Komitatanoj, sro Manne de kaj Genet, kiuj havas novan situacion; sro Maisard en La Rochelle kaj sro Genet en Clermont-Ferrand.

La Komitato interkonsentas kun la speciala komisiitaro por la aranĝado de baldaŭa festo.

Poste ĝi diskutas pri la vorlado de nova Geocietanoj kaj decidas pri diversaj aranĝoj rilate al tiu vorlado.

La Sekretario: G. Bouchet

Ora inaj kunsidoj

13 me de Oktobro — Redaŭiriĝo de inaj ĉiusemajnaj kunsidoj post la libertempo: multnultaj estas la Geocietanoj, cetere la Prezidanto mem montras malbonan ekzemplon ne ĉeestante la kunsidon, same kiel sinjorino "Oficejo" (Kion vi a ĉetis ĉi-somi-hodiaŭ?), kaj oni diras al mi ke la dato elektita de la Komitato por tiu unua kunsido — la 13a! — estas la kaŭzo de la forestado de kelkaj a.e. geonoj. Ĉu Vere? Tamen ni estas pli multe ol 13 kaj sufiĉe multnombraj por aranĝi

20 me de Oktobro — Sinjorino Nicaeus, kiun de longe ni ne havis la plezuron aŭdi, faras interesan

paroladon kies titolo estus "Kelkaj fruŝaj tre Rusaj" Sciiga estis kredinde la kvinaŭdo, ĉar la ĝeneralaj interkonsentas ĉiu al Vallandano'o, kie nia amiko Dennewitz faros propagandan prelegadon pro la malfermo de l'urba kurso de Esperanto; tre certe mia afabla Sekretariedino neniel intencas espluri la plej malgrandan bedaŭron pri ilia foresteco!

Dimanĉo 22 Oktobro — Matenmanĝe ĉestantaro. Nur amiko Barbulo — pardonu! — Claupet, kiu mi suspensas mor pri grandaj vojaĝoj, kaj tio pravas ke li interesiĝas raportetojn, faras al mi demandadetojn, ne eraŝibitan en la programo pro ĉiu vojaĝo tra Belgujo kaj Germanujo. Ĉiuj intencoj pri bierakonteto kaj tamen li forgesas paroli pri siaj..... spektakloj en Bruxelles'o, Anvers'o, Cologne'o, Augsburg'o, Munich'o, k.t.p.! Ni atendu la daŭrigon!

Kunsidato.

Programo de la Novembra kunveno:

Jaŭdon, la 3ª — Interparolado pri bildaro (Sr. Daudin)
" , la 10ª — Kvar-kvinopa interparolado
" , la 17ª — Paroladoj de Sro Bouchet: "Pri la diversaj manieroj por scii la horon tra la ĉambro."
" , la 24ª — Kvar. Kvinopa interparolado

Neatenditaĵoj!

La fino de la libertempo rezervis por mi duoblan malagrablan surprizon. Du el miaj plej sindonemaj komitatanoj, s-ro Maynard kaj Ĝenot, forlasas Lyon'on alkondukitaj de miaj situacioj, la unua en la Rochelle la dua en Clermont-Ferrand.

De malfrue, sed tamen de kiam ili aliĝis en mian urbon, ili apartenis al mia Societo, s-ro Ĝenot de tri jaroj, s-ro Maynard apenaŭ de du jaroj kaj duono. Ambaŭ ili estas el la plej malnovaj esperantistoj kaj antaŭe s-ro Ĝenot apartenis al la Paris'a Grupo, s-ro Maynard al la Alger'a Grupo.

Nur ges-ciatempaj tiaj rimarkoj lin ogemacon siaj kolegoj kaj en 1909 s-ro Maynard estis elektita kiel Komitatano kaj en 1910 s-ro Ĝenot siavice okupis lokon en nia Komitato.

Ĉiuj ges-ciatempaj, same kiel la gekonsiloj miaj kolegoj lin forlasas de mia deziro kaj kiujn mi esperas revidi iom tagon inter nin.

L. P.

Presita per la "Esperantophon Eggraver

la Sekretario:

L. Pacc[illegible]

Société des Sources d'Eaux minérales du Chatelet
Evian-les-Bains
Société anonyme au capital de 900000 francs

Source du CHATELET
EVIAN-LES-BAINS

Maisons de Vente
Paris - 36 Boul[d] des Italiens — Nice - 16 Avenue Félix Faure
Tél. 132-49

Villas pour Séjour

Parc - Ombrages
Vue splendide — Situation merveilleuse au bord du Lac

Marchandises rendues en gare d'Evian
Emballage compris

La caisse de 50 bouteilles ..... 27 francs
— — 30 — ..... 17 —
— — 12 — ..... 7 —

Nous livrons aussi nos eaux
en bonbonnes de { 10 litres au prix de 4 fr. „ bonb. compris
25 — — — — 7 fr. 75 — —
en estagnon de 30 — — — — 15 fr. 50 — —

Nous reprenons les bonbonnes vides ainsi que les estagnons s'ils nous sont retournés franco gare d'Evian, en bon état, aux conditions suivantes :

La bonbonne de 10 litres à fr. : 1, 75
— — 25 — — — : 2, „
L'estagnon de 30 — — — : 8, 50

Nous recommandons tout spécialement notre estagnon qui est clissé blanc avec un robinet nickelé à la base et possédant une fermeture métallique de sureté le rendant irremplissable.

Adresser la Correspondance et les Réglements
à M[r] le Directeur des Sources du Chatelet
à Evian-les-Bains (H[te] Savoie)

"ESPERANTO OFICEJO" de LYON

Sᵉᵉ FARGES 36 Rue Victor Hug.

Oficejo de la Universala Esp:-Asocio

Bureau de Renseignements aux Espérantistes étrang.

LIBRAIRIE ESPERANTISTE

Livres d'étude et de lecture en Espéranto
et sur la question de la Langue internationale auxiliaire
Abonnements aux journaux Espᵗᵉˢ — Musique Espérantiste
Brochures en Cartes postales de Propagande
Insignes : Etoiles vertes et Drapeaux, etc..
Portrait et Buste du Dʳ Zamenhof.

TIMBRES-POSTE pour COLLECTIONS

Vente - Achat - Echange
Albums - Catalogues

CARTES POSTALES

Collection la plus complète de Lyon et de la Région
Edition spéciale
des Séries du Vieux Lyon et des Vieilles Estampes Lyonnaises sur
papier à la forme
Cartes fantaisies et artistiques

PAPETERIE-MAROQUINERIE

Articles de Bureaux — Fournitures pour Ecoliers

NOVEMBRO 1910 Nº 3

PRI PER POR ESPERANTO

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA



LYON'O

BABILEJO !

Grand Café Restaurant de la Régence
Place Bellecour
(angle Rue Gasparin)

– Consommations de 1re Choix –
Déjeuner: 2f50 – Dîner: 3f
Esperantista Babilado
Mercredi à 6h 1/2
Vendredi à 8h 1/2
du soir

AMEUBLEMENTS
J. REYNIER
11 Rue Emile Zola – Lyo
Maison de toute confiance
Fabrique et Réparations de Meub
Sièges de styles et de fantaisie
Achat – Meubles anciens – Ven
Décors en tous genres – Etoffes – T
Correspondance espéranto

TYPO
BONEGA SKRIBMAŜ
275 Frs
Ĉiuspecaj skribmaŝineteaj por Vojaĝo
A. SANDELYON
Rue Ferrandière
Lyon

Privataj lecionoj
pri Matematiko
Industria desegnado
G. POUCHOT
Profesoro de la lernejo "La Martiniere"
7 Rue de la Martinière
Lyon

OPTIQUE GEN
M. JABO
11-13 Rue Centrale –
Senpaga ekzameno de la Vid
Ĉiuspecaj vidiloj, okulvitroj

NOVAĴO !
FOTOGRAFA JU
Bildoj, medaliono, pend
Portretoj kun ĉiu fotografaĵo
Ĉiuj formoj. (Minimume 3
Petu muestrojn, katalogojn
Specimenojn de L. Jouen
25 Rue Gasparin – Ly

MONATA REVUETO
de la
AMIKARO ESPERANTISTA
de Lyon'o

1ª Jaro | Novembro 1910 | Nº 9

Memorajoj
pri mia vojaĝo tra Belgujo kaj Germanujo
(Julio-Aŭgusto 1910)

Fino

26-7— Anvers'o, flandra nomata: Antwerpen. È ĉi urbo okazos la sepa Kongreso, kiu jam nun ĉiuflanke multnombrajn aliĝojn. Kun s-ro de Kringsoo frandu, mi promenadis dumnon tra la urbo kaj la haveno, interparolante Esperante; li montris al mi la ĉefkonstrukta-jn de la sukceso de mia afero.

27-7— Cologne'o, germane: Köln am Rhein. Enj kiam mi alvenis — estus necese antaŭdiri ke el Bruxelles'o, mi vojaĝis ĝis Augsburg'o kun s-ro Matthew-tie, mi vizitis la delegiton de U.E.A. kiu sciĝis

min ke la Kölnaj gesesperantistoj kunvenos tiun-v
vesperon.

Ni vizitis ilin kaj estis ĝoje kaj kore akceptataj d
ili. La Prezidanto, sro Germann estis treege afabla
li diris ke ĉiudimanĉe okazas kunvenoj; anne la
lia vetero ke gegrupaj promenadas tra la kam
faro babiladante pri ĉiuspecaj aferoj; kiam la
tero ne ebligas promenadon, ili vizitas fabrik
jojn.

Poste, frulino sidiĝis antaŭ la fortepiano k
la geĉestontoj kantis "Espero'n". Ĝis la vokmez
vespere ni kune babiladis; kaŭ propono de la
roj oni aliris alian kafejon, kie oni kutime
kas vinon; tie la kantoj kaj dancoj daŭris ĝ
dua matene.

Ĉar estis la horo por envagoniĝi, ili akom
nis nin ĉe la stacidomon kaj kantis ankoraŭ
sur la vojo. Longe mi memoros pri tiu vesper
da akceptado

28-7 ~ Augsburg'o. Malnova urbo kie tro
multaj monumentoj de antikvaj; la kampar
suferis pro la lasta superakvigo. Tre ĝentila
la loĝantoj, kiuj tute ne similas la nordaj
Germanojn; ili diras ke ili ne estas "prus
na havis ideon ke mi estis en Germanujo:
kaj policistoj parolis Esperante, eĉ kelnero

parolis mian kaŝan lingvon; multnombraj estis la mugoj kiuj montris tiun afiŝon «Ĉi tie oni parolas Esperante». Pro la diversaj lingvaj (U.S.A. – C.E.K.A. – G.E.A. ... ktp.) kaj verbo estis ĉiuflanke amanitaj per maciaj kaj esperantaj flugoj. Belaj festaj okazis dum la ses kongresaj tagoj; defoje, respekte sur la granda placo la militmuzikistaro ludis "Espero", kiun ni ĉiuj kantis.

Vere la biero estis bonega en Bavarujo; ni trinkas nur bieron dum nia restado; ĝi kostas 26 pfenigojn (proksimume 32 centimojn) po litro. Vino estis multekosta kaj ĝia nia nenia valoras.

3-8 – Münich'o, germane: München. Dum ĉi verbo estos pli bele al multaj uloj de nia lando kaj ekster-landaj ritate al la pasinteco de siaj stratoj: nomi oni trovas sur la stratoj papereton aŭ alian malpurajon.

Belaj estas la domoj kaj la monumentaĵoj estas ineindaj; sed la sintenado de la loĝantoj ne estas tiel bongusta kiel tiu de maj Paris amuloj!

J. Cooper

Komitata Kunsido

Kunsido de la 25ª de Novembro — Prezidanto: 1ª Druzin; Sekretario: 2ª Bouchet — Apudestas la kunsidon:

S-ro Brachet, Cloupet, Drudin, Duret, Gagneur; S-ino Macary; S-ro Ronchot, Ranfaing, Sandelyon.

La Komitato decidas ke la ordinara ĝenerala kunsido de l'A.E. okazos la 12-an de Januaro. Ĝi elektas la anojn de la komisiistaro por kontroli la kalkulojn de l' kasisto; tiuj ĉi estuj S-ro Duret, Ranfaing, Cloupet kaj Sandelyon.

S-ro Prezidanto legas cirkuleron de Gl-o Sibert, pri atakoj de ia ĵurnalo kontraŭ li kaj la Centra Oficejo; la Komitato decidas respondi al Gl-o Sibert, certigante al li la simpation de la ĉiuj A.E. geanoj pro li, pri lia sindonemeco al Esperanto.

Cirkuleron de la Centra Komitato de la F.E.R. legas S-ro Prezidanto, kaj la komitato decidas respondi favore pri la dato proponita pro la IV-a Kongreso de la F.E.R. (23-an de Aprilo 1911), kiu okazos en Lyon-o dum la ĝenerala kunveno de la Delegitoj al la S.F.P.E. (22-an-23-an de Aprilo)

Post la legado de la "Appel à la Concorde" presita en la "Bulletin officiel de la S.F.P.E." (novembro 1910), la Komitato unuvoĉe decidas aliĝi la A.E. al la S.F.P.E.

Laŭ propono de la Centra Komitato de la F.E.R. kiu deziras la starigo de loka Komitato por la aranĝo de la Lyon-a kongreso (Aprilo 1911), la Komitato elektas por ripozenti l'A.E. S-ro Drudin, Ronchot Duret, S-ino Macary

Ĝis sekretario: G. Ronchot

Tre nioj kunsidoj

3ª de Novembro — Sro Prezidanto solene alvenas, portante ĉe sia brako longan portujon de ruĝa ŝafo. Ne kredu ke mia Prezidanto elektis novan oficon, oŭ ke, dum sia libertempo, li okupas sin kun laborante pro la "Agence Fournier"! Tute ne! sed hodiaŭ la programo enhavas "Interpurolado per bildaro", kaj ĉar Sro Prezidanto diĝeras li tuj klarigos al la multnombra ĉeestantaro la belajn aferojn, kiujn reprezentas tiuj interesaj afiŝoj. Sed, kara Prezidanto, ĉu vi povas de la diversaj finnoj la preson de la rebelema kiun pro ili vi portas?... Sro Kasisto ĵetiĝus en via sigi trakseton pri tio!

10ma de Novembro — Kvar kvinope interpurolado, de ĉiuj gepetolulo j estas tie. Kiel kutime helpeja grupetoj oni rimarkas pro la bruo, eĉ la bruego kiun iliaj amoj faras ridegante... esperante.

17ma de Novembro — Malmultaj vortoj mi diros pri tiu kunsido, ebletro scienca, kie parolis mia deka sekretario, se ia amiko ne estus metinta diskrete en mian leterkeston, la jenan noton, kiun mi tuj konigos malgraŭ ĝia longeco:

"Tre kunabteriga estis la kunveno de la 17ª de Novembro.
"Unue tre multnombraj ĝeĉeestantoj; preskaŭ ĉiuj povus sin kredi en la ĉambreto de Beranger kiam li

« ak-cepti tie la Francan Akademion ; tiel malvasto-
« estis la ejo ĥe la duono de la klera kompanio res-
« teis en la ŝtupar' ! Sed d. E. ni estis ple favorata
« nenion restas ekstere, sed ĉar mankas la seĝoj, ne
« taj ĝeĉeestantoj sidiĝas sur la tabloj kaj ĉirkaŭ
« la salonon. La spektakl' estas tre originala kaj
« eĉ agrabla eblig' ante ĥe vi admiru vic-viĝon
« sentrontajn, magestajn brustojn, vastegajn ĉap-
« lojn kaj ankaŭ oldonias kelkaj spektakloj — tre
« raso travivigas ĉie ! — beletajn spiedetojn kaj .... !
« ne tro insistu pri tiu ĉi tre interesa, sed delik-
« punkto, ĉar jen estus la sulena prezidanto ĥi
« informus la ĉeestantaron ĥe la kunsido mal
« migas, ĥe ĉiuj geaŭskultantoj devas malfermi
« arelojn, ĉar Sro Varnipediko — Pouchat'o por la
« fonoj, kaj Georges'o por la ..... sinjorinoj, tio
« klarigos al ni diversajn manierojn per ki
« miaj prapatroj konis kaj mezuris la horon,
« estas la historion de l'horlo-ĝarto !

« La orator' havas grandan bezon, ĥiu-
« tre volonte montras. Tute malfermata, mont
« tiele du rangojn da dentoj tiel blankaj ĥ
« faligigas niajn elegantulinojn. Li fororlas
« talente, ĉiuj aŭskultas silentege, ĉar la para-
« to lernigas al ni tre interesajn aferojn ce
« nekonatajn. Niaj prapatroj ne posedis ĥ

«loĝojn, sed ili havis genion; efektive ili konstruis
«specialajn hordoĝojn por juĝistoj, advokatoj, kaj
«helpaj pensis interne ke tiujn ili utiligis ankaŭ
«por varmoj, ĉar tiuj ĉi aparatoj estis starigitaj spe-
«ciale por la gentaj tro-parolemaj! Ne estus an-
«koraŭ la tutaj aferoj: la samaj praparatoj estis
«sparemaj laŭ grado ne plu kompreneblaj hodiaŭ:
«ili fabrikis vekhordoĝojn por kandeloj kaj utiligis la
«ekuloj n de siaj katoj por koni la horon!

«Senutile aldoni ke frenetikege oni aplaŭdegis
«la maldikan parolinton, sed la bruego veku la
«servistoj, kiu ĵetis rapidan rigardon tra la ĉambro!
24 an de Novembro — S^ro Coupet, kiu legas nenion
sed vojaĝas multe — la vojaĝoj lertigas la gumulojn!
— raportas pri sia vojaĝo al London. Inter mul-
tuj interesaj aferoj, li diras al mi ke, se en Ger-
manujo li renkontis multajn afablajn gumulojn, en
Anglujo li estis ak-ceptita tre afable de familio
ĉe kiu li renkontis ĉarman Singarinon (!), tra-
lone parolantan Esperanton, kun kiu li faris agre-
blajn, longajn, multnombrajn promenadojn!

Tio ne estus por malinstigi niajn bibliotekistojn
al forkuradoj en alilandon!

Varmpe dubo

Sro-grama de la Decembraj Kunvenoj.

Jaŭdon, la 1ªn — Interparolado per bildaro (Sro Durand)
" " 8ªn — Kvarkvinopa interparolado
" " 15ªn — Festo - Koncerto - Balo
" " 22ªn — Kvarkvinopa interparolado
" " 29ªn — Kvarkvinopa interparolado

Aviso Grava

Pro la Nordjara-festo ne okazos kunsido de l'A. E. la 5ªn de Januaro.

Malĝoja Konstato

Dum turisto visitis tombejon. Legintaj ĉiujn suntombajn skribaĵojn, pli aŭ malpli laŭdontajn, li diris:
"Mi jam tute ne miras, ke tiom da kanajloj estas en la mondo de l'vivantoj, ĉar ĉiuj honestaj homoj, videble, kuŝas tie-ĉi."

Sendu ĉion, kio koncernas la Revuon al la Sekretario de l'A. E., Sro G. Bouchot, 7 rue de la Martin

---

Presita per la "Lingvaspekta Eldonejo"

La sekretario: G. Bouchot

Société des Sources d'Eaux minérales du Chatelet
Evian-les-Bains
Société anonyme au capital de 900000 francs

Source du CHATELET
EVIAN-LES-BAINS

Maisons de Vente

Paris - 36 Boul[t] des Italiens
Tel. 132-49

Nice - 16 Avenue Félix Faure

Villas pour Séjour

Parc - Ombrages
Vue splendide — Situation merveilleuse au bord du Lac

Marchandises rendues en gare d'Evian
Emballage compris

La caisse de 50 bouteilles ..... 27 francs
" " 30 " ..... 17 "
" " 12 " ..... 7 "

Nous livrons aussi nos eaux
en bonbonnes de { 10 litres au prix de 4 fr. " bonb. compris
25 " " " 7 fr. 75 " "
en estagnon de 30 " " " 15 fr. 50 " "

Nous reprenons les bonbonnes vides, ainsi que les estagnons, s'ils nous sont retournés franco gare d'Evian, en bon état aux conditions suivantes

La bonbonne de 10 litres à fr. : 1,75
" " 25 " " " : 2,"
L'estagnon de 30 " " " : 8,50

Nous recommandons tout spécialement notre estagnon qui est clissé fermé avec un robinet nickel à la base et possédant une fermeture métallique de sureté le rendant irremplissable.

Adresser la Correspondance et les Règlements
à M[r] le Directeur des Sources du Chatelet
à Evian-les-Bains (H[te]-Savoie)

"ESPERANTO OFICEJO" de LYON

Jne FARGES 36 Rue Victor Hugo

Oficejo de la Universala Esp=Asocio

et Bureau de Renseignements aux Espérantistes étrang

LIBRAIRIE ESPERANTISTE

Livres d'étude et de lecture en Espéranto et sur la question de la Langue internationale auxiliaire
Abonnements aux Journaux Espérantistes. — Musique Espérantiste
Brochures et Cartes postales de Propagande
Insignes : Etoiles vertes et Drapeaux, etc.
Portrait et Buste du Dr Zamenhof

TIMBRES-POSTE pour COLLECTIONS

Vente ~ Achat ~ Echange
Albums ~ Catalogues

CARTES POSTALES

Collection la plus complète de Lyon et de la Région

Edition spéciale
des Séries du Vieux Lyon et des Vieilles Estampes Lyonnaises
papier à la forme

Cartes fantaisies et artistiques

PAPETERIE — MAROQUINERIE

Articles de Bureaux — Fournitures pour Ecoliers

DECEMBRO 1910 Nº 10

PRI PER POR ESPERANTO

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA



LYON'O

GABILEJO !

Grand Café Restaurant de la Régence
Place Bellecour
(angle rue Gasparin)

– Consommations de 1re Choix –
Déjeuner : 2f 50 – Dîner : 3f
Esperantista Babilado
Mercredi à 6h 1/2
Vendredi à 8h 1/2
du soir

AMEUBLEMENTS
J. REYNIER
11 Rue Emile Zola – Lyon
Maison de toute confiance
Fabrique et Réparations de Meubles
Sièges de styles et de fantaisie
Achat – Meubles anciens – Vente
Décors en tous genres – Etoffes – Tapis
Interprète Correspondant Espéranto

"TYPO" BONEGA SKRIBMAŜINO
275 Frs.
Ĉiuspecaj skribmaŝinetoj por Vojaĝo
A. SANDELYON
Rue Ferrandière
Lyon

Privataj lecionoj
pri Matematiko
Industria desegnarto
G. POUCHOT
Profesoro ĉe la lernejo "La Martiniere"
7 Rue de la Martinière
Lyon

OPTIQUE GEN
M. JABO
11-13 Rue Centrale –
Senpaga ekzameno de la Vid
Ĉiuspecaj vidiloj, okulvitroj

NOVAĴO !
FOTOGRAFA JU
Broĉoj, medalionoj, pend
forniti lin ia aĵn fotografaĵo re
Ĉiuj prezoj (Minimume 3
Petu murskribe katalogojn
specimenojn al L. Jouan
25 Rue Gasparin – Ly

MONATA REVUETO
de la
AMIKARO ESPERANTISTA
de Lyon
1a Jaro | Decembro 1910 | N° 10

Nia Festo

(Jaŭdon, la 15an de Decembro)

Ĉesigante sian tradician kutimon, nia Societo decidis transporti la sidejon de siaj festoj en lokon pli luksan, tiom pli ke por kontentigi multnombrajn gemajn gereklamemulojn la festkomitato konsentis organizi balon akompanatan tuj post la solena

La salonoj Kléber ofte elektis post multaj serĉadoj; belaj salonoj tute ornamitaj per grandaj spegulaj, vestaĵo por la sinjorinoj, restoracio por repari la fortecon de la lucigemuloj, inter — vorte ĉio estis kunmetita en sama loko por donni kontentiĝon al la plej postulemaj. Sed, hore! oni ne atendis tiom da geĉesantoj! Antaŭ la

horo dirita spor kamenci la feston, la du salonoj estis tute plenigitaj; multnombraj personoj restis stare dum la tuta festo, kaj ankoraŭ pli multaj dekis .... foriri, malbenante, ne Esperanton, sed sian tro malfruan alvenon, kiu malebligis ke ili ĉeestu belan kaj memorindan ceremonion. Aŭdiĝo por la organizanta komitato, kiu la vesperon tiam jarone klopodos por trovi pli grandan ejon tute indan de l' Amikaro.

Belan programon, presitajn sur verda papero, rivelis ĉiu ĉeestanto kiu ĝis la fino de la solena festo restis plene ĉarmita de la muzikaĵoj, kantaĵoj kaj deklamaĵoj lerte ĵetitaj tra la salonoj de la aro de sindonaj gekantistoj vastitaj de la festkomitato.

Sino Gagneur kaj Fino Foriel malfermis la du partojn de la koncerto per delikataj ariojluditaj sur fortepiano. Ni citu unue la gemuzikistojn: Fino Charton, violonĉelistino, ŝia patro, flartisto, Sro Chambrat, violonisto, kiuj ĝen aparte, ĝen kvarope - kun fortepianistino - ĥoregis al ni du plej bonajn ariojn de sia repertuaro. Jen estas la kantistinoj: Fino Vincent, belvoĉa kaj simpatia artistino; ĉiuj atendas Finon Rossier tiel talentan kaj ĉiam tiel ĝuste aplaŭdegitan pro siaj esperantistaj kantoj; bedaŭre, malfeliĉa

grupo paraliziĝis ŝian varman kaj agrablan voĉon, semiĝante tiele la festanojn de vera arta regalo. Kvar afablaj kantistaj, mia amiko Ricou, Soĝ-ul Monod, Juenin kaj Doury estis ankaŭ ĝoje aplaŭditaj; tiele same Sᵐᵉ Macary pro siaj ĝentilaj monologoj, miaj amikoj Clouzet kaj Jo-la Funeraldo de l'Amikaro — pro siaj komikaj deklamadoj.

Mi ne volas ne citi nian respektindan amikon, Sᵉⁿ-Dᵉᵒ Don kiu bonvole deklamis francaj kaj esperante ĉarman poezion pri "la Vivo" de Sᵉⁿ Bionconi, la plej afablan de la kantantoj kiu ne mankis ĉeesti miajn soleneĵojn, sed aldonis plie belan specimenon de simpatia talento kantante komikan arion pri la bohpatan.

Poste bela ĥoreneĝo la danconantojn kiuj sin dediĉis al sia plezuro ĝis tre-anta horo dum la matene.

F. Bridier

Ora nia Kunsido.

7ᵃⁿ de Decembro — Interesa kunsido, ĉar hodiaŭ la diversaj bildoj, aperaĵoj, k.t.p., kiuj. laŭ la programo estas montrotaj al ni, kiomgvas mia jama A.E.ano kaj amiko Durand. Sᵉⁿ-Du randl ricevis la subtecon, kiun meritas lerta

esperantisto kaj sindonema kolego (tiu ne estas la signifo de "kolo", atentu!). Sed ĉu vi volus diri al mi, gumulo, kiel tiu kotelo de segnitaj sur afiŝo, pensigus vin pri via sekretario?..... Ĉu vi travis iam parenco en la kotelo kaj li ĉu li estas dika kiel ..... tonelo?

8ª de Decembro — "Kun kvinape interpasolado" estas la programo, sed ĉiuj geĉesantaj grupegis kaj ekapigus pri .... divenludo. Sendube ili multe amuziĝus, ĉar eĉ en la ŝtuparo oni aŭdas la bruegon de iliaj ridoj.... Kiel geinfanoj estas bruigantaj!!

15ª de Decembro — Festo en la salonoj Kleb pri kiu raportis tie ĉi supre mia Prezidanto.

22ª de Decembro — En ĉiu grupeto oni povas pri la festo, kiu okazis la antaŭan ĵaŭdon. Kelkaj gratulas la anojn de la festkomitato kelkaj, kiuj ho ve! ne povis sidiĝi eĉ sur la tablo, male furas al iliaj ripro-ĉojn! "Frankuliĝu, karaj amikoj, nia venonta festo okazos ..... sur la Placo "Bellecour"!

29ª de Decembro — Lasta kunsido antaŭ la fino de l' jaro. Por finigi tiun gaje oni amuziĝos per la divenludo.... Oni amuziĝis ... Jes ... la plimulto, sed ne la malfeliĉ-

Sekretario, kiu ne sukcesis diveni ..... Ni ne diru tion! ... Ni silentu! ...

Karmpedikto

Grava Avizo

La ĉiujara ĝenerala kunsido de l'A. E. okazos ĵaŭdon, la 12an de Januaro 1911, je kvarono de la naŭa vespere, en la Societa Ejo, 4 rue Childebert.

Ĉiuj A. E. estas invitataj ĉeesti tiun kunsidon.

La Komitato.

Programo de la Januaraj Kunvenoj:

Ĵaŭdon, la 12on — Ĝenerala Kunsido
" " 19on — Esperantistaj Ludoj
" " 26on — Kvar-kvinope interparolado.

La Simiino, la Simio kaj la Juglando.

Sensperta simiino deziris juglandon en ĝia verda ŝelo. Ŝi ekmordas ĝin kaj grimacas...

« Certe mia patrino mensogis kiam ŝi certigis al mi ke la juglandoj estus bonaj» ŝi diris. « Nun-kredu-pri la vortoj de tiuj malĝojaj personoj, kiuj trompas la ĝeju-

lojn! For estu frukto tiela!»

Ŝi ĵetas la fuglojn. Malgrandsimio tuj ĝin ekkaptas, ĉar ĝi stonoj rapide dis-rompas ĝin, sensilginte ĝin mangas, kaj diras: «Vin frutinsto estis brava, kaj mia la fuglaĵoj estus bonegaj, sed mi devas malfermi ilin.»

Memoru, ke sen ioma dubo en la vivo estus nenia plaĉuro.

A. Macaroj

Pri la Kafo.

La tradicio sciigas al ni ke la unua kafarbo estis trovata en Arabujo, dum la XV jarcento.

Baŝtisto estis rimarkinta, ke liaj kaprinoj ĉiufoje kiam ili estis mangintaj beroj de la arbo ne dormis dum la nokto kaj saltis.

Pri sia rimarko li parolis al monahestro, kiu infuzigis beroĵn de tiu ĉi arbo (la kafarbo) kaj trinkis la infuzaĵon. En la tuta nokto li ne povis dormi kaj ekdiris, kiel dolĉe dormis; tial poste li devigis ĉiujn monahojn trinki ĉivespere

tian infuzajon por ke ili ne dormadu dum la noktuj Dimanoj.

Sed oni baldaŭ sciis tiun eltrovajon, kaj precipe la mahometaj pinkoj uzis la kafon. Ili ekspensis nomi la kafberon, kies uzo estis konata jam poste en Eŭropo. La kafo aperis en Francujo dum la 1654a jaro kaj en Paris'o nur en la 1669a.

Tiam la kuracistoj malpermesis la uzadon de l' kafinfuzajo, kiu estis, ili tion diris, damĝera trinkajo. Sed estis vane. Gia uzado ĝeneraligis.

Voltaire kaj Buffon, inter la famuloj, trinkis multe da kafo; Brillat-Savarin certigas ke dank' al la cerba eksciteco kiun ĝi okazigas, estis la mirinda klereco kiun ni rimarkas ĉe la verkoj de Voltaire, kaj la "entuziasmiganta harmonio" kiu troviĝas ĉe la stilo de Buffon.

Oni ĝenerale ne scias ke la nostitaj fruktoj de l' kafarbo devas esti pistataj sed ne muelataj.

La Turkoj, kiuj posedas instruitan vir-tio, ne uzas muelilojn por dispeciga la kafon. Ili pistas ĝin en pistujoj per lignaj pistiloj, kaj kiom tiuj iloj longatempe estis

ŝajtaj por tio, ili ŝajnas grandvalorai.

Post tio rimarkis ni konfidas al ami el la multaj lertaj samideanaj kunlaborantoj, kiuj legos ĉiun artikoleton, por ke ŝi sciigu al ni la plej bonan manieron infuziĝi la kafon.

G. Pouchet

Ridindaĵoj

Sinjorino — Ĉu vi ne trovas Sinjoro Doktoro, ke mi estas tre pala?

Doktoro — Certe Sinjorino.

Sinjorino — Kaj kion vi konsilas al mi?

Doktoro — Forviŝi la pudron.

Sinjoro sesdekjara volis edziĝi je fraŭlino dekses jara.

— "Ho, kara Sinjoro, — diris al li la patrino la fraŭlino — forlasu viajn deprovon; mia filino estas tro juna por vi!"

— "Jes, jes; sed mi volonte konsentas ĉi tiu ankoraŭ kelkajn jarojn.

Presita per la "Limographie Égyptienne"

La Sekretario: G. Pouc

Société des Sources d'Eaux minérales du Châtelet
Evian-les-Bains
Société anonyme au capital de 900000 francs

Source du CHATELET
EVIAN-LES-BAINS

Maisons de Vente
Paris - 36 Boul[d] des Italiens — Nice - 16 Avenue Félix Faure
T.S.L. 132-49

Villas pour Séjour

Parc - Ombrages
Vue splendide — Situation merveilleuse au bord du Lac

Marchandises rendues en gare d'Evian
Emballage compris

La caisse de 50 bouteilles	.....	27 francs
— — - 30 —	.....	17 —
— — - 12 —	.....	7 —

Nous livrons aussi nos eaux

en bonbonnes de { 10 litres au prix de 4 fr. „ bonb. comprise
25 — - - - - 7 fr. 75 — —
en estagnon de 30 — - - - 15 fr. 50 — —

Nous reprenons les bonbonnes vides ainsi que les estagnons, s'ils nous sont retournés franco gare d'Evian, en bon état aux conditions suivantes:

La bonbonne de 10 litres à fr. : 1,75
— — - 25 — - - - : 2, „
L' estagnon de 30 - - - : 8,50

Nous recommandons tout spécialement notre estagnon qui est étiré 3 tonne avec un robinet nickel à la base et possédant une fermeture métallique de sureté le rendant irreprochable.

Adresser la Correspondance et les Réglements
à M[r] le Directeur des Sources du Chatelet
à Evian-les-Bains (H[te] Savoie)

"ESPERANTO OFICEJO" de LYON

Sme FARGES 36 Rue Victor Hugo

Oficejo de la Universala Esp-Asocio

et Bureau de Renseignements aux Espérantistes étrangers

LIBRAIRIE ESPERANTISTE

Livres d'étude et de lecture en Espéranto et sur la question de la Langue internationale auxiliaire

Abonnements aux Journaux Espérantistes. — Musique Espérantiste

Brochures et Cartes postales de Propagande

Insignes : Etoiles vertes et Drapeaux, etc.

Portrait et Buste du Dr Zamenhof

TIMBRES-POSTE pour COLLECTIONS

Vente ~ Achat ~ Echange

Albums ~ Catalogues

CARTES POSTALES

Collection la plus complète de Lyon et de la Région

Edition spéciale

des Séries du Vieux Lyon et des Vieilles Estampes Lyonnaises sur papier à la forme

Cartes fantaisies et artistiques

PAPETERIE - MAROQUINERIE

Articles de Bureaux — Fournitures pour Ecoliers

Août 1923 2e Serie - N° 1

PRI PER POR ESPERANTO

MONATA REVUETO de la "AMIKARO ESPERANTISTA" de LYON'O



AMICALE ESPERANTISTE

Fondée à Lyon, le 24 Avril 1904

Comité d'Administration

Présidente	Mme F. Drudin
Vice-présidents	Mr M. Jaboeuf
	Mme A. Macary
Secrétaire	Mr G. Pouchot
" adjt	Mr G. Mouchiroud
Trésorier	Mr A. Avril
Trésorière adjte	Mlle M. Guillot
Bibliothécaire	Mme M. Bouchet
" adjt	Mr L. Bony
Membres	Mr L. Gavignet
	Mr P. Jacquemont
	Mr E. Léval

Réunions : au Siège, 4 Rue Childebert, tous les Jeudis, de 20h.30 à 22h.

Adresser la correspondance au Secrétaire Mr G. Pouchot, 7 Rue de la Martinière, Lyon

"Monata Revuo" de l'A.E. accepte la publicité. S'adresser au Secrétaire.

Monata Revueto de la Amikaro Esperantista de Lyono

2ème Série | Août 1923 | N° 1

Aux Membres de l'A.E.

Nombreuses sont les doléances qui sont parvenues ces temps derniers à votre Comité émanant de Sociétaires qui, pour des raisons diverses et toujours plausibles, ne peuvent assister régulièrement aux réunions hebdomadaires de l'A.E. et par ce fait même, ignorent tout de la situation actuelle de la Société, de son action au point de vue propagande, de la marche et du résultat de ses cours, du programme de ses réunions, etc. Aussi votre Comité, dans une de ses dernières réunions, a-t-il décidé de reprendre la publication de "Monata Revuo" commencée en Janvier 1910 et interrompue plus tard, lorsque fut mise à l'étude la publication de la

Revue au moyen d'un procédé plus pratique que l'autographie, la typographie. Ce projet ne put être réalisé du fait de la guerre, et aujourd'hui nous devons revenir à l'ancien procédé d'impression, ce qui représente déjà un gros sacrifice d'argent en égard à la faible cotisation demandée à nos Sociétaires, et un gros sacrifice de temps pour les Secrétaires et leurs auxiliaires bénévoles.

Une modification importante est apportée à "Monata Revuo": autrefois rédigée entièrement dans la Langue internationale auxiliaire, elle sera dorénavant rédigée partie en Français, partie en Espéranto. Les Sociétaires ne possédant pas encore d'une façon parfaite l'idiome de Zamenhof pourront, sans effort, se mettre au courant des choses essentielles concernant la "vie" de la Société et pourront aussi donner communication à leur entourage de cette partie en Français de "Monata Revuo", ce qui les aidera dans leur œuvre de propagande.

Dans la partie en Espéranto, les Sociétaires trouveront des articles variés, des nouvelles, susceptibles de les intéresser, et, pour la rédaction de cette partie, nous faisons dès maintenant appel à tous: envoyez-nous vos œuvres originales, vos traductions et toutes les choses intéressantes que vous pourrez extraire des lettres de vos correspondants espérantistes du monde entier!

Nous espérons que notre appel sera entendu et que nombreux seront les collaborateurs dévoués de notre "Mémento Rennais" qui sera un lien de plus entre tous les Membres de notre chère Amicale.

Le Comité de Rédaction

VII^e Fête Champêtre

Lozanne – 10 Juin 1923.



Reprenant successivement toutes les traditions interrompues par la guerre, le Comité de l'A.S. avait convié les sociétaires, leurs familles et leurs amis à assister à Lozanne (Rhône), le dimanche 10 Juin, à la VII^e Fête Champêtre de la Société.

58 personnes prirent part à cette fête de famille favorisée par un temps superbe.

Dès l'arrivée de la caravane à l'Hôtel du Parc, à 10 heures, concours et jeux s'organisent et tous rivalisent d'ardeur pour "décrocher" les prix magnifiques offerts par de généreux Sociétaires.



A midi a lieu le déjeuner fort bien servi par le Maître d'hôtel Bayfot, puis les jeux reprennent avec plus d'entrain encore. Devant le nombre des concurrents dans chaque concours, le

tâche du jury devient difficile : il s'en acquitte d'ailleurs à merveille puisque ses décisions ne donnent lieu à aucune récrimination.

Avant le dîner a lieu la distribution des récompenses dont nous donnons ci-dessus le palmarès, et après avoir de nouveau fait honneur au vin d'honneur offert par l'Hôtel du Nord, à 21 heures les couronnes reprennent le chemin de la Gare. . . . Les cavaliers pressent déjà de la sortie de l'an prochain !

— Palmarès —



Tir à la Carabine (Messieurs) – 1er prix, M. Jeance ; 2e M. Bouchet ; 3e M. Mouchiroud fils ; 4e M. R. Dron 5e M. Guy.

Tir à la Carabine (Dames) – 1er prix Mlle Gorjon ; 2e Mme Dron.

Boules – Tir (Messieurs) – 1er prix, M. Jeance ; 2e M. Wirt ; 3e M. Dron Aîné ; 4e M. Dany.

Boules – Pointage (Messieurs) – 1er prix, M. Guttin ; 2e M. Bouchet ; M. Vibert père ; 4e M. Duret

Boules – Pointage (Dames) – 1er prix, Mme Bouchet ; 2e Mlle Mar[illegible] ; 3e Mlle Charnay ; 4e Mme Vibert ; 5e Mlle Robelin.

Course à la Bougie (Messieurs) – 1er prix, M. Guy ; 2e M. R[illegible] ; 3e M. Guttin.

Course à la Grenouille (Messieurs) – 1er prix, M. Bouchet ; 2e [illegible]. Dron ; 3e M. M. Dreron ; 4e M. Duret.

Course à la Grenouille (Dames) – 1er prix, Mlle Barbier ; Mlle Gorjon ; 3e Mlle Vibert.

Course à l'Aiguille – 1er prix, M. Duret – Mlle Dauvin ;
2e M. R. Dron – Mlle Mahieu, 3e M. C. Dreron – Mlle Bourbier.

Sourcières (Dames) – 1er prix, Mlle Brantville ; 2e Mlle Vibert ;
3e Mlle Dreron.



Grimaces (Messieurs) – 1er prix, M. Duret ;
2e M. Boudhot ; 3e M. C. Dreron.

Sifflet – 1er prix, M. Vibert père ; 2e M.
M. Dron ; 3e M. C. Dreron ; 4e M. Vernay.

Pot cassé – Prix M. R. Dron

Avis très important.

Le Trésorier mettra en recouvrement par la Poste, le 5 septembre prochain, les cotisations 1923 et antérieures = non encore payées. Les sociétaires sont instamment priés, pour s'éviter des frais de recouvrement relativement élevés, de vouloir bien en adresser sans délai le montant (4 fr. par an) au Trésorier, Mr A. Vabre, 3 rue Presse des Carmélites, Lyon.

Un bon conseil !

Vous avez tous dans votre entourage, des parents, des amis, qui s'intéressent ou que vous pouvez intéresser à l'Espéranto.

S'ils vous font part de leur intention d'apprendre la langue de Zamenhof, envoyez-nous dès maintenant leur adhésion, comme Membre actif, à l'A. L. ; ils pourront suivre

vue gratuitement les Cours organisés en 1923-24 pour la Société.

S'ils approuvent entièrement l'idée d'une Langue internationale auxiliaire, qu'ils nous aident dans notre œuvre de propagande et envoient les cotisations de Membres bienfaiteurs de l'A. I. (cotisation annuelle: 10 fr.)

Que chacun nous fasse un nouvel adhérent nouveau!

(adresser les adhésions au Secrétaire)

Revivigo!... Revivigo!!...

Interparolado aŭdita antaŭ nelonge.

A – Do, vi opinias ke mi revidos ĝin?

B – Jes, tion mi opinias.

A – Ĉu vi estas certa pri tio?

B – Jes, tre certa.

A – Kiam?

B – Baldaŭ.

A – Ĉi respondo ne kontentigas min. Post kiom da monatoj?

B – Ne post kelkaj monatoj, sed post kelkaj semajnoj.

A – Ĉu vi estas certa pri tio?

B – Ĉu vi prenas plezuron, turmentante min per viaj demandoj?

A – Ho! ne ekzakte! Tamen, tio ŝajnas al mi tiel...

..., kiel mi devas diri ..... tiel ..... neiyelbla, tiel mi dubas, mi dubegas, mi .....

B – Kaltiu, amiko mia, kaj ..... kredu, ke vi estis kredinto, vi estas dubanto, vi estos kredonto... Kiu kredas mian parolon, tiu .....

A – Mizerike, mi koltigas vin, ĉar vi tiel pardas kiel disciplo de Kristo, kaj post tia energio certigo, mi kredas ke baldaŭ ni havos plenuron laĝi mian renaskiĝintan "Resineton".

B – Jes, kaj nun ..... ini paceme.

Kurtjunulo.

Terura okazo

Policano – Ĉu ĵus eliris el tiu domo, ĉu ne?

Sinjoro Pipeto – Jes.

Pol. – Ĉu kiu havas distinguantiĝon havaĵon kaj okupiĝas ĝajnantaĵon forsalti liaĵn vivaĝon?

Sinjoro P. – Jes.

Pol. – Kaj kiu rapidege forkuras?

Sinjoro P. – Jes, jes ..... kaj poste?

Pol. – Kiel vi eltiris lin?

Sinjoro P. – Ĉar li petis min malfermi la pordon.

Pol. – Sed estas mortiginto! Ĉu vi nevidis tion, ke lasis sur sia irejo multe da sango! ... oni povus lin sekvi per tiuj sangaj postsignoj!

S-ro P. – Sekvu lin!

P-ol. – Kaj lia konsiliantaj kriegoj? Kie ili okupis?

S-ino P. – Sur la tria etaĝo.

P-ol. – Sur la tria! ... Do, ni kuru rapide; tie luĝas la viktimo!

S-ino P. – Kiu luĝas sur la tria, vi diras?

P-ol. – .... La viktimo! ... Kuru ....

S-ino P. – Venimu mi komas, en la tuta domo, kie estas nomita Viktimo! La sinjoro kiu luĝas sur la tria, estas ....

P-ol. – Estas?

S-ino P. – .... La dentisto!

Ridemulo.

Malbona Afero



Pistolo manĝas ĉe siaj amikoj, jesingoraj Bulaĝo. Oni diskutas sur la tablon Politikajn ideojn. Ĝuste kiam li ekstremas pantrancaĵeton en sian ovon, Pistolo hezitas, kaj, ne, forlasas la ovon.

— Ĉu vere, vi ne manĝas? ekkrias S-ro Bulaĝo.

— Pardonu al mi, sinjorino, sed mia religio malpermesas al mi manĝi viandon ĉiuvendrede.

— Viandon, eble, sed ovon?

— Ha! se estus nur ovo ... sed .... en estas kokideto!

Le Gérant. G. Rouchot

Maisons

consentant des réductions aux

Membres de l'Amicale Espéerantiste

Barret, Vêtements	6 Rue St Jacques (angle Avenue de Saxe 266)	5%
Cassier, Chapellerie	14 Rue d'Algérie	5%
Fontana, Musique	Passage de la Vierge	10%
Jabreuf, Coutellerie - Optique	11 3de Rue de la Guillotière	5%
Montagard, Huile d'olives et huiles de table	5 Boulevard Marius Thomas - Marseille	5%
Pouchiroud, Photographie	2 Rue Grenette	10%
Rand, Gravure	13 Place du Pont	5%
Rasseurs des Terreaux",	17 Place des Terreaux (Tél. 28.55-54)	20%
aux Etoiles", Joaillerie	33-37 Passage de l'Hôtel-Dieu	5%
au Gant Fusier", Parfumeurs	55 Place de la République	10%
la Grande Samaritaine", Fourrures	11-13 Rue Centrale	5 à 10%
la Sirène", Maroquinerie - Parapluies	3 Rue Bellecour	10%

---

ciétaires ! faites vos achats dans ces Maisons ! Non
Pement la Voix votre adhésion à l'U.E. ne vous coûtera
, mais elle vous rapportera de l'argent !

Septembre 1923 2e Série - n°2

PRI PER POR ESPERANTO

MONATA

REVUETO

de la

"AMIKARO ESPERANTISTA"

de

LYON'O



Maisons

consentant des réductions

aux Membres de l'Amicale Espérantiste.

Bonnet, Vêtements — 5%
6 Rue St Jacques (emplacement de Suisse 266)

Cassier, Chapellerie — 5%
14 Rue d'Algérie

Fontana, Musique — 10%
Passage de l'Opéra

Jaboeuf, Coutellerie - Optique — 5%
11 Gde Rue de la Guillotière

Montagard, Huiles d'Olive et huiles de table — 5%
5 Boulevard Marius Thomas – Marseille

Mouchiroud, Photographie — 10%
2 Rue Grenette

Segaud, Gravure — 5%
13 Place du Pont

"Chasseurs des Terreaux", — 20%
17 Place des Terreaux (Tél. P. 55-54)

"Aux Etoiles", Joaillerie — 5%
33-37 Passage de l'Hôtel-Dieu

"Au Gant Fusier", Imperméables — 10%
55 Place de la République

"A la Grande Samaritaine", Fourrures — 5 à 10%
11-13 Rue Centrale

"A la Tzarine", Maroquinerie - Parapluies — 10%
3 Rue Bellecour

Sociétaires! faites vos achats dans ces Maisons!

MONATA REVUETO
de la
"AMIKARO ESPERANTISTA"
de Lyon

2ème Série | Septembre 1923 | N° 2



GRANDE FÊTE

à l'occasion du

XX^e ANNIVERSAIRE

de la Fondation

de l'A.E.

Retenez bien cette date !!

Réservez-nous cette journée, vous, votre Famille, vos Amis !

A propos de notre Fête du 10 Février 1924.

A peine la Fête d'été est-elle passée que déjà votre Comité et sa Commission des fêtes s'occupent activement de l'organisation de notre prochaine Fête d'hiver qui doit être celle du XX^ème^ Anniversaire de la fondation de la Société.

Il vous semblera sans doute que l'on se soit mis un peu tôt à l'œuvre, et cependant ceux qui ont l'habitude de la préparation de telles réunions craignent au contraire que le temps fasse défaut pour arriver à l'organisation parfaite qu'ils rêvent de réaliser.

Le programme est à peu près établi dans ses grandes lignes, mais il en reste la très délicate mise au point.

Disons dès maintenant que la salle choisie sera beaucoup plus spacieuse que celle où eut lieu la Fête de 1923 et que nous ne serons point exposés cette fois, malgré la satisfaction que puissent retirer d'un tel succès les organisateurs, à refuser du monde.

Nous faisons appel aux Membres de la société qui pourraient nous procurer la collaboration d'artistes pour la partie concert, et nous

les prions instamment d'entretenir, sans tarder, de ces possibilités la Commission des fêtes pour l'intermédiaire du Secrétaire.

Notre jeune secrétaire-adjoint Mouchiroud qui, avec notre ami Avril, s'occupe spécialement de la partie orchestre, cherche aussi des musiciens et plus particulièrement des "cuivres". Cherchez vous-mêmes chez vos amis et connaissances quelques amateurs de bonne volonté, ayez l'obligeance de nous les signaler, et parmi eux, nos chefs trouveront certainement à compléter leur orchestre.

Nous comptons sur l'aide de tous pour la réussite de notre Fête du 10 Février 1924.

G. P.

Aux Propagandistes.

Pour trouver des arguments en faveur de l'Espéranto, pour connaître les résultats de la propagande en France, pour être au courant du mouvement espérantiste à l'Etranger, lisez France-Esperanto.

Bien que ce journal mensuel soit à la Bibliothèque, à la disposition des Sociétaires, nous recommandons instamment à ceux-ci de s'abonner à France-Esperanto. (Un an : 6 francs —

adresser le montant des abonnements à M. F. de Mérik, 51 Rue de Clichy, Paris 9e, compte-courant postal 8-60 Paris 1e.)

Un bon conseil.

Notre entrefilet paru sous ce titre dans le N° 1 de Monata Revuo ne semble pas avoir donné les résultats que votre Comité attendait, pas aussi rapidement qu'il le désirait du moins.

Allons, un peu d'ardeur pour l'Espéranto et pour l'A. E.!

Nos Réunions.

Pendant la période des vacances nos réunions hebdomadaires paraissent avoir été un peu délaissées : cela d'ailleurs s'explique fort bien. Mais il importe que nos Sociétaires retrouvent et reprennent bien vite le chemin du Siège social. Nous organisons les Cours, nous allons fixer le programme des réunions du 4e trimestre et en l'occurrence les conseils et avis des Membres de la Société ne seraient pas sans utilité. Que ceux et celles qui ne pourraient venir aux prochaines réunions et qui auraient des idées à nous soumettre les fassent par écrit en s'adressant à no-

tre secretario, M. G. Bouchet, 7 Rue de la Martiniere, Lyon.

Hirundo

Kiu ne konas tiun beletan birdeton, kiu flugas tiel rapide, kiel vento, trafluiĝante l'aeron super maroj, montoj, kaj riveroj.

Kiam vintro ĉesiĝas malsarmon, kiam dolĉetaj ventoj plivarmigas la temperaturon, kiam ekmashiĝas la arbo foliaro, tiam, forlasante Afrikon, hirundo alflugas Eŭropon super Mediteranea Maro; ĝojemaj aŭdigas malfortan pepadon, ĝia lariĝe malfermata beko engutas muŝojn, kulojn muŝetojn, k.t.p. kiujn ĝi trovas dum tiu printempa ĉesĉesa flugado.

Ĝi ofte muskiĝinte, hirundo serĉas edzinon. Sed, tiu ideteto baldaŭ pligrandigos la familion; nia geedzoj penas pri konstruota loĝejeto, kaj ili estas fariĝas masonistoj.

Elektinte taŭgan lokon, ĉe angulo de subtegmento kaj de muro, la laboristoj kunmiksas terenon kun akvo, tiamaniere ke ili ricevu cementaĵon. Ili aranĝas tiun cementaĵon per la beko, kaj muras mallarĝan malfermaĵon ĉe la supra anguloj

parto de la nesto. Poste, la internajo estas tapetizita per musko, huetoj el lano, hereyoj, k.t.p.

Post kiam la nesto estas konstruita, la juna hirundedzino maskas siajn ovojn. Post kelkaj tagoj, malfostaj idetoj maskiĝas el la ovoj; la gepatroj zorge nutras ilin, ĝis la tagoj kiam la bideto povas flugadi, kaj sin mem nutri.

Nenia mortigo hirundon, kiu estas unu el la plej utilaj birdoj por la terlaboristoj. Ili ĉiuj, kaj milojn da malutilaj insektoj detruas hirundo.

A. Avril

Grava Serpavo.

Tre tertaĵ ŝtelisto estas alkondukata de la malliberejo al la enketjuĝisteja.

La juĝisto demandas lin:

J.- De kiom da tempo vi ŝtelis?

Ŝ.- De mia juneco.

J.- Kiel?... Vi ja estas tro juna por tia ... metiso. Estas preferinde ke vi laboru ... Ĉu vi ne komprenas ke post ŝtelo venas mortigo, kaj mortigo estas apud eŝafodo

Ŝ.- Kia juĝisto Vi estas sendube tute prava, sed, mi tiom suferis pro malrato dum mia juneco! De longe mortis miaj gepatroj, kaj mal-

kamboj alkonduktis min al malbona vojo.

J. – Mi tuj serĉos la dokumentaron kiu rilatas al vi ..... sed ..... mi tute ne trovas ..... la ŝlosilon ..... de la tirkesto, kie ..... enhavas ..... tiun dokumentaron! ..... Ĉio miregigas min ..... tre miregigas mine ..... ges! ..... Ne! ... amiko mia, ... ĉu vi ne povas ..... helpi min? ..... Ĉar vi estus tre ..... kortena ..... ĝis, ... por ke vi povu kortege ..... mal. formante tiun diablan serveon!

Ŝ. – Ho! Vin ĵurnalisto Mĉĉ! ..... mi ne kunsiĝas! ...

J. – Pardonu, kara amiko. Vi tuj povos al mi trovi tiun dokumentaron serĉon, kiuj mi ne forgesos.

Ŝ. – (Malĝoje) Ne komprenebla !!! ..... Ŝtelisto ĉe ĵurnalisto !!!!

Regisoro.

Malkonteto.

Ĉio okazas en la kulisoj de teatro post reprezentado.

La ĉefa aktorino, Fino Stelulino, povas, kvereregas, ordonas la direktoro kaj la reĝisoro kiuj interparolados.

Direktoro – Kiu okazis al Fino Stelulino? ... ŝi ŝajnas tre ..... eks-citata.

Reĝisoro – Efektive, ŝi estas tia ĉar hodiaŭ vespere,

sur la scenejo, ĝi ne ricevis kvin bukedojn.
Direktoro. — Kvin bukedojn! Ŝajnus ofte ke ŝi sporis esti kontentigita de tio!
Reĝisoro — Ne-ne-ne! Ŝi pagis ses bukedojn!!!

Jen da Kristnaska Arto!
(Por nia Amiko Cl. Dezeŭ)



Mesaĝo fiŝa. — Kiam en bolanta akvo kelkajn terpomojn. Dispremu iliin kaj almetu kuleron da konservaĵo de tomo, ankaŭ dispremitan, salu, pipru, kaj kunmiksu.

Faru majonezan saŭcon, almetu unu aŭ du plenkulerojn da ĝi al la miksaĵo antaŭe pretigita, kaj ankaŭ ĉopetu da tomataĵo (kuŝvule! por koloro ĝin. Denove kunmiksu.

Surpladu kuŝu la miksaĵon kaŭ laformo de fiŝo kaj ĵetkuvru ĝin per la majoneza saŭco.

"Monata Revuo" de l' U. E. akceptas la publicitaĵojn. S'adresu al Sekretario.

Le Gérant: G. Bouchet

Avis important.

Les Sociétaires sont instamment priés d'envoyer au Secrétaire, M. G. Bouchet, 7 Rue de la Martinière, Lyon, avant le 1er Octobre prochain, les noms et adresses des personnes qu'ils connaissent et à qui il serait utile d'adresser une circulaire annonçant l'ouverture des Cours d'Esperanto.

A Louer

Agent Général d'Assurances

Tous risques : Incendie, Vie, Accidents, Vol, Bris de glaces, Dégats des eaux, Domestiques, Risques agricoles, etc.

Vérification des Polices. - Se rend à domicile.

S'adresser à :

M^r F. Drudin, 28 Chemin des Mures - Lyon

Tarif des Annonces

1/8 page - 1 mois : 1^f 75	- 3 mois : 4^f	- 6 mois : 7^f	- 1 an : 12^f.
1/4 " - " : 3^f 25	- " : 8^f	- " : 12^f	- " : 20^f
1/2 " - " : 5^f	- " : 13^f	- " : 20^f	- " : 30^f.
1 " - " : 8^f	- " : 20^f	- " : 30^f	- " : 50^f.

Pour la Publicité

s'adresser au Secrétaire,

M^r G. Pouchot, 7 Rue de la Martinière - Lyon.

MONATA REVUETO
de la
AMIKARO ESPERANTISTA'
de Lyon'o

2ème Série | Octobre 1923 | N° 3



SOCIÉTAIRES

n'oubliez pas q

l'on Fêtera l

XX^e ANNIVERSAI

de la Fondation de l'A.E.

le DIMANCHE

10 Fevrier 1924



Les Institutions Officielles Espérantistes.

Le 5 août 1905 se réunit à Boulogne-sur-M
le 1er Congrès international espérantiste, pour
première fois depuis l'apparition en 1887 à Var
vie, de la brochure intitulée "Lingvo Internac
signée du pseudonyme "Dr Esperanto", mer
festation mondiale venait apprendre aux scept
étonnés d'abord, enfin ensuite, que l'"inter-comp
hension universelle" se trouvait maintenant
solue grâce à la géniale découverte du Dr Z
menhof. Le succès dépassa les espérances des
nisateurs. Pendant une semaine se succédèrent
séances de travail avec de nombreux et copi
discours, représentations théâtrales auxquelles
participèrent des acteurs de diverses nationali
en un mot tout un ensemble de manifestat
variées, preuve vivante que toutes les nationali
du monde possédaient dès lors l'"interlan
nihilo" par excellence et que les barrières lingu
tiques entre les peuples ne seraient bientôt plu
qu'un souvenir.

Un triomphe aussi éclatant appelait des l
demains non moins glorieux; au point de v
purement démonstratif, le miracle fut renouvel

dans 14 Congrès universels sans compter des assemblées de même nature ayant un but particulier (catholiques, médecins, U. S. D. etc). Mais il apparut aux esprits judicieux que, pour que le mouvement progressât à travers le monde, il était indispensable qu'une organisation générale vint coordonner les efforts de propagande tentés de tous côtés, mais sans liens entre eux; d'autres, en attendant que l'Espéranto fut uniformément répandu dans toutes les sphères de l'activité humaine parlaient de créer des services postaux ayant un caractère international; enfin se posait aussi la création d'une organisation et d'une organisation linguistique chargée des veilles et la conservation de la langue.

(à suivre) F. Brocon.

Programme des Réunions

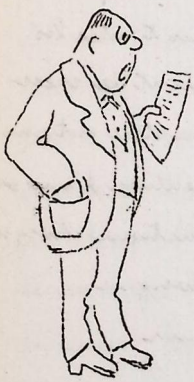
4 Octobre – Conversation par petits groupes.
11 " – Conversation et jeux.
18 " – Conversation par petits groupes.
25 " – Conversation et jeux sous la direction de Mlle Orvil.
8 Novembre – Conversation par petits groupes.
15 " – Conversation et jeux sous la direction de

Mme Macary.

22 Novembre – Conversation par petits groupes.

29 " – Conversation et jeux sous la direction de Mr Bouchet.

Petits Echos des Réunions



Les bruits les plus extraordinaires circulent au sujet de quelques membres du Comité qui n'ont été vus depuis longtemps aux réunions hebdomadaires de l'A. E.

On dit même..... mais on dit tant de choses! que plusieurs parmi eux ne reviendront pas de sitôt, ou peut-être jamais, parce qu'ils suivent le vendredi soir – jour de réunion de l'A. E. – un cours de.... latin!

Leurs amis les prient instamment de prouver par leur présence assidue aux réunions, que ces bruits sont démentis de fondement.

On prie non moins instamment aussi, de revenir aux réunions de l'A. E. le Sociétaire.... grincheux qui en est parti bruyamment à la suite

de la discussion qu'il eut avec un de ses "anciens" qui prétendait que la cave c'est "la Fête" alors que lui-même soutenait que c'est "là qu'on fait le vin"!

Il n'y a qu'un simple malentendu; son contradicteur est prêt à lui faire des excuses.

X...

On demande:

A l'occasion de la Fête du 10 Février 1924:

1° des "cuivres" pour l'orchestre;

2° un "piston" qui permettrait d'obtenir chez un marchand, de bonnes conditions pour la location d'un piano.

Ĵarĝojo en Paradizo.

Ĵarĝaĵo, ŝarĝoportisto en Paradizo, ĵus estis mortinta kaj, tuj kiam liaj okuloj estis fermitaj, li enfalis en olian mondon; kaj li ruliĝis, ruliĝis .....!

Eternece estos vasteca, malĝojega kaj tiel nigra-kiel peĉo.

Do, Ĵarĝaĵo estis sencela, liaj dentoj klakadis unu sur la alian, kaj li larakiadis tra la vasteco. Post longa falvagado, li ekvidis, ĉe la malproksimo, malgrandan lumon al kiu li iris, kaj tiom li vidis.... ke

sur
Dio
ĉi
Re

fpordon de Paradizo. Cuj li forvis decidon, kaj
ĉu ĉi fpordo li frapadis : tok! tok! tok!

– Kiu frapas ? demandis S^ta Petro.

– Mi mem !

– Kiu, vi ?

– Ĵurĵajo, ... Ĵurĵajo de Carashon'o !

– Ĵurĵajo !... Ĵurĵajo !... Ne, malbonulo, ĉu vi
nios ĥe Paradizo fovvas vin akcepti ? Ĉu fam
de ĵurej vi neniam alproĉis al Dio ! Kiam in
viaj samurbanoj invitis vin fon ĉesti la Dia nom, vi
respondis : « Mi nur visitas la frostiĝmerdan Dia nom
vi, kiu ĉiuvendredo manĝis kun grasoĵon, ĉar lia
opinio, ke Karno venu ! Karno faras karnon ! Ĉio, kio
ĝis en la korpon ne vundas homan animon ; vi,
audinte la anĝelusan sonorodon, anstataŭ vin k
signi, kaŭ la kristana kutimo, vi malbonulo dir
« forko ĵus tiris sur la ŝnuro de la sonorilo ! » .....
tiom da blasfemaĵoj, ke via sankta
do malfeliĉoj fon vi !

Je tio, la malfelica Ĵurĵajo respondis :

– Jes, mi estas pekinto, mi do devas akcepti meritita
non, sed grandanime Sankta Petro, ke mi vidu mi
onklon.

– Vian onklon ?

– Jes, mian onklon Matejo, kiu estis konfitaraano de la Sin

kaj Penitenculoj.

– Via onklo Materio! Li restados cent jaroj en tio!

– Ho! meble! Kion do li faris?

– Ĉu vi ne memoras? Jam tago, en religia ma[n]kelkaj ĉeloj intencinte anonciĝi, unu el ili laŭte: "Vidu Materiozkin portas kruconi" kaj malproksime, alia ĉelulo diris "Kion portas rio?". Kiolerome via onklo respondis: "Ni portas spiritulon, kiel vi!!". Post tio, Dio[n] mis lin, kaj mortis pro atako de sango!!!

(Daŭrigota)

Jam da Kuirista Arto!



"Lorraine'a" Kuko — Prenu 4 ovojn rompu ilin kaj disigu la blankojn, enmetu la flavojn en latujo, almetu 4 plenkulerojn sukerpulvo, svingmiksu la flavojn kaj la sukeron tiamaniere ke vi ricevu kremaĵon; poste, almetu 4 plenkulerojn da farino, svingu dum 1/4 da horo; šaumkirlu la blankojn, kaj kunmiksu la tuton. Buteritan muldrondon, enmetu la miksaĵon, kaj bakuĝis kiam la kuko estu sufiĉe šveligita.

En tiu ĉi kajero oni provos enŝovi konfitaĵon. Dum vintro, la konfitaĵo provas esti amatatuŝigita per butero. Laŭvole surverŝu iom da varmigo la kuko. — Vortaĵo ĉi proporcioj por 6 personoj.

Konkurso por Diversaĵoj.

Konkurso por diversaĵoj estas malfermita por la amikaranoj.

Post tri monatoj, tiu el la diverseintoj, kiu kolektos plej bonan sukcesoj, ricevos interesindaĵon premion.

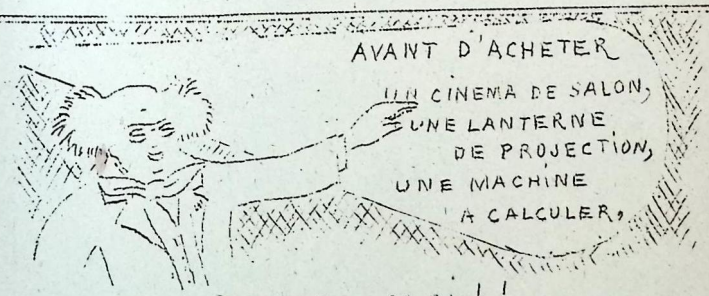
I — Vortoj en triangulo (apriko)

1 Ledo, rigida
2 Multaj ilaj
3 Homa korpoparto
4 Pantalo
5 En ĉiu varmo
6 Litero

II — Serĉado (Vermpeniko)

Trovu: unu frukto uzata por manĝi; du: tipo de frukto ordinara; tri: nomo de litero; tute: fruktaro.

La solvojn sendu al la Sekretario ĝis la 30a de Oktobro.



CONSULTEZ - MOI ! !

Démonstrations tous les jours non-fériés, mercredi excepté, de 18 heures à 19 heures ½

Cinémas depuis 305 fr. recevant tous les films.
Pantos-copes pour projection de Corps opaques 475 fr.
Machines à calculer de poche, depuis 135 fr.

Recommandez-vous de l'"A. E." vous ne le regretterez pas.

L. Fournier, 2 Rue Dumont d'Urville - Lyon

Novembre 1923 2e Série - N°4

PRI PER POR ESPERANTO

MONATA REVUETO de la "AMIKARO ESPERANTISTA" de LYON'O



Agent Général d'Assurance
Tous risques : Incendie, Vie, Accidents, Vol, C
des glaces, Dégats des eaux, Domestiques, Risques agricoles,
Vérification des Polices. - Se rend à domici
S'adresser à
Mr F. Drudin, 28 Chemin des Mares - Lyon

Occasion !
Etat neuf, Cinéma Enseignement avec Mi
riel complet : table, écran, presse, lampes, enroul
1000 met de films - 700 fr
L. Fournier, 2 Rue Dumont d'Urville - Lyo

Tarif des Annonces

1/8 page	- 1 mois :	1f75	- 3 mois :	4f	- 6 mois :	7f	- 1 an :	1
1/4	" - " :	3f25	- " :	8f	- " :	12f	- " :	2
1/2	" - " :	5f	- " :	13f	- " :	20f	- " :	3
1	" - " :	8f	- " :	20f	- " :	30f	- " :	5

Pour la Publicité s'adresser au Secrétaire,

M. G. Pouchot, 7 rue de la Martinière - Lyon

MONATA REVUETO
de la
AMIKARO
ESPERANTISTA
de Lyon'o

9ième Série | Novembre 1923 | N° 4



ALLO ! ALLO !

OUI, C'EST BIEN

le DIMANCHE 10 FÉVRIER 192.

à 14 heures

que se celebrera le

XXème ANNIVERSAIRE de l'A.E.

Cours d'Esperanto.

Nos sociétaires ont été informés déjà, par une circulaire spéciale, de l'ouverture du Cours commercial d'Espéranto, organisé par la Société et dont a bien voulu se charger, cette année encore, son secrétaire, M. G. Boichat, professeur à La Martinière et à l'Ecole Municipale de Commerce extérieur et de Représentation, diplômé de la Société française pour la propagation de l'Esperanto.

La première leçon aura lieu lundi 3 Décembre à 20 heures 15, au local habituel, 18 place de la Martinière. Les élèves des deux sexes sont admis, gratuitement s'ils appartiennent à l'A. E., moyennant un droit d'inscription de 3 francs dans le cas contraire.

Nous insistons très vivement auprès de nos sociétaires, auprès des jeunes pour qu'ils suivent assidûment le cours auprès des anciens pour qu'ils fassent dans le milieu dans lequel ils vivent une propagande individuelle, utile devant compléter une propagande impersonnelle, aussi peu difficile à obtenir dans la Presse et une propagande impossible, sinon par voie d'affiches.

Les Institutions Officielles Espérantistes
(Suite)

La première de ces conceptions ne fut réalisée définitivement qu'en Août dernier au Congrès de Nürnberg ; nous en reparlerons plus loin. La seconde, élaborée en quelque sorte dans les Congrès de Genève (1906), Cambridge (1907), vit définitivement le jour à Bologne (1908) ; de celle-ci il sera aussi question ultérieurement.

Lingvaj Komitato. — Après avoir voté une déclaration générale portant que " Est Esperantisto-Amiko ĉiu, kiu amas Esperanton por ĝia bona flanko, ĉu ĝi estu. ", le Congrès de Bologne décida la création du " Lingvaj Komitato " composé de linguistes compétents dont le nombre n'est pas limité, les membres désignés par le Comité lui-même, pour 9 ans, sur une liste établie par l'Académie (voir ci-dessous) sont au nombre de 80 environ, appartenant à une dizaine de nations du globe.

Le Recteur Boirac fut nommé président, M.r Carl Fürst fut élu en 1918.

Esperanto-Akademio. — Il apparut bientôt qu'en raison de la dissémination de ses membres et de leur grand nombre, il était difficile d'obtenir rapidement beaucoup de travail utile de l'institution

précédente. Une Commission supérieure de l'E. K., dite "Esperantista Akademio" composée de 13 membres élus par le C. E. dans son premier congrès, fut chargée d'établir sous la présidence du Recteur Boirac, qui fut bientôt remplacé par M. Th. Cart (12 rue Soufflot Paris 5e).

Trois sections se partagent le travail : Grammaire et Terminologie ; Dictionnaire scientifique et technique ; Concours et prix. L'Académie surveille l'évolution de la langue, choisit dans les cercles examine les mots qu'elle estime devoir être admis à l'"Universala Vortaro" de Zamenhof et prononce sur toutes propositions d'ordre linguistique qui lui sont renvoyées. Ses décisions peuvent être frappées d'appel devant le "Lingva Komitato".

Le secrétariat général de l'E. K. et de l'E. A. est fixé à Paris, au "Centra Oficejo Esperantista", 51 rue de Clichy.

(A suivre) F. Baudin.

Programme des Réunions

Décembre — Conversation par petits groupes

" — Conversation et jeux sous la direction de Mlle Jaboeuf.

20 Décembre — Conversation pour petits groupes.

27 " — Conversation et jeux sous la direction de Mlle A. Avril.

Aux dernières Réunions de l'A.E.



Vla de bonnes nouvelles !!

On a trouvé ..... quelques membres du Comité :

Mlle J..... qui n'a jamais assisté à un cours de latin, mais était occupée à chercher (pas pour lui !) un professeur d'Espéranto ;

Mlle G..... qui ne s'est pas davantage replongé dans l'étude de la langue de Virgile, mais ..... marierait une de ses filles (s'il marie les autres, son absence va donc se prolonger quelque temps encore !)

On a appris ..... que :

Mme M..... soignait sa grippe ... et ses douleurs !

Mme B..... digérait un boeuf récalcitrant !

Nos voeux de prompt retour à nos aimables collègues.

On demande :

Encore, toujours et de plus en plus des "cuivres" pour l'orchestre.

Ĵarĵajo en Paradizo.

(Daŭrigo)

— Almenaŭ, glorplena Sankta Petro, permesu ke mi vidu miajn karan onklinon Dorotéo! Ĉu ŝi estis tiel pieca!

— Fi! Ŝin mi ne konas; ŝi estis ĉe la Diablo!

— Ho! ne miriindas, ĉar ŝi estis pieca, ŝi estis tiel ma'loma kiel vipero ..... Imagu ke...

— Ĵarĵajo, mi ne havas sufiĉe da tempo por vin aŭskulti; ĉar mi tuj malfermos la pordon por ricevi malfeliĉan balaiston, kiu ĵus mortis pro piedfrapego de lia azeno.

— Ho! Sankta Petro mia, permesu al mi ke mi vidu iom da Paradizo, kiu, laŭdire, estas tiom bela!

— Ne, Dio mia! ĉar vi estas malpiulo.

— Nu! Sankta Petro, memoru ke mia patro, kiu estas fiskaptisto, portas vian standardon sur la ŝtono, mi piedirante....

— Do, pro via patro, mi akceptas, sed .... mi ne malpermesas al vi la enigon de la pinto de via piedo en la interno de mia sankteco.

— Dio sufiĉas.

La Paradizo pordisto sendorma dum ma-

mis kaj pordon, kaj al Ĵarĵajo diris: "Nun, envi-
gardu!"

Sed ĉe unu ena Romaskomano observiris en
Paradizo-on,

— Kion vi faras? demandis sankta Petro.

— Ho! ĉar tro-a lumego ĝenas mian vidon, mi
nur faras enigi kaĉ tiamaniere, sed fosit kiam
mia maspinto estos en Paradizo, mia restudo
ne estos longa.

Kaj subkresinte, li enmetis: bona afero,
ke celo estas atingita! Ho! kiom da belaĵoj estus tie-
ĉe! Kiom ĉarmaĵoj estus la muĉkarioj!

Dum kelkaj minutoj la ŝlosilportisto diris:

— Do, tio sufiĉas, vi devas eliri.

— Ho! tio ne ĝojas, vi faras ini al viaj okupoj.

— Mi eliros poste momente.

— Nu, ne estis vin faranto! Eliru, ĉar se Dio ve-
nus kaj trovus, ke....

— Kiam, mi estas tie-ĉi, mi do restados.

— Sankta Petro ekparadis kiam kutime, kaj ŝvebis
supre. Li iris al la muro kaj diris al li:

— Do, vi estas enkoholo, konsilu donu al mi kon-
-silaĵon.

— Ĉar, se tio estus necesa.

— Mi nun estus tre embarasita, faru tio-ĉi,

kaj kio – kiom da mi faros ?

(Daŭrigota.) A. Civil.

Konkurso pri Divenoĵoj

Konkurso pri divenoĵoj estas malfermata por la Amikaranoj.

Post tri monatoj, tiu el la divenintoj, kiu havos pli bonan sukceson, ricevos interesindan premion.

(Vidu la antaŭan numeron)

III – Vortoj en triangulo (vipoida)

1 Sezono . . . . . .
2 Nova bestido . . . . .
3 Homo havas du ilin . . . .
4 Mia parto . . .
5 En mano, ne en rivero . .
6 Ne lernas senĉesĝin .

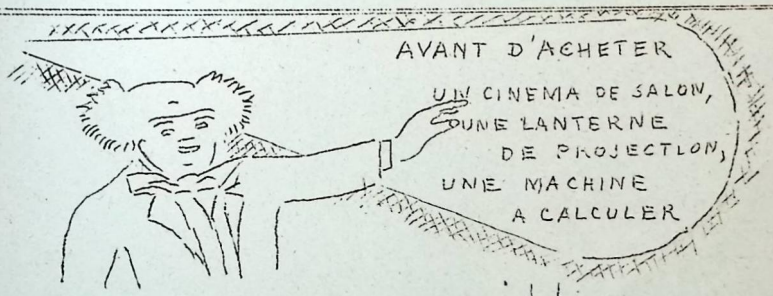
IV – Vortoj en triangulo, silabe (Vumpadiko)

1 En mondo . . .
2 Ne ricevas ĝin! . .
3 Nomo de birdo .

La solvojn oni sendu al la sekretario antaŭ la 10a de Decembro

---

Le Gérant : G. Bouchet



CONSULTEZ - MOI ! !

Démonstrations tous les jours non fériés
mercredi excepté, de 18 heures à 19 heures 1/2

Cinémas recevant tous les films, depuis 305 F.
Pantographes pour projection de Corps opaques, 475 F
Machines à calculer de poche, depuis 135 F

Recommandez-vous de l'A. E. Vous ne le regretterez pas !

L. Fournier, 2 Rue Dumont d'Urville - Lyon

Nova Serio. Nº 1 Oktobro 1925

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA de LYON'O

FRANCUJO

Sendu ĉiujn Komunikaĵojn al la Sekretario de l' A.E.
Sº G. Pouchot, 7, rue de la Martinière, Lyon. (Iᵉʳ)

MONATA REVUETO
de la
AMIKARO ESPERANTISTA'
de Lyon'o

Nova Serio | Oktobro 1925 | N:o 1

ENFIN !

"Monata Revueto" reparaît !

Quelques "jeunes" ont compris leur devoir et, débarrassés tous au moins partiellement du souci des études et de la préparation d'examens, ont répondu à l'appel de votre secrétaire. Il les remercie vivement de la collaboration active qu'ils lui apportent et qui leur donne droit à la reconnaissance de tous nos Samideanoj.

Non seulement "Monata Revueto" apportera régulièrement à tous nos Sociétaires le programme des séances hebdomadaires, des cours, des fêtes, etc... et fera sans doute retrouver aux "Anciens" le chemin des

réuniront, mais elle apportera à tous, dans une partie rédigée en Français, quelques échos du mouvement espérantiste, ce qui les aidera certainement dans leur œuvre de propagande.

Dans une partie en Esperanto, les Sociétaires trouveront des articles variés, des nouvelles susceptibles de les intéresser, et, pour la rédaction de cette partie, nous faisons dès maintenant appel à tous : Œuvres originales, traductions, extraits de correspondances avec les espérantistes du monde entier, etc. etc., seront bien accueillis.

Notre appel sera entendu, nous l'espérons, et nombreux seront les collaborateurs dévoués à "Verda Revuo", qui sera un lien de plus entre les membres de notre chère "Amikalo"

G. L.

Conseils à nos Sociétaires

Un état de santé déplorable empêche votre Président de faire acte de présence à nos réunions et d'aider à leur donner l'animation d'avant-guerre. Cela ne l'empêche pas de s'intéresser à la bonne marche de notre chère Société et, dans la mesure de ses forces, de contribuer de tout son pouvoir à lui redonner la prospérité d'antan.

Rien d'étonnant à ce que les nouvelles qu'il reçoit sur la tenue des séances et le fonctionnement des cours l'engagent à donner quelques conseils à tous les Amikaranoj.

Aux Anciens d'abord ; beaucoup d'entre eux brillent par leur absence, oubliant qu'ils donnent ainsi un mauvais exemple aux jeunes. Les premières générations espérantistes lyonnaises s'éteignent de plus en plus : décès,

départs de notre fille, changements de situation, &c., causes des vides sérieux dans les rangs de l'Amikaro ; il y a donc intérêt à les combler et pour cela assurer le recrutement dans les nouvelles générations acquises à notre cause. Il importe donc que tous les Anciens, sans exception fassent un sérieux effort afin de montrer aux Jeunes qu'il vaut la peine pour devenir de vrais Espérantistes capables de parler et d'écrire l'Esperanto. D'abord, venir aux réunions et là, y faire de la bonne besogne : parler le plus possible esperanto pour forcer les jeunes à prendre l'habitude de s'exprimer dans cette langue, les faire lire de préférence articles et des livres d'auteurs non français de manière les familiariser avec les tournures de phrases des étrangers, les encourager à correspondre avec des espérantistes d'autres nations, profiter de toute occasion pour leur donner des conseils en vue de la propagande, leur montrer l'intérêt qu'il y a pour tout Samideano à se tenir, par la lecture des journaux, au courant du mouvement espérantiste dans le monde, &c. En assurant ainsi le recrutement de nouveaux prosélytes, nos Anciens préparent une génération d'autant plus vaillante qu'elle aura par eux mieux entraînée.

A nos jeunes et futurs successeurs, je rappellerai que si facile que soit l'Esperanto, il faut se donner la peine d'apprendre sérieusement et pour cela suivre régulièrement les cours du professeur, ensuite s'efforcer dans nos réunions où ils ne seront jamais trop assidus, de s'exprimer de plus en plus en esperanto et de moins en moins en français, de se perfectionner par des lectures de la littérature espérantiste, se tenir au courant par les journaux des progrès de la langue de Zamenhof à travers le monde.

Ce faisant, nos jeunes Sociétaires, écoutant et

réunions, mais elle apportera à tous, dans une partie rédigée en Français, quelques échos du mouvement espérantiste, ce qui les aidera certainement dans leur œuvre de propagande.

Dans une partie en Esperanto, les Sociétaires trouveront des articles variés, des nouvelles susceptibles de les intéresser, etc., pour la rédaction de cette partie, nous faisons dès maintenant appel à tous : Œuvres originales, traductions, extraits de correspondances avec les espérantistes du monde entier, etc. etc., seront bien accueillis.

Notre appel sera entendu, nous l'espérons, et nombreux seront les collaborateurs dévoués à "Monato Revuo", qui sera un lien de plus entre les membres de notre chère "Amikaro"

G. L.

Conseils à nos Sociétaires

Un état de santé déplorable empêche notre Président de faire acte de présence à nos réunions et d'aider à leur donner l'animation d'avant-guerre. Cela ne l'empêche pas de s'intéresser à la bonne marche de notre chère Société et, dans la mesure de ses forces, de contribuer de tout son pouvoir à lui redonner la prospérité d'antan.

Rien d'étonnant à ce que les nouvelles qu'il reçoit sur la tenue des séances et le fonctionnement des cours l'engagent à donner quelques conseils à tous les Amikaranoj.

Aux Anciens d'abord ; beaucoup d'entre eux brillent par leur absence, oubliant qu'ils donnent ainsi un mauvais exemple aux jeunes. Les premières générations espérantistes lyonnaises s'éteignent de plus en plus : décès,

départs de notre fille, changements de situation, &c., caus
des vides sérieux dans les rangs de l'Amikaro ; il y a
donc intérêt à les combler et pour cela assurer le recr
-ment dans les nouvelles générations acquises à notre
cause. Il importe donc que tous les Anciens, sans ex
fassent un sérieux effort afin de montrer aux jeunes
marche à suivre pour devenir de vrais Espérantistes cap
de parler et d'écrire l'Esperanto. D'abord, venir aux r
et là y faire de la bonne besogne : parler le plus possible
esperanto pour forcer les junuloj à prendre l'habitude d
s'exprimer dans cette langue, les faire lire de préférence
artistes et des livres d'auteurs non français de manière
les familiariser avec les tournures de phrases des étrang
les encourager à correspondre avec des espérantistes d
diverses nations, profiter de toute occasion pour leur
-ner des conseils en vue de la propagande, leur montr
l'intérêt qu'il y a pour tout Samideano à se tenir, p
la lecture des journaux, au courant du mouvement e
-rantiste dans le monde, etc. En assurant ainsi le
-lement de nouveaux prosélytes, nos Anciens prepareron
une génération d'autant plus vaillante qu'elle aura
par eux mieux entraînée.

A nos jeunes et futurs successeurs, je rappellerai
si facile que soit l'Esperanto, il faut se donner la pei
l'apprendre sérieusement et pour cela suivre régulie
les cours du professeur, ensuite s'efforcer dans nos réu
où ils ne seront jamais trop assidus, de s'exprimer d
plus en plus en esperanto et de moins en moins en fra
de se perfectionner par des lectures de la littérature esp
-rantiste, se tenir au courant par les journaux des
progrès de la langue de Zamenhof à travers le mon

Ce faisant, nos jeunes Sociétaires, écoutant et

mettant en pratique en outre tous les conseils de propagande et d'études donnés par leurs Anciens, deviendront peu à peu des Samideanoj dans toute l'acception du mot et, un jour prochain, ils remplaceront les Anciens au fur et à mesure de leur disparition.

L. Dreudin

Cours.

Une circulaire spéciale fera connaître à nos Sociétaires la date exacte de la reprise des Cours organisé par la Société et qui sera d'ailleurs aussi annoncé par la Presse. Comme par le passé, il sera fait par notre Secrétaire M. G. Bouchot et aura lieu le lundi soir à la Martinière. Nous engageons vivement nos Sociétaires à faire dès maintenant une propagande active pour ce cours et à recruter un nombre imposant d'élèves

Il est rappelé aussi que le Cours d'Esperanto par T.S.F., fait à Radio-Lyon par M. G. Bouchot, se continue tous les mardis à 22 heures et qu'incessamment un nouveau cours commencera. Il y a intérêt à porter cette nouvelle la connaissance des sans-filistes.

Avis

Les Sociétaires sont priés de retirer au Siège, aux jours et heures de réunions (jeudi de 20 h. 30 à 22 h.) leur carte de membre de la S.F.P.E. (Société Française pour la Propagation de l'Esperanto)

Fête d'Hiver

Notre Fête d'Hiver annuelle est fixée au
Dimanche 13 Décembre 1925.
Le Concert qui aura lieu à 14 heures, Salle Michelet (Mairie du VIe Arrondissement) sera suivi d'un Dîner. Nous serons heureux d'y voir assister un grand nombre nos Sociétaires ainsi que leurs familles.

Ceux de nos Gesamideanoj qui auraient des i nous soumettre en vue de l'élaboration du programm des artistes à nous proposer, - et n'oublions pas q certains pupitres de l'orchestre sont difficiles à pourvo instamment priés d'aviser sans délai notre Secréta

La Commission des F

Un bon Conseil.

Tout Sociétaire doit se tenir au courant mouvement espérantiste. Pour cela il doit s à " La Movado ", organe officiel de la Soc Française pour la Propagation de l'Esperanto
Directeur : M. Emile Roubart, 95, rue St Lazare, Paris (9e).

L'abonnement est de 12 francs, avec remise 10 % aux membres de la S.F.P.E.

Compte Chèques Postaux : Paris 708-95

Programo
de la Oktobraj Kunvidoj

1re de Oktobro – Interparolado : Ludoj
8 " " – Interparolado : Ludoj
15 " " – Parolado de Sr R. Gindre, de la Observatorio de St Denis-Paral, Kun kunbildoj pri :
La Luna Sistemo
22 " " – Interparolado : Ludoj –
29 " " – Parolado de Sr G. Mouchiroud, hemistinginiero, Kun kunbildoj – pri
Pasteur

Nia Réunioj

Kiamo oni la vu par le programme ci-dessus, nous iros cetfoje à notre ancienne méthode de travail : causeries en Esperanto alternant avec les séances de projection.

Au programme d'octobre deux causeries avec projections lumineuses : le 15, M. R. Gindre nous parlera du "système solaire" et le 29, M. G. Mouchiroud nous entretiendra de "Pasteur".

Nous invitons très instamment tous les Sociétaires à venir entendre nos jeunes camarades.

Au sujet des réunions, nous rappelons que l'entrée au siège se fait par le "Lyon Républicain" 6, rue Childebert (angle de la rue Paul Pinton)

Petits Echos.

Le Congrès National des Espérantistes Franç
a eu lieu du 30 mai au 3 juin à Clermont-Ferran
et a eu le plus grand succès. Le A.E. y était rep
par son Secrétaire.

Le 31 juillet a été ouverte à l'Université de
une Semaine Universitaire dont toutes les Confér
faites en Espéranto, ont été suivies par 500 étudian
23 pays.

Le XVII^e Congrès Universel d'Esperan
tenu à Genève du 2 au 7 août. 1000 congress
de 31 pays y ont pris part. Des gouvernements
Associations internationales, le Bureau International
Travail, la Croix-Rouge, y étaient représen

Le X^e Congrès des Espérantistes Catholiqu
tenu à Paris du 13 au 16 août et a obtenu le plus grand su

Le Sous-Secrétaire d'Etat de l'Enseignement Tec
a fait le meilleur accueil à une délégation de la S.
et s'est fait officiellement représenter au Congrès de
Fédération Espérantiste Parisienne.

Resanigo

(Rakonteto)

Sur la strato Petro renkontas sian amikon Paulon. Tiu-ci havas tute malgajan mienon.

« — Kial do vi sajnas tiel malgoja ? » demandas Petro.

— Ha ! ne parolu al mi pri tio, respondas Paulo, car gus okazis al mi plej malagrabla afero : mia bopatrino, jam de longe, estas malsana. Do, hieraŭ vespere, si sajnis tiel malforta ke mi opiniis pri ..... baldaŭa ... mortigo.

Invitinta la kuraciston por viziti la malsanulinon, li gus venis hodiaŭ matene.

Post palpado, aŭskultado, pripensado, mi vidis ridelon sur lia vizago, kaj el lia buso mi audis tiujn-ci lerurajn vortojn :

« Nenion timu pri tiu malsaneto ; post kelkaj tagoj via kara (!!!) bopatrino estos pli bonsana kaj pli forta ol vi mem ! »

Post lia promeso, cu vi opinias ke mi povas prezenti gajan vizagon ? »

T.K.F.

Reproduit sur "Emparadus"

Le Secretaire-Gerant :
G. Doucet

Nova Serio. N° 2. Novembro 1925

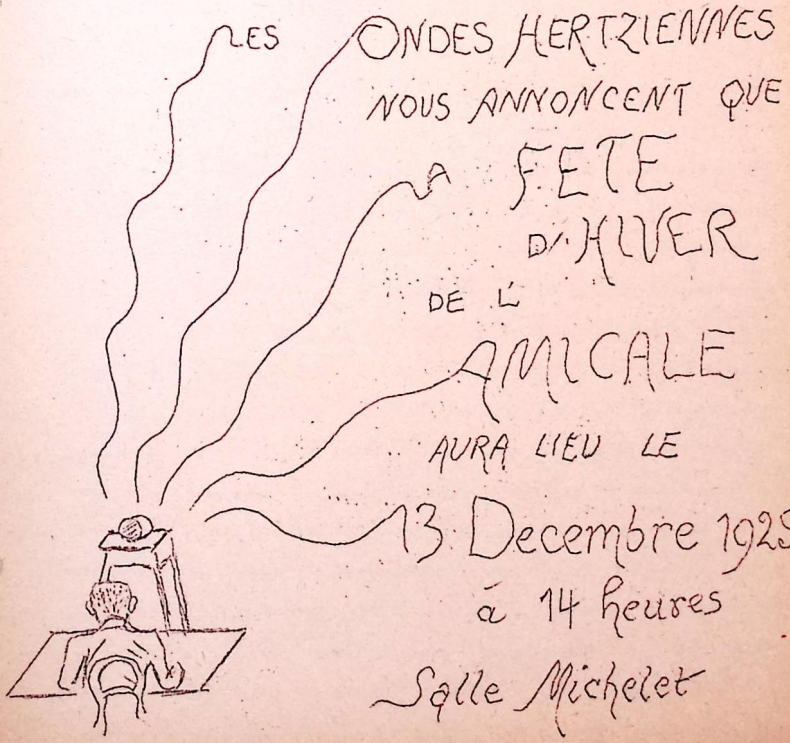
MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA de LYON'O

FRANCUJO

Sendu ĉiujn Komunikaĵojn al la Sekretario de l' A.E.
S° G.Pouchot, 7, rue de la Martinière, Lyon. (I^er)

MONATA REVUETO
de la
AMIKARO ESPERANTISTA
de Lyon'o

Nova Serio | Novembro 1925 | N° 2



Société Française pour la propagation de l'Espéranto (S.F.P.E.)

C'est en 1887 que fut lancée à Varsovie la première brochure par laquelle le Dr Zamenhof faisait connaître au monde son projet de langue universelle ; elle était signée : Dr Esperanto et ce nom fut donné à la nouvelle langue par ses adeptes. Longtemps encore ils furent peu nombreux ; en Russie, et surtout en Allemagne et en Suède se créèrent les premières associations et les premiers organes espérantistes. Les persécutions du Gouvernement tsariste de l'époque mirent un frein au développement du nouvel idiome en Russie ; à Upsal en Suède, à Nuremberg en Allemagne, puis à Londres s'imprimèrent les premiers journaux espérantistes : Lingvo Internacia, Esperantist, The Esperantist.

En France, l'Espéranto fut lancé et longtemps soutenu par Mr Louis de Beaufront, qui eut à lutter contre un fort courant de scepticisme engendré par l'échec retentissant du Volapück. En 1895, il créa à Vernay "l'Espérantiste Français", organe de la Société Française pour la propagation de l'Espéranto (S.F.P.E.) qui vit le jour en même temps. L'adhésion de Mr le Professeur Méray et de Mr le Docteur Boirac permit à la S.F.P.E. d'élargir peu à peu le cadre de ses adeptes. Ceux-ci se groupèrent d'abord à titre individuel autour de M. de Beaufront ; puis, le mouvement faisant tache d'huile, de nombreux groupes se créèrent un peu partout, à Paris, Lille, Dijon, Lyon, Bordeaux, etc.. Avec quelques membres isolés, la S.F.P.E. était surtout une Association de Groupements.

(A suivre)

Fête Annuelle d'Hiver

Comme nous l'avons annoncé et l'annonçons d'autre part, notre grande Fête annuelle d'hiver aura le Dimanche 13 Décembre prochain, à 14 heures, à la Mairie du VI[e] Arrondissement (Salle Wicziski), et sera, selon l'usage, d'un Dîner intime.

Un intéressant programme se prépare, mais encore fait un pressant appel aux Sociétaires qui renforcer notre Orchestre soit en venant eux-mê soit en nous amenant de leurs amis. On demand tamment violoncelles, altos, violons. S'adresser d'a le Secrétaire.

Cours

Ainsi que nos Sociétaires l'ont déjà appri les circulaires spéciales qui leur ont été adressés de la propagande dans leur entourage, le Cours organisé par la Société et fait par son Secrétaire, G. Loubon, professeur à la Martinière de à l'Ecole de Commerce extérieur et de Représentation, d'aur lundi 11 novembre courant, à 20 h 15, dans une de l'Ecole municipale de Commerce, 15, place de mère. L'inscription est gratuite pour les mem l'A.E. Un droit de 5 francs est exigé des p étrangères à la Société. Les élèves hommes et de sont admis.

Le Comité de l'A.E. insiste auprès des Sociétaires pour qu'ils approfondissent l'étude de peranto en assistant au Cours, et auprès de to pour qu'ils y envoient des élèves.

Al la G.E. geamoj

Via Sekretario, Karaj Gesocietanoj, estas absolimulo, absolimegulo, ĉe absolimegulego!

Ideo estiĝas en la Kapo, li abstrine, absolimege, ekus ĝin. Li volis reagiĝi kun "Monatan Revuon" por informi niajn geamikojn Kaj niajn forestantajn Gesocietanojn pri niaj laboroj, pri nia Klopodado; li sukcesis (ĉu malsukcesis, sed li sukcesis) dank'al la Kunlaboro de Kelkaj junaj Esperantistoj.

Li volis restarigi niajn antaŭmilitajn Kunsidajn programojn; li sukcesis Kaj paroladadoj, oferto kun lumbildoj, nun estas enskribitaj en la Programoj.

Oficiala ne aranĝas aferon li ne deziras, li volas nur vidi en niaj ĉefurbanaj Kunsidoj la ĉeestantajn Geamikanojn kiel multajn kiel antaŭ la milito. Se vi ĉiuj volas helpi lin per iomete da Entuziasmo, li sukcesos. Tiel ne li ne esperas sukcesi.

Li ravion aldonas, Karaj Geamikanoj, al la Konsiloj de nia Prezidanto jenetiloj por vi en niaj listaj numeroj: la novaj Gesocietanoj devas ĉeesti la Kunsidojn por pli bone lerni la internacian Esperanton lingvon, por perfektiĝi en ĝia uzado; la malnovaj Gesocietanoj devas ĉeesti la Kunsidojn por vidi la novajn. Tio estas devo.

Sed al tiu ĉi devo ĉiuj ne obeas!

Kaj kiel juĝeblaj de forestado oni aŭdas la plej ekstraordinarajn diraĵojn: la Kunsidoj ne estas sufiĉe interesaj; oni renkontas ĉe la Kunsidoj ne sufiĉe da alnaskuloj, k.t.p. Sed tio estas tiel malbona. Kiel malsperta respondo, kiel tiu de la personoj kiuj diras: "Mi lernis Esperanton kiam ĉiuj lernos ĝin."

Tenu, Raj la Kunsidoj, enhavantaj plimultajn eldonojn, estas tiel interesaj! Tenu, Raj vi Konsilantaro, vi helpos nin!

La bela Velero, tute sama kiel la malbela, estis pretekstoj por ne viziti la Kunsidantaron: sed povus diri via Sekretario Kiu, ĉu pluvas, ĉu ventas, ĉu ĝas, iras por fari ĉiulunde Kursojn de Esperanto La Monteniere, ĉiumarde - ĵi la 22 a - en Rado Raj ĉeestas ĉiufoje la Kunsidon de l' A.

Li volas Ke vi pripensu pri tio; li volas penu por trudi al vi lian decidon; li volas ofte vidi la A.E. gvanojn ĉe viaj ĉiusamajnaj Tio por Esperanto -

Li estas certa pri la sukceso -

Programo
de la Novembraj Kunsidoj

5 an de novembro - Parolado de Sa Dr Dron kun kunbildoj, pri: "La foro Raj la fam

12 an " " - Interparolado; ludoj

19 an " " - Parolado de Sa Ĉ hemiistinĝeniero, kun pri "Pasteur"

26 an " " - Interparolado; ludoj

La parolado kiun Sa Monchiroud faris la 29 an de Oktobro, estas prokrastita ĝis 19 an de Novembro.

Petits Echos -

Le 1er Congrès International de la Presse Technique, qui s'est tenu à Paris le mois dernier et qui réunissait les représentants de 27 nations, a émis un vœu favorable à l'Espéranto dans la presse technique et dans les Congrès Internationaux.

Au Congrès de la Fédération départementale de la Ligue des Droits de l'Homme qui s'est tenu à Annecy le 11 octobre, un vœu en faveur de l'enseignement de l'Espéranto a été voté.

Le Comité d'organisation du dernier Congrès des Espérantistes catholiques a reçu une lettre rédigée en Espéranto de Mgr Gibier, évêque de Versailles, l'informant qu'il accordait son patronage au Congrès.

Mgr Paulini, évêque de Concordia (Italie), âgé de 70 ans, apprend l'Espéranto.

- Un bon conseil à nos propagandistes. Consultez "La Movado" de Novembre 1925 ; vous y puiserez d'utiles arguments. Organe officiel de la S.I.P.E. Rédacteur : Mr E. Lanfant, 9e, rue St Lazare, Paris (9e) Abonnement : 12 fr. (10 % aux membres de la S.I.P.E.). Compte chèques postaux - Paris 708-95.

Il est rappelé à tous les Sociétaires que leur Carte de Membre de la S.I.P.E. est à leur disposition au Siège, 4, rue Childebert (entrée par le "Lyon Républicain") où ils peuvent la retirer aux jours et heures de réunions : le jeudi, de 20 h. 30 à 22 h.

Colineto -

(Rakonteto)

Jirino tre dezirîs infanon ; sed malsaniante kiam viere ŝi ricevos tiam sukceson, ŝi iris al malĵuna sorĉistino, Kaj diris : « Mi tre dezirus infanon ; kiu volus diri al mi kiam nimedon mi devas uzi. »

- Ho! tio ne estas malfacila, respondis la sorĉjon estas bordero tute malsamas je tiu, kiu kreskas la kampoj. Semu ĝin en florpoton, kaj post ĉ da tagoj vi vidos ion. »

- Dankon, diris la virino kiu, pagintc la sorĉis reverenis dignem, kaj semis la bordeeron.

Post malmulga tempo, ŝi ekvidis lanĉan kaj legan floron, preskaŭ tulipo. « Kia bela floro! » diris la virino, kisante la ruĝajn kaj la flavajn folietojn ; kaj ĉe la dama momento, la floro bru malfermiĝis. Rigardante la internaĵon, ŝi ekv sidantan malgrandan knabinion, kiu ne estis grandu ol kolo, tial ke ŝi estis nomita "Colineto

Ŝia lulilo estis el lakita juglanda ŝelo ; la mat konsistis el violetfolioj ; kaj la litkovrilo estis el r La tutan tagon, la knabineto ludis sur tablo sur estis telero plena je akvo, kaj ornamita per girlando. Sur l' akvo nagis grandaj tulipa folio sur kiu Colineto ofte sidiĝis kaj veturadis de un al la alia bordo de la telero, remante per du blank ĉevalaj haregoj.

Tio estis tute ĉarma vidaĵo.

La knabineto tre bele kantis, kaj nenin estis ja audinta tiel belan voĉon.

Jen nokton, dum la Profesoro dormadis, malbelaga bubo ĉirkaŭis en la ĉambron tra disrompita vitrofenestro, kaj saltis sur la tablon, sur kiu Rikardo havis la modelon de Colineto.

(Daŭrigota)

Ridindaĵoj

Pri la devenо de la nazturko.

Kiaj strangaj ideoj naskiĝas kaŭ naregula formo, ĉu angulaĵo, ĉu rondaĵo, ĉu longformaĵo, k.t.p. — formo estis vaniella kaŭ la kandelo —

Unu tagon, en Trianon, la franca reĝino Marie-Antoinette diris, ke estus multe pli estetike ke la nazturkoj estus fabrikataj kaŭ formo Kvadrata. Sinio XVI estis la iaŭn kaj, post kelka tempo — la 9ª de marto 1785 — aperis la jam delonge:

La longo de la nazturkoj kiuj estos fabrikataj en regolando, estos egala je la longo.

Kaj de tiu momento, la nazturko restis kvadrata.

Gidisto, iun tagon, montris al turistoj stalon kun reĝisto.

- Jen bono, li diris, kiel lipoj neniam povigis nun mensogon!...

- Ha! interrompis unu el la turistoj, sendube li portis per sia nazo!

L'Imprimeur-Gérant:
G. Louchon, 7, rue de la Martinière.
Lyon - 1er -

Nova Serio. Nº 3 Decembro 1925

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA de LYON'O

FRANCUJO

Sendu ĉiujn Komunikajojn al la Sekretario de l' A.E.
Sº G.Pouchot, 7, rue de la Martinière, Lyon. (Iᵉʳ)

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA de Lyono

Nova Serio | Decembro 1925 | N° 3

– Société Française pour la Propagation de l'Espéranto (suite)

Quelques espérantistes remarquèrent bientôt que, les groupes provinciaux devenant de plus en plus nombreux, la tâche du Comité d'administration de la S.F.P.E. devenait de plus en plus lourde et par suite ne donnait pas tous les résultats que devait normalement vivre une Société de cette envergure. Sous l'impulsion de Mr le Professeur Bord, de Beaune, fut créé la Fédération des Groupes espérantistes de Bourgogne (F.G.E.B.), la première Association régionale, dont le succès fut remarquable. Créer des groupes fut la première tâche de son comité; veiller à ce que ceux existants ne se laissent pas gagner par la maladie du sommeil, les guider et conseiller tous, organiser chaque année par un Congrès régional une puissante manifestation destinée à frapper l'opinion publique sur les divers points de son territoire, tous ces travaux pouvaient seulement être menés

à bien par une Fédération régionale, la Société centrale étant trop éloignée pour être bien renseignée et par suite obtenir les mêmes fructueux résultats.

Naturellement cet exemple, méritait d'être suivi, et successivement furent créées les Fédérations du Rhône, de Paris, du Nord, de Normandie, de l'Ouest, du Sud-Ouest, de Lorraine, de Provence. En 1912, un Congrès national tenu à Lyon adoptait pour la S.F.P.E. de nouveaux statuts d'après lesquels celle-ci devenait, à part quelques exceptions peu nombreuses, une Fédération de Fédérations.

La guerre de 1914-1918 fit disparaître la S.F.P.E., qui se reconstitua bientôt sur les bases suivantes toujours en vigueur:

Composé de Fédérations (celles-ci couvrent presque tout le territoire français); le Conseil d'administration de la S.F.P.E. peut, dans quelques cas exceptionnels, admettre des Groupes ou des membres isolés

Un Congrès par an: les groupes y sont représentés par leurs délégués et disposent d'un nombre de voix égal à celui de leurs membres cotisants.

Cotisation annuelle: quatre francs par membre, dont trois pour la S.F.P.E. et un pour la Fédération

Conseil d'administration composé de:

1° dix membres élus par les Assemblées générales: Archdeacon, Beaumel, Petit, Eyquem, Lamant, Marly, Muffang, Janvenis, Mme Largeau, Mlle Bonnet

2° Présidents ou délégués des Fédérations: Couteaux (Paris), de Massy (Centre-Ouest) Ryckmans (Sud-Ouest) Drudin (Rhône)

Siège social: 5, rue Guy-Lussac, Paris (Ve) au domicile de M. Eyquem, Président.

Bureau de la S.F.P.E. - Président: M. Eyquem
(propagande près des pouvoirs publics)

Vice-présidents : MM. Archdeacon et Janverts.
Secrétaire général : Jean Couteaux (Administration générale)
Secrétaire adjoint : L. Petit (Création et Organisation des fédérations et groupes, statistique)
Trésorière : Mlle Bonnet

Commissions diverses : Enseignement, Presse, Propagande générale (tracts, brochures de propagande, conférences, répartition des brochures de propagande, affiche, matériel pour expositions, etc.)

Délégations spéciales : propagande dans les milieux commerciaux, sans-filistes, sportifs, scoutistes, unionistes.

Organe officiel - La Morvade, 97, rue St-Lazare, Paris (9e)
Abonnement : frs 15 / Réduction de 10 % aux membres de la S.F.P.E
Compte chèques postaux : 708-95 Paris.

Depuis la guerre furent organisés les congrès de Paris, Limoges, Strasbourg, Clermont-Ferrand.

La S.F.P.E. réunit actuellement 1200 membres.

F. Druaim.

Notre Fête du 13 Décembre

Ce fut un succès !... Près de 1000 personnes emplirent la salle Wagram, à la Mairie du VIe arrondissement prouvant par l'empressement qu'elles avaient mis à répondre à notre invitation, la sympathie que rencontre notre mouvement dans tous les milieux lyonnais.

Le Comité d'administration était là au complet pour recevoir ses invités et, grâce au dévouement de quelques jeunes commissaires, tout se passa dans le plus grand ordre.

Nous eûmes le plaisir d'applaudir à côté de "vieux" amis de l'A.E. tels Mr Raynaud, Mlle Dorier, M. Fessière, des amis nouveaux comme Mlle Bellet et Mr Montagnon

en quelques-uns de nos sociétaires, MM. Grivel et Bonnin par exemple.

La jeune société chorale "Les Amis de la Glotte" sous l'habile direction de M. Michel Tessière, prêtait son gracieux concours ; et l'on put une fois de plus apprécier les qualités de l'orchestre - 20 musiciens ! - réuni sous la baguette énergique de Gaston Mouchiroud.

Chœur et orchestre enlevèrent brillamment "la Espero" comme ouverture du concert.

"Une conquête anglaise" de M. Morrison, fut admirablement interprétée par MMlles E. et H. Avril, E. Georget et M. G Mouchiroud, et pour donner satisfaction à nos auditeurs non espérantistes qui n'avaient pu complètement applaudir - et pour cause ! - la saynète précédente, MMlles Beauregard, Guyon, E. et H. Avril et E. Georget jouèrent non moins habilement "Dead Heat" la fine comédie de J. de Lécaudy et G. Ranché.

A tous ces artistes, amis ou membres de l'A. E., nous adressons nos remerciments et l'expression de notre très vive reconnaissance.

Un dîner intime de 60 couverts réunissait le soir quelques sociétaires et invités dans les salons de l'Hôtel de France et des Quatre Nations, où c'est dans la plus franche gaîté, entre danses et chants, que se termina fort avant dans la nuit cette agréable soirée.

- Etrennes -

Chacun de vous pense déjà aux étrennes qu'il va recevoir ou donner. Réservez sur votre budget celles de notre Trésorier, en l'espèce votre cotisation à l'Amicale.

Au sujet de notre Fête

Pour faciliter à l'avenir le travail de la Commission des Fêtes et principalement les besognes de celui de ses membres qui s'occupe de la publicité sur le programme, nous recommandons très instamment à nos Sociétaires de faire leurs achats dans les maisons qui nous confient leur publicité et de s'y recommander de l'U.S.E.

D'ailleurs par ce moyen, et en raison des remises spéciales que nous accordent certains commerçants, nos Sociétaires récupéreront bien largement leur cotisation.

Dans cet ordre d'idées, les sans-filistes seront fort intéressés par l'une des annonces figurant sur le programme.

Dimanche, à 14 heures précises, tous les artistes étaient à leur poste. Un petit nombre de Sociétaires étaient au leur! Le concert a commencé avec un demi-heure de retard et, naturellement, s'est prolongé jusqu'à 18 h. 30 au lieu de se terminer à l'heure prévue 18 heures. Pourquoi ne pas avoir tenu compte de l'avis figurant sur les invitations?

L'an prochain nous convoquerons pour 13 h ½!

L'Esperanto dans l'Enseignement

Depuis le 1er décembre l'Esperanto a sa place officielle dans les programmes de l'Ecole municipale de Commerce extérieur et de Représentations : dans chacune des classes de la division supérieure, 4e année et 5e année, les élèves ont, à titre obligatoire, une leçon d'Esperanto chaque semaine.

Quelques Conseils

Vous avez tous, Sociétaires, amené à notre Fête des invités qui se sont déclarés enchantés de l'agréable après-midi qu'ils avaient passé, vous ont félicité de la bonne marche de la Société, ont approuvé nos efforts pour propager l'Esperanto, etc... etc.... C'est le moment de leur rappeler que l'A.E. accepte des membres honoraires (cotisation minimum : 10 francs) et qu'ils ont reçu un bulletin d'adhésion qu'ils ont le devoir de remplir.

Faites aussi de la propagande pour nos Cours.

Tout propagandiste doit se tenir au courant du mouvement espérantiste et pour cela doit lire "La Movado" organe officiel de la S.F.P.E. Directeur : M. E. Boubaut, 97, rue St Lazare, Paris, 9e. Abonnement : 15 frs. par an ; remise de 10% aux membres de la S.F.P.E. et par conséquent de l'A.E.

Le Secrétaire groupera les abonnements pour 1926.

Tous les jeunes sociétaires doivent suivre le cours organisé par la Société et qui a lieu tous les lundis à 20 h. 15 à l'Ecole La Martinière, 18, place de la Martinière.

La Jaĉo de Zamenhof

En Januaro (la dato ne estas cerkarau fiksita) la stacio Radio-Barcelona, sub la patronado de Katalunia Esperantista Federacio, disaŭdigos duhoran esperantan kantadon kaj deklamon, dum kiu oni aŭdos interalie la vaĉojn de Zamenhof, de Sro Grabowski kaj Carlo Bouvet, pere de fonografaj diskoj, Zorge Konservataj de Sro Sabadell.

(El "La Movado")

Programo
de la Decembraj kaj Januaraj Kunsidoj

3ân de decembro – Interparolado ; ludoj
10ân " " – Interparolado ; ludoj
17ân " " – Interparolado ; ludoj

7ân de januaro – Interparolado ; ludoj
14ân " " – Parolado de Sro Samson, kun lumbildoj, pri :
" Gintaraj sportaj "
21ân " " – Interparolado ; ludoj
28ân " " – Parolado de Sro A. Auril, kun lumbildoj, pri
" Malgaraj regionaj metioj "

Colineto
(Daŭrigo)

« Jen estas beleta edzino por mia filo! » opiniis Bufo – Li kaptis la juglandan ŝelon, kaj diriante tra la rompitaĵo vitraĵon, li forportis kun si la beluldinetŝon en la ĝardenan. Tie fluadis laŭga rivereto, kies unue el la bordoj estis apu marĉaĵo. Tie logis Bufo kun sia filo. Malproksima kaj malbela, ĉi-tiu tute similis sian patron. « Koak! Koak! koake-ke-keĉ! » li ekkriis kiam li vidis la beletan knabinetŝon en la juglanda ŝelo.

« Ne parolu tiel laŭte, ĉar vi ekvekigos ŝin » diris Bufo la patro, kaj eble pro timo ŝi tuj forkuros, tiel ke ŝi estas tiel malpeza, kiel eigna lanugo. Oĵi sin – metu ŝin sur laŭgan folion, ce la rando de la rivereto

tie, ŝi estos insulo Koganteno, kaj tie ne povos forkuri. Baldaŭ, ĉe la fundo de l'marĉego, mi aranĝos ĉambron, kiun vi ambaŭ logos »

Post tia parolado la patro ensaltis en la akvon, kaj elkriinte laŭgan folion, li forŝiris ĝin, kaj surmetis tiun la folio sur kiu Kolineto sidumigis sian edzinadon.

La morgaŭan tagon, tuj kiam la malfelica Knabineto vidis kie ŝi estas, tiam ŝi forte eksploradis, ĉar akvo ĉirkaŭas ŝin ĉiuflanken, kaj ŝi eble ne plu vidos la teron.

Post kiam la ĉambro estis ornamita per kelkaj kanoj, kaj flavaj floroj, la kuloj ambaŭ alnaĝadis al la folio, sur kiu estas Kolineto. La patro afable salutis ŝin, kaj klinigintu unuaŭ ŝi, per raŭka voĉo li diris:

« Kolineto, mi prezentas al vi mian filon; vian estontan edzon. Mi ĵus preparis por vi ambaŭ kabanon logejon, ĉe la fundo de la marĉego. »

– Kvak – kvak – kvak – kvak – kvak – kvak! » diris la filo.

Kaj la malbelaj kuloj premintu la kiten de Kolineto, forportis ĝin.

Sola sur la verda folio, la malfelica Knabineto ploregis pro sagreno, pensante pri la malbela edzo, kies edzino ŝi eble estos baldaŭ.

(Daŭrigota!)

Reproduit sur "Imparidus".

Le Imprimeur-Gérant:
G. Pouchot, 7, rue de la Martinière-
Lyon (1er)

Nova Serio. N° 4 Janvier 1926.

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA de LYON'O

FRANCUJO

Sendu ĉiujn Komunikajojn al la Sekretario de l' A.E.
S° G.Pouchot, 7, rue de la Martinière, Lyon. (I^er)

Nonata Revuo
de la
AMIKARO
Esperantista
de Lyon
Nova Serio | Januaro 1926 | N 4

- Federacio Esperantista Rhodanienne (F.E.R.)

Dans le numéro de Décembre de "Nonata Revuo" nous avons exposé sommairement les causes qui ont motivé la création de la Fédération Esperantiste Rhodanienne en 1924. Créer des Groupes sur tous les points du territoire fédéral où il existe des Espérantistes ; veiller à ce que les Sociétés composant la F.E.R. ne se laissent pas gagner par la maladie du sommeil, les guider, les conseiller, et au besoin les aider à aplanir et même à faire disparaître les obstacles qui gênent leur naissance ou leur extension, organiser chaque année un Congrès régional, puissante manifestation destinée à frapper l'opinion publique successivement sur tous les centres ressortissant à la fédération, etc....

Programme vaste et absorbant que la S.F.P.E., trop

éloigné pour être bien renseigné et surtout pour agir efficacement, ne peut mener à bien, une démarche doit-elle être accomplie pour faire disparaître une opposition gênante ? Qui donc peut mieux l'entreprendre qu'un Comité fédéral tout proche et que ne sauraient arrêter les questions de clocher ? Il peut aussi envoyer ou prêter une Conférence, des clichés pour projections lumineuses, documents pour une exposition, les conseils que lui dicte l'expérience, etc... Les fonctions ne sont pas une sinécure pour ceux qui en acceptent les charges et exigent de leur part beaucoup d'activité et surtout de persévérance. Notre Société "l'Amicale Espérantiste" prit l'initiative de la création de la nouvelle Fédération, dite "Rhodanienne" en 1907. Sur la convocation se réunirent à Lyon, salle des Réunions industrielles, au Palais du Commerce, en août, les délégués de 11 groupes appartenant aux villes de Lyon (3 sociétés) Bourg, Vienne, Annecy, St Etienne, Tarare, St Chamond, Roanne, Grenoble, soit onze Sociétés. L. A.E. fut élue Présidente. Le 30 novembre 1909, à la veille de transmettre ses pouvoirs les groupes de Firminy, Givors, Villefranche s'ajoutaient au drapeau fédéral ; d'autres étaient en voie de formation, à Vichy, Tarare, Annonay. La présidence passa successivement aux Sociétés de St Etienne, Groupe de Lyon, de Valence. Les Congrès eurent lieu à Vienne, à Saint Etienne, Charbonnières, Bourg, Lyon, Valence, autant de brillantes manifestations. - 1914 vit la fin de l'ascension de la F.E.R. qui comptait alors 22 Sociétés fédérées.

Ce n'est qu'le 19 avril 1925 que s'ouvrit à Lyon un

nouveau Congrès pour la restauration de notre Fédération ; sur l'invitation de l'A.E. se réunissent les délégués des sociétés de Lyon (3 groupes) Annecy, St Etienne, Vienne, Grenoble et Chambéry, soit 8 Associations survivantes. Les Statuts furent votés et l'A.E. élue présidente pour deux ans. La tâche du Comité fédéral est dure - Beaucoup d'anciens ont disparu et pour donner aux jeunes le frein et l'activité indispensables pour redonner à notre Groupement régional la prospérité d'avant-guerre, beaucoup de temps et de persévérance sont absolument nécessaires. Que les "Amikarano" qui ont des adresses de Fervidaires nous les signalent et les engagent à nous aider. La F.E.R. comprend les départements de : Rhône, Isère, Savoie, Hte Savoie, Loire, Htes Alpes, Ardèche, Drôme, Saône-et-Loire (arrondt de Mâcon).

L. Landon

Cotisations 1925

Il est rappelé aux Sociétaires que la cotisation annuelle de membre actif de l'A.E. est de 8 francs y compris la cotisation de la Fédération Espérantiste Rhodanienne et celle de la Société française pour la propagation de l'Espéranto.

Bien qu'aux termes de l'article IV des Statuts cette cotisation puisse être payée par trimestre, et dans un raison de la simplification de la tâche du trésorier que de l'obligation dans laquelle se trouve l'A.E. d'acquitter dès le début de l'année les cotisations de ses membres à la

F.E.R. et à la S.F.P.E., le Comité d'Administration recommande instamment aux Sociétaires de s'acquitter sans délai de la totalité de leur cotisation 1926.

De plus, tous Sociétaires devront être à jour de cotisation pour prendre part à la Assemblée générale Statutaire qui devra avoir lieu dans le courant du premier trimestre, les cotisations qui n'auront pas été payées au Trésorier (M. A. Arrat, 3, impasse des Carmélites, Lyon 5e) avant le 30 mars seront mises en recouvrement par la Poste immédiatement après cette date. Les quittances seront majorées de 1f. pour frais d'encaissement.

Programme de la Februarraj Festadoj

14an de februaro — Interparolado ; ludoj.
11an " " — Parolado de Fs. M. Dran, kun lumbildoj, pri : "La Riviero de Lyon'o ĝis la maro"
18an " " — Interparolado ; ludoj.
25an " " — Interparolado per bildoj.

Un Conseil

En début de l'année, n'oubliez pas de vous abonner à "La Fervojisto" organe officiel de la S.F.P.E. — Directeur : M. E. Poulard 17, rue St Lazare, Paris, 9e. Abonnement 15 fr. (remise de 10 % aux membres de la S.F.P.E.) Compte Chèques postaux : 705-95. Paris.

Cours d'Esperanto par T.S.F.

Un nouveau cours élémentaire d'Espéranto commencera à Radio-Lyon (longueur d'onde : 280 m) le mardi 19 janvier et sera précédé le mardi 12 d'une causerie sur la langue internationale auxiliaire.

Ce cours, fait comme le précédent par le Secrétaire avec le concours de Mlle G. Avril, qui remplacera dans son rôle d'élève M. R. Gindre, aura lieu tous les mardis à 21

Recommandez à vos amis sans-filistes de le suivre

Chez nos Sociétaires

Nous avons appris avec plaisir la nomination au grade de Chevalier de la Légion d'Honneur de M. Georges Dron, rédacteur au "Lyon Républicain", membre honoraire de l'A.E. et père de notre trésorier-adjoint Maurice Dron et de nos sociétaires Raoul et Félix Dron. M. Georges Dron est un ami de vieille date de l'Espéranto, des Espérantistes et de notre chère Association.

Nous sommes heureux de lui adresser au nom de tous les espérantistes, nos bien vives félicitations.

Le Docteur Pierre Blanc, un de nos anciens sociétaires quoique jeune ! — qui revient parmi nous, parmi et de notre regretté ami Devantière, vient de soutenir brillamment sa thèse de Doctorat devant la Faculté de Médecine de Lyon : "Contribution à l'étude des Kystes paradentaires du maxillaire inférieur".

Le Docteur Blanc s'est spécialisé en effet dans le traitement des maladies de la bouche et des dents. Nous joignons nos félicitations à celles que lui a adressées le jury présidé par M. le Professeur Lannois.

Petits Echos.

Un cours officiel d'Esperanto est fait à l'école de vendeurs et étalagistes de la Chambre de Commerce de Paris.

A Berlin, 41000 exemplaires du premier manuel d'Esperanto pour les auditeurs du cours par T.S.F. ont été vendus en 12 jours.

A Lyon, nous sommes encore loin de ce résultat.

Simple réflexion.

Ne vous croyez pas un bon Espérantiste parce que vous payez une cotisation à l'A.E. !

Vous ne mériterez ce nom que lorsque vous fréquenterez les réunions de la Société ; lorsque vous, les anciens, vous viendrez entraîner et encourager les jeunes ; lorsque vous, les jeunes, vous viendrez pratiquer l'Esperanto, aider les anciens et vous préparer à leur succéder.

Mais, au fait, avez-vous sans doute perdu l'adresse du siège de l'A.E. ! C'est 41, rue Childebert (entrée par les Bureaux du Lyon Républicain, magasin à l'angle des rues Childebert et David Gérin)

Inter Kirurgistoj - Oni ovaras kokkapjoje... Tiel', kiam mi operacijis la Grafon X', li ne havis tion, kion mi kredis -
- Ĉu ne havis apendicitcon ? - Ja vere, sed li ne havis monon.

Colineto (Rakonto)

(Daŭrigo)

La fiŝetoj, kiuj estis aŭdintaj la interparolojn de la bubo kun Komatiĝi kun la knabineto, Baldaŭ eksvidinte Tin, ili ĉiuj opiniis Ke ŝi estas ĝentila, kaj ke Bubido estas tro malbela por edziĝi je ŝi. Ĉiuj ili de-
-« Tiu edziĝo ne okazos! »

Kaj, dekroĉinte la trunketon de la folio per la dentoj la fiŝetoj ĝoje vidis la malpezan verdan barkeion, kiu forveturadis laŭ la fluo de la rivero. Baldaŭ la barkestis kiel malproksime, ke neniam la Bubj trovos ĝin.

Colineto vidis multajn belajn lokojn, kaj ŝi ricevis diversajn kantojn, kiujn ĉiu persas trudiris kun siaj vortoj : « Mi estas bela ŝi estas! »

Dum tiu granda veturado, Colineto ekvidis belan papilio kiu, alproksimiĝinte al la folio, sin metis sur ĝin por admiri la belulan veturantinon.

Colineto ankaŭ opiniis Ke tiu papilio havas belegajn multkolorajn flugilojn. Post prijmnado eltrovis nimedon por plivalida veturado.

Dumtiu sian robzonon, ŝi alligis unu el la tri tranĉoj al la folio, kaj la alia al la papilio.

Sed malfelice, tia veturado ne daŭrigis longatempe renkontinte Mojokrabon, kiu ĉirkaŭprenis la fruton per maldelikataj piedetoj, kaj forportis sin sur grandan arbon.

(Trad. El Eriol)

Faites-nous des Membres Honoraires

Rideindaĵoj

Por eniri Paradizon

Oni legas en Cienta Biblioteko, ke iun tagon, malfeliĉa indiano, liberigita de la zorgoj en tiu mondo Raj de malbona vivmaniero, sin prezentis ĉe la pordo de l' Paradizo de Brahmo.

– Ĉu vi iris Purgatorion? demandis la dio.

– Ne, sed, mi estis edziĝinta.

– Ziam eniru, ĉar estas sama afero.

En tiu momento, alvenis alia mortinto, kiu petis Brahmon, ke li lasu lin antaŭ eniri:

– Malrapide... malrapide ..., ĉu vi iris Purgatorion?

– Ne, sed ne estas grava afero, ĉu vi antaŭ momento ne lasis eniri iun, kiu, same kiel mi, tien ne iris?

– Certe, sed li estis edziĝinta.

– Edziĝinta ... Mi kiu parolas al vi, dufoje mi estis !...

– Ho, rediris Brahmo, foriĝu ! Paradizo ne estas kreita por la frenezuloj !!!

Bona Klarigo

Knabo – Patro, kial fumiĝas la automobiloj malantaŭe ĉiam tiel multe?

Patro – Malsaĝa knabo, por ke oni ne vidu la numeron.

Reproduit sur "Imparidus" L'Imprimeur-Gérant:
G. Pouchot, 7, rue de la Martinière
Lyon (Ier)

Nova Serio. N° 5 Février 1926.

MONATA REVUETO de la AMIKARO ESPERANTISTA de LYON'O

FRANCUJO

Sendu ciujn Komunikajojn al la Sekretario de l' A.E.
S° G.Pouchot, 7, rue de la Martinière, Lyon. (I^er)

MONATA REVUETO
de la
"AMIKARO ESPERANTISTA"
de Lyon

Nova Serio | Februaro 1926 | No 5

Des Opinions ?

Celle du Général Léman, le glorieux défenseur de Liège

Élu en 1920 président d'honneur de la Ligue Espérantiste Belge, il a exprimé ainsi son opinion dans la préface du livre "La Belgique commerciale et industrielle" publié quelques mois avant sa mort, en 1920 :

«...On ne comprend pas comment l'idée d'instituer un pareil moyen d'expansion n'ait pas réuni non seulement tous les suffrages, mais encore les efforts sérieux de tous les hommes d'action.

Quand on compare les moyens d'action dûs que la vapeur, l'électricité, l'aviation, qui ont centuplé la valeur des procédés à l'aide desquels se répandent les idées et s'effectuent toutes les transactions entre les peuplades les plus éloignées de l'univers, on reste confondu que l'humanité, qui exige tant d'un côté, soit, d'un autre côté, aussi

est un partisan de la diffusion de l'Esperanto dans les milieux catholiques. Il a donné son adhésion au Comité de patronage du Xe Congrès International des Espérantistes catholiques et avait déclaré au Comité d'organisation : « De tout cœur, je vous envoie ma bénédiction pour cette entreprise qui veut utiliser le développement toujours plus grand de la langue "Esperanto" pour la propagation de l'Evangile et la défense des droits de l'Eglise catholique »

L'Esperanto à l'Etranger

Tchecoslovaquie — La Municipalité de Bratislava introduit l'enseignement de l'Esperanto à titre facultatif à l'Ecole municipale de Filles.

Des cours officiels d'Esperanto sont donnés à l'Ecole supérieure des Mines à Pribram, aux Académies de Commerce de Hradec-Kralove et d'Olomouc, à l'Ecole de Commerce de Brno et au Lycée de Hradec Kralove.

Grande-Bretagne — Le duc de Connaught a consenti de faire partie du Comité de patronage du 17e Congrès de l'Association Britannique Espérantiste qui aura lieu à Huddersfield en 1926.

Lettonie — Trois cours d'Esperanto ont été ouverts à Riga dans une Ecole supérieure, sous les auspices du Ministère de l'Instruction Publique. Un cours a également été ouvert à l'Ecole de Police de Riga.

Ce sont les premiers cours officiels d'Esperanto en Let

Japon - Au VIe Congrès de la Médecine Tropicale pour l'Extrême-Orient, qui vient de se tenir à Tokio, des rapports médicaux ont été présentés en esperanto par les professeurs Agata, de la Faculté Impériale de Médecine de Tokio, et Fujinami, de l'Université de Kioto.

Le Bulletin de la Faculté Impériale de Médecine de Tokio, jusqu'à présent rédigé en allemand, comprend, depuis plusieurs mois, une partie rédigée en Esperanto.

Autriche - Le Ministre de l'Instruction publique a institué un Réglement pour les examens d'Esperanto dans les écoles publiques et pour la documentation relative à la connaissance de l'Esperanto.

ĈE NI

Programo de la Marta Kunsidoj

4an de Marto - Interparolado ; Ludoj -
11an " " - Interparolado ; Ludoj -
18an " " - Interparolado ; Ludoj -
25an " " - Ĝenerala Kunveno -

Assemblée Générale de 1926

L'Assemblée Générale de l'A.E. aura lieu au siège le jeudi 25 mars prochain à 20 h. 30 très précises.

Ordre du Jour :

Rapport sur les travaux du Comité
Rapport financier
Questions diverses
Election de 12 membres du Comité d'administration en remplacement de M. Avril, Mlle E. Avril, Mme Bouteville, M. M. Dron, M. Drudin, M. Gindre, Mme Guillot, M. Jaboeuf, Mme Macary, M. Mouchiroud, M. Souchot membres sortants et rééligibles.

Correspondants Etrangers

Nous tenons à la disposition de nos Lecteurs, un grand nombre d'adresses de Correspondants de tous pays, désirant correspondre ou échanger des cartes postales illustrées avec des espérantistes français. Nous devons ces adresses à l'obligeance de Mlle Bloch et de Mr Gindre, membres de l'A.E.

S'adresser au Secrétariat.

Dum la Granda Festo
(Rakonteto)

Avaruloj, kiĉa kunkaremto, ĝis eliris el preĝejo, en kiu li aŭdis famajn predikistojn.

« Li tiel bele predikis pro la konfesado, li diris, ke tio instigas min por peli pri ĝi ! »

Colineto
(Daŭrigo)

Pri la verda folio, ĝi daŭrigis flosadon sur la rivereto Kun Papilio, Kiu ne povis sin deprenI de ĝi - Dio scIis Kiam timegon sentIs la malfelIĉa Colineto, Kiam MajstRarabon emportIs ŝin en la arbaro! Tamen, ŝi precipe KompatIs Kun la bela PapIlio, Kiun ŝi KunligIs Kun la folia trunketo; eble la beleta insekto mortos pro malsato se li ne povos liberigi sin. Sed pri tio MajstRarabo ne suferIs KIam ajn maltrankvIlajon; li sidigIs ŝin sur la pli grandan folion de l' arbo, petIs Ke ŝi nudru sin per floroj sukoj kaj gratulIs ŝin pro ŝia belec. Baldaŭ la tuta majstRarabaro, Kiu logIs sur l' arbo, venIs por ŝin vizIti. La fraŭlinaj majstRarabinoj ŝin vidIntE, kaj morigIs siajn palpilojn, kaj diris: « Ho ve! ŝi nur havas du KrurojN! » - « Kaj ŝi estas tute senpalpIla, aldonIs alIa; ŝi estas malditta, kaj similas HominOn. Ho! KIa malbelaĵo! » Tion audIntE, MajstRarabo KredIs Ke ŝiaj KunulOj estas pravaj, kaj li ne plu dezirIs Colinetom. Post tio, MajstRarabo proksImIs Colinetom, li suvenetis ŝin sur la lekantan floron, kaj ŝin forlasIs.

Colineto eksplorIs tIal Ke la majstRarabaj jugIs, Ke ŝi estas malbela.

La tutan someron, la KrudlInETo estIs sola en la arbaro. Ŝi pleklIs pajlan liton, Kiun ŝi alpendigIs sub larĝa folio; ŝi suĉIs KrestRaĵojn raditkojn, kaj trinkIs la rosOn de la folioj..

Tiel pasIs somero, kaj aŭtuno; sed baldaŭ venos vintro, kiu senlima kaj akra vintro! Ĉiuj

belaj birdoj forflugis, kiuj amuzigis ĝin per multaj belaj kantoj; senfoliiĝis l'arbaro, mordis la floroj, kaj ankaŭ la larĝa folio sub kiu ŝi logis, estis baldaŭ seka, kaj flava krunkelo. Multe suferis ŝi per malvarmo, kaj ĉiu negâro falinta sur ŝin, estis same kiel se unu el ni estus koncita per negâ plenŝovelilo Ho, ve! ŝi ofte ekpensis pri la Morto.

Apud la arbaro estis vasta kampo, sur kiu ni vidis multajn senviajn krunkelojn. Ankoraŭ unufoje la malfeliĉulineto estis devigata krairi kun arbaro, tremante pro frosto, ŝi alvenis al la logejo de Sia Sinjorino Moste Kampara-Musmo. En kun logĝon ni eniris per krucio, sub kelkaj pajlaj krunkeloj. Tie ni trovis ĉambron plenan je goceroj, belaj kuirejon kaj manĝoĉambron. Krapinto ĉe la pord. Colineto petis almozeton, ĉar de du tagoj ŝi ne estas manĝinta ian ajn.

« Ineto, respondis la kompatema maljuna Musmo, eniru do, kaj venu por manĝi kun mi en mia ĉambro kie estas varme. »

Poste, ŝi konsolis Colineton, kaj diris:

« Mi konsentas ke vi logu kun-ŝi la tutan vintro kondiĉe ke vi purigos mian ĉambron, kaj rakonto al mi belajn fabelojn; ilin mi tre ŝatas. »

Colineto akceptis kun proponon, kaj tuje ne bedaŭris ĝin.

Tre tagon, Musmo diris: « Baldaŭ mi havos vizitanton: mia najbaro kudimas min vigile unufojon ĉusemajne. Ŝi estas ja pli ricâ ol mi; ŝi havas multajn salonojn, kaj belegan vestaron faltan, se ŝi volus edziĝi ĝi vi, tuj ŝi ĉiu vi estus tre ŝi

manion ridad. Ĝi rakontos al li viajn plej interesajn fabelojn.»

Sed Colinet ne ĝis envidis tian eksinjôron, ĉar la najbaro estis nur Talpo. Jenkita ĝia bela nigra velura felto, li ne prokrastis tian vizittagon.

(Daŭrigota)

Ridindajoj

Loka Legendo.

Kiam Dio estis Kreinta Adam'o, antaŭ Krei homon intencis fari la ĵaluzo Diablo.

Dio lin lasis libera fari.

Ĉiujn zorgojn, klopodojn uzis la diablo kaj sukcesis, sen iaŭ helpo de la Ĉio-Povo, modeli humanan estaĵon.

La Kreitaĵo staris, marŝis, sed ĝi estas la mirkonsterniĝo de l'diablo konstatinte ke li estis forgesinta ĝin doni Koron!

Ĉi nur estis lokinta duan stomakon ĉe la loko de l'koro.

Rapide ĉe la Kreinto kuradas la diablo kaj petas ke li riparu lia eraron.

— Ne, diris la Ĉio-Bona kun superega malestimo, manio donas estu farita den mia volo. Ĉi volis Krei homon, tio ĉi nur estos ... Pruŝano.

Reproduit sur "Impavidus"

L'Imprimeur-Gérant:
G. Bouchet, 7, rue de la Martinière
Lyon (Ier)

Nova Serio. — N° 6 Novembro 1929

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

MONATA REVUETO de La

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON

Nova Serio | Novembro 1929 | N° 6

NOTRE BULLETIN

Nous ne doutons pas que sa réapparition soit saluée avec joie par tous nos sociétaires, par tous nos amis !

Il y a 19 ans qu'il parut pour la première fois et, durant quelques mois, il apporta aux membres de l'A. E. principalement à ceux qui ne pouvaient assister à nos réunions hebdomadaires, les échos de nos travaux. Par lui ils connaissaient nos projets, nos démarches, les résultats de notre action - ils étaient au courant de nos joies, quelquefois aussi de nos déceptions - Il était alors entièrement rédigé en Esperanto.

Le départ de quelques sociétaires dévoués - éloignés de Lyon par des situations nouvelles - nous priva de collaborations précieuses et notre Bulletin dut disparaître.

Août 1914 arriva au moment où nous espérions le faire

renaître !....

En Octobre 1925. quelques jeunes sociétaires - pleins d'ar... et de bonne volonté firent de gros efforts pour ressusci... Bulletin - dont, dix mois plus tard la publication dev... être suspendue : des changements de situation furent en... core la cause de ce contre-temps. Aujourd'hui de nouvell... collaborations nous sont offertes. Nous avions tant de r... pas les accepter, avec reconnaissance - et de fournir... temps nos Sociétaires de ce Bulletin, qu'ils aiment tan... Ce sera simplement la continuation de la série inaugurée en 1925.

Rédigé partie en Français, partie en Esperanto - afin pour faciliter à nos sociétaires leur tâche de propag... diste - tout en exigeant de ceux qui ne veulent prend... part à nos séances de perfectionnement un peu de pra... que de la langue - nous sommes certains qu'il sera - sou... cette forme - bien accueilli de tous.

Nous sollicitons d'ailleurs de nos Amis - des sugge... tions, des conseils, nous leur demandons de vouloir u... utile collaboration par l'envoi d'articles originaux ou de traductions - et nous les en remercions d'avance.

Cours 1929-1930

Le cours d'Esperanto organisé chaque année par n... chère société - s'ouvrira - pour l'année 1929-1930 le :

"Lundi 18 Novembre prochain - à 20 heures 15" dans une des salles de "l'Ecole nationale professionnelle de "La Martinière" 18 Pla... de la Martinière.

Le cours qui comprendra environ 25 leçons aura lieu simultanément dans les deux... Il sera fait par...

Monsieur G. Bouchot. professeur à la Martinière, on y étudie la grammaire - le vocabulaire courant et le vocabulaire commercial. Le cours s'adresse donc tout particulièrement aux voyageurs - commerçants - industriels - sanitaires - touristes - collectionneurs ainsi qu'aux employés - secrétaires - sténo-dactylographes - bénéficiaires....

Le nombre est grand des intéressés auprès desquels nos sociétaires trouvent se livrer à une propagande qui nous l'espérons portera ses fruits.

Nous rappelons que les élèves des deux sexes sont admis. Les inscriptions seront reçues à la leçon d'ouverture. Un droit de 6 francs pour participation aux frais d'organisation est demandé aux élèves non membres de la S. E.

NOS RÉUNIONS

Nous rappelons à tous nos sociétaires que les réunions ont lieu régulièrement le jeudi de chaque semaine de 20 h 30 à 22 h. Elles sont consacrées à la conversation ou à des jeux espérantistes sous la direction d'un membre qualifié de la société - ou à des causeries.

Sont chargés de diriger les prochaines séances :

7	Novembre	Mme Borel
14	"	M. Avril
21	"	Mme Vacary
28	"	M. Borel
5	Décembre	M. Coulinat
12	"	M. Avril
19	"	M. Bouchot
26	"	M. Borel

La bibliothèque est ouverte aux jours et heures de réunion.

L'Esperanto

dans les examens de l'Enseignement technique

Le 21 Juin dernier - notre secrétaire Mlle G. Couchot - a fait officiellement partie du Jury d'examen pour le "Certificat d'aptitude professionnelle d'employé et voyageur de commerce" (Application de la loi Astier) au titre d'examinateur pour l'Esperanto. La langue internationale auxiliaire figure en effet dans les programmes au même titre que les langues nationales étrangères - pour notre département du moins - et cela grâce à l'initiative prise en 1910 par M. Aug. Besse - inspecteur départemental de l'Enseignement technique et ami dévoué de l'Esperanto. 13 candidats sur 25 ont été examinés pour l'Esperanto -

L'Enseignement officiel de l'Esperanto

En Décembre 1925 - l'Esperanto avait été introduit - grâce au dévouement à notre cause du Directeur M. P. Wiernsberger, et de nombre des Administrateurs dans les programmes de l'Ecole municipale de Commerce extérieur et de représentation. Cette école vient de perdre son autonomie et d'être rattachée sous forme de division commerciale à l'Ecole nationale professionnelle de Lyon "La Martinière" L'Esperanto n'en subsiste pas moins dans les programmes - et les élèves de 4ème année en font une heure par semaine - à titre obligatoire -

Un voeu important du Conseil municipal de Lyon

Notre dévoué et excellent ami de vieille date Monsieur Reynier, qui - il y a quelque temps - faisait admettre par le Congrès de l'Armeublement le voeu que "l'enseignement de l'Espéranto soit rendu obligatoire dans les Ecoles primaires supérieures et les Ecoles d'enseignement technique et des Beaux-Arts" vient en sa qualité de membre du Conseil municipal de Lyon, de faire adopter par cette Assemblée un voeu de la plus haute importance.

Ce voeu est exposé tout au long du Rapport présenté par M. Reynier au nom de la Commission générale à la séance du Conseil municipal du 5 Août dernier, et relatif à l'attribution de bourses de voyage aux élèves des Cours municipaux de langues vivantes.

Voici ce Rapport - adopté par le Conseil - tel que nous le relevons au "Bulletin municipal officiel :

"Messieurs, l'attribution de bourses de voyage sanctionnant l'étude des langues étrangères, enseignées dans les cours municipaux - ne peut être qu'approuvée.

Encore faut-il que ces récompenses aient le résultat qu'elles se proposent : le perfectionnement pratique de l'élève dans la langue apprise, d'où l'obligation - pour ce dernier de fournir - à son retour - un rapport sur le voyage entrepris.

Il est surprenant et regrettable d'avoir à constater que trois candidats seulement : M. A...

et Mlle F. pour l'anglais, Mme S. pour l'allemand aient pu être présentés alors que le crédit accordé permettait l'attribution de quatre bourses.

Je ne veux pas, dans ce bref rapport rechercher si la difficulté d'apprendre les langues nationales est une cause de la défection des candidates. Mais je suis heureux de profiter de l'occasion qui m'est offerte de solliciter votre attention sur l'intérêt que présente, à l'heure actuelle, l'enseignement d'une langue auxiliaire unique facilitant l'interpénétration des peuples dans toutes les spéculations de l'esprit et du travail.

La preuve est aujourd'hui faite que l'Espéranto est une langue pratique et facile à apprendre ; que, même si elle ne procure pas immédiatement à tous ceux qui l'apprennent un bénéfice matériel, elle ne leur apporte pas moins de bienfait de la gymnastique intellectuelle obtenue avec beaucoup plus de difficultés dans l'enseignement des autres langues, vivantes ou mortes."

(A suivre)

Un bon Conseil

Lisez "La Movado" organe officiel de la Société française pour la propagation de l'Espéranto.
Abonnement annuel : 20 fr. (remise de 10 % aux membres de la S.F.P.E. et par suite de l'A.I.E.)
Directeur : Mr Em. Houbart - 97 Rue St Lazare Paris. 9ème

Rakontetoj

Bonega Respondo

Juĝisto (al malnova klientino) Kial do, vi nun ne ĵuras ĉe Dio, ke vi ne ŝuldas al mi?

La malnova klientino Kial ĉe mi estus povinta esplandumi miajn ŝuojn per la basta bastono, kiun mi aĉetas de vi

La juĝisto (malice): Bone, kial do vi ne esplandumis ilin?

La malnova klientino: Kial ĉe mi ne estis sufiĉe fortikaj najbaj por trabori la bastonon

---

Turisto al kamiono-ŝofero: Ĉu mi havas meti miajn ŝuojn ĉesse de Nordo de mia kamiono?

La ŝofero: Ĉe neĝo, sinjoro. Plenan forgeno kiun!!!

Orienta Japanio

Sultano Mahmudo

Oni diras ke la sultano Mahmudo, per siaj eternaj militadoj ekstere kaj sia tiranieco interne, estis plenirinta la ŝtatojn de siaj malamikoj je nuno kaj ĉagreneo, kaj estis senhomigita la persan imperion.

La veziro de tiu granda monarĥo ekvidis, ke li estas lernanta de iu derviŝo, kompreni la lingvon de birdoj, tiel klare, kiel siaj propraj tiamaniere ke ne ekzistas birdo, kiu povis malkovri la deliro, ne komprenata de li.

Ĵi ne povas diri, ke tiu ministro nur simple atendis ke li donas tiun lingvon, aŭ ke li frenezĝis, ke li ĝin donas; ni nur povas diri ke la aserto estis generale kredita de ĉiu en la lando.

Unu mallumaĵ vespero, kiam la veziro havis la imperiestro estis kune, post lia reveno de ĉasado, Mahmudo, kies aspekto estis pli triumfa ol tiu de lia vezir, vidis du strigojn sur arbo, kiu kreskis apud dubeverda muro ekster amaso de ruboj.

— Ĉu vi vidas tiujn birdojn sur tiu ĉi arbo? — diris la sultano, montrante unu el ĝiaj filigranaj branĉoj.

— Mi vidas ilin — respondis la ŝtatviro-kuracisto — mi vidis estus tuj vidinta ilin, se vi ne volus min atentigi sur ilin.

Nu! — diris Mahmudo, eble ili pardonos unu alia, kaj mi tre deziras scii, kion ili diros — pretendas, ke vi povas komprenĉi kion la birdoj rolas; ĉar vi estas tiel klera, aŭdu do ilian roladon, kaj poste raportu al mi pri ĝi.

(Daŭrigota)

Seslitera triangula vorto

1 Sezono
2 Per kio oni vidas
3 En ĉiu domo
4 Finiĝo de vorto
5 Parto de oro
6 Litero

L'Imprimeur-Gérant
G. Pouchot — 26 rue de la Martinière
Lyon-1er

Le C.S.F nous offre en effet un champ d'action sinon nouveau, du moins de plus en plus vaste - et si grâce à la bienveillance de l'Administration des P.T.T. nous avons pu utiliser déjà très largement ses services pour la diffusion de nos manifestations antérieures, il n'en est pas moins vrai que l'auditeur sans fil était peut-être particulièrement intéressé par des choses qui n'étaient pas dites spécialement pour lui mais pour les spectateurs présents dans la salle même où parlaient nos orateurs - où évoluaient nos artistes. Cette fois - notre manifestation aura lieu en studio - l'Administration des P.T.T. en l'occurrence représentée par un ami dévoué de l'Espéranto ... et des Espérantistes Lyonnais - Monsieur Dayonne - mettant obligeamment à notre disposition le Samedi 14 Décembre - son installation - du Quai Jules Courmont - à un moment des plus favorables pour la réception - de 20 h 30 à 22 h.

Du programme, nous ne vous dirons rien - ou à peu près ! Il faut bien laisser une part à la surprise. Sachez que vous entendrez de la musique - des chants en français et en espéranto - de la déclamation en espéranto et en ... lyonnais : la "Fête Lyonnaise" sera là au milieu de tous nos artistes et amis habituels ; de plus notre "Samideano" Monsieur Reynier - conseiller municipal de Lyon - auteur du rapport au Conseil municipal - dont nous terminons la publication dans ce numéro de la Revuo - dira quelques mots devant le micro.

Mais - allez-vous dire - les quelques membres sans fil de l'A.E. - seuls - vont jouir de cette audition aux sous-entendus laissant prévoir des plus intéressantes. Rassurez-vous .... Les Membres de l'A.S. seront réunis dans la grande salle particulière du café de la Mairie ; place du Pont (au 1er étage) où une

installation irréprochable leur permettra de "recevoir" d'une façon parfaite notre Soirée.

Cette "réception" sera suivie de la ... réception des artistes ... obligés de venir recueillir "à domicile" les applaudissements, fruit inutile de la dure tâche continuera. Donc:

Tous les membres de l'A. C.

se trouveront:

Samedi 14 Décembre

à 20 h 30 "Salle des Réunions du

Café de la Mairie - place du Pont

Le comité d'administration - comité des fêtes et tous ceux dont les noms sont sans doute omis

---

Comité de Patronage

de la Société française pour la propagation de l'Esperanto.

Le Comité comptait déjà parmi ses Parlementaires du Rhône, MM. Edouard Herriot - ancien président du conseil - et Justin Godart sénateur - ancien ministre.

A la suite de démarches entreprises par le secrétaire de l'A. C. auprès de tous les Parlementaires du département, ont accepté de faire partie du Comité de Patronage:

MM. le Dr Rolland - sénateur

MM. Bruyas - Chouffet - Farjon - Dr Gouyon - Lambert - Peisse - Richerand - Rugner et Sallès - députés.

Nous leur en exprimons toute notre reconnaissance.

Nous avons eu le regret d'enregistrer le refus de M. M. D. V. Augagneur - Durand à M. M. Giraud. Lacoin. Veillet - Lambert, Bonneray. Deloime. Massiny. Lambert. ils n'ont pas encore répondu à la demande qui leur a été adressée et renouvelée.

L'ESPERANTO ET LA VIE PRATIQUE.

La puissante agence de voyages T. Cook and Cie vient de demander à la S.F.P.E de lui établir pour la France la liste des Hôtels dans lesquels propriétaire, gérant, ou membre du personnel parle et écrit l'Espéranto.

L'A.E centralise les renseignements concernant Lyon. Ses membres se rendront compte de l'importance de la question pour apporter au Comité d'administration leur concours dans cette enquête et surtout pour engager les hôteliers de leur connaissance à suivre, ou à faire suivre par un de leurs employés, les cours de l'A.E.

Notre Cours. 1929.1930.

Il s'est ouvert à "La Martinière" le 18 Novembre à 20h15 devant plus de 30 auditeurs. Cela est évidemment un succès. mais le professeur a constaté une fois de plus. avec regret. que les auditeurs qui devraient être le plus nombreux. employés de commerce. secrétaires commerciaux. sténo. dactylographes ne représentent qu'une infime minorité.

Les membres de l'A.E. doivent insister auprès de leurs amis exerçant des professions commerciales pour qu'ils viennent sans tarder grossir les rangs des élèves.

Quelques faits intéressants

-La municipalité de Vienne (Autriche) vient de donner le nom de Zamenhof à une rue de la ville.

-L'ambassadeur d'Espagne assistait à la séance d'ouverture du Congrès catholique espérantiste à Prague. Plusieurs évêques étaient représentés à ce congrès dont les membres furent reçus à l'Hôtel de Ville par la municipalité.

-Le Nonce à Budapest reçut en audience les prêtres qui assistaient au 21e Congrès universel d'Esperanto. Il exprima le voeu que l'Esperanto se répandit de plus en plus dans les milieux ecclésiastiques.

-En Pologne, le ministère des Postes correspond en Esperanto.

-La Chambre de Commerce française à Londres va publier dans son Bulletin des articles en Esperanto.

-La Compagnie "Paramount" vient d'ajouter l'Esperanto à un film parlant en reproduisant une petite pièce dans laquelle les personnages parlent en cette langue.

-La "Maison de l'Esperanto" vient de recevoir un don anonyme de 50.000 francs qui s'ajoute à d'autres déjà reçus, notamment de Me Ernest Archdeacon (50.000f.) de Mr Henri Farman (10.000f.) etc.

(D'après "La Movado" - que tout Espérantiste devrait lire

Un voeu important du Conseil municipal de Lyon

(suite)

"... La Ville de Lyon qui a tant d'initiatives à son actif se doit de favoriser la diffusion de cette langue qui le répète, a tant de mérites. Je demande à l'Administration la création d'un cours municipal d'Esperanto.

Une heure d'étude par semaine pendant deux années ou deux heures d'étude par semaine pendant un an suffisantes pour l'acquisition parfaite de ce précieux moyen de communication internationale.

Et l'élève qui aurait suivi ces cours pourrait faire le tour du monde, avec la certitude de rencontrer dans tous les pays un correspondant avec qui il pourrait s'entretenir aisément sur n'importe quel sujet.

Quelle autre langue, dans les mêmes conditions, peut permettre un tel avantage?

Je proposerai aussi — et c'est là le bien qui tient le plus à mon cœur — que les élèves qui, dans le cours de leurs études, auront obtenu le diplôme initiateur, soient admis à assister à un des congrès internationaux que les Associations espérantistes organisent chaque année dans différents pays choisis à tour de rôle et où, pendant deux, trois ou quatre jours, les délégués de plus de trente nations s'entretiennent uniquement en espéranto sans la moindre difficulté.

Et le rapport qu'ils seraient tenus de rédiger à leur retour serait un témoignage probant de la valeur de l'espéranto, en même temps qu'un moyen efficace de propagande pour sa diffusion. Au concours qui serait ouvert pourraient être admis les élèves de l'école municipale de Représentation et de Commerce extérieur, dont le programme comporte déjà — et je félicite le Conseil de Direction — l'enseignement obligatoire de l'espéranto.

Je ne verrais même aucun inconvénient au contraire à ce que participassent également les élèves des cours libres, y compris ceux qui assidûment suivi — du Groupe Espérantiste d'Oeuvres.

Sous le bénéfice de ces observations, je donne avec le vœu favorable aux propositions contenues dans le

rapporteur de M. le Maire"

Le Rapporteur

Reynier

M. le Maire. — Messieurs, je mets aux voix les conclusions de M. le Rapporteur.

(Adopté)

Renouvelons à M. Reynier nos félicitations bien sincères et espérons que les démarches qu'il a entreprises pour assurer la réalisation de son vœu, seront bientôt couronnées de succès. Le concours de l'A. E. lui est, en la circonstance, entièrement acquis.

Oriento Rakonto

Sultano Mahmudo

(Daŭrigo)

... — Princo, diris la veziro — mia ordonu, car vi estas forta. Potenco kaj regeco apartenas al vi, sed vi regas kun malseverseco, kaj vi superas la ĉiujn bildajn regnestrojn! Por ke via valo estu farota, via sklavo obeos. Pur bonvole sidiĝi kaj atendi ĝis mi revenos.

Ĉiel parolinte, la vezivo proksiniĝis al la urbo kun multa singardemo, kaj kasiĝinta malantaŭ la arbetaĵoj, li ŝajne tre atentis, kion la strigoj parolas.

Kiam, post kelka tempo, li revenis al la loko, kie la sultano atendis lin:

— Princo, li diris — mi audis parton de ilia interparolado, sed mi timas rakonti ĝin al vi.

— Kial? — diris Mahmudo — ruĝiĝante pro honto, car li estis la plej malpacienca el mortuloj. — Kamen, mi volas, ke la vortoj vi ripetas al mi, kion ili diris. Ne vi devas

sii, ke mi ne povas toleri, ke oni ŝercu kun mi? Parolu. Kion vi aŭdis?

- Ha reĝa Moŝto, - diris la veziro. - vi ja vian estis bona ser-via servisto, kaj havis malsevereco pro li; sed se vi estus malkontenta, ĉu li ne perdus vian favoron...?

- Ne timu - diris Mahmudo, kun dolĉeco. - Kion ajn vi diros, mi promesas al vi, ke mi estos malsevera, ĵuroĉu do, ĉar ke mi aŭdu vin.

- Estas necese, ke al sciu, - diris la vezi-ro, - ke unu el tiuj strigoj havas la filo-n de la tuta mondo, pri kies geedzigo ili nun projektis, ĉar mi devas diri al vi ke tiaj infanoj rekonoke amos sin.

- Ĉu tio estas ĉio? - ekkriis Mahmudo. intere-sante vian ministron kun laŭta rido. - Kaj kie logas la filino? Mi volus vidi ŝin.

- Ŝi logas en malluma groto en monto, - respondis gar-miene la ministro, - sed ŝi nepian eliras sen sia patrino.

- Jen estas la unua fojo, kiam mi aŭdas paroli pri tia afero, - diris la sultano - Ĉu vi pretendas diri ke la filino de strigo estas bonedukita, kaj ke la mo-roj de tiuj bridoj ne estas malĝoj delikataj ol la niaj?

(Daurigota)

Sesliter a triangula vorta - Solvo

SOMERO
OKULO
MURO
ELO
RO
O

L'Imprimeur-Gerant :
G. Pouchot - 7 rue de la Martinière
Lyon - 1er

Nova Serio. — N° 8 Januaro 1930

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

MONATA REVUETO

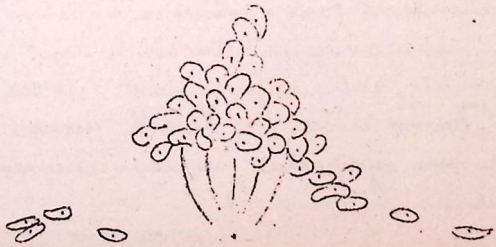
de La

AMIKARO ESPERANTISTA

DE LYONO

Nova Serio | Januaro 1930 | N: 8

MONATA REVUETO
kunportas al ciuj Gesamideanoj
la novjaraj bondeziroj
de la Administrista Komitato
de l'A. E.



Armand Genty

C'est avec une profonde tristesse que, le 12 décembre dernier, nous avons accompagné à sa dernière demeure notre jeune collègue et ami Armand Genty, enlevé par une longue maladie, à l'affection de ses Parents, de sa famille.

Armand Genty, se relevant d'un premier assaut, avait été l'un de nos élèves, tout au début du fonctionnement de nos cours par C.S.F. Il y a bientôt cinq ans. Sa ponctualité à envoyer les devoirs, le soin et l'application qu'il apportait à leur confection, les questions judicieuses qu'il ne craignait pas d'y ajouter à l'adresse du professeur, tout cela avait attiré sur lui l'attention de celui-ci dont il avait su déjà avant toute entrevue devenir l'ami!

Fin 1926, il adhérait à l'A.E. et immédiatement il s'y rendait utile, préparant à l'usage de ses "anciens" devant diriger les séances de conversation, des séries de dessins, de petits tableaux destinés à être projetés sur l'écran et qui devaient faire pour nous le plus touchant des souvenirs.

Au début de 1928 il entrait au Comité d'administration, puis était délégué au Comité d'organisation du Congrès national de Lyon; il ne put assister ni aux dernières séances de ce Comité, ni aux réunions du Congrès, qu'il avait cependant largement aidé à organiser.

Et alors, s'il ne parut plus à nos réunions amicales, il n'était pas cependant sans s'intéresser à nos travaux et au progrès de notre propagande: ce fut encore le sujet principal de notre dernier entretien, quelques jours avant l'issue fatale.

Puissent ses Parents éplorés, sa famille, trouver dans l'expression de notre vive sympathie, un adoucissement à leur immense douleur.

G. P.

NOTRE SOIRÉE de PROPAGANDE au T.S.F.
du 14 Décembre 1929

Cette soirée organisée au studio des P.T.T. en l'hon
neur de l'anniversaire de la naissance du Dr Zamenh
fut un succès à en juger par les appréciations flatteuse
sans-filistes à l'écoute, notamment des Lyonnais de notre
arrondissement.

Après une intéressante causerie de notre "samedean
Mr J. Reynier, conseiller municipal, nous eûmes le plai
de faire entendre à nos innombrables auditeurs des chan
en Espéranto et en Français admirablement interprétés
— la troupe habituelle de l'A. E. ; nous avons nomm
Mlles Dorier et Piffet, Mrs Raysoud et Rossignol
oublier la dévouée accompagnatrice : Mme Raysoud. Léon
nier avait écrit pour la circonstance un charmant mono
"La Mère Dufoison Espérantiste" spécialement interprété
par la dite Mère Dufoison, c'est-à-dire Mr Pierre Ess!

Si nous ne craignions de blesser sa modestie, une m
tion spéciale irait à Mlle E. Avril qui — pour un débu
a magistralement interprété l'hymne espérantiste "L
Espero" et nous a fait entendre aussi deux fables d
La Fontaine traduites en Espéranto

Grâce à l'extrême obligeance de Mr Lajugie, le constructeur d'appareils de T. S. F. bien connu, nos sociétaires ont pu entendre l'émission, réunis au nombre de plus de 50 dans une salle du Café de la Mairie, place du Pont, où .... la fête a continué jusqu'à une heure as sez avancée.

Nous adressons ici, de nouveau, l'hommage de no tre reconnaissance à ceux qui ont assuré le succès de

cette soirée, à Mr Payonne, chef du service de Radiodiffusion de Lyon la Doua, à ses dévoués collaborateurs, à Mr Sayagie, à Mr Léon Grenier et à tous nos artistes

Nos Réunions

Nous rappelons à nos sociétaires que les réunions ont lieu régulièrement le jeudi de chaque semaine de 20h 30 à 22h. Elles sont consacrées à la conversation ou à des jeux spirituels sous la direction d'un membre qualifié de la Société ou à des causeries.

Sont chargés de diriger les prochaines séances :

9 Janvier	Mr Avril
16 "	Dr Pouchot
23 "	Dr Caulinat
30 "	Dr Borel
6 Février	Dr Avril
13 "	Dr Pouchot
	Dr Courtigat

A nos Sociétaires

Janvier est le mois des étrennes, ne l'oubliez pas, chers Gesamidianoj, et c'est aussi celui où tout bon sociétaire doit penser au paiement de sa cotisation.

Cette opération est facile : vous n'avez qu'à effectuer - pour la modique taxe de 0,40 - un versement au compte courant postal "Lyon n° 392-34" - de l'Amicale Esperantiste, 7 Rue de la Bourse, Lyon.

Une autre opération est non moins facile : la détermination de la cotisation à payer.

Vous avez à choisir entre les trois cotisations suivantes

Membre actif { adhérent 10 francs, donateur 20 francs, bienfaiteur 50 francs.

Rappelez-vous la cotisation d'avant guerre : 4 francs ; rappelez-vous encore que nous en sommes au coefficient 5 — au minimum ; donc pas d'hésitation possible, la cotisation normale est celle de membre donateur. Vous l'adopterez d'autant mieux que vous vous souviendrez qu'elle ne tombe pas intégralement dans la caisse de l'A. G. : 2 francs vont à la S. F. P. G., 1 franc à la Fédération Régionale. Vous constaterez que le "Bulletin officiel" constitue une charge pour notre budget, et sachant que nous devons payer un droit assez élevé de gardiennage, chauffage, éclairage pour le local mis à notre disposition, vous réfléchirez à ce qui peut rester pour la bibliothèque et — la propagande.

Si vous étiez à la place du trésorier, ou même du secrétaire, vous n'hésiteriez pas une seconde — vous vous feriez inscrire comme membre bienfaiteur !

— Les cotisations non versées fin janvier au plus tard seront recouvrées par la poste, majorées de 3 francs pour remboursement de frais.

Notre Assemblée générale de 1930 aura lieu probablement en février ; le prochain "Bulletin" en fixera la date exacte. Les Sociétaires qui auraient des propositions à formuler tant au point de vue des questions à inscrire à l'Ordre du jour que des candidatures au Comité d'Administration à proposer à l'Assemblée sont priés de les adresser sans retard au Secrétaire.

S.

Notre Cours par C. S. F.

Nous abordons les deux dernières séries de devoirs (9e et 10e leçons) de l'Espéranto en 10 leçons. — Nous serons heureux de disposer de quelques primes intéressantes pour récompenser — comme précédemment — les plus méritants de nos auditeurs. — Sociétaires, aidez-nous en sollicitant le concours de vos fournisseurs habituels qui ne sauront trouver un meilleur moyen de publicité.

En vue de l'organisation d'un grand concours par C. S. F. à la clôture du Cours, nous désirerions également recevoir de nos "Gesamideanoj" toutes suggestions utiles.

La Tour de Babel pendant le Jamboree des Boys-Scouts

Nous lisons dans un article sur le Jamboree des Boys-scouts à Arrow-Park, paru dans le « Journal » du 3 août dernier : « Ce rassemblement donnera l'occasion d'échanger plus souvent des souvenirs avec des paroles, car dans cette nouvelle Tour de Babel on préfère faire des gestes que d'essayer de vains efforts pour des conversations inintelligibles. »

Qu'attendent nos scouts lyonnais pour apprendre l'Esperanto et grossir les rangs de "Esperantista Skolta Ligo" ?

"El libro ni provas lerni tion, kion ni jam antaŭe ekkonis"
(Sokrates)

"Espero estas nia forto."

Orienta Rakonto

Sultano Mahmudo

(Laŭrige)

— "Ĝi donas dolorojn al miaj vidaro; kaj mi supozas, ke ili similas tiujn, kiujn Sed.-li aldonis- donas rigue, ĉar mi tre dezirus scii tiujn.

La veziro diaŭrigis:

— La patro del' filo, respondinte obligo je ĉiuj kaze, diris al la patro de l'filino, se mi bone komprenas, la sekvantajn vortojn:

« Frato, mi ne kontraŭstaros tiun edziĝon, se miaj edzinaj konsentos, kaj se vi promesos doni al via filino kiundek ruinajn vilaĝojn.

"Kion vi diris?" demandis la patro de la filino, kun surpriza tono.

« Kiundek » respondis lo alia. « Ĉu mi tro postulas? »

Vi kaj via filo ne sufiĉe estimas vin » rediris la unua. « Kiel vi estas modesta! Ĉu vi forgesas, ke mi estas en Persujo, kaj kiel nekalkulebla estas la ruinaj vilaĝoj en mia lando? Anstataŭ kiundek, mi donos kvincent al mia infano --- Vi povus fieriĝi de mi ĉi nur, ĉar mi povus doni tiom, sen malprofito por mi, se mi volus. La patro de mia edzino, havis tri filinojn, kaj li donis al ĉiu kvarcent ruinajn vilaĝojn, ĉar tiam li havis milojn. Post li estas forigita pli ol jam; kaj, inter ni diritе, li havas intencon baldiaŭ doni ankoraŭ al ĉiu po sepcent aŭ okcent. Do donu tiom al via sultano Mahmudo! Ĝi tiel regados, neniam mankos ruinaj vilaĝoj."

« Vi estas prava" diris la patro de la unua,

«sed mi estas indiferenta je la ĉiuo de via libro, ĉar kaj mia familio ne estas tiel rica, kiel la via, tamen mi povas esti fiera pri tio, kion mi posedas.»

La veziro konkludis:

— Sli daŭrigis, esprimante sian kontentecon pri la situacio kaj ĝojante pri la ruiniĝo, kiu, ili pretendas, etendiĝas pli kaj pli ĉiutage. Sed ĉar vi atendis min, mi ne volis resti pli longatempe, ĉar mi pensis, ke vi povus malpaciencigi, kaj vi scias, kiel mi timas malplaĉi al vi.

Sa historio diras, ke la sultano estis tiel kortuŝata de tiu ĉi fabelo, ke li rekonsideris la urbojn kaj vilaĝojn, kiuj estis jam preskaŭ detruitaj, pli malgrandigis la impostojn, je kiuj la lando estis tro ŝarĝita, kaj de tiu tempo respektis la limojn de sia regnoto.

Esperantigis: Aleksandro Carlo.

RAKONTETO

Bone edukita.

Cesinjorsi Acile vere ne estas modelaj geedzoj. Ili ĉiam disputas inter si, kaj tre akre kaj teninduite disputas. kaj disputas sengene dum la ĉeesto de la servantino. La sinjorino timis, ke la servantino diskrastigos malkonsonon pri ili, ĉikanante ŝi iliaj ĉiamaj, senĉesaj disputoj. Por iom malhelpi tion, ŝi diris al la servantino:

— Karlino, mi esperas ke vi ne rediros al aliaj personoj tion, kion vi kelkfoje aŭdas ĉe mi, kiam mia edzino estas malsana ol tiu de mia edzo.

— Estu trankvila pri tio ĉi. respondis la servantino, — mi estas bone edukita; mi neniam eksparolus maldecajn vortojn.

L'Imprimeur-Gérant
G. Pouchot. 7 Rue de la Martinière. Lyon 1er

Nova Serio. — N° 9 Februaro 1930

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

Monata
Revueto
de la

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON

Nova Serio | Februaro 1930 | N° 9

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'assemblée générale ordinaire annuelle prévue par l'article IX des Statuts de notre société aura lieu le:

Jeudi 27 Février 1930

à 20 h 30 - au Siège - 7 Rue de la Tunisie

Le présent avis tient lieu de convocation

Ordre du Jour:

Procès-verbal de l'Assemblée générale extraordinaire du 21 Février 1929.

Procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 21 Février 1929.

Rapport moral du Secrétaire
Compte-rendu financier présenté par le Trésorier
Rapport de la Commission de vérification des comptes du Trésorier
Questions diverses
Election de 12 membres du Comité d'administration en remplacement de :

Dr A. Avril
Dlle C. Avril
Dr C. Borel
Dr L. Courtinat
Dr Dr Dron
Dr Mme Godivier
Dr J. Jaboeuf
Dr J. Latrasse
Dr Mme A. Mocquard
Dr G. Pouchet
Dr G. Tissot

membres sortants et rééligibles, et de
Dr A. Genty décédé.
Le vote par correspondance est admis pour les élections seulement (Article IX des Statuts)

Le Président
Dr J. Jaboeuf

Le Secrétaire
G. Pouchet

Candidatures Pour le remplacement de leur regretté collègue - Armand Genty - et, éventuellement, de ceux des candidats auxquels les électeurs ne voudraient pas - pour des raisons quelconques - accorder leur suffrage - le Comité sortant a décidé de présenter les candidatures de Dr G. Maréchal. A. Favier - et G. Mesnier
Comment voter par correspondance Le Comité d'Administration insiste auprès des membres de l'A.E. qui ne pourraient assister à l'Assemblée Générale pour qu'ils usent de la faculté que leur donnent les Statuts de voter par correspondance pour l'élection des Membres du Comité. Il leur recommande

d'opérer de la manière suivante pour éviter toute contestation au moment du scrutin :

1) Prendre une feuille de papier blanc du format de ce bulletin environ ;

2) Ecrire, autant que possible suivant l'ordre alphabétique, les noms des 12 candidats choisis.

3) Placer cette liste dans une enveloppe qui sera fermée et ne portera aucune souscription.

4) Mettre cette première enveloppe dans une deuxième qui sera adressée par la poste à Mr le Secrétaire de la Mutuelle Espérantiste - 7, Rue de la Charité, à Lyon - 2e et qui portera dans l'angle supérieur gauche le nom et l'adresse de l'expéditeur, ainsi que la mention "Election".

Sociétaires ! n'oubliez pas que c'est un devoir impérieux d'assister à l'Assemblée Générale".

Noter bien la date : 27 Janvier 1930.

Séance du Comité d'Administration du 16 Janvier 1930

Président : Mr d'Avril - vice président
Secrétaire : Mr G. Pouchot
Présents : Mr d'Avril - Mme E. Avril - Mr E. Bovel - Mr L. Coulmont - Mr Mr. Broy - Mr G. Pouchot - Mr R. Cissot.
Absents Mme Godevin - Mr M. Jaboeuf - Mme A. Macary - excusés et Mr J. Salvage.
Le Procès-verbal de la précédente réunion est approuvé à l'unanimité.

La date de l'assemblée générale annuelle prévue par l'Article IX des Statuts est fixée au Jeudi 27 Février prochain -

Sont désignés pour faire partie de la Commission de vérification des comptes du trésorier Mlle Avril - Mlle Courdinat et Mme Macary -

Le Sociétaire rend compte des conditions favorables dans lesquelles s'est ouvert le Cours annuel où il professe sous les auspices de l'A.E. mais une statistique sommaire lui permet de montrer le faible résultat de la propagande par tracts et par voie de la presse et l'insuffisance de la propagande en faveur des cours - de la masse des sociétaires.

Il fait part de la marche satisfaisante du cours par E.S.F. de Lyon - la Doua et rappelle le succès de la soirée radiodiffusée par l'A.E. au studio de Lyon - la Doua en l'honneur du 70e anniversaire de la naissance du Docteur Zamenhof.

Il est procédé ensuite à un échange de vues au sujet de la propagande dans divers milieux.

NOS RÉUNIONS

Sont désignés pour les prochaines séances de conversation et de jeux espérantistes :

20 Février — Mlle Borel
2 Mars — Mlle Avril
9 " — Mlle Pouchot

La réunion du 27 Février est réservée à l'Assemblée générale. - Il est rappelé que les réunions ont lieu au siège - 7 - Rue de la Cunisière - tous les jeudis de 20h30 à 22h

Nous avons eu le plaisir d'entendre le 23 Janvier une intéressante causerie en Esperanto — non prévue au programme — sur "la Corse" par notre dévoué vice-président Dr A. Avril — et accompagnée de magnifiques projections en couleurs par notre non moins dévoué bibliothécaire Dr R. Cissot.

Peu à peu — on reprend les traditions !

FÊTE CHAMPÊTRE

Les "Anciens", membres du Comité d'Administration ont évoqué à la dernière réunion de celui-ci le souvenir des fêtes champêtres d'autrefois qui réunissaient une fois par an — nos Sociétaires et leurs familles dans un des sites charmants de notre région lyonnaise.

En rappelant notamment le succès de la Sortie Loire — en 1914 — qui avaient réuni 160 participants — Secrétaire a signalé les difficultés qui avaient été rencontrées pour obtenir un succès relatif aux sorties Lozanne en 1923 — et de Cremieu — l'année suivante ces difficultés résultent principalement du coût des transports et des exigences des hôteliers.

Néanmoins le projet d'une sortie en 1930 est mis à l'étude. Deux solutions peuvent être envisagées : ou bien le système d'autrefois avec carte d'inscription comprenant voyage — un repas à midi et une collation le soir à l'hôtel — ou bien pas de carte d'inscription : voyage en groupe mais chacun prenant son billet individuel, repas sur l'herbe — ou sur les tables d'une auberge si la chose est possible — tirés des sacs.

Nous demandons à nos Sociétaires s'ils veulent

de nous faire part de leurs idées à ce sujet - matière de nous signaler les "petits coins" qu'ils pourraient connaître et qui conviendraient à cette ... "journée de l'Espéranto en plein air"

Cotisations 1930

Le Comité d'Administration insiste auprès de tous les sociétaires pour qu'ils adressent sans tarder leur cotisation (membre adhérent 10 fr. - membre donateur 20 fr. - membre bienfaiteur 50 fr.) au trésorier M. M. Dron - 1 Rue Emile-Zola Lyon.

Ils peuvent aussi plus facilement utiliser le compte de chèques postaux "Lyon n° 392-34" de l'Amicale Espérantiste 7 Rue de la Loge Lyon - 1e -

Ajouter 0f,50 au montant de la cotisation si l'on désire recevoir la quittance par poste.

Ce ni

— Un deuil nouveau vient de frapper notre Vice-présidente - Mme Macary - qui a eu la grande douleur de perdre sa sœur - Nous lui présentons nos bien sympathiques condoléances -

— Nous avons eu le plaisir d'apprendre le mariage de notre dévoué sociétaire et ami M. Gaston Mouchiroud avec Mlle Marguerite Muffler de Zurich - Nous lui adressons nos bien sincères félicitations et nos meilleurs vœux.

— Nos félicitations iront aussi à un de nos ancien sociétaires M. André Guy. parti il y a 5 ans au Cameroun et dont le mariage avec Mlle Marcelle Bonhomme a été célébré le 28 Décembre dernier à M. Yongsamba.

— Nous avons reçu d'excellentes nouvelles de notre sociétaire et ami M. G. Gégueniel. parti il y quelques mois au Congo belge. Nous lui renouvelons et le félicitons de ne pas oublier les amis qu'il a su se créer en fréquentant les réunions de l'Union. Voici son adresse: C. B. C. O. Port Francqui Congo belge

---

Congrès national des Espérantistes français

Le Congrès national des Espérantistes français, au cours duquel se tient l'Assemblée générale de la Société Française pour la Propagation de l'Esperanto (S. F. P. E.) aura lieu au Hâvre les 18 - 19 - 20 et 21 Avril prochain.

Le comité local d'organisation est composé de MM. Dubuisson. président. Bosc - secrétaire général - Chicot. secrétaire adjoint - Auboury trésorier - Durbec. Bossel. de Fur - d'Ozouville - Noël et le Baron.

Adresser toute correspondance ou demande de renseignements à M. Bosc. secrétaire général - 98 Rue Casimir Delavigne. au Hâvre.

Le Congrès recevra la visite d'un grand nombre d'Espérantistes anglais -

Un bon Conseil

C'est le moment - au début de l'année - de s'abonner --- ou de se réabonner, à "La Movado" organe officiel de la S. F. P. E. Directeur, M. E. Houbart - 104 Rue de Richelieu - Paris 1er. Abonnement annuel : 20 t. moins 2 t. de réduction pour les membres de la S. F. T. E. et par conséquent de l'A. E.

RAKONTETOJ

Bonhumora mortinto

Foje Vilhelmo II-a - la popularaj imperiestro de Germanujo, vizitis la grandajn manovrojn de la armeo. Rajdante kun sia akompanantaro sur falsita kampo li ekvidas soldaton, kiu oportune kuŝas en la ombro de foliaĉa arbo kaj fervore fajfumas.

Scivole la imperiestro aliras al tiu strangkondukan manovristo, kiu, rimarkante la imperiestron, sengêne daŭrigis la kuŝadon kaj la fumadon - êĉ ne salutante la plej êefan militestron.

Surprizite de tiu troa bonhumoreco la imperiestro demandas : — Kion vi faras ? Ĉu vi ne konas min ? Kial vi ne salutas ? — La soldato, restante kuŝanta, respondas : — Oji ne povas, mi «markas» mortinta, mi estas mortinta soldato, mi devas kuŝi. La imperiestro, ekridinte :

— Se vi estas mortinta - kial vi fumas ?

— Ĉar imperiestro mastro - respondis la soldato,

Ĉiam kuŝanta kaj fumanta, — ni kuŝas kiel mortinta soldato, kaj fumas kiel vivanta: humo — La cindrejo denove ekridis kaj donis malbonan ordonon al la malbona soldato.

(Ĉ. ad. S. 39).

Ŝtanga verdikto.

En la stato Oregon okazis la jena, vere ŝtanga justeca aferumaĵo.

— Alportu ĉi tien tiu Kodiamon! — ordonas prezidanto de la juĝistaro.

La juĝantoj zorge rigardas ĝin.

— Pro kio li mortis? demandas la prezidento.

— Li estas mortpafita al la koro — respondas la bunata kuracisto.

— Precize al la koro?

— Jes. Tute precize, la kuglo traforis lian koron je la mezo, en proksimo: kun matematika kuratero je la mezo.

— Kiu mortpafis lin?

— Jack Daniels.

Ĉiuj atentoj aŭdas, ke Jack Daniels estas la mortigonto de la viktimo; ĉiuj Jack Daniels nenkiam konfesas sian agon.

Pro tiuj do longmedita konsiliĝon al la juĝantoj ĝia konstato, ke Jack Daniels estas kulpa aŭ ne. Efektive, post kelkminuta konsiliĝo: ili reaperas en la tribunalo ĉambugo.

La juĝintestro, kun solena mieno, raportas:

— Sinjoro prezidanto, la verdikto estas jena: la juĝantoj kun gratulo konstatas, ke Jack Daniels estas la plej bona pafanto en la ŝtato.

(I. N.)

Fuĝita mendogo

Ĝi jam de la vidoj de la kupeoj, ĉar la vagonaro tuj ekiris. En tiu ĉi momento aperas sinjoro Ruzul Rajside li malfermas unu pordon kaj eniras en la kupeon. Ĉe estas dek sidlokoj, kaj ĉeestas nur personoj, krom sinjoro Ruzul, sed sur la deka loko kuŝas grando prakaĵo.

Apud la prakaĵo sidas gjasta sinjorino, kiu diras al sinjoro Ruzul:

- Ĉiu ĉi prakaĵo apartenas al mia amikino, kiu gis eliris al la kupeo kaj tuj revenos.

Sinjoro Ruzul vidas je la mieno de la parolintino, ke ŝi ne diris vere. La prakaĵo apartenas al ŝi mem, kaj la atendata «amikino» ne ekzistas. Li do respondas:

- Bone Mi eliros tuj kiam via amikino estas revenintu, sed ĝis tiam mi havas la rajton resti tie ĉi, ĉar ĝis tiam mi estas la deka persono. Mi atendas ĝin, sinjorino...

La gastulino, malkontente murmuras kelkajn nekomprenebla vortojn, sed protesti, ŝi ne kuraĝas.

Fine la vagonaro ekiras. Sinjoro Ruzul ĝuas ĝajnan servopreteco diras:

- Ho ve, sinjorinjo via amikino malfruis la vagonaron, ni do redonu al ŝi ŝian prakaĵon.

Kaj sinjoro Ruzul prenas la prakaĵon, elĵetas ĝin tra la fenestro, kaj trankvilarime sidiĝas sur ĝian loko.



"Ĉio estas frukto, kaj ĉio estas semo" (Schiller)

Zamga leciono.

Juna servisto, jam longe superadinte la tridaj postulojn kaj malpravaj disputoj de sia mastro, decidis vel ajn venĝi sin.

Frankam, la okazo venis fine rapide al li esperis, ĝi tamen ne tiel surprizis lin, ke oportuna rimedo estus nehavebla.

Sinjoro - do la mastro ĉiris hejmen de mi bonhumora, ripetadis pri tio ĉi kaj tio, kaj finsidiĝis sin, atendante la manĝon.

Ĉu la supo estis tro varma, aŭ tro malvarma aŭ eble nek tia nek alia, la sinjoro estis malkontenta: tio sufiĉis. Ĉe la malfermita fenestro, en la korton, li ĵetis la supujon. Ĉar la servisto, kun sajno plej trankvila, amasigadis metiĝin sur la tablon, same ĵetis sladon, ĵusalpladitan, post la panon, la vinon, la tutan manĝilaron kaj fine la tablotukon.

« Bontangulo, kion signifas tia konduto? » ĉiris la mastro kuriĝante kun furioza mieno

— Sinjoro respondis la junulo plej flegme, volu pardoni, se mi ne ĝuste divenis viajn pensojn; mi kredis, ke via hodiaŭa deziro estas tagmanĝo en la korto. »

B. g.

Akvo - fajro kaj reputacio.

Sen longoj, akvo, Fajro kaj Reputacio kune vojaĝantoj, interkonsiliĝis pri la maniero kiu ili povos retroviĝi, se okazo ilin perdiĝos.

Fajro diris: « Kie mi brovos min, kie vi vidos

fumoj »
Akvo diris : « Cie vi estos, kie ekzistas marĉoj
— Kaj vi, ĉu demandis Rejuvenacio, kie vi tro-
vos vin ?
— Mi, respondis kie ĉi, kiam oni furdio, neja-
am oni retrovos !!! »

P. G.

Triangula Vorto. —

1 Restoracii-to jaĝana en Lyon
2 Ŝegomo
3 Ge ĝuste
4 Ĉiu
5 Finiĝo de vorto
6 Angla rea vorto
7 Libero

Vortludo —

Mia unua estas lasta litero
Ŝangu la unuan literon kaj vi ricevos la
nomon de alia besto
2) Ŝangu la unuan literon kaj vi ricevos la
nomon de frajo
3) Ŝangu la unuan literon kaj vi ricevos la
nomon de kuirilo
4) vi ricevos la nomon de ... tio kion tentas mal-
liculo per la stomako.

S. Imprimerie - Gérant
G. Pouchot - 7 Rue de la Martinière - Lyon 1e

Nova Serio. — N° 10 Marto 1930

MONATA REVUETO DE LA AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

MONATA
REVUETO
de La
AMIKARO
ESPERANTISTA
DE LYONO

Nova Serio. | Marto 1930 | N:o 10.

Le Général Sébert

Les Espérantistes sont en deuil !

Le 23 Janvier est décédé à Paris le général Sébert. Né à Verberie (Oise) le 30 Janvier 1839, il était donc âgé de 91 ans.

Après de brillantes études au collège de Compiègne et aux lycées de St Omer et de Douai, il entrait en 1856 à l'École Polytechnique d'où il sortait comme officier d'artillerie

Ses travaux et recherches concernant la balistique et l'emploi du matériel d'artillerie sont considérables.

En 1891, le Général Sébert fut secrétaire général de l'important Congrès de l'Électricité qui marqua, en France, le début de l'industrie électrique.

En 1896 il était élu membre de l'Académie des Sciences.

En 1898 il s'initia à l'Espéranto, et depuis, avec une ardeur in-

cessante, se consacra à sa propagation. Il présenta à l'Académie des Sciences, en 1900, un rapport sur l'Espéranto et créa en 1905 avec le Docteur Javal l'"Esperantista Centra Oficejo" pour la propagande internationale de l'Espéranto et la défense des Institutions espérantistes.

Outre de nombreux articles ou rapports parus dans l'"Oficiala Gazeto" il publia d'excellentes brochures sur l'Espéranto, notamment "La Langue Internationale Espéranto" et "l'Espéranto et les Langues nationales".

Aux funérailles, auxquelles de nombreux Espérantistes assistaient, M. J. Couteaux représentait officiellement la S. F. P. E. et prenait la parole au nom de notre Société nationale, de ses trois Fédérations régionales, de la Fédération Espérantiste Universitaire, de l'Association des Aveugles Espérantistes et du Radio Club Espérantiste de France a rappelé l'œuvre Espérantiste du général Sébert et a dit l'immensité du deuil qui frappe tous les Espérantistes « le plus grand que le peuple espérantiste ait porté depuis la mort du Docteur Zamenhof. »

(D'après "La Movado")

NOTRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
du 27 Février 1930

Une pluie torrentielle tombe au dehors tandis que la vingtaine des membres que la "perspective" d'une douche froide n'a pas effrayés et retenus chez eux, discutent sous la présidence de M. A. Avril, vice-président, des affaires de l'A. E.!

Les procès-verbaux de l'Assemblée générale extraordinaire du 21 Février 1929 et de l'Assemblée générale ordinaire de la même date sont successivement approuvés.

Le rapport moral du Secrétaire-trésorier! — sur le 26e

exercice de la société est unanimement approuvé et a notamment pour conséquence le vote, à l'unanimité, de deux motions, l'une de remerciements à l'Administration des P.T.T., qui accorde une si large hospitalité dans ses programmes de radio-diffusion de Lyon-la Doua aux membres de l'A.G. et à l'Esperanto; l'autre de félicitations à Dr Reynier, conseiller municipal pour les vœux présentés au Conseil municipal de Lyon - et approuvés par celui-ci - relativement à l'enseignement de l'Espéranto.

Est également approuvé le rapport du trésorier sur la situation financière.

Après un échange d'idées au sujet de la propagande, des réunions hebdomadaires, des fêtes, de la Fédération Rhodanienne, etc... il est procédé à l'élection du Comité d'Administration pour l'année 1930.

Ont été élus : Dr R. Avril - Dlle E. Avril - Dr G. Barel Dr L. Courtinat, Dr Dr Dion, Dr A. Favier, Dr Dr Jaboeuf Dr Mme A. Macary, Dr Dr Maréchal - Dr G. Meynier, Dr G. Pouchot, Dr R. Tissot.

Séance du Comité d'Administration du 6 Mars 1930

Sont présents : Dr Avril - Dlle E. Avril - Dr Barel - Dr Courtinat - Dr Favier - Dr Mme Macary - Dr Maréchal Dr Meynier - Dr G. Pouchot

Absents : Dr Dr Dion - Dr Jaboeuf, Dr R. Tissot excusés

Sous la présidence de Dr Avril, doyen d'âge, assisté des deux plus jeunes des membres présents, Dr Meynier, comme secrétaire, est procédé à l'élection du bureau.

Sont élus :

Président :	M. Jaboeuf
Vice-présidents	M. Avril
	Mme Macary
Secrétaire :	M. G. Touchot
adjt	M. Courtinat
Trésorier :	M. M. Dron
adjt	M. Borel
Bibliothécaire	Mlle E. Avril
" adjt	M. Maréchal

Au cours de la séance qui se poursuit sous la présidence de M. Avril, en l'absence de M. Jaboeuf, président, le Comité s'occupe notamment des questions suivantes:

1) Organisation du secrétariat

2) Organisation et répartition du travail pour assurer la publication dans les meilleures conditions possibles de la "Monade Revuete"

3) Sortie champêtre pour l'organisation de laquelle sont spécialement désignés MM. Courtinat, Borel et Maréchal.

4) Fixation au 16 Novembre 1930 de la date de la prochaine fête d'hiver de propagande;

5) Désignation des membres du Comité chargés de diriger les prochaines séances hebdomadaires.

6) Mise à l'étude de la question de la Fédération rhodanienne et des modifications aux Statuts à demander éventuellement

7) Projet d'une brochure de propagande à déposer dans les salons d'attente des dentistes, médecins, etc.

Nos Réunions

Erratum — Dans le numéro de Février nous avons annoncé que les séances de conversation des 2 et 9 Mars

seraient dirigées par M.M. Avril et Pouchot : c'est 6 et 13 Mars qu'il faut lire !

Sont désignés pour diriger les prochaines séances de conversation et de jeux espérantistes

20 Mars	M. Borel
27 "	M. Avril
3 Avril	M. Courtinat
10 "	Mme Macary

NOS FÊTES

Fête champêtre Le Comité d'Administration est surpris de n'avoir reçu de la part des sociétaires, aucune suggestion à la suite de la note parue dans le numéro de Février du Bulletin. N'avons-nous aucun "samideano"... ou aucune "samideanino" qui habite ou connaît les environs de Lyon... à 30 km à la ronde.

Hâtons-nous un peu pour signaler le "petit coin rêvé" pour passer une bonne journée.

Fête d'Hiver Notre prochaine fête d'hiver de propagande aura lieu le Dimanche 16 Novembre 1930 à 14 heures dans la salle des Fêtes de la Mairie du VIe arrondissement. 58 Rue de Sèze.

Cotisations 1930

Nous remercions vivement les nombreux sociétaires qui, pour faciliter la tâche du trésorier, ont bien voulu acquitter le montant de leur cotisation 1930 en se conformant aux indications parues dans la "Monata Revuo" de Janvier et en utilisant le Cte de chèques postaux (Lyon n° 392-34) de l'A.E. Que les retardataires se hâtent, avant que les quittances majo-

nées de 3f soient mises en recouvrement par la poste !

Sociétaires ! -- Faites-vous dans votre entourage - parents ou amis des Membres honoraires - approbateurs (cotisation annuelle : 5f au minimum)

L'ESPERANTO
AU CONSEIL MUNICIPAL DE LYON

Une fois encore Mr Reynier, conseiller municipal, vient de faire adopter un vœu en faveur de l'Espéranto, par le Conseil municipal de notre ville.

Chargé de présenter au Conseil, au nom de la Commission générale, un rapport relatif à une demande de subvention formulée par la section lyonnaise des "Eclaireurs de France", voici, en effet, de quelles observations M. Reynier fait suivre son avis favorable :

"L'examen du dossier m'a suggéré toutefois de profiter de cette tribune pour, meilleurement, exprimer un regret et formuler un vœu.

Je relève en effet, parmi les arguments présentés à l'appui de la sollicitation d'une subvention :

"Que la Fédération des Eclaireurs de France fait elle-même partie de la Fédération internationale de scoutisme, qui forme dans le monde une vaste fraternité ; que le Congrès de Paris de 1922 groupait 30 nations, que tous les éclaireurs du monde, deux millions environ, portent le même costume, ont la même loi, les mêmes principes et apprennent à se connaître et à s'aimer."

Je me demande comment ces jeunes gens appartenant à 30 nations différentes pourraient se comprendre, car certainement ils ne connaissent pas tous la même langue. C'est là mon regret.

Mon vœu est que le boy-scoutisme fasse de l'Espéranto

sa langue auxiliaire unique.

Il répondrait ainsi mieux et plus sûrement au désir exprimé par la Société des Nations " de voir se multiplier les contacts entre les journalistes nationaux pour qu'ils s'estiment et s'aiment ".

Et le rapport fut approuvé.

Espérons que les "Esperantistes de France répondront à un vœu si hautement exprimé. L'A. I. les y aidera.

— Japonio —

La plej malgrandaj filinoj

Sinjoro Franck Petermann - pastro de la reformita eliga en Sano. estis sendirmonde al kiu la ĉielo donacis nau filinoj

En la tempo kiam komenciĝas tiu ĉi simpla kaj melankola rakonto, la plejmalgrandaj estis dekunaŭ jara kaj la plej granda dek jara. Ĉiuj estis gracaj, rondaj kaj ne maldikaj. Ĉiel kelkafojeniomas la bona Naturo. Ĉu vi rimarkis ke ofte la posteuloj la plej sensignaj, la plej riĉidaj kaj la plej malkravataj de tiu malagrabla Cadeau kiu vas la filinoj la plej delikatecitaj kaj la plej ĉarmaĉaj. Tiuj tiuj filinoj de Petermann havis nomojn biblijajn; Lia, Noemi kaj Josabet. La sekvantaj anglajn: Kate, Betsy kaj Norah; la tri lastaj romantikajn Lenoro, Desdemono kaj Dorotea. Ĉiuj kiel mi diris estis beletaj, aŭ plaĉantaj, aŭ almenaŭ agrablaj. Sed la plej malgrandaj, Lia, estis bela, tro bela. Si estis mirinda blondulino frankulina kvieta kaj bona, kiu, iom estinte la patrino de sia oh fratineto, konservis de tio mienon de sagĉeco kaj de graciencaj delikateco, ion, kio elvokis la konfidon kaj la respekton. Intertempe estis koketa, kaj mi ne povus same diri pri la ceteraj knabinoj Petermann — La nau filinoj de la pastro estis ridindaj aŭ riccvantaj aŭ ricevontaj tre bonajn instruojn. La plej malgrandaj estis tiel multe diplomitaj, kiel knabinoj povas esti, kaj

la ceteraj aŭdiĵ sennombraj kursojn, en kiuj ili ĉiam havis
-la unuajn lokojn. Mi ne bezonas aldiri, ke ĉiuj parolis ang
-laj germane kaj ke tiamaniere la kuiristaro, la mastrumad
kaj la kudrado havis neniajn sekretojn por ili.

Plie, S-ro Petermann, kiel antaŭzorgema patro, fure provizis si
ajn filinojn per diversaj plaĉaj kapabloj. Moŝmi ludis fortepia
non, Josabet violonon, Kate flutojn Betsy havis beletan v
con kaj jam kantis kiel arte kiel sentute. Marah kiun
fis en la akvarelo. Lenoro miriade deklamis, kaj S-ino Pe
la sola malempa homo, kiu scias legi, aprobas ĉiajn ekz
maniere. Se du lastaj ne havis antaŭan specialecon, tiu
ili estis havontaj ĉiajn: oni provas fidi al S-ro Petermann-
Pri tia ĉi kuniqis en si ĉiujn indojn, kiujn duvidis inter
si siaj fratinoj. Ŝi sciis ĉion, tiu ĉi tia, nesajnante. Ko
plie ŝi ludis violoncelon, modeste kaj die, S-ro Petermann
pensante pri la estonteco, direktis ĉiujn el tiuj fienaj spe
retoj laŭdante la Sinjoron

Tiamaniere ĉiu, en tiu ĉi ekzempla familio, havis sia
apartan kapablon kaj oficon, kiel en tiuj vojaĝantaj
cirkoj, kies tuta amaro estas la patro kaj la infano
Kaj efektive la familio Petermann povus tute sola formo
cirkon, car ĉiuj tiuj ĉi fraŭlinoj ĝimnastikis kaj pre
fekte ludis kroket'on kaj laŭtenis'on.

(Daŭrigota)

(el Esperantaj Rozajoj)

Triangula Vorto-Solvo

1 AKEBONO
KAROTO
ERARO
BORI
OTO
NO
O

Vortludo Solvo: Kato, Rato, Bato, Pato, Sato,

G. Pouchot - Imprimeur Gérant
7, Rue de la Martinière - Ly

la ceteraj
-la unuaj
-haj gem
haj la -
Plie, d
ajn fili
non, Jo
con ka
fis en l
la sola
maniero
li estis
Pri li
si sia
filie si
pensan
retoj -
Ĉiama
aparta
cirko
Kaj e
cirkon
fiketi.

Nova Serio. — N° 11 Aprilo 1930

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

La ceraj aūd
Pa unuajn lo
kaj gumane
kaj la kud
Plie, d° Peter
ajn filinoj
non, Josabet
Zon kaj ja
fis en la ak
a sola nuk
naneron fo
li stis hav
Pri dia, li
si siaj fi
plie si kud
ensante p
ctoj daū
ia maniere
apartan ke
cirkoj, k
Kaj efektiv
cirkon, ca
Pekte kudi
D

Vo ekludo S

MONATA
REVUETO
de La
AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON'O

Nova Serio | Aprilo 1930 | Nr. 11

Profesoro Ch. Cart

Prezidanto de la Esperantista Singrava Komitato
kaj de la Esperantista Akademio
Honora Prezidanto de la S.F.P.E.

festis

la 31an de Marto
sian 75an naskiĝtagon

La plej eminenta kaj meritplena el la veteranaj Esperantistaro, profesoro Ch. Cart, jus festis sian 75an naskiĝtagon. Ĉio estis bona okazo por esprimi al li nian simpation kaj tre arte via sekretario estis videla kaj sincera interpretanto kiam li sendis al profesoro Ch. Cart, kune kun la nia, la gratulojn kaj bondezirojn de la A. E. gvanoj.

Bedaŭrinde, ni ne povas tie ĉi longe paroli pri la vivo kaj la kariero de profesoro Ch. Cart (vidu "Heraldo de Esperanto" nº 651) sed almenaŭ, ni povas konigi la leteron al li senditan de la "Internacia Centra Komitato" en la nomo de la tuta Esperantistaro, kiuj sentojn

gi kiel bone esprimas:

Sinjoro Prezidanto;

Kara, estiminda samideano,

La 31. an de marto vi festos en plena kaj simarkinda freŝeco korpa kaj spirita la 75-an datrevenon de via naskiĝo.

Je tiu ĉi tago kun profunda danko, ni memoras pri la grandaj servado, kiun vi faris al Esperanto, speciale en la lingva kampo, dum la daŭro de 30 jaroj. Jamen la prasinta jaro ni povis esprimi al vi la rekonon de la esperantistaro per transdono de la Honormedalo de la ICK.

Permesu al ni, hodiaŭ sendi al vi en la nomo de la tuta esperantistaro, kiun reprezenti kiel gvidan centron ni havas la honoron, niajn plej korajn kaj sincerajn bondezirojn por sana, felica, daŭre sukcesa kaj ankoraŭ longa vivo, kiu vi, kiel ĝis nun, dediĉos certe multparte al la laboro por nia komuna kliopodado.

Bonvolu akcepti sinjoro Prezidanto kaj kara, estiminda samideano, kun dankesento, la esprimon de nia alta estimo.

Internacia Centra Komitato
de la Esperanto-Movado

John Merchant
Prezidanto

Kol Kreuz
Ĝen. Sekretario

La 28-an de marto 1930

Ja, ni dezirus ke dum ankoraŭ tre multaj jaroj Prezidanto Ch Cart estu tie por gvidi nin, por klopodi por nia afero kaj por stimuli la hezitulojn sequentidate: "Ĝis fosre nian sukkon!"

"Bona ekzemplo. pli bone instruas ol la plej belaj vortoj.

LA LITTÉRATURE ESPÉRANTISTE

Parmi les objections les plus fréquentes que l'on relève contre l'espéranto figure celle-ci : "Cette langue n'a pas de littérature !"

Pour y répondre, il suffit de jeter un coup d'œil sur la bibliothèque espérantiste de 3.000 volumes constituée par le général Sébert et qui est aujourd'hui à la disposition du public, dans l'hôtel de la Chambre de Commerce de Paris.

Outre les 335 livres d'enseignement et les 160 dictionnaires, on trouve 300 volumes traitant des sciences sociales, philosophie, droit religion, etc ; 220 volumes relatifs aux sciences pures et appliquées, 320 ouvrages concernant le commerce et le tourisme et enfin 600 ouvrages de littérature.

Notons qu'il s'agit d'un fonds de bibliothèque privée et que, chaque jour, de nouveaux ouvrages paraissent - sans compter les journaux et revues

Les espérantistes ne risquent pas de manquer de lecture !

(D'après "la Vikingo Esperantisto")

LE BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL ET L'ESPÉRANTO

Le bureau international du travail emploie depuis 1922 l'Espéranto pour ses publications. Si a fait paraître dans cette langue quatre brochures qui l'ont amené à entretenir une vaste correspondance presque entièrement en Espéranto avec les pays les plus lointains. Le B.I.T. a, depuis lors, adopté comme règle de répondre en Espéranto à toutes les communications qui lui étaient faites dans cette langue.

Après des tentatives infructueuses, le Service de Coopération

obtint, grâce à l'Esperanto, des informations sur le mouvement coopératif en Islande, qui lui ont permis de compléter l'Annuaire International du Travail.

Le Bureau International du Travail publie actuellement un bulletin mensuel en Esperanto dont les éléments ont fourni la matière de nombreux articles de presse en divers pays, notamment en Bulgarie et en Pologne. D'autre part il a été officiellement représenté à tous les congrès universels de l'Esperanto qui ont eu lieu depuis 1925.

NOS RÉUNIONS

Sont désignés pour diriger les prochaines séances de conversation et de jeux esperantistes :

17 Avril	Mlle Touchot (ouverture de projections) et Mlle R. Cisset
25 "	Mlle Borel
1er Mai	Mlle Avril
8 "	Mlle Coutinat

NOTRE SORTIE CHAMPÊTRE.

La date et le lieu en sont fixés : Dimanche 18 Mai à St Germain-au-Mont-d'Or, dans nos montagnes du Lyonnais. Programme et détails paraîtront dans le prochain numéro de "Mondo Revuo". En attendant, réservez vous cette journée et ... faites vos invitations aux amis et connaissances !

Le Français par G. S. F.

Leipzig chantait souvent en français, — ou, du moins, il essaie. — Il y a quelque temps on a eu la surprise d'entendre annoncer —

une conférence sous ce titre "M. Durnack à la Guerre mondiale"

COURS ET CONCOURS PAR T.S.F.

Nos sociétaires connaissent le travail remarquable fait par notre secrétaire Mlle H. Duval. Ils savent aussi la faveur dont sont sous leurs différentes formes les concours par T.S.F. et parmi touchant à l'Espéranto, le dernier concours, par exemple organisé par notre ami Durel et qui consistait à reconnaître la nationalité respective de cinq Espérantistes parlant - en Espéranto, bien entendu - devant le micro.

Il convient donc de faire suivre le cours d'Espéranto qui va terminer d'un grand concours dont la forme sera définitivement arrêtée, et qui doit être doté - si possible - de prix nombreux et importants.

Nous comptons largement pour ces prix, sur la générosité des commerçants lyonnais sollicités par nos sociétaires : c'est donc aux membres de l'U.E. que nous nous adressons particulièrement leur demandant de faire comprendre aux commerçants qu'ils solliciteront, le triple intérêt qui s'attache à leur acceptation et à leur remise d'un bon pour tel ou tel objet :

1) Ces commerçants encourageront notre œuvre de propagande en faveur de la langue internationale auxiliaire.

2) La visite que fera le porteur du "bon" retirant son prix, fera non seulement une entrée en relations, mais sera même la cause, le plus souvent, d'un achat immédiat.

3) Enfin et surtout ils profiteront d'une publicité radiophonique habituellement onéreuse, les nom, adresse et nature du commerce de chacun des donateurs devant être à plusieurs reprises indiqués par la voie du micro pendant la période de préparation des concours.

lors de la proclamation des lauréats.

Faire, immédiatement, dons à l'œuvre pour obtenir des commençants avec qui vous êtes en relation, des prix représentés par des "bons" que vous voudrez bien faire parvenir, sans délai, au secrétaire.

Votre Comité d'Administration vous en remercie d'avance.

N.B. - Autant que possible, et pour faciliter le classement des prix, faire indiquer sur le "bon" ou sur une note jointe, la valeur de l'objet.

Congrès national des Espérantistes français

Nous rappelons que ce Congrès au cours duquel se tiendra l'Assemblée générale de la S.F.P.E aura lieu au Hâvre du 18 au 21 avril courant. Le secrétaire tient des bulletins d'adhésion à la disposition des sociétaires. - Carte de congressiste : 10 francs. - Adresser les fonds au Président du Comité d'organisation du Congrès : Dr H. Deburisson, 18 Rue Bellevue, Le Hâvre (Cpte Ch. postal. Rouen n° 65-49)

POUR LA PROPAGANDE

Abonnez-vous à "la Tribune Espérantiste" 51 Rue de Clichy, Paris 9e - Le 1er abonnement de 10 fr. par an, donne droit à la réception (pour chaque numéro trimestriel) d'un paquet de 10 exemplaires que l'abonné utilise pour sa propagande.

Le prochain numéro contiendra la traduction en Espéranto de R. Hug, (avec la musique) du fameux fox-trott "Fruit de Chine" de L. Benech - retraduit avec autorisation spéciale de l'auteur. Spécimen gratuit de "la Tribune Esp." sur demande.

Une bonne nouvelle d'abonnements aux "La Novado" à 10 frcs!

---

10 f. au lieu de 20 francs - c'est le prix de faveur accordé à titre de propagande par l'amabilité du directeur de "La Novado" M. Emile Houbart, aux abonnements "groupés" (10 numéros au minimum envoyés à une même adresse et ensuite répartis entre les intéressés). Donc les membres de l'A.E. vont donc dans des conditions aussi avantageuses, s'abonner à cette intéres-

sante Revuo - organo offisial de la S.F.P.E. - Ĝi sekretariu enhaltigos la demandojn ĝis la 15 Novembro - difina dato de siĝnoro; uzu-lizon, por la versxmento de la monkanto de l'abonmento, 10 frankoj, la konto de ĉeknumero de l'Ofisejo estas 392-34

En Usono

Sous ce titre - et en Esperanto - Dr Ernest Archdeacon, prezidanto de la S.F.P.E, kiu revenis de propra vojaĝo al Usono, donos, dum "La Movado" et apartaj el la numeroj de Majo, siajn impresiojn de vojaĝo - Ni ne sxajnas bezoni rekomendi al niaj Societanoj, la legadon de tiu interesanta artikolo -

La Rakonteto

La laŭ malsana filino (Danio)

Mi ne ankoraŭ konis al vi la Sro Petermann, kiu malsanis en sia vilaĝeto kiam ni komencis niajn unuajn vojaĝojn al la koro. Ni nuntempe estis konataj la tuta regiono, kaj ni havis en ĝi multajn laŭtajn vizaĝojn de malsanaj instruistinoj. Tamen ni ne sentis la bezonon viziti ankaŭ tiun familion, kun ĉefo la protestanta pastro. Ĉi-lasta estis la patro de tiu Agnes Carlsen, unu el la gloraj honoroj de la eklezio mia. Sro Petermann ĉiumomente parolis pri sia glora kaj nobla filino kaj sia sankta Agnidiaĵo. Sro Petermann ne estis sxatata nobelo kaj sia sankta

Dimanĉo estis tuj post la morto de Petermanno. Ĉiuj kompatis lian edzinon kaj infanojn. Ni trinkis kafon kun la pastro, kaj poste ni iris al la malsanulo. Ni muzikis, kantis psalmojn, kaj preĝadis, kaj ni ĉiuj ploris. Ni ĉiuj ploris, kiam ni ekkuris al la ĉevaloj, kaj ni ploris, kiam ni ekveturis. Ni ploris, kiam ni alvenis en tiun kunigejon, kaj ni ploris, kiam ni ekveturis hejmen. Ni ploris, kiam ni ekkuris al la ĉevaloj, kaj ni ploris, kiam ni ekveturis. Ni ploris, kiam ni alvenis en tiun kunigejon, kaj ni ploris, kiam ni ekveturis hejmen. Ni ploris, kiam ni ekkuris al la ĉevaloj, kaj ni ploris, kiam ni ekveturis. Ni ploris, kiam ni alvenis en tiun kunigejon, kaj ni ploris, kiam ni ekveturis hejmen.

komandis unu, li ŝajnis la alian. Ŝi ekaŭdis sin ĝui kaj, parolis pri ĉe kunsidi, estis momento ĝis Sinjoro Prudento [illegible] la bela dia ekaŭdis Beethoven Otto'n. Ĉe la sonatoj, en kiu ŝi ĝuste frenezis, ĝis li ŝi ludis, kaj pro la malakra voĉo de l' violonĉelo, ŝi diris al li kiom ŝi ne kuraĝis esprimi ĝin vortoj.

Enla tago, kiam la patro de Otto kun fratoj kaj blanka ĉeval-veturis "preter la geinjoroj Peiternann la honoron de a-ĝustaj interparoladoj", dia ekstremegis pro ĝoja kaj konfidem atendis la finon de la vizito.

— Ho! kara patro, ĉu vi ŝi, ĉu kiam la pedo de Otto estis sur la strato, ĉu vi konsentas? — Ĉu de ŝi dis? respondis S^r Peiternann. Ŝi imagis ke pro ŝi la venis. — Kaj pro ŝi estas, ke ne donu poemi'on kiel edzinon al Otto, daŭrigis S^ino Peiternann. Ŝi nenial konvenas. — Fine ni pripensos, ni priĝas la Sinjoron, ke li lumigu al nu dius la patro, fermante la okulojn.

— Nia amiko, aldiris lia edzino, ne nur demandas nun, kiel-am ĝui unu afero: kion diros, kion faros en tia ĉagrena bona Agnino?

La malfelica dia faligis dum unu monato senfarta kaj malsana. Ŝi resaniĝis, Otto gaje edziĝis ĝe Noemi, kaj elkonduktis Sin Berlon, kun li ĵus estis sendita kiel profesoro.

La tekin kadoj de la Peiternann'oj pli favore rekonsideris.

— San tagon, amiko prezentis al la Peiternann'oj junan francan fremdulon, konatan kaj belan fraŭlon, nomita Pierre Charlo mneau.

(Daŭrigota)
G. Bonnamour-Gagnat

Respondo de kabineto.

La avino ripoĉas sian nepineton kvazaŭ:

"Ĉi ne estas saĝa, ĉar ci kun turmentas ciun panjon, ke ŝi ĝi-a roj blanki ĝis. Post momenta pripensado, la nepineto rigardis ŝian avinon, al ŝi respondas: "Ho kara avino, tredeble panjo ne estis tute saĝa kun ŝi, ĉar ŝi ĝi havis estas tute tute blankaj!

S-ro Bonnamour-Gagnat
9 Boulevard de la Madeleine - Lyon

homandii un
kanji, citti
nna kutkore
ji kudi, kaj
krinji ne
ŋla lago,
vato-veni"
jarta inter
atendii lo
—Ŋu! kaso
strato, ču
manŋ-ŋi
nu ŋoerm
neniel ko
ke li kum
—Ŋia amik
amji ni
La mal
malsana.
kaj elkond
Lo tekrin
—San ka
francan
Pierr Ch

La anino
"Ci ne est
roj blan
te sian a
ne estis k

Nova Serio. — N° 12 Majo 1930

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

homandis un
kanj ši, eitis
nius kutkore
ši kudas, kaj
trinj ši ne k
ðy la tago,
ato-venis" 1
artis unter
tendis lo-f
-Ðu! kare no
rato, ĉu
manj-Ði
nu ĝoemu
veniel kon
ke li kunu
-Mia amiko
mi jus unu
La malfe
nalsana. Ĉi
aj elkondu
Lo tekstin k
-Sanj tag
ancaj ne
ĝis Chai

La avino
!Ci ne etas
roj blanki
te sianj av
ne estis kute

MONATA
REVUETO
de la
AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYONO

Nova Serio | Majo 1930 | N: 12

LA LANGUE DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

De Ludovic Naudeau dans l'"Est Républicain"

"J'aurais hésité à publier des idées qui depuis longtemps sont miennes, si, tout récemment à Oxford, devant l'Union universitaire consacrée à l'étude des problèmes relatifs à la Société des Nations, il n'avait pas été reconnu, encore une fois, que le principal obstacle à une pacification de l'Europe résidait dans la multiplicité des langues européennes. Et, sir Cline Marriss-on Bell, membre du Parlement britannique, s'exprimait dans les termes suivants :

« Imaginez-vous l'étonnement qui saisit ressenti en Grande-Bretagne, si nous nous entendions dire que, dans l'intérêt de l'unité internationale nous devions renoncer à notre magnifique langage et adopter soit le français, soit le russe. Si d'autre part les Etats-Unis d'Europe devaient se

constituer sans notre participation (et cela me semble très probable, car si nous avions à désirer une fédération, ce serait celle de notre pro... fue Empire), alors imaginez quels pourraient être les sentiments des Français s'il était un jour décidé que le parler allemand se... ra, dans l'avenir, le langage international de l'Europe. »

— M. A. Meillet, professeur au Collège de France, a dénom... bré en Europe, soixante-seize langues distinctes, dont onze seule... ment sont parlées par plus de dix millions d'habitants. Quelle... exaspération quand, par exemple, vous arrivez à Budapest, de... constater que vos études pénibles, en français, en anglais, en allemand, en russe, voire même en japonais, n'ont servi à rien parce que, dans cette capitale, il plaît aux citoyens de parler le hongrois ! Et notez que les plus petits peuples sont les plus fanatiquement attachés à leur idiome. Ils se... gent de leur faiblesse, en proférant, à la face de l'Univers des sons que personne, sauf eux-mêmes ne peut comprendre. Ne serait-il point temps de mettre un terme à cet imbroglio ?

Supposez qu'à partir de l'année 1932, tous les écoliers d'Europe, outre leur langue nationale, étudient obligatoirement, pendant le même nombre d'heures, chaque semaine, la langue européenne. Supposez que certains manuels, imprimés dans cette langue, répandent partout les mêmes principes fondamentaux sur la justice, la solidarité de la race blanche et le pacifisme. Si... dore rulement, on pourrait dire qu'une Europe nouvelle est en genèse....

(Extrait de "La Novado")

Le 75e Anniversaire du Professeur Zh. Carl

En réponse aux vœux qu'il lui avait adressés, tant en son nom personnel qu'en celui des membres de l'A. E., —

Secrétaire a reçu une lettre de remerciements du Professeur Zh. Lart.

NOS RÉUNIONS

Nombre de nos sociétaires regretteront que l'absence de tramways les ait privés, jeudi 1er Mai - du plaisir d'assister à notre séance hebdomadaire.

Par la voie de la presse quotidienne nous les avions informés de la réception d'Espérantistes étrangers de passage et d'une de nos plus anciennes "samideanino" Mme Béard, de Paris. Disons aujourd'hui en effet Mme et M. Yelland, de Londres qui depuis deux ans ont quitté leur pays pour effectuer dans le monde entier un voyage ... espérantiste - puisqu'ils n'y emploient que l'Espéranto au cours duquel ils semblent avoir employé tous les moyens de locomotion et qui arrivaient de Paris à bicyclette !

Mais une surprise nous était réservée puisque à cette même réunion nous recevions la visite de Mme et M. Deibler de Munich. Après des conversations particulièrement amicales le Secrétaire salua au nom de l'A. C. nos visiteurs inattendus de charmantes improvisations M. Yelland. M. Deibler et Mme Yelland nous firent part de leurs impressions de voyage et vantèrent les mérites de l'Espéranto admirable instrument d'intercompréhension et de rapprochement des peuples.

Sont désignés pour diriger les prochaines séances de conversation et de jeux espérantistes :

15 Mai — Mme Mocary
22 — M. Borel
5 Juin — M. Avril

18 Juin M.e Pouchot

Il n'y aura pas de réunion le 29 Mai = Jeudi de l'Ascension

SORTIE CHAMPETRE

C'est le Dimanche 18 Mai, ainsi que nous l'avons annoncé dans notre numéro précédent, qui aura lieu la sortie champêtre que dirigeront nos amis Borel, Coutinat Maréchal sur St Bonnet-le-Froid.

Rendez-vous à la Gare de Lyon St Just à 8 heures où chacun se munira d'un billet aller et retour pour Tarare-Ville

Départ de Lyon St Just à 8 heures 1/2 arrivée à Tarare à 9 heures 30. Arrivé à St Bonnet le Froid vers 11 heures, promenade. Repas tiré des sacs - Jeux - Retour

Il sera possible de se procurer la boisson sur place.

Nous recommandons à nos sociétaires devant prendre part à la sortie d'assister à la réunion du Jeudi 15 Mai au siège où seront données les dernières indications.

L'ESPERANTO CHEZ LES SCOUTS

La publication du Rapport présenté au Conseil municipal par M.r Reynier conseiller du 2e arr.t dans notre numéro de mai nous a valu quelques demandes de renseignements de la part de jeunes gens, sociétaires ou élèves de nos cours. Bien que leur ayons répondu directement, nous croyons utile de révéler ici qu'il existe une Ligue Espérantiste Scoute Pour la Esperantista Ligo" qui comprend environ 800 membres répartis dans les principaux pays et qui possède son organe officiel "Skolta Heroldo".

La cotisation annuelle à la S. E. F. est, pour les membres français de 15f, y compris l'abonnement à "Skolta Heraldo"
S'adresser à M. l'Abbé G. Rambouy, 22 Cours Albert Ier, Paris 8e ou au Secrétaire de l'A. E.

Congrès national des Espérantistes-Ouvriers

Le Congrès du Hâvre, d'après les renseignements que nous avons reçus du secrétaire général de la S. F. P. E a été un grand succès.

Nous y reviendrons dans notre prochain "Revuo" quand un compte rendu complet nous sera parvenu.

22e Congrès universel d'Esperanto

On sait que le 22e Congrès universel d'Esperanto se tiendra à Oxford du 2 au 9 août prochain. "Esperanto" "la Revuo" "Heroldo de Esperanto" font connaître régulièrement les détails du programme, les adhésions etc. A ce sujet une nos "samideanino" Mlle Capelier 14 Rue St Agricol, à Agen (Lot-et-Garonne) nous demande si de nos sociétaires se rendra au Congrès. Dans ce cas elle serait heureuse d'entrer avec eux en relations avec eux.

Concours par T. S. F.

Nous rappelons à l'attention de nos sociétaires notre communication du mois dernier en leur signalant que nous comptons d'une manière toute particulière sur leur précieuse et indispensable participation pour la réussite de notre concours.
Nous avons déjà reçu comme prix :
— de M. Spontier de Vienne, au nom de plusieurs gelamideanoj

un bon de l'Exposition Coloniale,
- de Mr Israel, Photographie Cavaroc 6 Rue Victor Hugo-Lyon - par l'intermédiaire de Mlle Favier (A.E.) un bon pour 12 photographies - format carte postale -
- de Mr Ruichard (A.E.) Buvette et savonnerie à Salon (Bouches du Rhône) 4 boites de savonnettes

Chers amis, continuez la série !

Lisez "La Ondado"

Abonnez-vous à la "Ondado" que tout Espérantiste français doit lire. L'abonnement annuel vous coûtera 15f au lieu de 20f si vous utilisez les abonnements "groupés" de l'A.E.D. Adressez-vous au Secrétaire

Pour la Propagande

Lisez la "Tribune Espérantiste" 51 Rue de Clichy Paris - ge l'abonnement de 10f vous donne droit à la réception (pour chaque numéro trimestriel) d'un paquet de 10 exemplaires à utiliser pour la propagande.
Specimen gratuit sur demande

— Ce Ni —

C'est avec plaisir que nous avons appris la naissance de Robert Ditrichstein ... futur membre de l'A.E.! Nos félicitations aux heureux parents.

— Felicite —

Nous allons incessamment faire imprimer une nouvelle série de cartes pour le "Recruto". Ne serait-il pas possible à un commençant ne sachant encore l'A.E.D. d'utiliser une ou deux pages des dites cartes pour sa publicité moyennant .... les frais d'impression envisagés. Réponse au Secrétaire - S.V.P.

Simple Remarque !

Les cotisations 1930 sont à quelques rares exceptions près, toutes rentrées : sept quittances présentées par la poste sont revenues avec la mention " refusée " Si les personnes qui les ont refusées ne voulaient plus appartenir à l'A. É. et désiraient par ce moyen obtenir leur radiation, n'auraient-elles pas eu une façon plus élégante en adressant au comité au début de l'année ou à la réception du premier avis de prélèvement, une démission motivée ? Elles auraient simplifié le travail du secrétaire, du trésorier surtout, et évité des frais de poste inutiles.

- Rakonteto

La Filo malsina Fabino (Daurigo)

Petrus forĝis baldaŭ ĉiun el la ĉirkaŭaĵoj de la domo. Sed li forgesis nur pri la floretoj, pardonu ĝeamikoj ke rigardas lin nur kiel malsaĝulo. « Ĉu vi amas min, sinjoro Petrus ? » diris ŝi al li kun tagon ridante. « Jes ! fraŭlino, respondis simple Petrus - vi estas tiel bela ! » Skrevis la pupitro... Sed en la morgaŭa tago, Isabel aparte diris al ŝi, mistere : « Grandan sekreton mi havas por konfidenci al vi. S^o Petrus diris al mi ke li estus feliĉa se mi konsentus esti lia edzino. Kion faru ? » Ŝia vorto paliĝis. « Kapvi - Jozefo ĉu vi amas S^o Petrus » - « Ne mi kredas ke mi devas respondi jes » Kun forgeso ŝia ne malsaniĝis sed ŝi havis la okulojn ne rugajn ekde tago de l'edziĝo de Isabel..

Post malmulte tempo alvenas ĉe la familio Petrus amiko pastro. S^o Luy Michel filo de unu el ĝiaj amikoj kaj frato formita de la teologia Fakultato. Ŝi estis dolĉa kaj ridema - di jelaris al Ŝia Sekretario ŝi gardis ĝis ĉiu al ŝi

promesinta, ke ŝi ne amuzplu. Sed ĉar dio gratulis kun ĝia kvaredzo, la juna patrino ĉi respondis la jenajn vortojn:
— Jenio povis ĝin gajigi min ol la aŭdo de amuza kaj sankta kudlovica kaj ĉiuj ĉe ĝi vole mi parolados!»
Kaj denove ŝia esprimis. Sed en la sama tago ŝi subite vokantis S-ro Mikalo kusantan la manojn de Kate kun gesto de ravanaro, estis la felica edzino de l' gastro Mikalo.
— Estis al S-ro Petermann kvin filinoj, tri edzinigitaj (ĉio ili ne kalkulis: plu) Certe ili estis belulinoj kaj bone edukitaj; sed li ĝuis dotiĉiujn nur per duonek mil frankoj. — S-ro Petermann promenadis siajn bonulojn en ĉiujn urbojn kie li havis inter siaj samaligulojn fraenojn kaj amikojn. Ĉiu ĉi vizitvojaĝo subtenis mirinde: unu post la alia, la kvin filinoj faladis siajn geedzojn kaj edzinigis kun via. — Ve. Tamen ŝia estis prudenta: ĉiam fojo kun nova kandidato sin prezentis, ŝi kredis ke li venas por ŝi kaj ĉiun fojon ricevis doloran ekbatojn meze de l' koro.
Sia do revenis Lausanon sola kun siaj geedzoj. Ŝi kundividis vojaĝetapojn por siaj gendroj, kiuj jam tre multiĝis...
Jam ŝi estis invitita al balo en tiu tago vespere, ĉe viro Lausana bierfarinto. Ŝi tien iris pladzante sia rozan vestoŝi varmis sin helkaj fojojn, pretkaŭ ne rimarkante kun beleta blua husaro franca, kaj, ĉar si estis duone senvima ŝi rezentis ke li ĝin prenis iom forte en siaj brakoj. La husaro tromvigis jen tio, kaj dum la lasta valsa tuno, li murmuretis je ŝia aŭdo:

(Daŭrigota)

Il Giovanluj Pinzajo.

Inter geĵnatoj

Margareto, kuvrujo, ludas kun ĉeĵo, kujara. Pan'jo metis sur la kaĵon du kukojn: unu estas iom dika, kaj la dua — iom — malolika. Margareto prenas la dikan, kaj per anĝelec-a ĉajno diras al sia fratino: «Mangu tiun belegan malolikan kukon — mi mem mangos la belegan dikan.» En ĉiuj lo luta duplo matĉanto per kelkaj vortoj.

Nova Serio. — N°13 Junio 1930

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la "Amikaro Esperantista", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

Monata
Revuo

de la

AMIKARO ESPERANTISTA

DE LYON'O

ova Serio | Junio 1930 | N° 13

LA LANGUE DU FILM PARLANT

Dans l' Echaiew de Dia" M. Georges Duhamel écrit à propos des films parlants:

"La solution qui consisterait à ne jouer dans un pays que les films parlants réalisés dans la langue de ce pays, est une solution strictement nationale et tout à fait partielle. Elle est donc insuffisante.

D'une part elle aurait pour effet de faire le jeu nationalisme de la production américaine. D'autre part elle atteindrait gravement les intérêts matériels des producteurs obligés alors d'écouler leur production uniquement dans le pays d'origine ou dans les pays de même langue.

De quelque côté qu'on examine la question, si seulement on l'examine objectivement, on est ramené à une affaire

avoir de laquelle beaucoup d'hommes investissent encore [illegible] sans doute de l'avoir suffisamment étudiée. Je veux dire la langue internationale auxiliaire Espéranto actuellement bien vivante, répandue dans plus de soixante-dix pays, a fait toutes ses preuves et qui se nomme l'Espéranto.

ALLO PARIS !...

TIE-CL RIO DE JANEIRO.

Le 2 Avril - lendemain du jour de l'inauguration officielle de la ligne téléphonique Paris - Rio de Janeiro - le Dr Emile Roubart, directeur de "La Pervenche" étant appelé par le Dr Coutho Fernandes, président de la Ligue Espérantiste du Brésil et entre eux s'échangeaient des vœux au nom des "Gesamideanoj" des deux pays.

Mais ... S.E. l'Ambassadeur du Brésil à Paris n'était pas à remplir comme lui seul les fonctions d'interprète !

NOTRE SORTIE CHAMPÊTRE.

Jusqu'à l'avant-veille nous avions pu croire que [illegible] sérieusement compromis : la pluie tombait depuis des semaines ! Mais le soleil fut de la partie et il avait même pris le soin tout particulier de sécher tapis de verdure qui cette fois devait remplacer la "table" des Espérantistes.

C'est donc une caravane d'une cinquantaine de gais "gesamideanoj" qui débarquait vers 9 h 30 du train les ayant amenés à Fauquembergues, [illegible]

l'assaut des hauteurs de St Bonnet-le-Froid.

On ne fretta pas au cours de cette ascension ; on contempla longuement le paysage, on perdit son temps à chercher un peu d'ombre et il était bien midi lorsque on arriva au château de St Bonnet-le-Froid. Repas très substantiel, pour commencer et .. ensuite. Excellente journée mais qui ne fut pas sans éveiller chez les quelques "anciens" de vieux souvenirs : ceux sortiez d'antan où les sociétaires présents étaient de trois fois plus nombreux et des "attractions" qui les accompagnaient ; concours de boules, concours de tir à carabine, courses diverses ... avec jeux mutuels, concert d'effets de bouches, de grimaces, etc etc, et pour naturellement distribution des prix !!!

Dans notre région lyonnaise après la "vogue des nefs" vient la "vogue des prix". Pourrons-nous espérer la "sortie des femmes" vers un jour à l'A.S. la "sortie vieux" ?

Et sur cette "simple question" félicitons les organisateurs de cette sortie du 14 mai, nos amis Barl, Courbon et Maréchal.

Séances du Comité d'Administration.

Séance du 8 Mai 1930

Président : M. Avril, Vice-président — Secrétaire : Mlle G. Pouchot

Sont présents : M. Avril — Mlle S. Avril — Mme Bron, Mme Maréchal, Mme Meignin et Mlle G. Pouchot.

Absents : M. Coutinat, M. Favier, M. Jaboeuf,

M^me Macary et M. G. Cittot qui toutes font excusées.
Le procès verbal de la séance du 6 Mai est adopté.
Le Comité s'occupe des questions suivantes :

1° Fixation du tour de service pour la direction des séances hebdomadaires.

2° Boîte chantante du 18 Mai à St Bonnet-le-Troncy et au sujet de laquelle MM. Borel et Maréchal donnent quelques explications.

3° Situation financière.

4° Propagande dans les milieux scouts et à cette occasion le Comité vote une subvention de 50 à M^r P. Allix G. Ramboux, directeur de l'Echo Herald" pour aider à la publication des trois numéros dont un certain nombre d'exemplaires sera mis à la disposition du Secrétaire de l'U. E. pour faciliter sa propagande.

5° L'absence de M. Courbin et la question de la Fédération Républicaine Rhodanienne portée à l'ordre du jour et dont il s'est personnellement occupé est renvoyée à une séance spéciale qui se tiendra le 15 Mai.

Séance du 15 Mai 1930

Président : M. Jaboeuf Secrétaire M. G. Pouchot

Sont présents : M. Avril, M^lle C. Borel, M. Courbin, M. Bron, M. Favier, M. Jaboeuf, M^me Macary, M. Maréchal, M. Pierrier, M. G. Pouchot.
Absents : M. Borel, M. G. Cittot, ce dernier excusé.
Le procès verbal de la séance du 8 mai est adopté et le Comité passe immédiatement à l'étude de

la question de la Fédération Espérantiste Rhodanienne.
Il décide après avoir entendu de longues explications de MM. Coudinat et Pouchot.
1) qu'il n'y a pas lieu actuellement de demander une modification des Statuts
2) que pour mettre fin à la situation anormale actuelle de la F.E.R. qui n'a pas procédé à l'élection de la société présidente dans le délai fixé par les Statuts, il y a lieu d'accueillir la proposition Comité fédéral qui nous a été transmise par M. Coudinat et conformément à laquelle le dit Comité fédéral convoquerait à Lyon l'Assemblée des Délégués aux fins d'entendre le rapport moral et le rapport financier du Comité et de procéder à l'élection de la société présidente.

M. Pouchot fait connaître qu'une salle serait disponible à l'Hôtel municipal - 1. Place de la Comédie, pour cette Assemblée, le dimanche 15 Juin à 9 heures. Il en avisera le Comité fédéral.

En raison de ce que le C.A. ayant droit à 12 délégués à l'Assemblée fédérale il est décidé que ces 12 délégués seraient les 12 membres du Conseil d'Administration.

Assemblée générale des délégués des Groupes à la Fédération Espérantiste Rhodanienne

Dans quelques jours aura lieu l'Assemblée générale des délégués des Groupes à la F.E.R., aura lieu à Lyon, au siège de l'A.E. 7 Rue de la Comédie

Jénik - décédé subitement à Jaully à l'âge de 69 ans, le 28 mars dernier.

En même temps que le compositeur de notre hymne "La Espero" s'est un vieux pionnier de notre mouvement qui disparaît.

Il dirigea en leur temps, nos journaux "Franca Esperantisto" et "Franca Esperanto" et fut rédacteur en chef et directeur de "La Revuo"

Nous présentons à sa famille nos respectueuses condoléances.

Congrès national des Espérantistes Français
Le Havre - 18 - 21 Avril 1930

Il est impossible de donner dans "Monata Revuo" un compte rendu même sommaire de ce congrès qui a remporté ainsi que nous le disions dans notre précédent numéro un très grand succès.

Nos Sociétaires trouveront un compte-rendu détaillé dans le numéro de Mai de "La Movado"

Le Congrès de 1931 aura lieu à Dijon

Lisez "La Movado" — Abonnez-vous à la Revue que tout Espérantiste français doit lire. L'abonnement ne vous coûtera 10 f au lieu de 20 f si vous utilisez les abonnements "groupés" de l'O. E. Adressez-vous au Sociétaire

Avis Important

Nous renvoyons nos sociétaires et amis à l'avis paru dans notre numéro sous le titre "Concours par T.S.F."

Leur concours nous est absolument indispensable.

le Dimanche 15 Juin 1930. à 9 heures très précises.
A l'ordre du jour :

Appel des Délégués
Rapport du Secrétaire (rapport moral)
Rapport du Trésorier (rapport financier)
Questions diverses
Election de la Société présidente pour la période 1930-31.

Nous invitons très instamment tous nos Sociétaires à assister à cette importante réunion qui sera suivie d'un déjeuner en commun. Ceux d'entre eux qui désireront assister au déjeuner trouveront tous renseignements concernant le lieu et le prix au siège, lors de la réunion du jeudi 12 Juin. Les inscriptions devront parvenir à cette même réunion. Prix du déjeuner : 15 fr environ - vin compris

Il ne sera pas envoyé de circulaire spéciale, le présent avis en tiendra lieu.

NOS RÉUNIONS

Sont désignés pour diriger les prochaines séances de conversation et de jeux organisées :

19 Juin	M. Borel
26 "	M. Duval
3 Juillet	M. Pourtinat
10 "	Mme Mazaud
17 "	M. Marchal

NÉCROLOGIE

C'est avec peine que nous avons appris la mort de notre "Samideane" Mme Baron Félicien Menu de

M. Génit - décédé subitement à Neuilly à l'âge de 69 ans, le 28 mars dernier.

En même temps que le compositeur de notre hymne "La Espero" c'est un vieux pionnier de notre mouvement qui disparaît.

Il dirigea en leur temps, nos journaux "Franca Esperantisto" et "Franca Esperanto" et fut rédacteur en chef et directeur de "La Revuo".

Nous présentons à sa famille nos respectueuses condoléances.

Congrès national des Espérantistes Français
Le Havre - 18-21 Avril 1930

Il est impossible de donner dans "Nonata Revuo" un compte rendu même sommaire de ce congrès qui a remporté ainsi que nous le disions dans notre précédent numéro un très grand succès.

Nos Sociétaires y trouveront un compte-rendu détaillé dans le numéro de Mai de "La Novado".

Le Congrès de 1931 aura lieu à Dijon.

Lisez "La Novado" — Abonnez-vous à la Novado que tout Espérantiste français doit lire. L'abonnement annuel vous coûtera 10 au lieu de 20 si vous utilisez les abonnements "groupés" de l'O. S. Adressez-vous au Secrétariat.

Avis Important

Nous renouvelons nos Sociétaires et amis à l'avis paru dans le numéro sous le titre "Concours par T.S.F.

Leur concours nous est absolument indispensable.

le Dimanche 15 Juin 1930. à 9 heures du matin.
A l'ordre du jour

Appel des Délégués
Rapport du Secrétaire (rapport moral)
Rapport du Trésorier (rapport financier)
Questions diverses
Election de la Société présidente pour la période 1930-31.

Nous invitons très instamment tous nos Sociétaires à assister à cette importante réunion, qui sera suivie d'un déjeuner en commun. Ceux d'entre eux qui désireraient assister au déjeuner trouveront tous renseignements concernant le lieu et le prix au siège, lors de la réunion du jeudi 12 Juin. Les inscriptions devront parvenir à cette même réunion. Prix du déjeuner : 15 fr environ - vin compris

Il ne sera pas envoyé de circulaire spéciale, la présent avis en tiendra lieu.

NOS RÉUNIONS

Sont désignés pour diriger les prochaines réunions de conversation et de jeux instructifs :

19 Juin	M. Borel
26 "	M. Aubé
3 Juillet	M. Pourtinat
10 "	Mme Macary
17 "	M. Marchal.

Nécrologie

C'est avec peine que nous avons appris la mort de notre "sanideano" M. Baron Félicien Menu de

7ª Konteto

La filej malĵuna filino

Dăŭrigo.

"Fraŭlino, ni vidas, ke vi estas filino de mi povas diri kaj mi amas vin kvazaŭ. Mi logas en malgranda ĉambro sur la ŝtuparo de la kvaro n-o 6. Mi ĉiradas vin malgaŭ la tuta tago.

La okuloj de ŭia skribito, ĝis tute vizaĝo ŭi ligis, kaj tamen ŝi turnis ŝiel folio. Sed tio daŭris nur momente: subite ŝi eltiris sin el la brakoj de l'bela blua oficiro.

-- Reveninte en siaj ĉambroj, ŝi malfermis la fenestron kaj ŝi ŝpritkubutapogis, levante tute sveltante. Malesmo sentima ĉiu ekzamenis ŝi ĉi sovis matĵ; subite ŝi remarkiĝis la amerikanon de la kvaro, kaj tiu ĉi fraŭlino tiel ĉaĝa diris en si: « Ebe! »

Kaj, per la unua fojo, ironiaĵo venis tiu siajn lipojn. — Kion faros de li estu mi, nia bona Agnidya. Sed subite ŝi sentis la malvarmon de la noktofalantaj sur nuda ŝultroj. Ŝi kuŝis ĝis kun la febro!

"Neeviso rerdigis ĉin en ŝi kapoj. Ŝi mortis, ne diriente vorton.

-- Mia skanta amiko, diris la patro Wingkelmanno la pastro Peterianno, revenante el la tombejo, vi havas kondiĉon en via malfeliĉo. Via kara fraŭlino vere mortkuŝas, kun murmuro ĉojgnaĵo.

El Julu Lemaître fr. Ch. Lamblot.

Imprimeur-Gérant: G. Pouchet
7 Rue de la Martinière - Lyon.

Nova Serio. — N°14-15 — Julio-Aŭgusto 1930

MONATA REVUETO

DE LA

AMIKARO ESPERANTISTA

DE

LYON'O

(Bulletin Mensuel de l'Amicale Espérantiste de Lyon)

Sendu ĉiujn komunikaĵojn al la Sekretario
de la " Amikaro Esperantista ", 7, *Rue de la Tunisie, Lyon (1er)*

MONATA
REVUETO
de La
AMIKARO
ESPERANTISTA
DE LYON

Tova Serio | Julio. Aŭgusto 1930 | Nº 14-15

LA T. E. R.

Ainsi que nous l'avions annoncé s'est tenue le 15 Juin, au siège de l'A. G. et dans la plus stricte intimité pourrait-on dire - l'assemblée des délégués des groupes de la Fédération Espérantiste Rhodanienne.

Mlle Hulin - du groupe de Vienne - présidait assistée, en l'absence de Mlle Dubu - secrétaire sortant, de Mlle Gaichat de 198.

Lecture traditionnelle du compte rendu moral puis du compte rendu financier qui nous apprit que notre ami Mr Poussier, de Vienne avait fait don à la F. G. R. d'un bon de l'Exposition coloniale de 1931. accompagné de ses vœux pour qu'il sorte remboursable à son million.

Mlle Gaichat demanda à Mlle Hulin de transmettre à notre ami Poussier les remerciements de l'Assemblée.

Sur la demande du secrétaire de l'A. G. deux motions furent votés à l'unanimité exprimant les sentiments

de reconnaissance de l'Assemblée, la première à l'Administrateur des P.T.T. et à la direction de la Station radiotéléphonique de Pontoise pour l'aide apportée par la Station à la propagande de l'Espéranto, la deuxième à notre ami M. J. Reynier pour ses heureuses interventions au Conseil Municipal de Lyon, en faveur de l'Espéranto.

Après un échange de vues, sur l'organisation et le fonctionnement des cours, la propagande, il fut procédé conformément à l'article VII des Statuts à l'élection de la Société qui, pendant deux ans, assumera la présidence de la Fédération.

2" Année Espérantiste" fut désignée grâce à la délégation de M. G. Pouchot au Conseil d'Administration de la Société Française pour la propagation de l'Espéranto fut renouvelée.

La Présidence de la F.E.G. étant nouvelle et lourde charge pour notre société mais son Comité d'Administration compte pour lui faciliter sa tâche tout l'aide, l'appui de tous et tout particulièrement sur le concours des membres de l'A.G. résidant hors Lyon, sur la région fédérale.

SÉANCE du CONSEIL d'ADMINISTRATION
du 19 JUIN 1930

Président : M. Jaboeuf. Secrétaire : M. G. Pouchot
Sont présents : M. Avril - Mme & Avril - M. Borel - M. Courtinat - M. Drog - M. Jaboeuf, Mme Macary, M. G. Pouchot.
Absents : M. Favier - M. Maréchal, M. Meynier M. R. Tissot.

M. Pouchot présente les excuses de MM. Favier et Bulot, absents de Lyon.

Il est procédé à l'élection du Comité de la Fédération Spéciste Rhodanienne qui — aux termes de l'article VII des statuts de la Fédération — doit être désigné par la Société présidente.

Sont élus :

Président	M. Jaboeuf
Vice-président	M. Avril
Secrétaire	M. G. Pouchot
Trésorier	M. Boral

Sur la demande de M. Pouchot qui rappelle les observations qu'il a présentées à l'Assemblée des Délégués du 15 Juin relativement à la besogne écrasante imposée au seul secrétaire, M. Courtinat lui est adjoint dans ses fonctions.

Le Comité décide ensuite que — comme les années précédentes les réunions hebdomadaires ne seront pas suspendues pendant la période des vacances, mais qu'elles ne seront pas — jusqu'au 15 Septembre — désignés de membres du Comité — spécialement chargés de la direction des séances.

Enfin le Comité s'occupe de l'organisation du cours par G. S. F. qui clôturera le cours de Lyon-la Doua —

NOS RÉUNIONS

Pendant la période des vacances les réunions hebdomadaires continueront d'avoir lieu sans interruption ; l'organisation des séances incombera aux Membres du Comité présents —

CONCOURS PAR T.S.F.

Deux prix dont la liste a été publiée déjà sont venus s'ajouter :

- de Mlle Janin - électricien - 104 Cours Gambetta - un fer à repasser électrique - (par l'intermédiaire de Mme Bérot.
- de Mlle Dordilly - électricien - 26 Cours Gambetta - une lampe de poche
- de Mlle Coutois - chapellerie - 61 Gde Rue de la Guillotière une casquette
- de Mlle Domsard - quincaillerie - 30 Gde Rue de la Guillotière un kilog. de circulaire.
- de Mlle Jabouf - coutellerie - optique - 11 Gde Rue de la Guillotière deux rasoirs de sureté.
- de Mlle Pages - électricien - 30 Montée des Carmélites - une lampe de T.S.F. Visseaux (par l'intermédiaire de Mlle Favier.
- des "Cafés de l'Orient" 6 Rue Neuve : quatre bons pour 250 f de café exotique)
- de Mlle F. Mougras - vannerie - 7 bis rue Marietton une corbeille à pain -
- de Mlle Collomb - électricien - passage de l'Argue une lampe électrique
- des Etablissements L. Dubuy et Cie 24-25 Quai de Bondy - un bon pour 10 francs de marchandises
- de Mlle Bouvier - un vase à fleurs - et deux cadres
- de la Maison Sindré Illiat - trois paquets de pâtes alimentaires

(Tous ces derniers prix par l'intermédiaire de Mlle Maréchal)

— de Mr. G. Houdart. Directeur de "La Martinière" plusieurs ouvrages
Merci à ces généreux donateurs —

L'ENSEIGNEMENT de L'ESPERANTO à LA MARTINIÈRE

Nous avons eu déjà l'occasion de faire savoir aux Sociétaires que lors de la fusion de l'Ecole municipale de Commerce et d'Industrie et de Représentation avec l'Ecole nationale Professionnelle "La Martinière" dont elle est devenue la Division commerciale, l'Esperanto avait été maintenu à titre obligatoire dans les programmes de cette division.

Aujourd'hui nous sommes heureux de leur apprendre que l'éminent et généreux président de la S.F.E., Ernest Archdeacon, vient d'adresser à Mr le Directeur "La Martinière" une somme de 200f destinée à récompenser le meilleur élève du cours d'Esperanto.

Nous joignons nos bien sincères remerciements à ceux qui ont été déjà exprimés au généreux donateur par Mr le Directeur et l'Administration de "La Martinière"

Notre Fête d'Hiver

Nous rappelons à nos Sociétaires que notre fête d'hiver aura lieu le Dimanche 16 Novembre — Nous attendons des suggestions de leur part et des offres de concours !

Sociétaires ..... pour nous permettre de faire vivre ce petit bulletin qui vous porte des nouvelles de l'A.E. lorsque vous ne pouvez assister aux réunions, procurez-nous de la publicité : les pages 2 - 3 et 4 de la couverture en attendent - Consultez le Secrétaire -

---

Lisez "La Movado"

organe officiel de la "Société française pour la propagation de l'Espéranto" et de l'Association "Espéranto et Commerce" - Directeur : Emile Foubert, 104 rue de Richelieu Paris - 2e - Le prix de l'abonnement annuel 20f, ou 18f pour les membres de la S.F.P.E. est ramené à 10f si vous utilisez les "abonnements groupés" de l'A.E. - s'adresser au Secrétaire -

---

Utilisez - pour la Propagande :

"La Tribune Esperantiste"

L'abonnement de 10f (adresse 51 Rue de Clichy - Paris - 9e) donne droit à la réception - pour chaque numéro bimestriel - d'un paquet de 10 spécimens à distribuer --- ou à vendre.

Specimen gratuit sur demande.

- MAKONTETOJ -

- Mots Croisés -

Du kleriloj - la unua estas hebrea, kaj la alia itala, kun bibliadas.

- Viaj profesoroj, ho Moseo, estis mundaj, tio estas bone difinita nur aŭtuna mien. Ĉu vi scias kion estas trovita en Romo

kiam kiam laboristoj fosis ĉe la loko?
— Cutenc, kion do ili havus?
— Ferfadenojn!
— Ja.
— Kiam demandoj! Ĉu vi ne komprenas ke la Romanoj elpensis la telegrafon?
Moseo silentite momenton, baldaŭ respondas:
— Ĉu vi scias kion oni trovis antaŭ nelonge ajnd Jaus
— Ne, kion do?
— Nenion!
— Kiel? nenion!
— Ĉu vi ne komprenas ke la L. S. F. estas elpensaĵo de miaj propraj!!!

Dua fabelo

Klerulo enŝipiĝas sur boateto, celante la transveturo de longa rivereto. Li diras al la boatisto: « Ĉu vi lernis literojn?
— Ne.
— Do vi tiel perdis duonon de via vivo; ĉu vi lernos matematikon?
— Ne
— Do vi tiel perdis tri kvaronojn de la vivo! »
Apenaŭ la klerulo estas fininta siajn parolado, la ventego renversigas la boaton.-
— Ĉu vi povas naĝadi? demandis la boatisto al la malfeliĉa profesoro kiu baraktadas en la akvo
— Ho ve! tute ne, li respondas.
— Ja, vi nun perdas vian tutan vivon!

Digneco

Ja malbenegulo, kondamnita al morto, estis korinita potencaj protektantoj, kiuj, tre kolere indignintaj ĉe la fido de la reĝo estis ricevintaj la pardonon.

Dum reĝo estis Ludoviko XIV-a. Li venigas la kanceliero kaj diras: « Mi promesis pardonajn leterojn alportu al mi la sigelilojn.

— Reĝa Moŝto, respondas la kanceliero, ne juĝegas vin, ne donu senpripenecon al tia viro, pri kiu krimo. Konscience Via Reĝa Moŝto ne povas tion

— Alportu al mi la sigelilojn » rediras la reĝo per severa voĉo.

La kanceliero obeas. Antaŭ liaj okuloj oni sigelas la leterojn.

« Nun, forportu la sigelilojn, diras la reĝo.

— Ne, Reĝa Moŝto, ili estas malpurigitaj, mi devas ilin reprenu ilin. »

Ĉe tiu tiel sentima parolo, la riĉaj fiera el la eŭropaj regnestroj ne montris malpliejan koleron. Li suspensis dum ioma tempo, prenis la pardonajn leterojn kaj ĵetis ilin en fajron.

« Mi reprenas la sigelilojn, Reĝa Moŝto, diris la ministro, la fajro repurigis ĉion »

A. Roumanet.

[El "Klasika Legolibro" - Recu: 1,50 - afranketa - de Eŭ. Robert - 5 Rue Ravignan - Paris - 18]

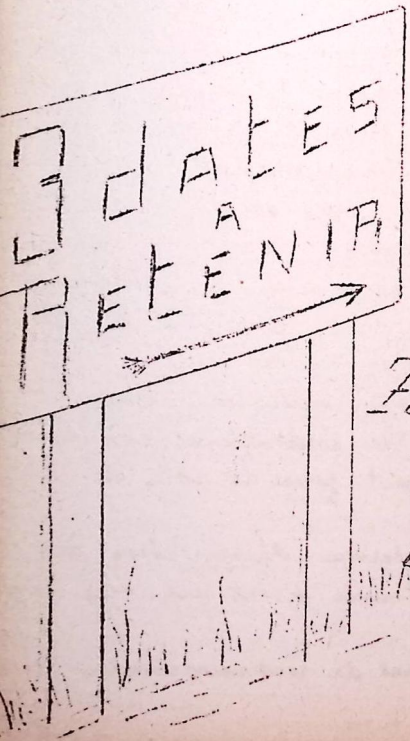
Vortaro
1 Ĝis oni uzas supakvo
2 Ja malo de elito
3 Surjuĝa sento
4 Novo
5 En salo
6 Litero

L'Imprimerie Gillant: G. Touchot 7 Rue de la Martinique Nîmes.

Monata
Revuo
de la

AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON

Nova Serio | Septembro-Oktobro 1930 | Nos 16-17



5 Novembre
Ouverture du
Cours par I.S.F.
16 Novembre
Fête de Propagande
17 Novembre
Ouverture du
Cours Annuel

Cours par C.S.F. à Lyon la Doua

Jeudi 6 Novembre 1930 s'ouvrira à 20h 30 à Lyon la Doua le 3e cours d'Esperanto fait à cette station par notre Société.

Grâce à la bienveillance de l'Administration des P.T.T. le temps consacré à chacune des leçons a été heureusement augmenté. 25 minutes au lieu de 15 minutes. La durée du cours sera donc moindre. Le nombre des leçons étant plus réduit et les résultats obtenus n'en seront certainement que meilleurs.

A l'occasion de ce nouveau cours, il est désirable qu'une active propagande soit faite par nos sociétaires auprès de leurs amis et connaissances désirables à faire l'Esperanto et qui ne pourrait suivre le cours ordinaire du Lundi. Peut-être même pourrait-on inviter ceux de ceux éloignés de la ville qui posséderaient des appareils à lampes avec haut-parleur pour qu'ils rassemblent autour de leur appareil un certain nombre d'auditeurs. Chacun ayant son manuel en mains, on constituerait ainsi autant de petites classes dans lesquelles le professeur serait remplacé par le haut-parleur.

Si l'un des auditeurs a déjà quelques notions d'Esperanto, il pourra donner des indications complémentaires, des conseils, en un mot jouer le rôle de répétiteur.

Comme précédemment un service de correction des devoirs sera organisé et des primes seront réservées aux auteurs des meilleurs.

Nous prions nos sociétaires de recommander ce

Prenez connaissance des cours de la méthode de " l' Espéranto en 10 leçons " par Cart et Paymer et de son " Supplément commercial " par E. Robert. Envoi franco contre la somme de 6 francs versée au Compte-courant postal Lyon n° 3[illegible].60 de M. G. Pouchet - professeur à " la Clairière " 1 Rue de la Clairière - Lyon 1e.

Fête du 15 Novembre 1930

Notre fête se prépare, le programme s'établit et nous sommes persuadés que le succès récompensera les organisateurs qui viendront à bout de leur tâche, non sans avoir eu - comme toujours - à surmonter quelques difficultés.

Si nous n'avons pas la joie d'applaudir quelques uns de nos amis espérantistes assidus, mais, cette fois, empêchés d'être des nôtres par des circonstances diverses, du moins aurons-nous le plaisir de constater que leur cercle s'élargit et que les sympathies ne nous font point défaut.

Sur l'invitation du Comité d'Administration, Monsieur Georges Duval, chef des services littéraires et artistiques de " l'Eclaireur de Nice " Chancelier de l'Académie Méditerranéenne, Président de la Commission de la Presse de la Société française pour la propagation de l'Espéranto, a bien voulu accepter de

venir parler à nos sociétaires et à leurs invités, au cours de la fête, de "l'Espéranto pratique."

Nous ne doutons pas que la parole chaude et convaincante de notre camarade, à l'action de qui nous devons la résurrection de la Fédération Espérantiste Picarde renaissante, ne nous amène de nouveaux et nombreux adeptes. C'est pour cela que ainsi que vous l'avez vu d'autre part, notre cours s'ouvrira cette année le lundi 17 Novembre, seulement, lendemain de notre fête-conférence.

A l'issue du concert - à 19 h - et conformément à la tradition maintenant établie, un Dîner intime réunira membres de l'A.S. conférencier, artistes et amis dans les salons du "Restaurant du Palais" 8 Rue du Plâtre.

Menu :

Saucisson chaud
Brochet sauce mayonnaise
Champignons à la crème
Poulet de Bresse à la broche
Salade de saison
Fromage
Corbeille de fruits
Gâteaux secs
1 Coupe champagne.

(1 bouteille Beaujolais)

Le prix du dîner est de 25 f (vins et service compris) Les adhésions seront reçues jusqu'au jeudi 13 novembre inclus, délai de rigueur. Pour les adhésions par correspondance, utiliser le compte de chèques postaux

Lyon n° 391-40 — du Secrétaire Mlle G. Pouchot, professeur à La Martinière — 1 Rue de la Martinière - Lyon - 1er.

Les sociétaires recevront en même temps que des avis d'ouverture des cours, dont nous leur demandons instamment d'assurer la diffusion, des lettres d'invitation à la fête - pour eux-mêmes, leurs familles et leurs amis, que nous serons heureux de voir les accompagner nombreux.

Nous les prions tous vivement, les anciens pour donner le bon exemple, les nouveaux pour lier plus intimement connaissance, les jeunes pour nous amener l'entrain et la gaieté d'années avec leurs familles, au dîner intime qui clôturera cette journée de bonne propagande -

---

A L'OCCASION DE LA FÊTE ---

On demande d'urgence :
des Musiciens ---- et Musiciennes pour renforcer l'orchestre.
S'adresser au Secrétaire

Cours de l'A. G.
à "La Martinière"

Le cours annuel de l'A. G s'ouvrira le lundi 17 Novembre à 20 h 15 à "La Martinière" 15 Place de la Martinière.
Comme précédemment, il sera fait par notre Secrétaire Mlle G. Pouchot.
Mais n'avons pas besoin de recommander

à nos Sociétaires de faire toute la propagande possible pour obtenir le succès de cette œuvre qui fait tant d'heureux dans les deux classes d'hommes et dames, jeunes gens et jeunes filles, écoliers et écolières - moyennant un droit d'inscription de 6 francs pour participation aux frais d'organisation.

Le cours s'adresse à tous, mais tout particulièrement aux commerçants, industriels, cultivateurs, sociétaires commerciaux, Union, Coopératives, aux touristes et aux collectionneurs et aussi aux hauts et Salariés qui correspondent avec des camarades étrangers et journellement font à des cours intéressants.

Voilà des nouveaux moyens à l'activité de nos Sociétaires pour la propagande pour l'espéranto. Pour espérons en contacter les heureux effets.

Séance du Comité d'Administration

Séance du 25 Septembre 1930.

Présidents Dr Auvil, vice président Secrétaire Dr G. Pouchot sont présents: Dr Auvil Dr Auvil - Dr Favre - Dr Mazeau - Dr Marichal - Dr Pouchot -

Absents: Dr Dr. Jaboulay, Bard, Peyrot, P. Cadet Dr. Coutinat, démissionnaire n'a pas été convoqué - Dr. Cissot absent. de Lyon s'est fait excuser -

Dr. Dron, empêché, n'est arrivé qu'en fin de séance. Le procès verbal de la séance du 19 juin est approuvé par le Comité, en raison du petit nombre de membres présents décide de réserver la discussion de certaines questions importantes pour une prochaine séance qui aura lieu

le 20 Octobre

Il s'occupe du programme de la fête du 15 Novembre et décide en principe de demander à M. Georges Duval de Lyon, président de la Commission de la Propagande à l'U.P.E de venir à cette occasion à Lyon faire entre les deux parties du concert, une courte conférence.

Il fixe provisoirement au lundi 17 Novembre, si la conférence G. Duval a lieu, la date d'ouverture du cours annuel.

M. Pouchot fait connaître qu'il ouvrira un nouveau cours rue de la Poulaillerie à Lyon - la Doua - le jeudi 6 novembre.

A ce sujet, le trésorier fait connaître qu'il vient de recevoir de la Société " les Amis de la Doua " cinquante et 20 francs avec la mention " en reconnaissance du cours fait à la station par M. Pouchot " Le Comité charge son trésorier d'adresser au Conseil d'Adm. des " Amis de la Doua ", l'expression de sa reconnaissance.

Le Secrétaire fait connaître les conditions dans lesquelles a eu lieu l'achat de la première machine de M. R. Bisset, il a pu obtenir l'édition de 5.000 proverbes variés avec la grammaire de l'Esperanto, par la Librairie Française Espérantiste.

Le Comité décide l'achat du " Plena Vortaro de Esperanto " publié sous la direction de M. Gaston Waringhien.

Il fixe le tour de service des membres pour les réunions hebdomadaires.

Séance du 2 Octobre 1930

Président : M. Jaboeuf - Secrétaire : M. G. Pouchot

Sont présents : M. Duval - M. et Mme Duval - M. Bud, M. Dray
M. Favier, M. Jaboeuf, M. Mocary, M. Marival
M. Meynier - M. Pouchot

Absent - M. R. Bisset excusé -

Mlle Courtinat, démissionnaire n'a pas été convoquée.
Le procès-verbal de la séance du 25 Septembre est approuvé
Mlle Pouchot ayant rappelé les conditions dans lesquelles eurent lieu l'Assemblée des Délégués de la F.E.A. puis l'élection du Comité fédéral au sein du Comité de l'A.E. donne lecture de la lettre qu'il a reçue de Mlle Courtinat au lendemain même de cette élection et par laquelle il donne sa démission de membre du Comité de l'A.E.

Après un long exposé sur le fonctionnement des délégations qui a fait appel de son collègue pour le faire revenir sur sa décision, après le résultat négatif, exposé par Mlle Borel, de la démarche tentée par lui sur la demande de Mlle Pouchot auprès de Mlle Courtinat, le Comité en exprimant tout de même accepte la démission de Mlle Courtinat à l'unanimité Mlle Mlle Borel - Tabeaud et Pouchot s'abstenant.

A l'unanimité dudit, le Comité décide que contrairement à la demande de Mlle Courtinat, il sera fait mention de publier sa lettre de démission dans la "Mosaïque Romande"

Le Comité confirme les décisions prises lors de sa précédente réunion concernant l'organisation de la fête du 16 Novembre, la conférence de Mlle Georgeville qui accepte l'invitation de l'A.E., la date d'ouverture du cours - etc -

NOS RÉUNIONS

Sont désignés pour diriger les séances hebdomadaires de causeries :
2 Octobre Mlle Maichot 16 Octobre Mlle Borel 30 Octobre Mlle Pouchot
9 " Mlle Duril 23 " Mme Macary 6 Novembre Mlle Maichot
13 Novembre Mlle Duril.

L'abondance des matières nous oblige à reporter certaines informations au prochain numéro qui paraîtra après la fête du 16 Novembre.

L'Imprimeur-Gérant : G. Pouchot. 7 Rue de la Martinière. Lyon.

MONATA
REVUETO
de la

AMIKARO ESPERANTISTA
DE LYON'O

Nova Serio | NOVEMBRO 1930 | N: 18

NOTRE FÊTE
DU
16 NOVEMBRE 1930

Conférence Georges Auril

Les circonstances ne nous permettant pas, sans doute, de nous étendre sur la partie fête du programme dont nous n'avions d'ailleurs conservé que les éléments artistiques. Tandis que se déroulait notre réunion, des centaines de sauveteurs, pompiers, soldats, volontaires, en dépit du plus grand danger travaillaient avec une ardeur admirable pour arracher aux décombres les corps des trop nombreuses victimes de la "catastrophe du quartier St Jean"!

Un moment le bureau avait envisagé le renvoi de

sa manifestation annuelle, mais de nombreuses difficultés surgirent alors compromettant et le succès du cours qui devait s'ouvrir le lendemain et - il faut bien l'avouer - les finances de la société. Dans ces conditions la réunion fut maintenue, mais l'A. E. faisant le geste qui convenait - attribua à la souscription ouverte en faveur des sinistrés, le produit de la collecte habituellement réservé au fonds de propagande. Répondant au vibrant appel de notre Président, l'Assemblée se montra généreuse et c'est une somme de 516f,50 qui fut réunie par nos aimables quêteuses : Mlles Dolan - Cuffat - E. et H. Noirel.

Au cours de la réunion, notre ami Georges Auvert chef des services littéraires de "l'Eclaireur de Nice" chancelier de l'Académie Méditerranéenne, président de la Commission de la Presse de la S. F. P. E. fit - avec beaucoup de verve - une très intéressante conférence sur "l'Espérantopratique" et ce fut avec une attention soutenue que le nombreux auditoire, qui ne lui ménagea pas les applaudissements, suivit ses explications si claires.

Les conseils du conférencier furent écoutés et suivis puisque l'A. E. enregistrait immédiatement un certain nombre d'adhésions et recueillait de nombreuses inscriptions pour son cours annuel qui s'ouvrait le lendemain.

Un dîner intime de 50 couverts - admirablement servi, réunit ensuite membres et amis de l'A. E. dans les salons du Restaurant du Passage - 8 Rue du Plâtre. Au dessert notre Président Mr Jaberey remercia de nouveau chaleureusement notre conférencier. Les toasts furent portés par MM. Georges Auvert, Ponchot et Sylvestre du "Lyon Républicain" ce dernier au nom de la Presse.

Adressons nos plus vifs remerciements à tous ceux qui assurèrent le succès de cette journée, à ceux qui étaient déjà ou qui sont devenus à cette occasion nos "amis" : Mlle Dorier, Gillet, Gérin-Lajoie, Mlle Rossignol, Dormeyer, Mme Rogis, Mlle Michel Vessière et "Les Amis de la Flotte" Mlle Joseph Beneyton et son excellent orchestre ; n'oublions pas nos sociétaires : Mlle E. et H. Avril, Mlle M. Dron ainsi que nos jeunes commissaires.

Le montant de la collecte soit 516,50 a été versé entre les mains de Monsieur le Receveur Municipal de Lyon, le 19 Novembre 1930

— Cours —

Notre cours annuel s'est ouvert le lundi 17 novembre à 20h15 à l'Ecole Nationale Professionnelle "La Martinière" 18 place de la Martinière. Plus de 50 inscriptions ont été recueillies. C'est un succès dû — dans une large mesure — à la conférence de Mlle Georges Avril.

Le professeur — notre Secrétaire — nous fait cependant constater que nombreux sont encore les Sociétaires qui auraient besoin de fréquenter le cours au moins une année (de 6 mois !) sérieusement. Ils brillent par leur absence ! Trois membres de l'A.E. seulement figurent parmi les inscrits !

Donc — jeunes et nouveaux sociétaires — un effort !

Les cours par S.S.F. de Lyon — la Doua a comp.

menée dans d'excellentes conditions, nous rappelons qu'il a lieu tous les jeudis de 20 h 20 à 20 h 40.

Mme Georges Avril à Lyon-la Doua

Profitant de la présence parmi nous de notre ami Mr Georges Avril, nous l'avons conduit samedi 15 venante à 20 h. devant le micro de Lyon-la-Doua.

Là-il a parlé en français - puis en espéranto, de la normalisation du langage international.

Les nombreuses lettres qu'il a reçues de France et de l'étranger notamment de Belgique et de Suisse montrent l'intérêt que les sans-filistes ont pris à son exposé.

Prix "Ernest Archdeacon"

Nous avions signalé dans notre dernier numéro que le Président de la S. F. P. E. Mr Ernest Archdeacon avait adressé à Mr le Directeur de l'école Nationale Professionnelle "La Martinière" une somme de 200 francs destinée à récompenser les élèves les plus méritants des cours d'électroradio de la division commerciale.

Deux prix de 100 francs ont été attribués à Mr Pierre Mayet et à Mr Raymond Meyer. - l'un et l'autre - aujourd'hui - membres de l'A.E.

Nos bien sincères félicitations aux deux Lauréats

Un excellent Instrument de Propagande

La "Librairie Scolaire Lyonnaise" vient de faire éditer un protège-cahier sur lequel la traditionnelle table de multiplication a été remplacée par la Grammaire de l'Ésperanto. Pour cela a été utilisé le cliché de la S.E.P.E dont le texte et la disposition sont dus à notre Secrétaire.

Ce protège-cahier est un instrument de propagande excellent non seulement parmi les élèves de nos écoles auxquels des exemplaires sont vendus — et à quelques uns de nos camarades fait une distribution gratuite (on les trouve dans les librairies) mais encore parmi les maîtres et les professeurs qui le verront entre leurs mains

La "Librairie Scolaire Lyonnaise" 57 Quai St Vincent Lyon - 1er - (compte courant postal Lyon n°1.62) cède aux Espérantistes ce protège-cahier au prix de 10 francs les 100 exemplaires. Port en sus.

Les sociétaires pourront aussi s'en procurer au siège au prix de 2f50 les 10 exemplaires (envoi franco contre 3f,25 versés au Compte courant postal. Lyon n°392.36 - de "L'Amicale Espérantiste" 7 Rue de la Gerbe - Lyon 1er)

Nos Réunions

Sont désignés pour diriger les séances hebdomadaires:

20 novembre M. Pouchot
27 " Mlle Maréchal

4 Décembre — Mme Macary
11 " — M. Bonnet
18 " — M. Avril

Nécrologie

Nous venons d'apprendre avec peine la mort survenue subitement de Mr Payonne, inspecteur des P.T.T. chef de la station radiotélégraphique de Lyon-la Doua. Tous savent avec quelle bienveillante amabilité les espérantistes étaient accueillis par lui au stadium de Lyon-la Doua et avec quel intérêt il suivait les progrès du mouvement espérantiste, dus au moyen qu'il avait mis si largement à notre disposition.

Nous présentons à sa famille si douloureusement frappée, les sympathiques condoléances de tous les membres de l'A. E.

Lisez "La Movado"

Abonnez vous à "la Movado" que tout espérantiste français doit lire. L'abonnement annuel vous coûtera 10 f. au lieu de 20 f. si vous utilisez les abonnements "groupés" de l'A. E. Adressez-vous au Secrétaire

Utilisez pour votre Propagande
"La Tribune Espérantiste"

51 Rue de Clichy - Paris - 9e L'abonnement de 10 f.
(Mr Hubert Férez - 4 Rue Stimmer - Strasbourg - Cte

C^ie Postal - Strasbourg n° 56-49.) donne droit à la réception (pour chaque numéro trimestriel) d'un paquet de 10 exemplaires à utiliser pour la propagande.
Spécimen gratuit sur demande

La Malamiko de Esperanto

En post la Oksford'a Kongreso, la diversaj ju-
munitaj, kiuj aperis tiuĝi en la Franca gazetaro
atentigis la publikon pri la lingvo problemo.

En Parisa gazeto, Journalisto'kiu antaŭ ver-
kis diversajn romanojn sukcesplenajn, aperigis
malfavoran artikolon pri Esperanto kaj du aŭ tri
provincaj Journaloj decidis same agi kontraŭ ĝi.

En Lyon' o ni havis la malfavorajn artikolojn
ojn sonoj kaj legis nagustajn ideojn pri Esperanto.
Efektive, en Lyon'a gazeto, kun kontrau sympatia
nian aferon, la redaktoro rakontis, en kvartkolonja
nota interesa rapporto estis ebla kiam la esperantis-
toj ne estus samlingvanaj.

Tiaj atestoj, certe, koleriĝis tiujn Esperanto-
sperantistojn, kaj cefe cehan instruistinon, kiu post la
Oksford'a kongreso veturis Lyon'on por viziti mian fa-
milion. Do. Fino Adamkowa petis ke ni iru al tiu
gazeto, kun diversnaciaj esperantistoj, por prezenti al tiu
ĉi redaktoro la malfavorajn de liaj artikoloj. Ni akceptis
la proponon kaj mi estis Sinjoro Roja Marco. el Gre-
(Austrujo - Stilo) - Sro Glouchof - Rusa - Sinjo
Deckwerth (germano) Sinjo Godin - Banca - por

partoprenu la decididan demonstracion.

Ĉuvaride oni facile konstatis la diversecaĵon de nia grupeto, tio, kaŭ-vizaĝaspekto kaj antaŭ ĉar Sinjo R. Marco surportis sian tirolan kostumon.

Alveninte ĉe la ĵurnalejo, ni pretis la redaktoron verkintan la malfavoran artikoleton. Pariza korespondanto, li ne estis en Lyon; o kaj anstataŭ li, la Ĉefredaktoro de la Ĵurnalo akceptis nin kaj ni proponis al li demonstracii la malfravecon de lia kunlaboranto.

Leginte, antaŭ ni, la prupenditan artikolon, li bedaŭris sian malatenton ĉar certe se li estus vidinta tiujn asertojn antaŭ la aperigo de ne estus dominta la presperneton. Li mem estis lernanto esperantan kaj estis konvinkita pri la supereco kaj utileco de nia helplingvo. Por ekzonto, li promesis tre ne estos pli atenta.

Morale! kiam du ajn atakas nian karan aferon, unanime oni tuj devas protesti, kaj ĝin defendi.

E. Borel.

Triangula Vorto - Solvo.

1 REMIRO
2 ENIRO
3 MIRO
4 IRO
5 LO
6 O

L'Imprimeur-Gérant : G. Pouchot
7 Rue de la Martinière-Lyon 1e

MONATA REVUETO de la

AMIKARO ESPERANTISTA DE LYON

Nova Serio | Decembro 1930 | N-o 19

Chez nos Amis du Groupe Esperantiste de Paris

Le 12 Novembre a eu lieu le dîner trimestriel du Gr. Espérantiste de Paris. Autour du président, Dr Ovidi Bo président de la Chambre de Commerce de Paris se groupait assistance nombreuse parmi laquelle MM. Dr Allemane Cotton de l'Institut, M. Evain député, les généraux Dal. Trin, Cartier et Delcambre, M. Javary, directeur de la Cie des Chemins de fer du Nord, M. George Ricou, directeur de l'Usine Comiou, le Dr Tiveau de Commelles, l'aviateur Marcel Bastié, M. Henri Farman, M. Rankovic, de la Légation de Yougoslavie, M. Siegert de la Légation de Hongrie, les directeurs du "Dimanche Illustré, du "Echo", les

représentants des journaux : "Le Matin", "le Journal des Débats" "l'Œuvre" "La Croix" "La Presse-Associée", "Radio Magazine", "L'Eclaireur de Nice", "Candide" "Ric et Rac" "Vendredi" etc etc.

Les invités ont été présentés par MM. Georges Warnier et Ernest Archdeacon.

M. André Baudet dans un discours remarquable a souligné le côté pratique de l'espéranto et a insisté sur l'enseignement de cette langue dans les Ecoles de Commerce de Paris, ainsi que sur l'activité de l'Association "L'Espéranto et le Commerce" qui a pour but l'expansion commerciale française par l'espéranto.

M. Lallemand, de l'Institut, bien que parlant dix langues, a affirmé que la pratique de cinquante années de congrès internationaux l'a convaincu de l'utilité de l'Espéranto. Le docteur Manelle, membre du Comité International des Sports Athlétiques, qui a accompagné, en 1929, les athlètes militaires au Japon a raconté comment l'espéranto lui a servi sur le Transsibérien et au Japon.

Prirent encore la parole MM. Ch. Cart, Georges Dicker et, en espéranto, plusieurs convives étrangers.

SEANCE du COMITÉ d'ADMINISTRATION du 11 DÉCEMBRE 1930

Sont présents : Mlle Avril, MM. Borel, Dion, Maréchal, Meynier et Pouchot.

Absents : MM. Avril - Favier - Jaboeuf. Mme Macary. M. Cellot - tous excusés.

En l'absence du Président et des Vice-présidents, empêchés pour raisons de santé, M. Borel est désigné pour ser col-

Vigier nous présidera la séance, il est assisté de M. Pouchot secrétaire.

Le procès-verbal de la séance du 2 Octobre est approuvé.

Le Secrétaire et le Trésorier donnent communication, chacun en ce qui les concerne, des résultats de la fête du 16 Novembre.

Sur la proposition du Secrétaire, le Comité exprime ses sentiments de reconnaissance à M. Christ, dont l'activité au cours de la fête, a valu nombre d'adhésions à l'A.G. et d'inscriptions au cours qui s'ouvrait le lendemain.

Le Secrétaire rend compte de l'ouverture et du fonctionnement du cours annuel qui a réuni cette année 59 inscriptions.

Son cours par C.S.F donne aussi des résultats très satisfaisants.

Le Comité fixe au jeudi 29 Janvier l'Assemblée générale statutaire et désigne comme membres de la Commission de vérification des comptes du trésorier : M. Durst - Mme Macary et M. Favre.

Il établit ensuite l'ordre de service de ses membres pour les réunions hebdomadaires.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'Assemblée générale statutaire est fixée au jeudi 29 Janvier 1931. L'ordre du jour en sera donné dans le prochain "Bulletin".

Pour permettre la préparation du vote par correspondance nous prions instamment nos Sociétaires

de nous faire des propositions de candidatures (à adresser au Secrétaire avant le 4 Janvier) pour remplacer le remplacement des membres du Comité démissionnaire ou ayant exprimé le désir de ne pas voir leur mandat renouvelé.

UN DEVOIR URGENT A REMPLIR.

C'est, pour nos Sociétaires, de s'abonner à notre journal mensuel national "La Movado" organe officiel de la "Société française pour la propagation de l'Espéranto" et de l'Association "Espéranto et Commerce."

Rédigé partie en français, partie en Espéranto, très bien illustré, chacun de ses numéros contenant 16 ou 20 pages de format 25x32, sa présentation en fait la revue indispensable à tout Espérantiste français désirant se tenir au courant des faits et du mouvement dans notre pays, indispensable au propagandiste.

Nous regrettons de ne pouvoir ici faute de place donner par exemple le sommaire du numéro 139 de Décembre 1930.

Si l'abonnement individuel est de 20f par an ou de 18f seulement pour les membres de l'A. E., nous rappelons que les abonnements groupés souscrits par l'intermédiaire de l'A. E. qui assure la réexpédition à ses membres des exemplaires reçus, sont au prix de 10 frs seulement. C'est un avantage dont tous les membres de l'A. E. voudront profiter.

Les abonnements groupés de l'A.E., pour la commodité de l'encaissement de leur montant, avec celui de la cotisation annuelle de la Société, vont d'Avril à Mars, mais grâce à la bienveillance du Directeur de "La Novaĵo" M. Ernule Toubart, nos Sociétaires pourront d'ici le 5 Janvier délai de rigueur, souscrire exceptionnellement pour la somme de 13 francs un abonnement valable du 1er janvier 1931 au 31 mars 1932. Qu'ils saisissent donc l'occasion et envoient d'urgence au Trésorier le montant de leur abonnement (Cte Chèques postaux de l'Amicale Espérantiste 7 Rue de la Tunisie Lyon 1er n° 392-34)

Ils pourront y joindre leur cotisation 1931.

Cotisations 1931

Nos sociétaires peuvent dès maintenant acquitter le montant de leur cotisation de l'année 1931 soit :

Membre adhérent 10 francs
Membre donateur 20 francs
Membre bienfaiteur 50 francs (au minimum)

Nous rappelons à nos Sociétaires que leur cotisation à l'A.E. comprend celle de la Fédération Espérantiste Rhodanienne, 1 franc, et celle de la Société française pour la propagation de l'Espéranto, 2 francs.

Qu'ils se souviennent également que la cotisation d'avant-guerre était de 4 francs et que ..... 4 X 5 = 20

Cte chèques postaux de l'A.E. - Lyon n° 392-34

Nos Réunions

Sont désignés pour diriger les séances hebdomadaires de conversation et jeux.

8 Janvier	M. Gindre (causerie avec projections)
15 "	M. Avril
22 "	M. Jacobowicz
29 "	Assemblée générale.

Quelques faits

— La Chambre de Commerce de Paris vient de fixer les conditions du concours pour l'attribution des prix Archdeacon aux élèves des cours d'Esperanto faits dans les sept Ecoles d'Enseignement Commercial —

— La Chambre de Commerce d'Arras a décidé la création, sous son patronage, d'un cours d'Esperanto.

— La Chambre de Commerce de Versailles recommande à ses ressortissants l'étude de l'Esperanto.

— La Chambre de Commerce de Toulon a accordé son patronage à la conférence qui a lieu dans cette ville, au Palais de la Bourse, le 18 Novembre - notre ami Georges Avril.

— Stockholm compte plus de 100 employés de tramways parlant l'Esperanto

Auy Scouts.

Le district français de La Ligue Scoute Espérantiste, en vue de faciliter la participation au camp de 1931, près de Budapest, organise un concours entre Scouts étudiant l'Espéranto. Demander tous renseignements à "Skolta Heroldo" 22 Cours Albert 1er Paris 8e.

La Mensogulo

Dana rakonto esperanta

Iam vivis rego, kiu havis belegan filinon. Si havis multajn amik-dumantojn, sed si ĵetis neniun el ili, car ĵajnis al ŝi, ke ili ĉiuj estas freege enuigaj.

Sa rego offe diris al ŝi, ke ŝi devu edziniĝi, kaj fine ŝi iam diris al li: « Mi edziniĝos kun tiu, kiu povas rakonti al mi la plej grandan mensogon ». Ĉiam la rego proklamis en la tuta regno, ke kiu provu ĝi lin diri: " Estas mensogo." kiu ricevus pardonon edziĝi kun la regidino.

Preskaŭ ĉiutage iu alvenis al la palaco kaj rakontis al la rego pri la plej neverŝajnaj okazaĵoj, sed la rego ĉiam afektis opinii ke li ĵaŭ rakontis estas vera.

Sentempe ankaŭ venis malriĉulo kaj lia sola filo, juna, rigla homo, kiu estis nomita Per. Per opiniis ke estas facila afero gajni la regidinon, kaj tial li iam iris al la palaco.

Sa rego jus trovĝi ekstere kaj ĝojis vidante siajn stalojn.

« Jen estas grandega stalo, kiun mia patro konstruis. » diris la rego al Per, montrante al granda konstruaĵo.

« Certe, ĝi ne estas malgranda, diris Per, sed se

vi vidus tiun stalon, kiun mia patro konstruis! Kiamon konstruis la tegmenton, najlo falis, kaj en la sama momento ĉiu onio alflugis kaj konstruis sian nestojn sur la tegmento, kaj kiam la najlo fine falis sur la teron kiam la ĉiu onio havis flugaparojn jam. "Ĉu vi vidis tiun stalon, ĉu ne?" — "Jes, ebl" diris la reĝo.

Poste, li eniris la ĝardenon, por vidi la abelojn.

— « Estas grandegaj abeloj » diris la reĝo — « Estas certe kial estas grandaj, diris Per, sed ĉe mi, ili estas tiom grandaj, ke ili devas uzi lignajn sunojn. » — « Estas kredeble » diris la reĝo.

Tuj poste ili eniris la legomejon.

« Estas grandega brasiko » la reĝo rimarkis — « Estas vere, diris Per, sed mi tamen havas pli grandan brasikon ĉe mi. Tuj, kiam pluvis, regimento de soldatoj preterpasis, kaj la tuta regimento ripetis sur unu brasik-folio. — « Estas kredeble » respondis la reĝo.

Fine ili eniris la kuirejon, kie estis longaj vicoj de grandaj fromaĝoj. — « Estas grandaj fromaĝoj » diris la reĝo — « Certe, respondis Per, sed nun mi rakontos al vi pri fromaĝo, kiun mi iam faris en laktejo mi verŝis en grandan valon kaj poste mi iris ĉevalinon kunkonduĝi. Post sep jaroj mi distrancis la fromaĝon, kaj interne mi trovis la ĉevalinon kaj sep ĉevalidojn, kiujn ĝi dume naskis. La laktejo, kie el fluis de la fromaĝo formis sep riverojn, kiu irigis tiom do ventmulidojn ĉe la fino de la riveroj estis sep vojetoj, kiuj direktis al la ĉielo, kaj kie la vojetoj kunigis, sidis Sankta Petro. Sur unu el ĉi tiuj vojetoj mi vis via patro kaj mia patro. Alvenintaj al Sankta Petro mia patro deprenis sian ĉapon, sed via patro ne deprenis sian. Ĉu vi scias kial li konduktis tiel? — Ne mi ne scias » respondis la reĝo — « Estis prokio pro li havis skabion je sia kapo » diris Per.

— « Estas mensogo! » ekkriis la reĝo — « Jes se estas mensogo, do la reĝidino estas mia » diris Per — Kaj la reĝo devis doni al li sian filinon —

Grad. H-ĉhr. Stud. (El "Esperanto")

I. Imprimeur-Gérant — 7 Rue de la Martinière - Lyon 1e